

V Bruseli 14. marca 2022
(OR. fr, en)

**Medziinštitucionálny spis:
2020/0353(COD)**

7103/1/22
REV 1

ENV 209
ENT 30
MI 183
CODEC 275

POZNÁMKA

Od:	Predsedníctvo
Komu:	Rada
Č. predch. dok.:	6733/22 + COR 1
Č. dok. Kom.:	13944/20 + ADD 1
Predmet:	Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o batériách a použitých batériách, ktorým sa zrušuje smernica 2006/66/ES a mení nariadenie (EÚ) 2019/1020 – všeobecné smerovanie

I. ÚVOD

Komisia 10. decembra 2020 prijala návrh nariadenia o batériách a použitých batériách s cieľom nahradiť súčasnú smernicu o batériách. Účelom návrhu je zmodernizovať legislatívny rámec EÚ pre batérie v kontexte zvýšeného dopytu po vývoji a výrobe batérií.

Návrh Komisie je založený na článku 114 ZFEÚ.

Komisia stanovila tieto hlavné ciele návrhu: posilnenie fungovania vnútorného trhu, podpora obehového hospodárstva a zmiernenie environmentálnych a sociálnych vplyvov vo všetkých fázach životného cyklu batérií.

Návrh nadväzuje aj na hodnotenie súčasnej smernice o batériách, ktoré bolo uverejnené v apríli 2019. Komisia na tento účel navrhuje jedno nariadenie, ktoré sa vzťahuje na celý životný cyklus batérií a v ktorom sa stanovujú:

- požiadavky na udržateľnosť a bezpečnosť, ako sú pravidlá týkajúce sa uhlíkovej stopy, minimálny recyklovaný obsah, kritériá výkonnosti a trvanlivosti a bezpečnostné parametre,
- požiadavky na označovanie a informovanie, ako je uchovávanie informácií o udržateľnosti a údaje o stave a očakávanej životnosti batérií,
- ustanovenia o nakladaní s batériami po skončení ich životnosti, ako sú požiadavky na rozšírenú zodpovednosť výrobcu, organizácia a ciele zberu použitých batérií, recyklačná efektívnosť a materiálové zhodnocovanie,
- povinnosti hospodárskych subjektov týkajúce sa dodržiavania požiadaviek na výroby a schém náležitej starostlivosti,
- elektronické systémy na výmenu informácií a vytvorenie pasu batérie,

- povinné zelené verejné obstarávanie,
- ďalšie ustanovenia zamerané na uľahčenie presadzovania pravidiel týkajúcich sa posudzovania zhody, notifikácie orgánov posudzovania zhody, dohľadu nad trhom a ekonomických nástrojov.

Pôvodný návrh Komisie obsahuje 79 článkov, ktoré sú rozdelené do 13 kapitol, a 14 príloh a počíta sa pri ňom s viac ako 30 sekundárnymi právnymi aktmi.

II. SÚČASNÝ STAV ROKOVANÍ V RÁMCI RADY

Technické preskúmanie návrhu vykonáva pracovná skupina pre životné prostredie.

V priebehu roka 2021 sa pokročilo v práci pod vedením portugalského a slovinského predsedníctva. Ministri životného prostredia o tejto otázke rokovali na zasadnutiach Rady pre životné prostredie 10. júna 2021 a 20. decembra 2021.

Práca, ktorú vykonalo portugalské a slovinské predsedníctvo, umožnila pokročiť v rokovaní a výrazne objasniť znenie.

Francúzske predsedníctvo pokračovalo v práci na základe kompromisného znenia, ktoré predložilo slovinské predsedníctvo 17. decembra 2021.

O návrhu nariadenia sa od začiatku roka 2022 rokovalo na 10 formálnych zasadnutiach pracovnej skupiny pre životné prostredie. Predsedníctvo okrem toho 2. marca 2022 konzultovalo s COREPER-om aj konkrétne body týkajúce sa rozsahu pôsobnosti nariadenia, postupu zavádzania obmedzení, pokiaľ ide o batérie, a harmonogramu vykonávania jednotlivých ustanovení.

Predsedníctvo na tomto základe vypracovalo návrh kompromisného znenia, ktorý bol 11. marca 2022 predložený COREPER-u na schválenie s cieľom dosiahnuť všeobecné smerovanie na zasadnutí Rady pre životné prostredie 17. marca 2022.

Hlavné zmeny vykonané v znení v porovnaní s pôvodným návrhom Komisie sú tieto:

Právny základ

Zatiaľ čo v pôvodnom návrhu Komisie sa ako jediný právny základ navrhol článok 114 ZFEÚ, v návrhu kompromisného znenia sa navrhuje dvojité právny základ, a to článok 114 ZFEÚ a článok 192 ods. 1 ZFEÚ, pričom ustanovenia kapitoly VII sú založené na článku 192 ods. 1 ZFEÚ. Táto zmena, ktorú podporujú členské štáty, zohľadňuje dvojaký účel návrhu nariadenia, ktorým je zlepšiť fungovanie vnútorného trhu a chrániť životné prostredie.

Rozsah pôsobnosti nariadenia

V návrhu kompromisného znenia sa navrhujú rôzne zmeny v porovnaní s pôvodným návrhom Komisie. Prvou je zahrnutie modulov, ktoré sa uvádzajú na trh, pripravených na použitie alebo montáž. Druhou zmenou je rozšírenie rozsahu ustanovení tak, aby sa vzťahovali na všetky batérie pre elektrické vozidlá, a to odstránením kapacitného limitu 2 kWh stanoveného v návrhu Komisie. Táto zmena je zohľadnená najmä v kapitole II (požiadavky na bezpečnosť a udržateľnosť) a v kapitole VIA (povinnosť náležitej starostlivosti v dodávateľských reťazcoch).

Vymedzenie pojmov

Okrem objasnenia mnohých vymedzení pojmov sa v kompromisnom návrhu navrhuje, aby sa okrem kategórií batérií, s ktorými sa už počítalo v pôvodnom návrhu (prenosné batérie, prenosné batérie na všeobecné použitie, štartovacie batérie, batérie pre elektrické vozidlá a priemyselné batérie), zahrnulo aj vymedzenie pojmu „batérie pre ľahké dopravné prostriedky“.

V kompromisnom znení sa navrhuje aj vymedzenie pojmu repasovanie. Cieľom tohto veľmi technického vymedzenia pojmu je poskytnúť jasné kritériá na odlíšenie tejto operácie od obvyčajného opätovného použitia. **Požiadavky na udržateľnosť a bezpečnosť** (kapitola II)

Hoci sa v kompromisnom návrhu zachováva pôvodná štruktúra kapitoly II a jej ustanovení, zaviedli sa v ňom dôležité zmeny. Posilnil sa proces obmedzovania nebezpečných látok v batériách (článok 6), aby členské štáty mohli uplatňovať svoje právo iniciatívy.

Uplatňovanie ustanovení o uhlíkovej stope batérií pre elektrické vozidlá a priemyselných batérií (článok 7) je časovo oddelené, aby sa uprednostňovali batérie pre elektrické vozidlá. Stanovili sa výnimky pre batérie na druhotné využitie, keďže prevádzkovatelia nemôžu konať na základe kritérií stanovených v prípade pôvodnej batérie, napríklad pokiaľ ide o uhlíkovú stopu alebo recyklovaný obsah.

Informovanie a elektronický systém výmeny informácií (kapitoly III a VIII)

S cieľom zlepšiť zrozumiteľnosť navrhovaného systému a uľahčiť jeho vykonávanie je účelom kompromisného znenia zosúladiť nadobudnutie účinnosti rôznych informačných kanálov: kód QR, pas batérie, systém výmeny. Navrhuje sa v ňom, aby kód QR odkazoval v prípade priemyselných batérií, batérií pre ľahké dopravné prostriedky a batérií pre elektrické vozidlá, ktoré sa majú pripojiť k elektronickému systému výmeny informácií, priamo na príslušné informácie obsiahnuté v tomto systéme výmeny.

Povinnosť náležitej starostlivosti v dodávateľských reťazcoch (kapitola VIA)

S cieľom zlepšiť zrozumiteľnosť znenia a zdôrazniť význam ustanovení o náležitej starostlivosti v dodávateľských reťazcoch sa do kompromisného návrhu začlenili ustanovenia pôvodne uvedené v článku 39 znenia Komisie v novej osobitnej kapitole VIA a okrem toho sa zavádzajú rôzne zmeny s cieľom objasniť znenie a posilniť odkazy na existujúce nástroje a usmernenia na medzinárodnej úrovni.

Nakladanie s použitými batériami (kapitola VII)

V pôvodnom návrhu Komisie sa použité batérie vyňali z rozsahu pôsobnosti článkov 8 a 8a o rozšírenej zodpovednosti výrobcu rámcovej smernice o odpade 2008/98/ES s cieľom vymedziť požiadavky len prostredníctvom tohto návrhu nariadenia. Tento prístup sa však považoval za prístup v rozpore s duchom rámcovej smernice o odpade, v ktorej sa pri jej revízii v roku 2018 navrhli minimálne spoločné požiadavky pre všetky toky odpadov. Prístup navrhovaný Komisiou by znamenal aj spochybnenie vnútroštátnych rámcov vypracovaných členskými štátmi podľa rámcovej smernice o odpade a smernice o batériách z roku 2006. S cieľom vyhnúť sa týmto úskaliam sa v kompromisnom znení mení kapitola VII tak, aby sa naďalej uplatňovala rámcová smernica o odpade a jej minimálne kritériá. Nariadenie sa potom považuje za *lex specialis*, v ktorom sa upresňujú určité aspekty týkajúce sa rozšírenej zodpovednosti výrobcu a nakladania s použitými batériami. S cieľom zabezpečiť flexibilitu vykonávania na vnútroštátnej úrovni sa v celej kapitole vykonalo mnoho zmien.

Pokiaľ ide o ciele zberu, v kompromisnom znení sa navrhuje stanovenie osobitného cieľa pre batérie pre ľahké dopravné prostriedky. Pokiaľ ide o prenosné batérie, ako aj batérie pre ľahké dopravné prostriedky, v znení sa okrem toho stanovuje, že metodika výpočtu miery zberu založená na uvádzaní na trh sa posunie smerom k metodike týkajúcej sa dostupnosti na zber. Táto zmena poskytuje realistickejší pohľad, najmä v kontexte zvyšujúcej sa životnosti batérií. V kompromisnom znení sa navrhuje aj nová príloha, v ktorej sa stanovujú kritériá na rozlišovanie používaných batérií od použitých batérií v rámci vývozu, aby sa zabránilo vývozu použitých batérií pod zámienkou, že ide o zánovné výrobky.

Vykonali sa aj zmeny s cieľom uľahčiť príslušným orgánom získavanie údajov na účely nahlasovania v prípade, že sa batérie zozbierané v jednom členskom štáte recyklujú v inom členskom štáte.

Harmonogram vykonávania

Vykonávanie tohto nariadenia má osobitný strategický význam v čase, keď sa formujú investície do rozvoja európskych výrobných odvetví.

Cieľom kompromisu je teda dosiahnuť rovnováhu medzi nevyhnutnými ambíciami a realistickým prístupom, aby sa zabezpečilo účinné vykonávanie nariadenia.

III. ZÁVER

Na zasadnutí COREPER-u 11. marca 2022 veľká väčšina delegácií podporila kompromisné znenie predsedníctva, pričom bolo predložených niekoľkých technických zmien a zmien článkov 47 a 71 a odôvodnení 15 a 17c, ktoré boli zahrnuté do znenia uvedeného v prílohe.

Rada sa za týchto okolností vyzýva, aby:

- schválila svoje všeobecné smerovanie na základe znenia uvedeného v prílohe k tejto poznámke,
- vyzvala predsedníctvo, aby na základe uvedeného všeobecného smerovania začalo rokovania s Európskym parlamentom s cieľom dosiahnuť dohodu v prvom čítaní.

Návrh

**NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY
o batériách a použitých batériách, o zrušení smernice 2006/66/ES a o zmene
nariadenia (EÚ) 2019/1020**

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 114 a **článok 192 ods. 1
vo vzťahu k článkom 45g až 62 tohto nariadenia,**

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru¹,

so zreteľom na stanovisko Výboru regiónov²,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom,

¹ Ú. v. EÚ C , , s. .

² Ú. v. EÚ C , , s. [...].

keďže:

- [...](1) Európska zelená dohoda³ je stratégia rastu Európy, ktorej cieľom je transformovať Úniu na spravodlivú a prosperujúcu spoločnosť s moderným a konkurencieschopným hospodárstvom, ktoré efektívne využíva zdroje, kde budú do roku 2050 čisté emisie skleníkových plynov dosahovať nulové hodnoty a kde hospodársky rast nebude závislý od využívania zdrojov. Jedným zo základných predpokladov dosiahnutia cieľa klimatickej neutrality do roku 2050 je odklon od využívania vozidiel na fosílné palivá a prechod na elektromobilitu. Treba zabezpečiť, aby sa na trhu v Únii uvádzali a predávali výrobky, ktorých zdroje, ale aj výroba majú udržateľný charakter – len vtedy budú výrobné politiky Únie predstavovať prínos ku globálnemu znižovaniu emisií uhlíka.
- (2) Batérie sú teda dôležitým zdrojom energie a jedným z kľúčových faktorov udržateľného rozvoja, ekologickej mobility, čistej energie a klimatickej neutrality. Očakáva sa, že dopyt po batériách bude v nadchádzajúcich rokoch rýchlo rásť, najmä pokiaľ ide o cestné elektrické vozidlá, v ktorých sa využívajú batérie na účely trakcie, vďaka čomu sa čoraz viac zlepšuje globálne strategické postavenie tohto trhu. Vo významnej miere bude napredovať aj vedecko-technický pokrok v oblasti vývoja batériových technológií. Vzhľadom na strategický význam batérií a s cieľom poskytnúť všetkým zúčastneným prevádzkovateľom právnu istotu a zabrániť diskriminácii, prekážkam obchodu a narušeniam trhu s batériami je potrebné stanoviť pravidlá týkajúce sa parametrov udržateľnosti, výkonnosti, bezpečnosti, zberu, recyklácie a druhotného využitia batérií, ako aj pravidlá týkajúce sa informácií o batériách. Treba vytvoriť harmonizovaný regulačný rámec na riešenie celého životného cyklu batérií, ktoré sa uvádzajú na trh v Únii.

³ Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Európskej rade, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov „Európska zelená dohoda“ [COM(2019) 640 final].

- (3) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/66/ES⁴ priniesla zlepšenie environmentálnych vlastností batérií a zaviedli sa v nej isté spoločné pravidlá a povinnosti pre hospodárske subjekty, a to najmä prostredníctvom harmonizovaných pravidiel týkajúcich sa obsahu ťažkých kovov a označovania batérií, ako aj pravidiel a cieľov súvisiacich s nakladaním so všetkými použitými batériami s prihliadnutím na rozšírenú zodpovednosť výrobcu.
- (4) V správach Komisie o vykonávaní, vplyve a hodnotení smernice 2006/66/ES⁵ sa poukázalo nielen na dosiahnuté výsledky, ale aj na obmedzenia uvedenej smernice, najmä vzhľadom na zásadne zmenený kontext, ktorý sa vyznačuje strategickým významom batérií a ich čoraz intenzívnejším využívaním.
- (5) V strategickom akčnom pláne Komisie týkajúcom sa batérií⁶ sa stanovujú opatrenia na podporu úsilia, ktorého cieľom je vybudovať v Európe hodnotový reťazec v oblasti batérií zahŕňajúci ťažbu, udržateľné získavanie a spracovanie surovín, udržateľné materiály pre batérie, výrobu článkov, ako aj opätovné používanie a recykláciu batérií.

⁴ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/66/ES zo 6. septembra 2006 o batériách a akumulátoroch a použitých batériách a akumulátoroch, ktorou sa zrušuje smernica 91/157/EHS (Ú. v. EÚ L 266, 26.9.2006, s. 1).

⁵ Správa Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 9. apríla 2019 o vykonávaní smernice Európskeho parlamentu a Rady 2006/66/ES zo 6. septembra 2006 o batériách a akumulátoroch a použitých batériách a akumulátoroch, ktorou sa zrušuje smernica 91/157/EHS, a o jej vplyve na životné prostredie a fungovanie vnútorného trhu [COM(2019) 166 final] a pracovný dokument útvarov Komisie o hodnotení smernice 2006/66/ES o batériách a akumulátoroch a použitých batériách a akumulátoroch, ktorou sa zrušuje smernica 91/157/EHS [SWD(2019) 1300 final].

⁶ Príloha 2 k oznámeniu Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov zo 17. mája 2018 EURÓPA V POHYBE – Udržateľná mobilita pre Európu: bezpečná, prepojená a ekologická [COM(2018) 293 final].

- (6) V Európskej zelenej dohode Komisia potvrdila záväzok vykonávať strategický akčný plán pre batérie a zaviazala sa navrhnuť právne predpisy v záujme zaistenia bezpečného, obehového a udržateľného hodnotového reťazca v oblasti batérií týkajúceho sa všetkých batérií, a to vrátane dodávok batérií pre rastúci trh s elektrickými vozidlami.
- (7) Rada vo svojich záveroch zo 4. októbra 2019 s názvom Viac obehovosti – prechod na udržateľnú spoločnosť vyzvala okrem iného na uplatňovanie súdržných politík sprevádzajúcich prechod na elektromobilitu, ktoré by slúžili na podporu rozvoja technológií zlepšujúcich udržateľnosť a obehovosť batérií. Rada okrem toho vyzvala na naliehavú revíziu smernice 2006/66/ES, ktorá by mala byť zameraná na všetky relevantné druhy batérií a materiálov a v rámci ktorej by sa malo predovšetkým prihliadať na špecifické požiadavky týkajúce sa lítia a kobaltu, ako aj na mechanizmus umožňujúci adaptáciu danej smernice na budúce zmeny batériových technológií.
- (8) V novom akčnom pláne pre obehové hospodárstvo prijatom 11. marca 2020⁷ sa uvádza, že v návrhu nového regulačného rámca pre batérie sa zväžia pravidlá týkajúce sa recyklovaného obsahu a opatrenia na zlepšenie mier zberu a recyklácie všetkých batérií s cieľom zabezpečiť zhodnocovanie cenných materiálov a poskytnúť spotrebiteľom usmernenia, pričom sa v ňom bude riešiť otázka potenciálneho ukončenia používania nedobíjateľných batérií v prípade, že sú k dispozícii alternatívne riešenia. Okrem toho sa v ňom uvádza, že sa bude prihliadať na požiadavky udržateľnosti a transparentnosti v kontexte uhlíkovej stopy výroby batérií, etického získavania surovín a bezpečnosti dodávok v záujme uľahčenia opätovného použitia, zmeny účelu a recyklácie batérií.

⁷ Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 11. marca 2020 – Nový akčný plán EÚ pre obehové hospodárstvo – Za čistejšiu a konkurencieschopnejšiu Európu [COM(2020) 98 final].

- (9) Riešenie celého životného cyklu všetkých batérií uvádzaných na trh Únie si vyžaduje stanovenie harmonizovaných požiadaviek na výroby a ich uvádzanie na trh vrátane postupov posudzovania zhody, ako aj požiadaviek na komplexné riešenie fázy konca životnosti batérií. V záujme uzatvorenia materiálových cyklov treba stanoviť požiadavky týkajúce sa fázy konca životnosti výrobku s cieľom riešiť environmentálne vplyvy batérií a predovšetkým podporovať vytváranie trhov na recykláciu batérií a trhov s druhotnými surovinami získavanými z batérií [...]. V záujme dosiahnutia plánovaných cieľov riešiť celý životný cyklus batérie v rámci jedného právneho nástroja, zabrániť prekážkam obchodu a narušeniu hospodárskej súťaže a chrániť integritu vnútorného trhu by pravidlá, ktorými sa stanovujú požiadavky týkajúce sa batérií, mali mať v celej Únii jednotný charakter pre všetkých prevádzkovateľov, aby sa členským štátom nevytváral priestor na ich rozdielne vykonávanie. Smernica 2006/66/ES by sa preto mala nahradiť nariadením.
- (10) Toto nariadenie by sa malo vzťahovať na všetky [...] **kategórie** batérií [...] uvádzaných na trh alebo do prevádzky v rámci Únie, či už sú uvádzané samostatne alebo ako zabudovaná súčasť prístrojov, prípadne sú pri elektrických a elektronických prístrojoch, **ľahkých dopravných prostriedkoch** a vozidlách dodávané inak. Toto nariadenie by sa malo uplatňovať bez ohľadu na to, či ide o batériu navrhnutú špecificky pre daný výrobok alebo o batériu na všeobecné použitie, a bez ohľadu na to, či je zabudovaná do výrobku alebo sa dodáva spolu s výrobkom, v ktorom sa má použiť, alebo samostatne.

(10a) Nariadenie by malo zabraňovať nepriaznivým vplyvom batérií na životné prostredie a znižovať ich a zaistiť pre všetky batérie bezpečný a udržateľný hodnotový reťazec, pričom by sa mala zohľadniť napríklad uhlíková stopa výroby batérií, etické získavanie surovín a bezpečnosť dodávok, ako aj uľahčiť opätovné použitie, zmena účelu a recyklácia batérií. Jeho cieľom by malo byť zlepšiť environmentálne vlastnosti batérií a environmentálny vplyv činností všetkých hospodárskych subjektov zainteresovaných do životného cyklu batérií, t. j. výrobcov, distribútorov a koncových používateľov, a najmä subjektov, ktoré sa priamo podieľajú na spracovaní a recyklácii použitých batérií. Tieto opatrenia by mali zabezpečiť prechod na obehové hospodárstvo a dlhodobú konkurencieschopnosť Únie a prispieť k efektívnemu fungovaniu vnútorného trhu, pričom by sa mala zohľadniť vysoká úroveň ochrany životného prostredia. Toto nariadenie by malo minimalizovať aj negatívne účinky vzniku odpadu z batérií a nakladania s ním na ľudské zdravie a životné prostredie a malo by sa zameriavať na obmedzenie využívania zdrojov a uprednostňovať praktické uplatňovanie hierarchie odpadového hospodárstva.

Aby sa predišlo rozdielom, ktoré by bránili voľnému obehú batérií, mali by sa na celom vnútornom trhu na základe článku 114 ZFEÚ stanoviť jednotné povinnosti a požiadavky. Pokiaľ toto nariadenie obsahuje osobitné pravidlá týkajúce sa nakladania s použitými batériami, je vhodné, aby sa v súvislosti s uvedenými osobitnými pravidlami zakladalo na článku 192 ods. 1 ZFEÚ.

- (11) Výrobky uvádzané na trh ako sady batérií, ktoré sú batériami alebo súpravami článkov navzájom prepojenými a/alebo zapuzdrenými do vonkajšieho obalu tak, aby tvorili jeden celok pripravený na použitie **koncovými používateľmi alebo v aplikáciách**, ktorý by koncový užívateľ nemal rozdeľovať alebo otvárať, a ktoré zodpovedajú vymedzeniu pojmu „batérie“, **alebo batériové články, ktoré zodpovedajú vymedzeniu pojmu „batérie“**, by mali podliehať požiadavkám uplatniteľným na batérie.

(11a) Výrobky uvádzané na trh ako batériové moduly, ktoré [...] **sú súpravami článkov navzájom prepojenými a/alebo zapuzdrenými do vonkajšieho obalu tak, aby tvorili jeden celok pripravený na montáž profesionálnymi hospodárskymi subjektmi alebo koncovými používateľmi** do batérie [...] **pripravenej na použitie**, by mali podliehať požiadavkám uplatniteľným na [...] **kategórie batérií, pre ktoré boli navrhnuté. V dôsledku toho by sa mali za batérie na účely tohto nariadenia považovať aj batérie, ktoré môže koncový používateľ pripraviť na použitie pomocou bežne dostupných nástrojov na základe súpravy na svojpomocné zhotovenie . Hospodársky subjekt, ktorý takúto súpravu uvádza na trh, je zodpovedný na účely tohto nariadenia.**

(12) V rámci širokého rozsahu pôsobnosti nariadenia je vhodné rozlišovať medzi rôznymi kategóriami batérií v súlade s ich návrhom a použitím, a to nezávisle od chemického zloženia batérie. Vzhľadom na nový vývoj v oblasti používania batérií by sa mala ďalej rozvinúť klasifikácia batérií podľa smernice 2006/66/ES na prenosné batérie na jednej strane a na priemyselné batérie a [...] **štartovacie** batérie na strane druhej. Batérie, ktoré sa používajú na účely trakcie v elektrických vozidlách a ktoré podľa smernice 2006/66/ES patria do kategórie priemyselných batérií, predstavujú vzhľadom na rýchlo stúpajúci počet cestných elektrických vozidiel veľký a stále rastúci segment trhu. Preto je vhodné klasifikovať batérie, ktoré sa používajú na účely trakcie v cestných vozidlách, ako novú kategóriu batérií pre elektrické vozidlá a **batérií pre ľahké dopravné prostriedky**. Batérie, ktoré sa používajú na účely trakcie v iných dopravných prostriedkoch vrátane prostriedkov železničnej, vodnej či leteckej dopravy **alebo terénnych strojov**, naďalej patria do kategórie priemyselných batérií podľa tohto nariadenia. **Kategória** [...] priemyselných batérií zahŕňa širokú skupinu batérií, ktoré sú určené na používanie v rámci priemyselných činností, komunikačnej infraštruktúry, poľnohospodárskych činností alebo pri výrobe a distribúcii elektrickej energie.

Batérie, ktoré sa určili na priemyselné použitie po tom, čo boli predmetom prípravy na zmenu účelu alebo predmetom zmeny účelu, hoci pôvodne boli navrhnuté na iné použitie, sa považujú za priemyselné batérie podľa tohto nariadenia. Okrem tohto neúplného zoznamu príkladov by sa za priemyselnú batériu mala považovať každá batéria [...] s hmotnosťou nad 5 kg, ktorá nepatrí do žiadnej inej kategórie podľa tohto nariadenia. Batérie používané na uskladňovanie energie v súkromnej sfére či domácom prostredí[...] sa na účely tohto nariadenia považujú za priemyselné batérie. Okrem toho s cieľom zabezpečiť, aby sa všetky batérie používané v ľahkých dopravných prostriedkoch, ako sú elektrické bicykle a kolobežky, klasifikovali ako [...] samostatná kategória, je potrebné [...] zahrnúť vymedzenie pojmu „nová kategória batérií pre ľahké dopravné prostriedky“, objasniť vymedzenie pojmu „prenosné batérie“ a zaviesť hmotnostný limit pre takéto batérie. Na tento účel by sa batérie zabezpečujúce trakciu pre kolesové vozidlá považované za hračky v zmysle smernice 2009/48/ES o bezpečnosti hračiek nemali považovať za batérie pre ľahké dopravné prostriedky, ale na účely tohto nariadenia by sa mali považovať za prenosné batérie.

(12a) Batéria môže byť po uvedení na trh Únie alebo po prvom uvedení do prevádzky predmetom opätovného použitia, zmeny účelu, repasovania, prípravy na opätovné použitie alebo prípravy na zmenu účelu. Na účely tohto nariadenia a v súlade s rámcom Únie pre reguláciu výrobkov sa používaná batéria, t. j. batéria, ktorá bola predmetom opätovného použitia, považuje za uvedenú na trh už vtedy, keď sa po prvýkrát sprístupnila na použitie alebo distribúciu. Naopak batérie, ktoré sú predmetom prípravy na opätovné použitie, prípravy na zmenu účelu, zmeny účelu alebo repasovania, sa považujú za znovu uvedené na trh, a preto by mali spĺňať osobitné požiadavky a povinnosti stanovené v tomto nariadení.

Okrem toho sa aj v súlade s rámcom Únie pre reguláciu výrobkov používaná batéria pri dovoze z tretej krajiny považuje za uvedenú na trh pri prvom vstupe do Únie. Batéria, ktorá je predmetom opätovného použitia, zmeny účelu, repasovania, prípravy na opätovné použitie alebo prípravy na zmenu účelu a ktorá je dovezená z tretej krajiny, by preto mala spĺňať osobitné požiadavky a povinnosti stanovené v tomto nariadení.

(12b) Repasovanie zahŕňa širokú škálu technických operácií, ktoré sa môžu vykonať na batériách alebo použitých batériách. Ak sa repasovanie vykonáva na použitých batériách, možno ho prirovnať k príprave na opätovné použitie alebo príprave na zmenu účelu. Z tohto dôvodu nie je potrebné stanoviť v kapitole VII osobitný režim pre repasovanie použitých batérií, ktorý by bol odlišný od režimu prípravy použitých batérií na opätovné použitie alebo prípravy na zmenu účelu.

Ak sa repasovanie vykonáva na používaných batériách, má za cieľ obnoviť pôvodnú výkonnosť batérie. V tomto zmysle možno repasovanie považovať za krajný prípad opätovného použitia, ktorý zahŕňa demontáž a zhodnotenie článkov a modulov batérie a nahradenie určitého počtu týchto článkov a modulov. Aby sa repasovanie odlíšilo od jednoduchého opätovného použitia, za repasovanie by sa malo považovať obnovenie kapacity batérie na minimálne 90 % jej pôvodnej menovitej kapacity a malo by sa ustanoviť uplatňovanie osobitného režimu.

(12c) Na batériu, ktorá je predmetom prípravy na opätovné použitie, prípravy na zmenu účelu, zmeny účelu alebo repasovania, by sa mala vzťahovať kúpna zmluva, ktorá spĺňa požiadavky smernice (EÚ) 2019/771. Tieto požiadavky sa okrem iného týkajú najmä zhody výrobku, zodpovednosti predajcu (vrátane možnosti kratšieho obdobia zodpovednosti alebo premlčacej lehoty), dôkazného bremena, prostriedkov nápravy v prípade nesúladu, opravy alebo výmeny tovaru a obchodných záruk.

- (13) Batérie by mali byť navrhnuté a vyrobené tak, aby sa optimalizovala ich výkonnosť, trvanlivosť a bezpečnosť a minimalizovala ich environmentálna stopa. Je vhodné stanoviť osobitné požiadavky na udržateľnosť [...] priemyselných batérií s **kapacitou nad 2 kWh, s výnimkou batérií s výlučne vonkajším systémom skladovania energie**, a batérií pre elektrické vozidlá, [...] keďže takéto batérie predstavujú segment trhu, v prípade ktorého sa v nasledujúcich rokoch očakáva najväčšia rast.

[...]

- (15) Politiky EÚ by v súlade s akčným plánom nulového znečistenia⁸, ktorý Komisia prijala v roku 2021, mali vychádzať zo zásady, podľa ktorej by sa preventívne opatrenia mali prijímať pri zdroji. Komisia v stratégii s názvom Chemikálie – stratégia udržateľnosti⁹ zdôrazňuje, že nariadenia REACH a CLP by sa ako základné prvky EÚ na reguláciu chemických látok v Únii mali posilniť a doplniť o koherentné prístupy k posudzovaniu chemických látok a nakladaniu s nimi v existujúcich odvetvových právnych predpisoch.¹⁰ V záujme ochrany ľudského zdravia a životného prostredia, ako aj riadenia výskytu takýchto látok v odpade by sa preto používanie nebezpečných látok v batériách malo obmedziť v prvom rade pri zdroji. Toto nariadenie by malo doplniť nariadenia REACH a CLP a umožniť prijať opatrenia v oblasti riadenia rizika týkajúce sa látok, ktoré sa vzťahujú na fázu odpadu.**

⁸ [COM(2021) 400 final].

⁹ [COM(2020) 667 final].

¹⁰ Chemikálie – stratégia udržateľnosti, 2020.

- (15a) [...] Preto je okrem obmedzení stanovených v prílohe XVII k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006¹¹ vhodné stanoviť obmedzenia týkajúce sa obsahu ortuti a kadmia v určitých [...] **kategóriách** batérií. Zo zákazu týkajúceho sa obsahu kadmia by sa mali vyňať batérie používané vo vozidlách, na ktoré sa vzťahuje výnimka podľa prílohy II k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2000/53/ES¹².
- (16) S cieľom zabezpečiť náležité riešenie problému[...] látok, ktoré pri používaní v **batériách** **alebo v prípade výskytu v použitých** batériách predstavujú neprijateľné riziko pre ľudské zdravie alebo životné prostredie, by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, pokiaľ ide o zmenu obmedzení týkajúcich sa [...] látok v batériách.

¹¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) a o zriadení Európskej chemickej agentúry, o zmene a doplnení smernice 1999/45/ES a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 793/93 a nariadenia Komisie (ES) č. 1488/94, smernice Rady 76/769/EHS a smerníc Komisie 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES (Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006, s. 1).

¹² Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/53/ES z 18. septembra 2000 o vozidlách po dobe životnosti (Ú. v. ES L 269, 21.10.2000, s. 34).

(17) Postup **posudzovania** na účely prijímania nových obmedzení a zmien súčasných obmedzení týkajúcich sa [...] látok v **batériách a použitých** batériách by sa mal plne zosúladiť s nariadením (ES) č. 1907/2006. V záujme účinného rozhodovania, koordinácie a riadenia súvisiacich technických, vedeckých a administratívnych aspektov tohto nariadenia by mala Európska chemická agentúra zriadená podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006 (ďalej len „agentúra“) vykonávať konkrétne úlohy v súvislosti s hodnotením rizík vyplývajúcich z látok vyskytujúcich sa pri výrobe a používaní batérií vrátane rizík, ktoré sa môžu objaviť po skončení ich životnosti, ako aj v súvislosti s hodnotením sociálno-ekonomických prvkov a s analýzou alternatív, a to v súlade s príslušnými usmerneniami agentúry. Výbory agentúry, ktoré sa zaoberajú hodnotením rizík a sociálno-ekonomickou analýzou, by preto mali uľahčovať vykonávanie určitých úloh, ktoré boli agentúre udelené na základe tohto nariadenia.

(17a) V novom akčnom pláne pre obehové hospodárstvo sa Komisia zaviazala zväziť zavedenie zásad udržateľnosti. Okrem toho Komisia v stratégii s názvom Chemikálie – stratégia udržateľnosti [COM(2020) 667 final] potvrdila svoj záväzok vypracovať kritériá pre navrhovanie bezpečných a udržateľných chemikálií a posúdiť, ako čo najlepšie zaviesť požiadavky na informácie podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006 týkajúce sa celkovej environmentálnej stopy chemikálií vrátane emisií skleníkových plynov. Po finalizácii týchto zásad, kritérií a parametrov by ich Komisia mala použiť na hodnotenie vplyvu chemických látok v batériách na udržateľnosť. V prípade potreby by Komisia mala upraviť kritériá tak, aby zodpovedali hodnoteniu vplyvu chemických látok v batériách na udržateľnosť. V hodnotení by sa mal zohľadniť vplyv vo všetkých fázach životného cyklu a mal by sa určiť najvhodnejší postup na obmedzenie chemických látok na základe udržateľnosti.

Komisia by v prípade potreby mala navrhnúť zmenu tohto nariadenia s cieľom zaviesť ustanovenie, ktoré by umožňovalo zmenu prílohy I v prípade neprijateľného vplyvu na udržateľnosť, ktorý vyplýva z používania látky pri výrobe batérií alebo z látky vyskytujúcej sa v batériách pri ich používaní alebo opätovnom používaní, alebo počas následnej fázy odpadu, ktorý si vyžaduje riešenie na úrovni EÚ, ako aj súvisiace kritériá, na základe ktorých sa toto posúdenie má vykonať.

(17b) S cieľom podporiť udržateľný európsky hospodársky model by Komisia v prípade potreby mala navrhnúť zmeny tohto nariadenia, pokiaľ ide o ustanovenia upravujúce obmedzenia látok v batériách a použitých batériách vrátane zavedenia zákazu vývozu batérií, ktoré nie sú v súlade s takýmito obmedzeniami.

(17c) Používanie nebezpečných látok v batériách by sa malo obmedziť v záujme ochrany ľudského zdravia a životného prostredia počas celého životného cyklu batérií, ako aj v záujme riadenia výskytu takýchto látok v odpade. Vzhľadom na osobitnú povahu batérií a použitých batérií, ako aj na rýchlo sa rozvíjajúce inovácie a vývoj výrobkov v tejto oblasti je pre zabezpečenie ochrany zdravia a životného prostredia, ako aj transparentnosti pre hospodárske subjekty kľúčové stanoviť priority a dôsledne preskúmať dokumentáciu o obmedzeniach. Pri zabezpečovaní obmedzenia určitých látok v batériách by sa síce mohlo vychádzať z nariadenia (ES) č. 1907/2006, avšak potreba zohľadniť osobitnú povahu použitých batérií viedla k tomu, že v tomto nariadení sa pre obmedzenia látok v batériách vo všetkých fázach ich životného cyklu zvolil osobitný postup. Týmto výberom nie je dotknutý prístup, o ktorom sa môže rozhodnúť v súvislosti s právnymi predpismi týkajúcimi sa iných výrobkov. Okrem toho sa očakáva, že Komisia navrhne počas súčasného legislatívneho obdobia revíziu nariadenia (ES) č. 1907/2006. V tejto súvislosti bude potrebné posúdiť, či by sa mal zachovať prístup stanovený v tomto nariadení, alebo nie, a to na základe osobitného hodnotenia Komisie, ktoré sa zahrnie do jej správy o uplatňovaní tohto nariadenia.

(18) Vďaka očakávanému rozsiahlemu využívaniu batérií napr. v sektore mobility či uskladňovania energie by malo dôjsť k zníženiu emisií uhlíka, no v záujme maximalizácie tohto potenciálu je nevyhnutné zabezpečiť nízku uhlíkovú stopu celkového životného cyklu batérií. Podľa pravidiel pre kategórie environmentálnej stopy výrobkov, ktoré sa týkajú dobíjateľných batérií s vysokou mernou hustotou energie v prípade mobilných aplikácií¹³, predstavuje v súvislosti s batériami druhú najvyššiu kategóriu vplyvu, ktorá nasleduje po využívaní nerastov a kovov, zmena klímy. K technickej dokumentácii týkajúcej sa [...]priemyselných batérií s **kapacitou nad 2 kWh, s výnimkou batérií s výlučne vonkajším systémom skladovania energie**, a batérií pre elektrické vozidlá, [...] ktoré sa uvádzajú na trh Únie, by preto malo byť pripojené vyhlásenie o uhlíkovej stope[...]. Harmonizácia technických pravidiel výpočtu uhlíkovej stopy pre všetky [...]priemyselné batérie s **kapacitou nad 2 kWh, s výnimkou batérií s výlučne vonkajším systémom skladovania energie**, a batérie pre elektrické vozidlá [...] **vrátane batérií nevyrábaných sériovo**, ktoré sa uvádzajú na trh Únie, je nevyhnutným predpokladom na zavedenie požiadavky, aby technická dokumentácia súvisiaca s batériami obsahovala vyhlásenie o uhlíkovej stope, a to v záujme následného stanovenia výkonnostných tried vzhľadom na uhlíkovú stopu, vďaka ktorým bude možné identifikovať batérie s celkovo nižšou uhlíkovou stopou. Nemožno očakávať, že na zmenu správania, ktorá je potrebná na dosiahnutie cieľa Únie spočívajúceho v dekarbonizácii sektorov mobility a uskladňovania energie v súlade s medzinárodne dohodnutými cieľmi v oblasti zmeny klímy, bude postačovať iba plnenie požiadaviek súvisiacich s informovaním a jasným označovaním týkajúcim sa uhlíkovej stopy batérií¹⁴. Preto sa v nadväznosti na osobitné posúdenie vplyvu, ktorého cieľom je stanovenie týchto hodnôt, zavedú maximálne limity emisií uhlíka.

¹³ Environmentálna stopa výrobkov – kategórie týkajúce sa dobíjateľných batérií s vysokou mernou hustotou energie v prípade mobilných aplikácií https://ec.europa.eu/environment/eussd/smgp/pdf/PEFCR_Batteries.pdf

¹⁴ Parížska dohoda (Ú. v. EÚ L 282, 19.10.2016, s. 4) a Rámcový dohovor Organizácie Spojených národov o zmene klímy, k dispozícii na adrese <https://unfccc.int/resource/docs/convkp/conveng.pdf>

Pri navrhovaní úrovne maximálneho limitu uhlíkovej stopy Komisia okrem iného zohľadní relatívne rozloženie hodnôt uhlíkovej stopy v batériách ponúkaných na trhu, intenzitu napredovania v súvislosti so znižovaním uhlíkovej stopy batérií uvádzaných na trh Únie a faktický a potenciálny prínos tohto opatrenia k naplneniu cieľov Únie v oblasti udržateľnej mobility a klimateckej neutrality do roku 2050. Vzhľadom na potrebu zabezpečiť transparentnosť uhlíkovej stopy batérií a posunúť trh Únie smerom k nízkouhlíkovým batériám (bez ohľadu na miesto ich výroby) má význam postupne a kumulatívne zvyšovať požiadavky týkajúce sa uhlíkovej stopy. Uplatňovaním týchto požiadaviek dôjde k eliminácii emisií uhlíka v rámci životného cyklu batérií, čo bude predstavovať prínos k naplneniu cieľa Únie, ktorým je dosiahnuť do roku 2050 klimatickú neutralitu. Zároveň to môže prispieť k vzniku ďalších politík na úrovni Únie a na vnútroštátnej úrovni zahŕňajúcich napríklad stimuly či kritériá zeleného verejného obstarávania, ktorými sa podporí výroba batérií s menším vplyvom na životné prostredie.

- (19) Určité látky obsiahnuté v batériách, ako napríklad kobalt, olovo, lítium alebo nikel, sa získavajú z obmedzených zdrojov, ktoré v Únii nie sú ľahko dostupné, pričom Komisia niektoré z nich považuje za kritické suroviny. Ide o oblasť, v ktorej Európa potrebuje posilniť svoju strategickú autonómiu a zvýšiť svoju odolnosť pri príprave na možné prerušenia dodávok v dôsledku zdravotných alebo iných kríz. K dosiahnutiu tohto cieľa prispeje zvýšenie obehovosti a efektívnosti využívania zdrojov s intenzívnejšou recykláciou a zhodnocovaním týchto surovín.

- (20) Vďaka intenzívnejšiemu využívaniu zhodnotených materiálov by sa ďalej podporoval rozvoj obehového hospodárstva a umožnilo by sa zdrojovo efektívnejšie využívanie materiálov, pričom by sa znížila závislosť Únie od materiálov z tretích krajín. Tento prístup je v súvislosti s batériami obzvlášť dôležitý v prípade kobaltu, olova, lítia a niklu. Preto je potrebné podporovať zhodnocovanie takýchto materiálov získaných z odpadov a stanoviť požiadavky týkajúce sa úrovne recyklovaného obsahu v batériách s využitím kobaltu, olova, lítia a niklu ako aktívnych materiálov. V tomto nariadení sa stanovujú povinné ciele týkajúce sa recyklovaného obsahu kobaltu, olova, lítia a niklu, ktoré by sa mali dosiahnuť do roku 2030. V prípade kobaltu, lítia a niklu sú stanovené ambicióznejšie ciele, ktoré sa majú dosiahnuť do roku 2035. Pri všetkých cieľoch by sa malo prihliadať na dostupnosť odpadu, z ktorého možno dané materiály získať jeho zhodnotením, technickú uskutočniteľnosť príslušných procesov zhodnocovania a výroby, ako aj čas, ktorý hospodárske subjekty potrebujú na prispôbenie svojich dodávateľských a výrobných procesov. Preto by sa pred začatím uplatňovania takýchto záväzných cieľov mala požiadavka týkajúca sa recyklovaného obsahu obmedziť na zverejňovanie informácií o recyklovanom obsahu.
- (21) S cieľom prihliadnuť na riziká súvisiace s dodávkou kobaltu, olova, lítia a niklu a posúdiť dostupnosť týchto materiálov by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, pokiaľ ide o zmenu cieľov týkajúcich sa minimálneho podielu recyklovaného obsahu kobaltu, olova, lítia alebo niklu vyskytujúcich sa v aktívnych materiáloch v batériách.
- (22) Komisii by sa preto mali udeliť [...] **delegované** právomoci, vďaka ktorým sa zabezpečia jednotné podmienky vykonávania pravidiel výpočtu a overovania [...] **podielu** kobaltu, olova, lítia alebo niklu získaných z odpadu, ktoré sa vyskytuje v aktívnych materiáloch v batériách, a to pri jednotlivých modeloch [...] batérií na každý výrobný závod, ako aj požiadavky na informácie týkajúce sa technickej dokumentácie.

- (23) Batérie uvádzané na trh Únie by mali byť trvanlivé a vysoko výkonné. Je preto potrebné stanoviť parametre výkonnosti a trvanlivosti pre prenosné batérie na všeobecné použitie, ako aj pre[...] priemyselné batérie a batérie pre elektrické vozidlá. Neformálna pracovná skupina EHK OSN pre elektrické vozidlá a životné prostredie v súčasnosti vypracúva požiadavky na trvanlivosť batérií pre elektrické vozidlá, a preto sa v tomto nariadení ďalšie požiadavky na trvanlivosť nestanovujú. Na druhej strane, pokiaľ ide o batérie určené na uskladňovanie energie, existujúce metódy merania používané na testovanie výkonnosti a trvanlivosti batérií sa nepovažujú za dostatočne presné a reprezentatívne na zavedenie minimálnych požiadaviek. Zavedenie minimálnych požiadaviek týkajúcich sa výkonnosti a trvanlivosti týchto batérií by mali sprevádzať dostupné primerané harmonizované normy alebo spoločné špecifikácie.
- (24) V záujme zníženia vplyvu životného cyklu batérií na životné prostredie by sa na Komisiu mala delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, pokiaľ ide o zmenu parametrov výkonnosti a trvanlivosti a stanovenie minimálnych hodnôt týchto parametrov týkajúcich sa prenosných batérií na všeobecné použitie a [...] priemyselných batérií, **ako aj batérií pre elektrické vozidlá. V aktoch prijatých v tejto súvislosti by sa tiež malo ustanoviť, ako sa tieto minimálne hodnoty budú uplatňovať na batérie, ktoré boli predmetom repasovania.**
- (25) S niektorými nedobíjateľnými batériami na všeobecné použitie sa môže spájať neefektívne využívanie zdrojov a energie. Mali by sa stanoviť objektívne požiadavky týkajúce sa výkonnosti a trvanlivosti takýchto batérií, aby sa na trh uvádzalo menej nedobíjateľných nízkovýkonových prenosných batérií na všeobecné použitie, a to najmä v prípadoch, keď z posúdenia životného cyklu vyplýva celková environmentálna prínosnosť alternatívneho použitia dobíjateľných batérií.

- (26) S cieľom zabezpečiť, aby sa prenosné batérie zabudované do prístrojov po skončení svojej životnosti pri zbere náležite triedili, spracúvali a vysokokvalitne recyklovali, je potrebné zaviesť ustanovenia, ktorými sa zabezpečí odstrániteľnosť a nahraditeľnosť týchto batérií v predmetných prístrojoch. [...] **Možnosť nahradit' používané alebo chybné batérie [...] zlepši opraviteľnosť, trvanlivosť a opätovné použitie [...] prístrojov[...] a zvýši potenciál náležitej recyklácie batérií. V prípade, že je v prístroji potrebné odstrániť alebo vymeniť prenosné batérie, mala by sa pritom zaistiť bezpečnosť spotrebiteľov v súlade s bezpečnostnými normami a právnymi predpismi EÚ.** Všeobecné ustanovenia tohto nariadenia možno doplniť o požiadavky stanovené pre konkrétne výrobky napájané batériami podľa vykonávacích opatrení v zmysle smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/125/ES¹⁵. Ak sa z bezpečnostných dôvodov v iných právnych predpisoch Únie stanovujú konkrétnejšie požiadavky týkajúce sa odstránenia batérií z výrobkov (napr. hračiek), mali by sa uplatniť tieto osobitné pravidlá.
- (27) Základným predpokladom fungovania a bezpečnosti mnohých výrobkov, prístrojov a služieb sú spoľahlivé batérie. Mali by byť preto navrhnuté a vyrobené tak, aby sa zaistilo ich bezpečné fungovanie a používanie. Tento aspekt je obzvlášť dôležitý v prípade stacionárneho batériového [...] **systému [...]** uskladňovania energie, na ktoré sa v súčasnosti nevzťahujú iné právne predpisy Únie. V prípade uvedených systémov uskladňovania energie by sa preto mali stanoviť parametre zohľadňované pri testovaní ich bezpečnosti.

¹⁵ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/125/ES z 21. októbra 2009 o vytvorení rámca na stanovenie požiadaviek na ekodizajn energeticky významných výrobkov (Ú. v. EÚ L 285, 31.10.2009, s. 10).

- (28) Batérie by sa mali označovať, a to s cieľom poskytnúť koncovým používateľom transparentné, spoľahlivé a jasné informácie o batériách a ich kľúčových vlastnostiach, poskytnúť im takéto informácie aj o použitých batériách a umožniť im pri nákupe batérií a ich zbavovaní sa robiť informované rozhodnutia, ako aj s cieľom umožniť prevádzkovateľom v oblasti nakladania s odpadom náležitým spôsobom spracúvať použité batérie. Batérie by mali byť označené všetkými potrebnými informáciami o ich hlavných vlastnostiach vrátane ich kapacity a obsahu určitých nebezpečných látok. V záujme priebežnej dostupnosti informácií by sa tieto informácie mali sprístupniť aj prostredníctvom kódov QR.
- (29) Informácie o výkonnosti batérií majú zásadný význam, lebo zabezpečujú riadnu a včasnú informovanosť koncových používateľov, teda spotrebiteľov, a predovšetkým poskytujú jednotný základ pri porovnávaní rôznych batérií pred rozhodnutím o ich nákupe. Preto by sa prenosné batérie na všeobecné použitie [...] mali označovať etiketou, ktorá obsahuje informácie o ich priemernej minimálnej trvanlivosti pri konkrétnom druhu použitia. Zároveň je dôležité usmerniť koncového používateľa s cieľom zabezpečiť, aby sa použitých batérií zbavil primeraným spôsobom.
- (30) [...] **Pokiaľ ide o batérie pre ľahké dopravné prostriedky**, priemyselné batérie [...] s [...] kapacitou nad 2 kWh, s **výnimkou batérií s výlučne vonkajším systémom skladovania energie**, a **o batérie pre elektrické vozidlá, v ktorých sa používa** [...] systém riadenia batérií (**BMS**), tento **systém by mal** uchovávať[...] údaje tak, aby koncový používateľ alebo akákoľvek iná tretia strana konajúca v jeho mene dokázali kedykoľvek určiť stav batérie a jej očakávanú životnosť.

V záujme zmeny účelu alebo repasovania batérie by sa malo zabezpečiť, aby mala osoba, ktorá si zakúpila batériu alebo akákoľvek tretia strana konajúca v jej mene, kedykoľvek prístup k systému riadenia batérie, a to na účely posúdenia jej zostatkovej hodnoty, uľahčenia jej opätovného použitia[...] **alebo** zmeny účelu alebo repasovania, ako aj jej sprístupnenia nezávislým agregátorom v zmysle vymedzenia v smernici Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/944¹⁶, ktorí prevádzkujú virtuálne elektrárne v elektrizačných sústavách. Táto požiadavka by sa mala uplatňovať popri právnom predpise Únie týkajúcom sa typového[...] schvaľovania vozidiel, a to vrátane technických špecifikácií, ktoré môžu byť výsledkom práce neformálnej pracovnej skupiny EHK OSN pre elektrické vozidlá a životné prostredie v súvislosti s prístupom k údajom v elektrických vozidlách.

- (31) Mnohé požiadavky týkajúce sa konkrétnych výrobkov vyplývajúce z tohto nariadenia vrátane požiadaviek na výkonnosť, trvanlivosť, zmenu účelu a bezpečnosť by sa mali merať pomocou spoľahlivých, presných a reprodukovateľných metód, v ktorých sa zohľadňujú všeobecne uznávané špičkové meracie a výpočtové metodiky. V záujme odstránenia prekážok obchodu by preto malo na celoúnijnej úrovni dôjsť k harmonizácii noriem. Takéto metódy a normy by mali v čo najväčšej možnej miere zohľadňovať používanie daného výrobku v reálnych podmienkach, odrážať štandardné vzorce spotrebiteľského správania a mali by byť spoľahlivé, aby nedochádzalo k ich úmyselnému či neúmyselnému obchádzaniu. Po prijatí odkazu na takúto normu v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1025/2012¹⁷ a po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie je potrebné stanoviť predpoklad zhody s uvedenými požiadavkami prijatými na základe tohto nariadenia, a to za podmienky, že výsledkami daných metód sa preukáže dosiahnutie minimálnych hodnôt, ktoré sú stanovené v prípade uvedených základných požiadaviek.

¹⁶ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/944 z 5. júna 2019 o spoločných pravidlách pre vnútorný trh s elektrinou a o zmene smernice 2012/27/EÚ (Ú. v. EÚ L 158, 14.6.2019, s. 125).

¹⁷ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1025/2012 z 25. októbra 2012 o európskej normalizácii, ktorým sa menia a dopĺňajú smernice Rady 89/686/EHS a 93/15/EHS a smernice Európskeho parlamentu a Rady 94/9/ES, 94/25/ES, 95/16/ES, 97/23/ES, 98/34/ES, 2004/22/ES, 2007/23/ES, 2009/23/ES a 2009/105/ES a ktorým sa zrušuje rozhodnutie Rady 87/95/EHS a rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1673/2006/ES (Ú. v. EÚ L 316, 14.11.2012, s. 12).

V prípade neuverejnenia noriem v čase, keď sa majú uplatňovať požiadavky týkajúce sa konkrétnych výrobkov, by Komisia mala prostredníctvom vykonávacích aktov prijať spoločné špecifikácie, ktorých dodržiavaním by sa mal zároveň zabezpečiť spomínaný predpoklad zhody. Ak sa neskôr zistia nedostatky v spoločných špecifikáciách, Komisia by mala príslušné spoločné špecifikácie zmeniť alebo zrušiť prostredníctvom vykonávacieho aktu. **Všetky spoločné špecifikácie by sa mali zrušiť v momente uverejnenia referenčných čísel harmonizovaných noriem v úradnom vestníku, a to s primeranou lehotou, aby zhotovitelia mohli tieto zmeny zohľadniť.**

- (32) V záujme zabezpečenia účinného prístupu k informáciám na účely dohľadu nad trhom, prispôsobenia sa novým technológiám a zabezpečenia odolnosti v prípade globálnych kríz, akou je aj pandémia ochorenia COVID-19, by malo byť možné poskytovať informácie o zhode so všetkými aktmi Únie uplatniteľnými na batérie na internete, a to formou jediného EÚ vyhlásenia o zhode.
- (33) V nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 765/2008¹⁸ sa stanovujú pravidlá akreditácie orgánov posudzovania zhody, vytvára sa rámec pre dohľad nad trhom s výrobkami a pre kontroly výrobkov z tretích krajín a stanovujú sa všeobecné zásady týkajúce sa označenia CE. Uvedené nariadenie by malo byť uplatniteľné na batérie, na ktoré sa vzťahuje toto nariadenie, a to s cieľom zabezpečiť, aby výrobky s možnosťou voľného pohybu tovaru v rámci Únie spĺňali požiadavky zabezpečujúce vysokú úroveň ochrany verejných záujmov, medzi ktoré patrí zdravie ľudí, bezpečnosť a životné prostredie.

¹⁸ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 765/2008 z 9. júla 2008, ktorým sa stanovujú požiadavky akreditácie a dohľadu nad trhom v súvislosti s uvádzaním výrobkov na trh a ktorým sa zrušuje nariadenie (EHS) č. 339/93 (Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 30).

- (34) Aby mohli hospodárske subjekty preukázať a príslušné orgány overiť, že batérie, ktoré boli sprístupnené na trhu, spĺňajú požiadavky tohto nariadenia, je potrebné stanoviť postupy posudzovania zhody. V rozhodnutí Európskeho parlamentu a Rady č. 768/2008/ES¹⁹ sa stanovujú moduly postupov posudzovania zhody, ktoré zahŕňajú celú škálu postupov počnúc najmenej prísnymi až po tie najprísnejšie, v závislosti od úrovne príslušného rizika a požadovanej úrovne bezpečnosti. Podľa článku 4 uvedeného rozhodnutia sa v prípade potreby posudzovania zhody majú postupy, ktoré sa majú uplatniť na účely daného posudzovania, vybrať spomedzi týchto modulov.
- (35) Vybrané moduly však neodrážajú určité špecifické aspekty batérií, a teda je potrebné prispôbiť ich na účely postupu posudzovania zhody. V záujme zohľadnenia novosti a zložitosti požiadaviek týkajúcich sa udržateľnosti, bezpečnosti a označovania, ktoré sa stanovujú v tomto nariadení, ako aj v záujme zabezpečenia zhody batérií uvádzaných na trh s právnymi požiadavkami by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, a to v súvislosti so zmenou postupov posudzovania zhody doplnením krokov overovania alebo zmenou modulu posudzovania na základe vývoja na trhu s batériami alebo v hodnotovom reťazci v oblasti batérií.
- (36) Označenie CE na batérii značí, že daná batéria spĺňa požiadavky uvedené v tomto nariadení. Všeobecné zásady, ktorými sa riadi označenie CE a jeho vzťah k iným označeniam, sú uvedené v nariadení (ES) č. 765/2008. Uvedené zásady by sa mali vzťahovať na označenie CE na batériách. Mali by sa stanoviť osobitné pravidlá upravujúce umiestnenie označenia CE v prípade batérií s cieľom zabezpečiť skladovanie a používanie, ako aj zbavovanie sa batérií spôsobom, ktorý je bezpečný z hľadiska ochrany ľudského zdravia a životného prostredia.

¹⁹ Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 768/2008/ES z 9. júla 2008 o spoločnom rámci na uvádzanie výrobkov na trh a o zrušení rozhodnutia 93/465/EHS, *Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 82.*

- (37) Postupy posudzovania zhody stanovené v tomto nariadení si vyžadujú zapojenie orgánov posudzovania zhody. S cieľom zabezpečiť jednotné vykonávanie ustanovení tohto nariadenia by orgány členských štátov mali Komisii notifikovať uvedené orgány posudzovania zhody.
- (38) Vzhľadom na novosť a zložitosť požiadaviek týkajúcich sa udržateľnosti, bezpečnosti a označovania batérií a s cieľom zabezpečiť konzistentnú úroveň kvality pri vykonávaní posudzovania zhody batérií je potrebné stanoviť požiadavky týkajúce sa notifikujúcich orgánov zapojených do posudzovania, samotnej notifikácie a monitorovania notifikovaných orgánov. Predovšetkým by sa mala zabezpečiť objektívnosť a nestrannosť notifikujúceho orgánu vzhľadom na jeho činnosť. Okrem toho by sa od notifikujúcich orgánov malo vyžadovať, aby chránili dôvernosť informácií, ktoré získajú, no i tak by mali byť schopné vymieňať si informácie o notifikovaných orgánoch s vnútroštátnymi orgánmi, notifikujúcimi orgánmi iných členských štátov a Komisiou, a tak zabezpečovať konzistentnosť posudzovania zhody.
- (39) Je nevyhnutné, aby všetky notifikované orgány vykonávali svoje úlohy na rovnakej úrovni a za podmienok spravodlivej hospodárskej súťaže a autonómnosti. Mali by sa preto stanoviť požiadavky na orgány posudzovania zhody, ktoré si želajú byť notifikované s cieľom poskytovať činnosti posudzovania zhody. Tieto požiadavky by sa mali naďalej uplatňovať ako základný predpoklad zachovania odbornej spôsobilosti notifikovaného orgánu. Na zabezpečenie svojej autonómie by sa od notifikovaného orgánu a jeho zamestnancov malo vyžadovať, aby si zachovali nezávislosť od hospodárskych subjektov v hodnotovom reťazci v oblasti batérií a od iných podnikov vrátane obchodných združení a materských či dcérskejších spoločností. Od notifikovaného orgánu by sa malo vyžadovať, aby dokumentačne podložil svoju nezávislosť a danú dokumentáciu poskytol notifikujúcemu orgánu.
- (40) Ak orgán posudzovania zhody preukáže zhodu s kritériami stanovenými v harmonizovaných normách, malo by sa predpokladať, že spĺňa príslušné požiadavky stanovené v tomto nariadení.

- (41) Orgány posudzovania zhody často zadávajú časť svojich činností spojených s posudzovaním zhody subdodávateľom alebo dcérskym spoločnostiam. Určité činnosti a rozhodovacie postupy, ktoré sa týkajú posudzovania zhody batérií, ako aj iných činností prislúchajúcich danému notifikovanému orgánu, by však mal vykonávať výlučne samotný jednotlivý notifikovaný orgán, čím sa zabezpečuje jeho nezávislosť a autonómnosť. V záujme zabezpečenia požadovanej úrovne ochrany v súvislosti s batériami, ktoré sa majú uvádzať na trh Únie, je okrem toho nevyhnutné, aby subdodávatelia a dcérske spoločnosti spĺňali pri vykonávaní úloh súvisiacich s posudzovaním zhody v zmysle tohto nariadenia rovnaké požiadavky ako notifikované orgány.
- (42) Vzhľadom na to, že služby, ktoré ponúkajú notifikované orgány v členskom štáte, by sa mohli týkať batérií sprístupňovaných na trhu v celej Únii, je vhodné poskytnúť ostatným členským štátom a Komisii možnosť vzniesť v súvislosti s notifikovaným orgánom námietky. V záujme zabezpečenia jednotných podmienok vykonávania tohto nariadenia by sa mali Komisii udeliť vykonávacie právomoci s cieľom požiadať notifikujúci orgán o prijatie nápravných opatrení v prípade, že notifikovaný orgán už požiadavky tohto nariadenia nespĺňa alebo ich prestal spĺňať.
- (43) V záujme uľahčenia a urýchlenia postupu posudzovania zhody, certifikácie a v konečnom dôsledku aj prístupu na trh a vzhľadom na novosť a zložitosť požiadaviek týkajúcich sa udržateľnosti, bezpečnosti a označovania batérií je mimoriadne dôležité, aby mali notifikované orgány nepretržitý prístup k všetkým potrebným testovacím zariadeniam a vybaveniu a aby dané postupy uplatňovali bez vytvárania zbytočnej záťaže pre hospodárske subjekty. Z tohto istého dôvodu a s cieľom zabezpečiť rovnaké zaobchádzanie so všetkými hospodárskymi subjektmi je potrebné, aby notifikované orgány uplatňovali postupy posudzovania zhody konzistentne.

- (44) Pred prijatím konečného rozhodnutia o tom, či v prípade predmetnej batérie možno vydať certifikát zhody, by mal hospodársky subjekt, ktorý má záujem batériu uviesť na trh, mať možnosť príslušnú dokumentáciu doplniť, a to jeden raz.
- (45) Komisia by mala umožniť náležitú koordináciu a spoluprácu medzi notifikovanými orgánmi.
- (46) V súvislosti s uvedením batérie na trh alebo do prevádzky je vhodné stanoviť povinnosti vzťahujúce sa na hospodárske subjekty vrátane zhotoviteľa, splnomocneného zástupcu, dovozcu, distribútora, poskytovateľov logistických služieb alebo akejkoľvek inej právnickej osoby, ktorá preberá právnu zodpovednosť v súvislosti s výrobou batérií, ich sprístupnením alebo uvedením na trh, prípadne do prevádzky, **vrátane batérií, ktoré sú predmetom prípravy na opätovné použitie, prípravy na zmenu účelu, predmetom zmeny účelu alebo repasovania. Je vhodné zabezpečiť, aby požiadavky na batériu, ktorá sa uvádza do prevádzky bez predchádzajúceho uvedenia na trh, boli rovnaké ako požiadavky na batérie uvedené na trh.**
- (47) V záujme dosiahnutia vysokej úrovne ochrany verejných záujmov, medzi ktoré patrí ľudské zdravie a bezpečnosť, ako aj ochrana majetku a životného prostredia, by hospodárske subjekty v závislosti od svojej konkrétnej úlohy v dodávateľskom reťazci mali niesť zodpovednosť za súlad batérií s požiadavkami tohto nariadenia.
- (48) Všetky hospodárske subjekty pôsobiace v dodávateľskom a distribučnom reťazci by mali prijať primerané opatrenia s cieľom zabezpečiť, aby na trhu sprístupňovali iba také batérie, ktoré zodpovedajú požiadavkám tohto nariadenia. Je potrebné stanoviť jasné a primerané rozdelenie povinností, ktoré zodpovedá úlohe každého hospodárskeho subjektu v rámci dodávateľského a distribučného reťazca.

- (49) Na vykonanie postupu posudzovania zhody má najlepšie predpoklady zhotoviteľ disponujúci podrobnými bohatými poznatkami o procese navrhovania a výroby. Posudzovanie zhody by preto malo ostať výlučne povinnosťou zhotoviteľa.
- (50) Zhotoviteľ by mal poskytnúť dostatočne podrobné informácie o zamýšľanom použití batérie, na základe ktorých možno zabezpečiť jej správne a bezpečné uvedenie na trh i do prevádzky, používanie a nakladanie [...]s **odpadom** vrátane možnej zmeny jej účelu.
- (51) Na uľahčenie komunikácie medzi hospodárskymi subjektmi, orgánmi dohľadu nad trhom a spotrebiteľmi by mali hospodárske subjekty v rámci svojich kontaktných údajov uvádzať okrem poštovej adresy aj svoju webovú adresu.

(51a) Spravodlivejší jednotný trh by mal všetkým hospodárskym subjektom zabezpečiť rovnaké podmienky hospodárskej súťaže a ochranu pred nekalou súťažou. Na tento účel treba posilniť presadzovanie harmonizačných právnych predpisov Únie týkajúcich sa batérií. Dobrá spolupráca medzi hospodárskymi subjektmi a orgánmi dohľadu nad trhom je ústredným prvkom, ktorý v súvislosti s batériami umožňuje okamžitý zásah a nápravné opatrenia. Dôležité je, aby bol v Únii stanovený hospodársky subjekt, na ktorý sa budú môcť orgány dohľadu nad trhom obrátiť so žiadosťou, a to aj so žiadosťou o informácie, v prípade otázok týkajúcich sa súladu batérie s harmonizačnými právnymi predpismi Únie a ktorý môže spolupracovať s orgánmi dohľadu nad trhom, aby sa zaručilo, že sa prijme okamžité nápravné opatrenia na nápravu prípadov nesúladu. Hospodárske subjekty, ktoré by mali uvedené úlohy vykonávať, sú zhotoviteľ alebo dovozca v prípade, ak výrobca nie je usadený v Únii, alebo splnomocnený zástupca, ktorého poveril výrobca na tento účel, alebo poskytovateľ logistických služieb usadený v Únii v prípade batérií, s ktorými manipuluje, ak v Únii nie je usadený žiadny iný hospodársky subjekt.

- (52) Je potrebné zabezpečiť, aby batérie z tretích krajín vstupujúce na trh Únie spĺňali ustanovenia tohto nariadenia, či už ide o batérie dovážané samostatne alebo ako súčasť výrobkov, pričom je nevyhnutné zabezpečiť predovšetkým to, aby zhotovitelia v súvislosti s týmito batériami vykonali náležité postupy posudzovania zhody.- Malo by sa preto zaviesť ustanovenie, v ktorom sa dovozcom ukladá povinnosť zabezpečiť, aby batérie, ktoré uvádzajú na trh a do prevádzky, spĺňali požiadavky tohto nariadenia, a aby bolo označenie CE na batériách a súvisiaca dokumentácia vypracovaná zhotoviteľmi k dispozícii na účely inšpekcie uskutočňovanej vnútroštátnymi orgánmi **bez ohľadu na to, či sa batérie dovážajú ako nové alebo používané, alebo batérie, ktoré prešli prípravou na opätovné použitie, prípravou na zmenu účelu, zmenili účel alebo boli repasované.**
- (53) Pri uvádzaní batérie na trh alebo do prevádzky by mal každý dovozca na batérii uviesť svoj názov, registrované obchodné meno alebo registrovanú ochrannú známku, ako aj poštovú adresu. Výnimky by sa mali stanoviť pre také prípady, keď to vzhľadom na veľkosť batérie nie je možné. Patria sem prípady, keby dovozca musel na označenie batérie názvom a adresou otvoriť jej balenie, alebo keď na batérii nemožno uviesť tieto informácie vzhľadom na jej príliš malú veľkosť.[...]
- (54) Keďže distribútor danú batériu sprístupňuje na trhu po tom, ako ju zhotoviteľ alebo dovozca uviedol na trh alebo do prevádzky, mal by konať s náležitou pozornosťou, a tak zabrániť tomu, aby jeho nakladanie s batériou nemalo negatívny vplyv na súlad výrobku s požiadavkami tohto nariadenia.
- (55) Každý dovozca alebo distribútor, ktorý buď batériu uvádza na trh alebo ju uvádza do prevádzky pod svojím vlastným menom alebo ochrannou známkou, alebo batériu upravuje tak, že to môže mať vplyv na súlad s požiadavkami tohto nariadenia, prípadne mení účel použitia batérie, ktorá je už uvedená na trh, by sa mal považovať za zhotoviteľa a prevziať povinnosti zhotoviteľa.

- (56) Vzhľadom na to, že distribútori a dovozcovia majú k trhu blízko, mali by sa podieľať na úlohách spojených s dohľadom nad trhom, ktoré vykonávajú vnútroštátne orgány, a mali by byť pripravení aktívne sa do nich zapájať a týmto orgánom poskytovať všetky potrebné informácie týkajúce sa predmetnej batérie.
- (57) Zabezpečenie vysledovateľnosti batérie v rámci celého dodávateľského reťazca prispieva k zjednodušeniu a zefektívneniu dohľadu nad trhom. Efektívny systém vysledovateľnosti uľahčuje úlohu orgánov dohľadu nad trhom, ktorou je dohľadať hospodárske subjekty, ktoré uviedli na trh nevyhovujúce batérie či ich na ňom sprístupnili, alebo ich uviedli do prevádzky. Od hospodárskych subjektov by sa preto malo vyžadovať, aby počas určitého obdobia uchovávali informácie o svojich transakciách s batériami.
- (58) Pri zabezpečovaní surovín potrebných na výrobu batérií má kľúčový význam ťažba prírodných nerastných surovín, ich spracovanie a obchodovanie s nimi. Zhotovitelia batérií musia (bez ohľadu na ich postavenie, vplyv na dodávateľov či zemepisnú polohu) čeliť riziku, že prispievajú k nepriaznivým vplyvom v rámci dodávateľského reťazca v oblasti nerastných surovín. V prípade niektorých surovín je viac ako polovica celosvetovej výroby určená na použitie v batériách. Na výrobu batérií sa napríklad využíva vyše 50 % celosvetového dopytu po kobalte a viac ako 60 % celosvetových zdrojov lítia. Na ich výrobu smeruje približne 8 % celosvetovej produkcie prírodného grafitu a 6 % celosvetovej produkcie niklu.

- (59) Tieto suroviny dodáva len málo krajín, no treba uviesť, že v dôsledku nízkych štandardov riadenia môže v istých prípadoch dôjsť k prehĺbeniu environmentálnych a sociálnych problémov. Ťažba a rafinácia kobaltu a niklu súvisia so širokou škálou sociálnych a environmentálnych záležitostí, medzi ktoré patrí otázka potenciálu nebezpečnosti pre životné prostredie či problematika ľudského zdravia. Sociálne a environmentálne vplyvy prírodného grafitu sú síce menej závažné, no jeho ťažba pozostáva z mnohých drobných manuálnych činností realizovaných prevažne v neformálnom prostredí, ktoré môžu mať vážny vplyv na zdravie i životné prostredie, a to vrátane neregulárneho zatvárania baní a absencie rekultivácie prostredia, ktoré vyúsťujú do ničenia ekosystémov a pôd. Očakávaný nárast využívania lítia pri výrobe batérií pravdepodobne vyvolá ďalší tlak na ťažobné a rafinačné operácie, a preto sa odporúča zahrnúť lítie do škály povinností týkajúcich sa náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci. Očakávaný masívny vzostup dopytu po batériách v Únii by nemal prispieť k nárastu takýchto environmentálnych a sociálnych rizík.
- (60) Niektoré z predmetných surovín, ako napríklad kobalt, lítium či prírodný grafit, sa považujú za suroviny, ktoré sú pre EÚ kritické²⁰, a preto je v záujme primeraného fungovania batériového ekosystému EÚ potrebné, aby sa tieto zdroje získavali udržateľne.

²⁰ Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov: Odolnosť v oblasti kritických surovín: zmapovanie cesty k väčšej bezpečnosti a udržateľnosti [COM(2020) 474 final].

- (61) Aktéri pôsobiaci v dodávateľskom reťazci v oblasti batérií už podnikajú viacero dobrovoľných iniciatív, ktorých cieľom je podpora postupov udržateľného získavania zdrojov. Patrí medzi ne Iniciatíva na zabezpečenie zodpovedného baníctva (Initiative for Responsible Mining Assurance, IRMA), Iniciatíva týkajúca sa zodpovednej ťažby nerastných surovín (Responsible Minerals Initiative, RMI) a Rámec pre zodpovedné posudzovanie v odvetví ťažby a spracovania kobaltu (Cobalt Industry Responsible Assessment Framework, CIRAF). Dobrovoľnými snahami o vytvorenie schém náležitej starostlivosti sa však nemusí zabezpečiť, že všetky hospodárske subjekty uvádzajúce batérie na trh Únie budú dodržiavať rovnaké minimálne pravidlá.
- (62) Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/821 sa v Únii zaviedli všeobecné požiadavky týkajúce sa náležitej starostlivosti, ktoré sa vzťahujú na určité nerasty a kovy²¹. V uvedenom nariadení sa však nerieši otázka nerastných zdrojov a surovín využívaných na výrobu batérií.
- (63) Z tohto dôvodu, ako aj vzhľadom na očakávaný exponenciálny rast dopytu po batériách v EÚ by mal hospodársky subjekt uvádzajúci batériu na trh EÚ zaviesť politiku náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci. Preto by sa mali stanoviť požiadavky s cieľom riešiť sociálne a environmentálne riziká spojené s ťažbou, spracovaním a obchodovaním s určitými surovinami využívanými na účely výroby batérií.

²¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/821 zo 17. mája 2017, ktorým sa ustanovujú povinnosti náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci dovozcov Únie dovážajúcich cín, tantal a volfrám, ich rudy a zlato s pôvodom v oblastiach zasiahnutých konfliktom a vo vysokorizikových oblastiach (Ú. v. EÚ L 130, 19.5.2017, s. 1).

(64) Pri zavádzaní politiky náležitej starostlivosti založenej na riziku by mala daná politika vychádzať z medzinárodne uznávaných zásad náležitej starostlivosti, medzi ktoré patrí Desat' zásad iniciatívy Globálneho paktu OSN²², Usmernenia pre sociálne posudzovanie životného cyklu produktov²³, Tripartitná deklarácia MOP o zásadách týkajúcich sa nadnárodných podnikov a sociálnej politiky²⁴, ako aj Usmernenie OECD o náležitej starostlivosti pre zodpovedné obchodné správanie²⁵, v ktorých sa premieta jednotné chápanie koncepcií vládami a zainteresovanými stranami, vďaka ktorému možno danú politiku prispôbiť špecifickému kontextu a okolnostiam pôsobenia jednotlivých hospodárskych subjektov. V súvislosti s ťažbou a spracovaním nerastných surovín využívaných pri výrobe batérií, ako aj s obchodovaním s nimi je Usmernenie OECD o náležitej starostlivosti pre zodpovedné dodávateľské reťazce nerastných surovín z oblastí zasiahnutých konfliktom a vysokorizikových oblastí²⁶ (ďalej len „usmernenie OECD o náležitej starostlivosti“) prejavom dlhodobého úsilia vlád a zainteresovaných strán, ktoré sa týka zavedenia osvedčených postupov v tejto oblasti.

²² Desat' zásad iniciatívy Globálneho paktu OSN je k dispozícii na stránke <https://www.unglobalcompact.org/what-is-gc/mission/principles>.

²³ UNEP – Usmernenia pre sociálne posudzovanie životného cyklu produktov, k dispozícii na webovej stránke: <https://www.lifecycleinitiative.org/wp-content/uploads/2012/12/2009%20-%20Guidelines%20for%20sLCA%20-%20EN.pdf>

²⁴ Tripartitná deklarácia o zásadách týkajúcich sa nadnárodných podnikov a sociálnej politiky, k dispozícii na webovej stránke: https://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_emp/---emp_ent/---multi/documents/publication/wcms_094386.pdf.

²⁵ Usmernenie OECD o náležitej starostlivosti pre zodpovedné obchodné správanie, OECD (2018), k dispozícii na webovej stránke: <http://mneguidelines.oecd.org/OECD-Due-Diligence-Guidance-for-Responsible-Business-Conduct.pdf>.

²⁶ OECD (2016), Usmernenie OECD o náležitej starostlivosti pre zodpovedné dodávateľské reťazce nerastných surovín z oblastí zasiahnutých konfliktom a vysokorizikových oblastí: tretie vydanie, OECD Publishing, Paríž, <https://doi.org/10.1787/9789264252479-en>.

- (65) Náležitá starostlivosť je podľa usmernenia OECD o náležitej starostlivosti²⁷ prebiehajúcim, proaktívnym a reaktívnym procesom, vďaka ktorému podniky dokážu zaručiť, že dodržiavajú ľudské práva a neprispievajú ku konfliktom²⁸. Náležitá starostlivosť založená na riziku sa týka krokov, ktoré by mali podniky podniknúť s cieľom identifikovať a riešiť skutočné alebo potenciálne riziká v záujme prevencie alebo zmierňovania nepriaznivých vplyvov, ktoré sa spájajú s ich činnosťami alebo rozhodnutiami o získavaní zdrojov. Podnik tak môže posúdiť riziká, ktoré predstavujú jeho činnosti a vzťahy, a prijať opatrenia na ich zmiernenie v súlade s príslušnými normami v zmysle vnútroštátneho a medzinárodného práva, s odporúčaniami týkajúcimi sa zodpovedného obchodného správania vydanými medzinárodnými organizáciami, ako aj s nástrojmi ponúkanými štátnou správou, dobrovoľnými iniciatívami súkromného sektora či vnútro podnikovými politikami a systémami. Vďaka tomuto prístupu zároveň možno zabezpečiť, aby vykonávanie náležitej starostlivosti zodpovedalo intenzite činností daného podniku alebo jeho vzťahov v rámci dodávateľského reťazca.
- (66) Mali by sa prijať alebo upraviť povinné politiky náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci tak, aby sa týkali prinajmenšom najdominantnejších kategórií sociálnych a environmentálnych rizík. Toto úsilie by sa malo týkať aktuálnych a predvídateľných vplyvov, a to na jednej strane vplyvov na sociálne aspekty života, medzi ktoré patria predovšetkým ľudské práva, ľudské zdravie a bezpečnosť, ako aj ochrana zdravia a bezpečnosti pri práci a pracovné práva, a na druhej strane vplyvov na životné prostredie, najmä pokiaľ ide o otázky súvisiace s využívaním vody, ochranou pôdy, so znečisťovaním ovzdušia, s biodiverzitou či komunitným životom.

²⁷ Usmernenie OECD o náležitej starostlivosti, s. 15.

²⁸ Usmernenia OECD pre nadnárodné podniky, OECD (2011), Paríž; Nástroj OECD pre informovanosť o rizikách pre nadnárodné podniky pôsobiace v oblastiach s nedostatočnou správou, OECD (2006), Paríž; Hlavné zásady v oblasti podnikania a ľudských práv: vykonávanie rámca OSN s názvom Chrániť, rešpektovať a naprávať (správa osobitného predstaviteľa generálneho tajomníka pre otázku ľudských práv a nadnárodných korporácií a iných podnikov, John Ruggie, A/HRC/17/31, 21. marec 2011).

- (67) Pokiaľ ide o kategórie sociálnych rizík, politikami náležitej starostlivosti by sa mali riešiť riziká v dodávateľskom reťazci v oblasti batérií, ktoré súvisia s ochranou ľudských práv vrátane ľudského zdravia, ochrany detí či rodovej rovnosti v súlade s medzinárodným právom týkajúcim sa ľudských práv²⁹. Politiky náležitej starostlivosti by mali obsahovať informácie, ktoré sa týkajú prínosu daného hospodárskeho subjektu k tomu, aby nedochádzalo k porušovaniu ľudských práv, ako aj nástrojov, ktorými daný subjekt v rámci svojej podnikovej štruktúry disponuje na boj proti korupcii a úplatkárstvu. V rámci politik náležitej starostlivosti by sa malo zabezpečovať aj správne vykonávanie pravidiel zakotvených v základných dohovoroch Medzinárodnej organizácie práce³⁰, ktoré sa uvádzajú v prílohe I k tripartitnej deklarácii MOP.
- (68) Pokiaľ ide o kategórie environmentálnych rizík, v politikách náležitej starostlivosti by sa mali riešiť riziká vyskytujúce sa v dodávateľskom reťazci v oblasti batérií, ktoré súvisia s ochranou prírodného prostredia a biologickej diverzity v súlade s Dohovorom o biologickej diverzite³¹, a to aj s prihliadnutím na miestne komunity a ich ochranu a rozvoj.

²⁹ Vráťane Všeobecnej deklarácie ľudských práv, Medzinárodného paktu o hospodárskych, sociálnych a kultúrnych právach, Medzinárodného paktu o občianskych a politických právach, Dohovoru o odstránení všetkých foriem diskriminácie žien, Dohovoru o právach dieťaťa a Dohovoru o právach osôb so zdravotným postihnutím.

³⁰ Ide o týchto osem základných dohovorov: 1. Dohovor o slobode združovania a ochrane práva odborovo sa organizovať, 1948 (č. 87), 2. Dohovor o vykonávaní zásad práva organizovať sa a kolektívne vyjednávať, 1949 (č. 98), 3. Dohovor o nútenej práci z roku 1930 (č. 29) (a jeho protokol z roku 2014), 4. Dohovor o zrušení nútenej práce, 1957 (č. 105), 5. Dohovor o minimálnom veku, 1973 (č. 138), 6. Dohovor o najhorších formách detskej práce, 1999 (č. 182), 7. Dohovor o rovnakom odmeňovaní pracujúcich mužov a žien za prácu rovnakej hodnoty, 1951 (č. 100), 8. Dohovor o diskriminácii (v zamestnaní a povolani), 1958 (č. 111).

³¹ Ako sa uvádza v Dohovore o biologickej diverzite, ktorý je k dispozícii na stránke <https://www.cbd.int/convention/text/>, a najmä v rozhodnutí COP VIII/28 „Dobrovoľné usmernenia týkajúce sa biodiverzity – Inkluzívne posúdenie vplyvu, ktoré je k dispozícii na stránke <https://www.cbd.int/decision/cop/?id=11042>.

- (69) Povinnosti náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci, ktoré sa týkajú identifikovania a zmierňovania sociálnych a environmentálnych rizík spojených so vstupnými surovinami potrebnými na výrobu batérií, by mali predstavovať prínos k vykonávaniu rezolúcie UNEP č. 19 venovanej správe nerastných zdrojov, v ktorej sa uznáva významný prínos baníckeho odvetvia k napĺňaniu cieľov Agendy 2030 pre udržateľný rozvoj.
- (70) Ostatné legislatívne nástroje EÚ, v ktorých sa stanovujú požiadavky týkajúce sa náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci, by sa mali uplatňovať v prípade, že sa v tomto nariadení neuvádzajú osobitné ustanovenia s rovnakým cieľom, povahou a účinkom, ktoré možno prispôbiť vzhľadom na budúce legislatívne zmeny.
- (71) V záujme prispôbenia sa vývoju v hodnotovom reťazci v oblasti batérií (vrátane zmien rozsahu a charakteru príslušných environmentálnych a sociálnych rizík), ako aj v záujme zohľadnenia vedecko-technického pokroku v súvislosti s batériami a ich chemickým zložením by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, pokiaľ ide o zmenu zoznamu surovín a kategórií rizík, ako aj požiadaviek týkajúcich sa náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci.

(72) Preto je potrebné prijať harmonizované pravidlá nakladania s odpadom, ktorými sa plní požiadavka, aby výrobcovia a iné hospodárske subjekty pri vykonávaní rozšírenej zodpovednosti výrobcu v súvislosti s batériami podliehali vo všetkých členských štátoch rovnakým pravidlám. V záujme dosiahnutia vysokej úrovne materiálového zhodnocovania je nevyhnutné maximalizovať triedený zber použitých batérií a zabezpečiť recykláciu všetkých zozbieraných batérií prostredníctvom procesov, ktorými sa dosahujú jednotné úrovne minimálnej recyklačnej efektivity. Pri hodnotení smernice 2006/66/ES sa zistilo, že jedným z jej nedostatkov je nepostačujúca podrobnosť jej ustanovení, čo vedie k nevyváženému vykonávaniu v nej stanovených požiadaviek, k vytváraniu významných prekážok fungovania recyklačných trhov a k nedostatočným úrovňam recyklácie. Podrobnejšie a harmonizovanejšie pravidlá by teda mali zabrániť narušeniu trhu v súvislosti so zberom, spracovaním a recykláciou použitých batérií, zabezpečiť vyvážené vykonávanie požiadaviek v celej Únii, ďalšiu harmonizáciu kvality služieb nakladania s odpadom poskytovaných hospodárskymi subjektmi a uľahčiť fungovanie trhov s druhotnými surovinami.

(72a) Je potrebné, aby členské štáty určili jeden alebo viacero príslušných orgánov s cieľom zabezpečiť plnenie povinností vyplývajúcich z tohto nariadenia a monitorovať a overovať, či výrobcovia a organizácie zodpovednosti výrobcov dodržiavajú požiadavky tohto nariadenia.

- (73) Toto nariadenie vychádza z pravidiel nakladania s odpadom a zo všeobecných zásad stanovených v smernici Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES³², ktoré by sa mali prispôbiť tak, aby sa v nich prihliadalo na špecifickú situáciu v oblasti batérií. V záujme čo najúčinnnejšej organizácie zberu použitých batérií je dôležité zabezpečiť úzku spoluprácu s miestom predaja batérií v danom členskom štáte a zároveň čo najbližší kontakt s koncovým používateľom. Použité batérie sa okrem toho môžu zbierať spolu s odpadom z elektrických a elektronických zariadení a s vozidlami po období životnosti, a to prostredníctvom vnútroštátnych zberných systémov zriadených na základe smernice Európskeho parlamentu a Rady 2012/19/EÚ³³ a smernice 2000/53/ES. Hoci sa v súčasnom nariadení stanovujú osobitné pravidlá týkajúce sa batérií, vynára sa potreba koherentného a komplementárneho prístupu vychádzajúceho z existujúcich štruktúr nakladania s odpadom, ktorý by ich ďalej harmonizoval. V záujme dosiahnutia tohto cieľa, ako aj účinného uplatňovania rozšírenej zodpovednosti výrobcu v súvislosti s nakladaním s odpadom by sa mali stanoviť povinnosti týkajúce sa členského štátu, v ktorom sa batérie sprístupňujú na trhu po prvýkrát.
- (74) S cieľom monitorovať, či si výrobcovia plnia povinnosti týkajúce sa zabezpečenia spracovania odpadu z batérií, ktoré sa na trhu v rámci územia daného členského štátu sprístupnili po prvýkrát, je potrebné, aby sa v každom členskom štáte zriadil register spravovaný príslušným orgánom. **Môže to byť rovnaký register ako vnútroštátny register zriadený podľa smernice 2006/66/ES.** Výrobcovia by mali mať povinnosť registrácie s cieľom poskytnúť potrebné informácie, ktoré príslušným orgánom umožnia monitorovať, či si výrobcovia plnia svoje povinnosti. Požiadavky týkajúce sa registrácie by sa mali zjednodušiť v celej Únii.

³² Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES z 19. novembra 2008 o odpade a o zrušení určitých smerníc (Ú. v. EÚ L 312, 22.11.2008, s. 3).

³³ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2012/19/EÚ zo 4. júla 2012 o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) (Ú. v. EÚ L 197, 24.7.2012, s. 38).

(74a) V [...] prípade organizácií zodpovednosti výrobcov prevádzkovaných štátom, v ktorých nemá mandát žiaden zastupovaný výrobca, sa požiadavky týkajúce sa takéhoto mandátu ustanovené v nariadení sa neuplatňujú.

(75) Vzhľadom na zásadu „znečisťovateľ platí“ je vhodné uložiť výrobcom povinnosti týkajúce sa nakladania s batériami po skončení ich životnosti, pričom by medzi nich mali patriť všetci zhotovitelia, dovozcovia či distribútori, ktorí bez ohľadu na použitú metódu predaja vrátane zmlúv uzavretých na diaľku v zmysle vymedzenia v článku 2 bode 7 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2011/83/EÚ³⁴ v rámci svojej podnikateľskej činnosti po prvýkrát na trh v danom členskom štáte dodávajú batériu na účely distribúcie alebo používania, a to aj v podobe zabudovanej súčasti prístrojov, **ľahkých dopravných prostriedkov** alebo vozidiel.

³⁴ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2011/83/EÚ z 25. októbra 2011 o právach spotrebiteľov, ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 93/13/EHS a smernica Európskeho parlamentu a Rady 1999/44/ES a ktorou sa zrušuje smernica Rady 85/577/EHS a smernica Európskeho parlamentu a Rady 97/7/ES (Ú. v. EÚ L 304, 22.11.2011, s. 64).

(76) Na výrobcov by sa mala vzťahovať rozšírená zodpovednosť výrobcu za nakladanie s batériami na konci ich životnosti. Mali by teda financovať náklady na zber, spracovanie a recykláciu všetkých zozbieraných batérií, na oznamovanie údajov o batériách a použitých batériách, ako aj náklady súvisiace s informovaním koncových používateľov a prevádzkovateľov v oblasti nakladania s odpadom, ktoré sa týka batérií a náležitého opätovného využitia použitých batérií, ako aj nakladania s nimi. Povinnosti týkajúce sa rozšírenej zodpovednosti výrobcu by sa mali vzťahovať na všetky formy dodávok vrátane predaja na diaľku. Výrobcovia by mali mať možnosť vykonávať tieto povinnosti kolektívne prostredníctvom organizácií zodpovednosti výrobcov, ktoré za nich preberajú zodpovednosť. Výrobcovia alebo organizácie zodpovednosti výrobcov by mali podliehať schváleniu a mali by dokumentačne potvrdiť, že disponujú finančnými prostriedkami na pokrytie nákladov vyplývajúcich z rozšírenej zodpovednosti výrobcu. **Členské štáty by pri stanovovaní administratívnych a procesných pravidiel schvaľovania individuálnych výrobcov a výrobcov v rámci organizácií zodpovednosti výrobcov v prípade kolektívneho dodržiavania pravidiel mohli rozlišovať postupy pre individuálnych výrobcov a organizácie zodpovednosti výrobcov s cieľom obmedziť administratívne zaťaženie individuálnych výrobcov. V tejto súvislosti sa povolenia vydávané v súlade so smernicou 2008/98/ES môžu považovať za schválenie na účely tohto nariadenia.** Komisii by sa mali podľa potreby udeliť vykonávacie právomoci v záujme zabránenia narušeniu vnútorného trhu a zabezpečenia jednotných podmienok na úpravu finančných príspevkov, ktoré výrobcovia hradia organizáciám zodpovednosti výrobcov.

([...])76a) Rozšírená zodpovednosť výrobcu by sa mala vzťahovať na hospodárske subjekty, ktoré uvádzajú na trh batérie, ktoré sú výsledkom prípravy na opätovné použitie, prípravy na zmenu účelu, zmeny účelu alebo repasovania. Hospodársky subjekt, ktorý uviedol na trh pôvodnú batériu, by preto nemal znášať dodatočné náklady, ktoré môžu vyplývať z nakladania s odpadom v dôsledku následného využitia danej batérie. Hospodárske subjekty, na ktoré sa vzťahuje rozšírená zodpovednosť výrobcu, môžu zaviesť mechanizmus rozdelenia nákladov na základe skutočného hradenia nákladov na nakladanie s odpadom.

(77) Toto nariadenie je *lex specialis* vo vzťahu k smernici 2008/98/ES, pokiaľ ide o tieto minimálne požiadavky týkajúce sa rozšírenej zodpovednosti výrobcov: ciele v oblasti zberu a recyklácie, spätné prebratie zo strany distribútora, druhotné využitie. Členský štát vymedzí parametre rozšírenej zodpovednosti výrobcov stanovené podľa tohto nariadenia v súlade s ustanoveniami smernice 2008/98/ES a v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi, ktorými sa uvedená smernica transponuje.

Okrem toho, ak sa v tomto nariadení nestanovuje v kapitole VII úplná harmonizácia, členský štát môže ustanoviť dodatočné opatrenia týkajúce sa týchto špecifických tém v súlade s ustanoveniami smernice 2008/98/ES a v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi, ktorými sa uvedená smernica transponuje. Tieto dodatočné pravidlá by mali byť v súlade s pravidlami stanovenými v tomto nariadení, ale môžu ďalej upravovať neharmonizované témy, na ktoré sa toto nariadenie vzťahuje.

- (78) V záujme zabezpečenia vysokokvalitnej recyklácie v dodávateľských reťazcoch v oblasti batérií, podpory využívania kvalitných druhotných surovín, ako aj ochrany životného prostredia by mala byť pravidlom vysoká miera zberu a recyklácie použitých batérií. Zber použitých batérií je v prípade hodnotných materiálov obsiahnutých v batériách zásadným a nevyhnutným krokom, ktorý vedie k uzavretiu materiálového cyklu prostredníctvom ich recyklácie, ako aj k udržaniu hodnotového reťazca v oblasti batérií vnútri Únie.
- (79) Za financovanie a organizovanie triedeného zberu použitých batérií by mali byť zodpovední výrobcovia všetkých batérií. Na tento účel by mali zradiť zbernú sieť pokrývajúcu celé územie členských štátov, ktorá bude v blízkosti koncového používateľa a ktorá nebude zameraná len na isté cieľové oblasti a tie typy batérií, ktorých zber prináša zisk. V zbernej sieti by mali pôsobiť všetci distribútori, autorizované zariadenia na spracovanie odpadu z elektrických a elektronických zariadení a vozidiel po období životnosti, zberné dvory a iné subjekty zapojené do tejto siete z vlastnej iniciatívy, ako sú verejné orgány či školy. V záujme overenia a zlepšenia účinnosti zbernej siete a informačných kampaní by sa mali aspoň na úrovni NUTS 2³⁵ vykonávať pravidelné prieskumy zloženia zbieraného zmesového komunálneho odpadu a odpadu z elektrických a elektronických zariadení, vďaka ktorým by sa určilo množstvo použitých prenosných batérií v tomto odpade.

³⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1059/2003 z 26. mája 2003 o zostavení spoločnej nomenklatúry územných jednotiek na štatistické účely (NUTS) (Ú. v. EÚ L 154, 21.6.2003, s. 1).

- (80) Batérie sa môžu zbierať spolu s odpadom z elektrických a elektronických zariadení, a to prostredníctvom vnútroštátnych zberných systémov zriadených na základe smernice 2012/19/EÚ, a spolu s vozidlami po období životnosti v súlade so smernicou 2000/53/ES. V tomto prípade by ako povinná minimálna požiadavka týkajúca sa spracovania mala platiť podmienka, že z prístrojov a automobilov po uplynutí životnosti, ktoré sú predmetom zberu odpadu, by sa dané batérie mali odstrániť. Po odstránení podliehajú batérie požiadavkám tohto nariadenia, a to predovšetkým v súvislosti s potrebou, aby sa započítavali do dosiahnutia cieľa zberu predmetnej [...] **kategórie** batérie a aby sa na ne vzťahovali požiadavky týkajúce sa spracovania a recyklácie stanovené v tomto nariadení.
- (81) Vzhľadom na vplyv na životné prostredie a stratu surovín v dôsledku netriedeného zberu použitých batérií a následného environmentálne nevhodného spôsobu nakladania s nimi by mal naďalej platiť cieľ týkajúci sa zberu prenosných batérií, ktorý je stanovený v smernici 2006/66/ES, pričom by sa jeho náročnosť mala postupne zvyšovať. [...] **Vzhľadom na súčasný nárast predaja batérií pre ľahké dopravné prostriedky a na ich dlhšiu životnosť je vhodné stanoviť pre túto [...] kategóriu batérií špecifickú mieru zberu, [...] ktorá je oddelená od miery zberu prenosných batérií. Vzhľadom na [...] očakávaný vývoj trhu a [...] predĺženie [...] očakávanej životnosti batérií pre ľahké dopravné prostriedky a prenosných batérií [...] by sa mala rozvíjať aj metodika výpočtov cieľov v oblasti zberu, aby lepšie zohľadňovala skutočný objem použitých batérií pre ľahké dopravné prostriedky a prenosných batérií, ktoré sú k dispozícii na zber. Preto by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, pokiaľ ide o zmenu tejto metodiky a súvisiacu zmenu cieľov [...] v oblasti zberu.**

[...]Ciele v oblasti zberu pre použité prenosné batérie[...] batérie pre ľahké dopravné prostriedky je potrebné preskúmať [...]. Toto preskúmanie môže zahŕňať aj [...] [...]možnosť zavedenia dvoch podkategórií prenosných batérií: dobíjateľných a nedobíjateľných, pričom každá by mala samostatnú mieru zberu [...]. Komisia [...] by mala vypracovať správu, ktorá posluží ako podklad týchto preskúmaní.

- (82) Na účely stanovenia cieľov úmerných úrovni spotreby batérií v členskom štáte by sa miera zberu prenosných batérií mala naďalej vypočítavať na základe hodnôt priemerného ročného predaja v predchádzajúcich rokoch. S cieľom zabezpečiť, aby sa v rámci kategórie prenosných batérií optimálne zohľadňovali zmeny zloženia, ako aj životného cyklu či vzorcov spotreby batérií, by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, pokiaľ ide o zmenu metodiky výpočtu a overovania miery zberu prenosných batérií, ako aj batérií pre ľahké dopravné prostriedky.
- (83) Mali by sa zbierať všetky [...] štartovacie batérie, priemyselné batérie a batérie pre ľahké dopravné prostriedky a na tento účel by sa od výrobcov týchto batérií malo vyžadovať, aby všetky použité [...] štartovacie batérie, použité priemyselné batérie a použité batérie pre ľahké dopravné prostriedky bezplatne prijímali a spätne preberali od koncových používateľov. Mali by sa stanoviť podrobné oznamovacie povinnosti pre všetky subjekty zapojené do zberu použitých [...] štartovacích batérií, použitých priemyselných batérií a použitých batérií z elektrických vozidiel.

- (84) Vzhľadom na hierarchiu odpadového hospodárstva v zmysle v článku 4 smernice 2008/98/ES, v rámci ktorej sa uplatňujú zásady predchádzania vzniku odpadu, prípravy na opätovné použitie a recyklácie, a v súlade s článkom 11 ods. 4 smernice 2008/98/ES a článkom 5 ods. 3 písm. f) smernice 1999/31/ES³⁶ by sa zbierané batérie nemali spaľovať ani zneškodňovať na skládkach.
- (85) Každé povolené zariadenie, ktoré sa zaoberá spracovaním a recykláciou batérií, by malo spĺňať minimálne požiadavky zabraňujúce negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie a umožňujúce vysoký stupeň zhodnocovania materiálov obsiahnutých v batériách. Smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ³⁷ sa upravuje viacero priemyselných činností súvisiacich so spracovaním a recykláciou použitých batérií, v súvislosti s ktorými sa danou smernicou zabezpečujú osobitné požiadavky týkajúce sa udeľovania povolení a kontrol s prihliadnutím na najlepšie dostupné techniky. V prípade, že sa na isté priemyselné činnosti súvisiace so spracovaním a s recykláciou batérií smernica 2010/75/ES nevzťahuje, prevádzkovatelia by mali byť v každom prípade povinní uplatňovať najlepšie dostupné techniky v zmysle článku 3 ods. 10 uvedenej smernice a osobitné požiadavky stanovené v tomto nariadení. Komisia by mala v prípade potreby prispôbiť požiadavky týkajúce sa spracovania a recyklácie batérií vzhľadom na vedecko-technický pokrok a s prihliadnutím na novovznikajúce technológie v oblasti nakladania s odpadom. Preto by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, pokiaľ ide o zmenu uvedených požiadaviek.

³⁶ Smernica Rady 1999/31/ES z 26. apríla 1999 o skládkach odpadov (Ú. v. ES L 182, 16.7.1999, s. 1).

³⁷ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ z 24. novembra 2010 o priemyselných emisiách (integrovaná prevencia a kontrola znečisťovania životného prostredia) (Ú. v. EÚ L 334, 17.12.2010, s. 17).

(86) Mali by sa stanoviť ciele týkajúce sa efektívnosti recyklačných procesov a cieľov v oblasti materiálového zhodnocovania, a tak zabezpečiť výrobu kvalitných zhodnocovaných materiálov pre odvetvie batérií a zároveň zaistiť jasné a jednotné pravidlá pre prevádzkovateľov recyklačných zariadení a zabrániť narušeniam hospodárskej súťaže alebo iným prekážkam hladkého fungovania vnútorného trhu s druhotnými surovinami získanými z použitých batérií. V prípade olovených, niklovo-kadmiových a lítiových batérií by sa mali stanoviť úrovne recyklačnej efektivity slúžiace ako meradlo celkového množstva zhodnotených materiálov a zároveň by sa v záujme dosahovania vysokej úrovne materiálového zhodnocovania v celej Únii mali stanoviť aj ciele týkajúce sa úrovni zhodnotených materiálov s obsahom kobaltu, olova, lítia a niklu. Naďalej by sa mali uplatňovať pravidlá výpočtu úrovni recyklačnej efektivity a ich oznamovania stanovené v nariadení Komisie (EÚ) č. 493/2012³⁸. V záujme zabezpečenia jednotných podmienok výpočtu a overovania úrovni recyklačnej efektivity a zhodnocovania materiálov v rámci procesov recyklácie batérií by sa mali Komisii udeliť vykonávacie právomoci, na základe ktorých bude môcť dané pravidlá stanoviť. S cieľom náležite zohľadniť technologický vývoj a zmeny, ku ktorým došlo v procesoch priemyselného zhodnocovania, by Komisia mala preskúmať aj nariadenie Komisie (EÚ) č. 493/2012 a rozšíriť jeho rozsah pôsobnosti tak, aby zahŕňal aj existujúce a nové ciele, pričom by mala poskytnúť nástroje na charakterizáciu medziproduktov. Spracovateľské a recyklačné zariadenia by sa mali nabádať k tomu, aby zavádzali certifikované schémy environmentálneho manažérstva v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1221/2009³⁹.

³⁸ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 493/2012 z 11. júna 2012, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá výpočtu recyklačnej efektivity procesov recyklácie použitých batérií a akumulátorov podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2006/66/ES (Ú. v. EÚ L 151, 12.6.2012, s. 9).

³⁹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1221/2009 z 25. novembra 2009 o dobrovoľnej účasti organizácií v schéme Spoločenstva pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS), ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 761/2001 a rozhodnutia Komisie 2001/681/ES a 2006/193/ES (Ú. v. EÚ L 342, 22.12.2009, s. 1).

(87) Spracovanie a recykláciu by malo byť možné vykonávať mimo dotknutého členského štátu alebo mimo územia Únie len vtedy, ak je preprava použitých batérií v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1013/2006⁴⁰ a nariadením Komisie (ES) č. 1418/2007⁴¹ a ak spracovateľské a recyklačné činnosti spĺňajú požiadavky uplatniteľné na tento druh odpadov podľa ich klasifikácie v rozhodnutí Komisie 2000/532/ES v znení zmien⁴². Uvedené rozhodnutie v znení zmien by sa malo zrevidovať tak, aby zohľadňovalo všetky chemické zloženia batérií **vrátane kódov pre lítiovo-iónové použité batérie s cieľom umožniť riadne triedenie a vykazovanie použitých lítiovo-iónových batérií. Týmto nariadením nie je dotknutá možnosť klasifikovať použité batérie ako nebezpečný odpad podľa smernice 2008/98/ES.** Ak sa takéto spracovanie alebo recyklácia uskutočňuje mimo Únie, na účely ich započítania do úrovni recyklačnej efektivity a súvisiacich cieľov by mal byť prevádzkovateľ, v ktorého mene sa daný proces vykonáva, povinný informovať o ňom príslušný orgán predmetného členského štátu a preukázať, že sa spracovanie vykonáva za podmienok rovnocenných s podmienkami podľa tohto nariadenia. S cieľom stanoviť, aké požiadavky na spracovanie možno považovať za rovnocenné, by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, pokiaľ ide o stanovenie podrobných pravidiel obsahujúcich kritériá posudzovania rovnocenných podmienok.

⁴⁰ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1013/2006 zo 14. júna 2006 o preprave odpadu (Ú. v. EÚ L 190, 12.7.2006, s. 1).

⁴¹ Nariadenie Komisie (ES) č. 1418/2007 z 29. novembra 2007 o vývoze na zhodnotenie určitého odpadu uvedeného v prílohe III alebo IIIA k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1013/2006 do určitých krajín, na ktoré sa nevzťahuje rozhodnutie OECD o riadení pohybov odpadov cez štátne hranice (Ú. v. EÚ L 316, 4.12.2007, s. 6).

⁴² 2000/532/ES: Rozhodnutie Komisie 2000/532/ES z 3. mája 2000 nahradzujúce rozhodnutie 94/3/ES, ktorým sa vydáva zoznam odpadov podľa článku 1 písm. a) smernice Rady 75/442/EHS o odpadoch, a rozhodnutie Rady 94/904/ES, ktorým sa vydáva zoznam nebezpečných odpadov podľa článku 1 ods. 4 smernice Rady 91/689/EHS o nebezpečných odpadoch (Ú. v. ES L 226, 6.9.2000, s. 3).

- (88) Priemyselné **batérie** a batérie pre elektrické vozidlá, ktoré už nie sú vhodné na pôvodný účel, na ktorý boli vyrobené, sa môžu používať na iný účel ako stacionárne batéριοvé systémy na uskladňovanie energie. Vzniká tak trh pre druhotné využitie používaných priemyselných **batérií** a batérií pre elektrické vozidlá, a preto by sa v záujme podpory praktického uplatňovania hierarchie odpadového hospodárstva mali vymedziť osobitné pravidlá, vďaka ktorým bude možné zabezpečiť zodpovednú zmenu účelu používaných batérií s prihliadnutím na zásadu predbežnej opatrnosti a so zaručením bezpečnosti používania pre koncových používateľov. V prípade každej takejto používanej batérie by sa mal posúdiť jej stav a dostupná kapacita s cieľom potvrdiť, či je vhodná na iný ako pôvodný účel. Komisii by sa mali udeliť vykonávacie právomoci v záujme zabezpečenia jednotných podmienok vykonávania ustanovení týkajúcich sa odhadu stavu batérií.
- (89) Výrobcovia a distribútori by mali koncových používateľov aktívne informovať o tom, že batérie patria do triedeného odpadu, že na tento účel existujú systémy zberu a že práve koncoví používatelia zohrávajú dôležitú úlohu pri zabezpečovaní environmentálne optimálneho nakladania s použitými batériami. Pri poskytovaní informácií všetkým koncovým používateľom, ako aj pri oznamovaní údajov o batériách by sa mali využívať moderné informačné technológie. Tieto informácie by sa mali poskytovať klasickými prostriedkami, napríklad formou rôznych exteriérových podujatí či kampaní s využitím plagátov a sociálnych médií, alebo inovatívnejšími prostriedkami, medzi ktoré patrí elektronický prístup na webové sídla prostredníctvom kódov QR uvedených na batérii.
- (90) Jednotliví prevádzkovatelia musia príslušným orgánom poskytovať informácie a umožniť tak overovanie dodržiavania a účinnosti povinností týkajúcich sa zberu a spracovania batérií. Výrobcovia batérií a iní prevádzkovatelia pôsobiaci v oblasti nakladania s odpadom, ktorí sa zaoberajú zberom batérií, by mali podľa potreby za každý kalendárny rok oznámiť údaje o predaných batériách a zozbieraných použitých batériách. Na prevádzkovateľov v oblasti nakladania s odpadom a prevádzkovateľov recyklačných zariadení by sa preto mali vzťahovať príslušné oznamovacie povinnosti.

- (91) Členské štáty by mali Komisii za každý kalendárny rok poskytnúť informácie, ktoré sa týkajú množstva batérií dodaných v rámci ich územia, ako aj množstva zozbieraných použitých batérií, a to podľa [...] **kategórie** batérie a jej chemického zloženia. V prípade prenosných batérií by sa údaje o batériách a použitých batériách z ľahkých dopravných prostriedkov mali vykazovať osobitne vzhľadom na potrebu využiť ich pri prípadnej úprave cieľa zberu, a to s prihliadnutím na trhovú podiel takýchto batérií a ich špecifický účel a vlastnosti. Tieto informácie by sa mali poskytovať elektronicky a mala by ich sprevádzať správa o kontrole kvality. Komisii by sa mali udeliť vykonávacie právomoci v záujme zabezpečenia jednotných podmienok oznamovania uvedených údajov a informácií Komisii, ako aj uplatňovania metód overovania.
- (92) Členské štáty by mali Komisii za každý kalendárny rok oznámiť informácie, ktoré sa týkajú dosiahnutej [...] recyklačnej efektivity a úrovni materiálového zhodnotenia, a to s prihliadnutím na každý z jednotlivých krokov recyklačného procesu a výstupné frakcie.
- (93) V záujme zvýšenia transparentnosti v rámci dodávateľských a hodnotových reťazcov pre všetky zainteresované strany je potrebné zaviesť elektronický systém, ktorý maximálne zintenzívni výmenu informácií a ktorý dokáže batérie vysledovať a lokalizovať, a pritom poskytovať informácie o uhlíkovej náročnosti predmetných výrobných procesov, ako aj o pôvode použitých materiálov, ich zložení (vrátane surovín a nebezpečných chemikálií), o činnostiach súvisiacich s opravou batérie, zmenou jej účelu či jej demontážou, ako aj o spracovateľských, recyklačných a zhodnocovacích procesoch, ktorým by daná batéria mohla byť na konci svojej životnosti podrobená. Tento elektronický systém by sa mal vytvárať po etapách, pričom by predmetné hospodárske subjekty a orgány členských štátov mali mať k dispozícii jeho prototyp, a to najmenej rok pred dokončením vykonávacích opatrení vymedzujúcich konečné prvky tohto systému a jeho politiku prístupu k údajom, vďaka čomu by mohli zadávať vstupné informácie a včas tak zabezpečiť súlad s požiadavkami.

V danej politike prístupu k údajom by sa mali zohľadňovať príslušné zásady stanovené v právnych predpisoch EÚ vrátane návrhu Komisie na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady o európskej správe údajov (akt o správe údajov)⁴³. Komisii by sa mali udeliť vykonávacie právomoci v záujme zabezpečenia jednotných podmienok uplatňovania elektronického systému výmeny údajov o batériách.

- (94) Mal by sa zaviesť záznam o batérii, tzv. pas batérie, na základe ktorého by hospodárske subjekty mohli efektívnejšie zhromažďovať a opätovne využívať informácie a údaje o jednotlivých batériách uvádzaných na trh a prijímať informovanejšie rozhodnutia v rámci svojich plánovacích činností. Komisii by sa mali udeliť vykonávacie právomoci v záujme zabezpečenia jednotných podmienok týkajúcich sa zavedenia pasu batérie.
- (95) V nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020⁴⁴ sa stanovujú **všeobecné** pravidlá dohľadu nad trhom a kontroly výrobkov vstupujúcich na trh Únie. S cieľom zaistiť, aby [...] **batérie**, na ktoré sa vzťahuje voľný pohyb tovaru, splňali požiadavky zabezpečujúce vysokú úroveň ochrany verejných záujmov, medzi ktoré patrí ľudské zdravie, bezpečnosť, ochrana majetku a životného prostredia, by sa uvedené nariadenie malo uplatňovať na batérie, na ktoré sa vzťahuje toto nariadenie. **Príloha I** k nariadeniu (EÚ) 2019/1020 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť s **cieľom zabezpečiť, aby sa do rozsahu pôsobnosti nariadenia (EÚ) 2019/1020 zahrnuli batérie. Popri nariadení (EÚ) 2019/1020 sa aj v tomto nariadení stanovujú pravidlá týkajúce sa osobitných aspektov dohľadu nad trhom a presadzovania pravidiel v súvislosti s batériami.**

⁴³ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/PDF/?uri=CELEX:52020PC0767&from=DA>
⁴⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020 z 20. júna 2019 o dohľade nad trhom a súlade výrobkov a o zmene smernice 2004/42/ES a nariadení (ES) č. 765/2008 a (EÚ) č. 305/2011 (Ú. v. EÚ L 169, 25.6.2019, s. 1).

- (96) Batérie by sa mali uvádzať na trh len vtedy, ak pri správnom skladovaní a používaní na zamýšľaný účel alebo za odôvodnene predpokladaných podmienok použitia, t. j. ak by takéto použitie mohlo vyplývať zo zákonného a ľahko predvídateľného ľudského konania, nepredstavujú riziko pre ľudské zdravie, bezpečnosť, majetok alebo životné prostredie.
- (97) Mal by existovať postup, na základe ktorého by boli zainteresované strany informované o opatreniach, ktorých prijatie sa plánuje v súvislosti s batériami predstavujúcimi riziko pre ľudské zdravie, bezpečnosť, majetok alebo životné prostredie. Vďaka danému postupu by sa v súvislosti s týmito batériami umožnilo orgánom dohľadu nad trhom v členských štátoch, aby v spolupráci s príslušnými hospodárskymi subjektmi konali ešte v ranej fáze. V záujme zabezpečenia jednotných podmienok vykonávania tohto nariadenia by sa mali Komisii udeliť vykonávacie právomoci prijímať akty s cieľom určiť opodstatnenosť vnútroštátnych opatrení prijatých v súvislosti s nevyhovujúcimi batériami.
- (98) Orgány dohľadu nad trhom by mali mať právo od hospodárskych subjektov vyžadovať prijatie nápravných opatrení na základe zistení, že daná batéria nevyhovuje požiadavkám tohto nariadenia alebo že daný hospodársky subjekt porušuje pravidlá týkajúce sa uvádzania batérie na trh alebo jej sprístupňovania na trhu alebo pravidlá týkajúce sa udržateľnosti, bezpečnosti a označovania či pravidlá vzťahujúce sa na náležitú starostlivosť v dodávateľskom reťazci.

- (99) Verejné obstarávanie predstavuje dôležitý sektor v kontexte znižovania vplyvov ľudských činností na životné prostredie, ako aj stimulovania transformácie trhu na trh s udržateľnejšími výrobkami. Verejní obstarávatelia v zmysle vymedzenia v smernici Európskeho parlamentu a Rady 2014/24/EÚ⁴⁵ a smernici Európskeho parlamentu a Rady 2014/25/EÚ⁴⁶ a obstarávatelia v zmysle vymedzenia v smernici 2014/25/EÚ by mali pri obstarávaní batérií alebo výrobkov obsahujúcich batérie zohľadňovať environmentálne vplyvy s cieľom podporovať a stimulovať trh, ktorý sa vyznačuje čistou a energeticky efektívnou mobilitou a uskladňovaním energie, a tak prispievať k plneniu cieľov politiky Únie v oblasti životného prostredia, klímy a energetiky.
- (100) Komisii by sa mali udeliť vykonávacie právomoci s cieľom zabezpečiť rovnocennosť schém náležitej starostlivosti, ktoré vyvinuli vlády, priemyselné združenia a zoskupenia zainteresovaných organizácií. Komisii by sa mali udeliť vykonávacie právomoci s cieľom zabezpečiť aktuálnosť zoznamu surovín a súvisiacich sociálnych a environmentálnych rizík, ako aj súlad s nariadením o nerastných surovinách z oblastí zasiahnutých konfliktom a s usmernením OECD o náležitej starostlivosti, ktoré sa týkajú povinností hospodárskych subjektov.
- (101) Komisii by sa mali udeliť vykonávacie právomoci v záujme zabezpečenia jednotných podmienok, a to s cieľom umožniť jej uznávať schémy náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci.

⁴⁵ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/24/EÚ z 26. februára 2014 o verejnom obstarávaní a o zrušení smernice 2004/18/ES (Ú. v. EÚ L 94, 28.3.2014, s. 65).

⁴⁶ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/25/EÚ z 26. februára 2014 o obstarávaní vykonávanom subjektmi pôsobiacimi v odvetviach vodného hospodárstva, energetiky, dopravy a poštových služieb a o zrušení smernice 2004/17/ES (Ú. v. EÚ L 94, 28.3.2014, s. 243).

(101a) Iniciatívy náležitej starostlivosti môžu podporiť hospodársky subjekt pri plnení povinnosti náležitej starostlivosti v súlade s usmerneniami OECD pre nadnárodné podniky a hlavnými zásadami OSN v oblasti podnikania a ľudských práv. Zodpovednosť za realizáciu náležitej starostlivosti však nesie v plnej miere a výlučne daný hospodársky subjekt.

- (102) Pri prijímaní delegovaných aktov podľa tohto nariadenia je osobitne dôležité, aby Komisia počas prípravných prác uskutočnila príslušné konzultácie, a to aj na úrovni odborníkov, a aby sa tieto konzultácie viedli v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva⁴⁷. Treba osobitne spomenúť, že v záujme rovnakého zastúpenia pri príprave delegovaných aktov sa všetky dokumenty doručujú Európskemu parlamentu a Rade v rovnakom čase ako odborníkom z členských štátov, pričom majú odborníci Európskeho parlamentu a Rady systematický prístup na zasadnutia skupín odborníkov Komisie, ktoré sa zaoberajú prípravou delegovaných aktov.
- (103) Vykonávacie právomoci, ktoré sa týmto nariadením udeľujú Komisii a ktoré nesúvisia s určením opodstatnenosti opatrení prijatých členskými štátmi v súvislosti s nevyhovujúcimi batériami, by sa mali vykonávať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011⁴⁸.
- (104) Tento konzultačný postup by sa mal pri prijímaní vykonávacieho aktu uplatňovať vtedy, ak Komisia zistí, že notifikovaný orgán už požiadavky týkajúce sa jeho notifikácie nespĺňa alebo ich prestal spĺňať, a to s cieľom požiadať notifikujúci orgán o prijatie potrebných nápravných opatrení vrátane prípadného zrušenia notifikácie.

⁴⁷ Ú. v. EÚ L 123, 12.5.2016, s. 1.

⁴⁸ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 zo 16. februára 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá a všeobecné zásady mechanizmu, na základe ktorého členské štáty kontrolujú vykonávanie vykonávacích právomocí Komisie (Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13).

- (105) Komisia by mala okamžite prijať uplatniteľné vykonávacie akty, v ktorých určí opodstatnenosť vnútroštátneho opatrenia prijatého v súvislosti s vyhovujúcou batériou, ktorá predstavuje riziko, ak je to potrebné vzhľadom na závažné a naliehavé dôvody, a to v riadne odôvodnených prípadoch týkajúcich sa ochrany zdravia ľudí, bezpečnosti, majetku alebo životného prostredia.
- (106) Členské štáty by mali stanoviť pravidlá týkajúce sa sankcií uplatniteľných v prípade porušenia ustanovení tohto nariadenia a zabezpečiť, aby sa tieto pravidlá presadzovali. Stanovené sankcie by mali byť účinné, primerané a odrádzajúce.
- (107) Vzhľadom na potrebu zabezpečiť vysokú úroveň ochrany životného prostredia a potrebu zohľadniť najnovší vývoj vychádzajúci z vedeckých poznatkov by Komisia mala Európskemu parlamentu a Rade predložiť správu o vykonávaní tohto nariadenia a o jeho vplyve na životné prostredie, ako aj na fungovanie vnútorného trhu. Komisia by mala do svojej správy zahrnúť hodnotenie ustanovení týkajúcich sa kritérií udržateľnosti, bezpečnosti, označovania a informovania, ako aj hodnotenie opatrení v oblasti nakladania s použitými batériami a hodnotenie plnenia požiadaviek týkajúcich sa náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci. V prípade potreby by sa mal k správe pripojiť návrh na zmenu príslušných ustanovení tohto nariadenia.
- (108) Je potrebné poskytnúť hospodárskym subjektom dostatočný čas na splnenie povinností vyplývajúcich z tohto nariadenia a členským štátom zase na vytvorenie administratívnej infraštruktúry potrebnej na jeho uplatňovanie. Nariadenie by sa preto malo začať uplatňovať až odo dňa, keď bude možné takéto prípravy reálne dokončiť.
- (109) S cieľom umožniť členským štátom prispôbiť register výrobcov zriadený podľa smernice 2006/66/ES a prijať potrebné administratívne opatrenia týkajúce sa organizácie povolovacích postupov zo strany príslušných orgánov a súčasne zachovať kontinuitu pre hospodárske subjekty by sa smernica 2006/66/ES mala zrušiť [...] **24 mesiacov po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia.**

V záujme zabezpečenia kontinuity až dovtedy, kým Komisia neprijme nové pravidlá výpočtu a formáty oznamovania informácií podľa tohto nariadenia, povinnosti vyplývajúce z uvedenej smernice, ktoré sa týkajú monitorovania a oznamovania miery zberu prenosných batérií a úrovni recyklačnej efektivity procesov recyklácie, sa uplatňujú až do uplynutia [...] **24 mesiacov po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia**, pričom súvisiace povinnosti týkajúce sa postupovania údajov Komisii sa uplatňujú až do uplynutia [...] **42 mesiacov po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia**.

- (110) Keďže cieľ tohto nariadenia, a to zabezpečiť fungovanie vnútorného trhu a zároveň zaistiť, aby batérie uvádzané na trh spĺňali požiadavky zabezpečujúce vysokú úroveň ochrany zdravia ľudí, bezpečnosti, majetku a životného prostredia, nemožno dostatočne dosiahnuť na úrovni členských štátov, ale namiesto toho ho vzhľadom na potrebu harmonizácie možno lepšie dosiahnuť na úrovni Únie, môže Únia prijať opatrenia v súlade so zásadou subsidiarity podľa článku 5 Zmluvy o Európskej únii. V súlade so zásadou proporcionality podľa uvedeného článku toto nariadenie nepresahuje rámec nevyhnutný na dosiahnutie tohto cieľa, [...]

PRIJALI TOTO NARIADENIE:

Kapitola I

Všeobecné ustanovenia

Článok 1

Predmet úpravy a rozsah pôsobnosti

1. V tomto nariadení sa stanovujú požiadavky na udržateľnosť, bezpečnosť, označovanie a informovanie s cieľom umožniť uvádzanie batérií na trh alebo do prevádzky, ako aj **minimálne** požiadavky na **rozšírenú zodpovednosť výrobcu**, zber, spracovanie a recykláciu použitých batérií a **podávanie správ**.

1a. V tomto nariadení sa stanovujú povinnosti náležitej starostlivosti hospodárskych subjektov, ktoré uvádzajú batérie na trh alebo do prevádzky, a požiadavky týkajúce sa zeleného verejného obstarávania pri obstarávaní batérií alebo výrobkov, v ktorých sú batérie zabudované.

2. Toto nariadenie sa vzťahuje na všetky **kategórie** batérií, konkrétne na prenosné batérie, [...] **štartovacie batérie**, batérie pre **ľahké dopravné prostriedky**, batérie pre elektrické vozidlá a priemyselné batérie, a to bez ohľadu na ich tvar, objem, hmotnosť, dizajn, materiálové zloženie, **typ, chemické zloženie**, používanie alebo účel. Týka sa aj batérií, ktoré sú **určené na** zabudovanie **alebo** sú zabudované vo [...] výrobkoch alebo sú s nimi dodávané. Na **účely kapitol II a VIa sa v prípade, že je batérie uvedené na trh možné považovať za batérie patriace do viac ako jednej kategórie, uplatňujú najprísnejšie stanovené požiadavky.**

3. Toto nariadenie sa nevzťahuje na batérie [...], **ktoré sú určené na zabudovanie alebo sú zabudované v:**
- a) zariadeniach, ktoré sú spojené s ochranou dôležitých záujmov týkajúcich sa bezpečnosti členských štátov, v zbraniach, munícii a vojenskom materiáli, s výnimkou výrobkov, ktoré nie sú osobitne určené na vojenské účely, a
 - b) zariadeniach určených na vyslanie do vesmíru.

Článok 1a

Ciele

Cieľom tohto nariadenia je prispieť k efektívnemu fungovaniu vnútorného trhu a zároveň predchádzať nepriaznivému vplyvu batérií na životné prostredie a znižovať tento vplyv a chrániť životné prostredie a ľudské zdravie predchádzaním alebo znižovaním nepriaznivého vplyvu výroby a nakladania s použitými batériami.

Článok 2

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto nariadenia sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

1. „batéria“ je akýkoľvek zdroj elektrickej energie vyrobenej priamou premenou chemickej energie, **pripravený na použitie, ktorý má vnútorný alebo vonkajší systém skladovania energie** a pozostáva z jedného alebo viacerých nedobíjateľných alebo dobíjateľných batériových článkov, **modulov** alebo [...] ich **sád vrátane batérie, ktorá je predmetom prípravy na opätovné použitie, prípravy na zmenu účelu alebo zmeny účelu alebo repasovania;**

1a. „sada batérií“ je akýkoľvek súbor batériových článkov alebo modulov, ktoré sú prepojené alebo zapuzdrené do vonkajšieho obalu tak, aby tvorili jeden celok, ktorý by konečný užívateľ nemal rozdeľovať alebo otvárať;

- 1b. „batériový modul“ je súbor batériových článkov, ktoré sú prepojené alebo zapuzdrené do vonkajšieho obalu tak, aby boli články chránené pred vonkajším nárazom, ktorý sa má používať buď samostatne alebo v kombinácii s inými modulmi. Na účely tohto nariadenia sa batériový modul, ktorý sa uvádza na trh a je pripravený na použitie alebo na montáž, musí považovať za batériu.**
2. „batériový článok“ je základná funkčná jednotka batérie pozostávajúca z elektród, elektrolytu, nádoby, zo svoriek a prípadne aj separátorov, ktorá obsahuje aktívne materiály, ktorých vzájomná reakcia vytvára elektrickú energiu;
3. „aktívne materiály“ sú materiály, ktoré chemicky reagujú na účely výroby elektrickej energie, keď sa batériový článok vybíja, **alebo na skladovanie elektrickej energie pri nabíjaní batérie;**
4. „nedobíjateľná batéria“ je batéria, ktorá nie je určená na elektrické dobíjanie;
5. „dobíjateľná batéria“ je batéria určená na elektrické dobíjanie;
6. „batéria s [...] **vonkajším** systémom skladovania energie“ je batéria [...] **navrhnutá tak, aby sa energia skladovala výlučne v jednom alebo viacerých** pripojených vonkajších zariadeniach [...];
7. „prenosná batéria“ je každá batéria, ktorá:
- je zapečatená,
 - váži **najviac** 5 kg;
 - nie je určená **osobitne** na priemyselné účely a
 - nie je ani batériou pre elektrické vozidlo, **ani batériou pre ľahké dopravné prostriedky**, ani [...] **štartovacou** batériou

8. „prenosné batérie na všeobecné použitie“ sú **dobíjateľné a nedobíjateľné** prenosné batérie **osobitne vyrobené tak, aby boli interoperabilné, ktoré** majú tieto bežné formáty: [...] D, C, AA, AAA, [...] 9 voltov (PP3);
9. „**batéria pre ľahké dopravné prostriedky**“ je **každá batéria, ktorá je zapečatená, váži najviac 25 kg a ktorá je určená na zabezpečovanie trakcie pre** kolesové vozidlá, ktoré [...] môžu byť poháňané len elektrickým motorom alebo kombináciou motora a ľudskej energie **[...] vrátane typovo schváleného vozidla kategórie L v zmysle nariadenia (EÚ) č. 168/2013, a ktorá nie je batériou pre elektrické vozidlá;**
10. „[...] **štartovacia** batéria“ je akákoľvek batéria [...] **určená na poskytovanie elektrickej energie** [...] pre štartér, osvetlenie alebo zapalovanie [...] a **ktorú je tiež možné využívať na pomocné alebo záložné účely vo vozidlách, iných dopravných prostriedkoch alebo strojoch;**
11. „priemyselná batéria“ je **akákoľvek batéria určená osobitne na priemyselné použitie** alebo akákoľvek [...] batéria **určená** na priemyselné použitie **po tom, čo bola predmetom prípravy na zmenu účelu,** a každá iná batéria s **hmotnosťou nad 5 kg** s výnimkou [...] batérií pre **ľahké dopravné prostriedky,** batérií pre elektrické vozidlá a [...] **štartovacích** batérií;
12. „**batéria** pre elektrické vozidlo“ je každá batéria [...] určená na zabezpečovanie trakcie hybridných [...] **alebo** elektrických vozidiel [...] **typovo schválených kategórií M, N a O v zmysle nariadenia (EÚ) 2018/858 alebo každá batéria s hmotnosťou nad 25 kg určená na zabezpečovanie trakcie vozidiel typovo schválenej kategórie L v zmysle nariadenia (EÚ) č. 168/2013;**

13. „stacionárny batériový systém na uskladňovanie energie“ je [...] priemyselná batéria s vnútorným systémom skladovania energie, ktorá je špecificky určená na skladovanie a dodávanie elektrickej energie **zo** siete a do nej **alebo na skladovanie a dodávanie elektrickej energie koncovým používateľom**, a to bez ohľadu na miesto používania tejto batérie a jej používateľa;
14. „uvedenie na trh“ je **prvé** sprístupnenie batérie [...] na trhu Únie;
15. „sprístupnenie na trhu“ je dodanie batérie na trh **Únie** v rámci komerčnej činnosti, či už za poplatok alebo bezplatne, na účely distribúcie alebo používania;
16. „uvedenie do prevádzky“ je prvé použitie batérie v Únii na jej zamýšľaný účel **bez toho, aby bola predtým uvedená na trh**;
17. „model batérie“ [...] **je verzia batérie, ktorej všetky jednotky majú tie isté technické vlastnosti dôležité pre požiadavky na udržateľnosť, bezpečnosť a označovanie a poskytovanie informácií podľa tohto nariadenia a ten istý identifikátor modelu**;
- 17a. „batéria predstavujúca riziko“ je batéria, ktorá môže negatívne ovplyvniť zdravie a bezpečnosť osôb, majetku alebo životného prostredia, a to v rozsahu, ktorý prekračuje rámec rizika považovaného za primerané a prijateľné vzhľadom na jeho zamýšľaný účel alebo v bežných a racionálne predvídateľných podmienkach používania dotknutej batérie vrátane životnosti a prípadne uvedenia do prevádzky, inštalácie a požiadaviek na údržbu**;

18. „uhlíková stopa“ je súčet emisií skleníkových plynov a ich odstránených množstiev v systéme výrobkov, vyjadrený ako ekvivalent oxidu uhličitého (CO₂) a vychádzajúci zo štúdie o environmentálnej stope výrobku s uplatnením jednotlivých kategórií vplyvu v súvislosti so zmenou klímy;
19. „hospodársky subjekt“ je zhotoviteľ, splnomocnený zástupca, dovozca, distribútor alebo poskytovateľ logistických služieb **alebo akákoľvek iná fyzická alebo právnická osoba**, na ktoré sa vzťahujú povinnosti súvisiace s výrobou batérií, **prípravou batérií na opätovné použitie, prípravou na zmenu účelu, zmenou účelu alebo repasovaním batérií**, ich prístupňovaním na trhu či uvádzaním na trh, vrátane uvádzania na trh online, alebo ich uvádzaním do prevádzky v súlade s [...] **týmto** nariadením;
20. „nezávislý prevádzkovateľ“ je fyzická alebo právnická osoba [...], ktorá je nezávislá od zhotoviteľa a výrobcu a priamo alebo nepriamo sa podieľa na oprave, údržbe alebo zmene účelu batérií, pričom tento pojem zahŕňa prevádzkovateľov v oblasti nakladania s odpadom, subjekty vykonávajúce opravu, zhotovovanie alebo distribúciu opravárenského vybavenia, nástrojov alebo náhradných dielov, ako aj vydavateľov technických informácií, prevádzkovateľov poskytujúcich inšpekčné a testovacie služby, prevádzkovateľov poskytujúcich odbornú prípravu pre montérov, zhotoviteľov a opravárov vybavenia určeného pre vozidlá s pohonom na alternatívne palivá;
21. „kód QR“ je maticový čiarový kód, ktorý je prepojený s informáciami o modeli batérie;
22. „systém riadenia batérie“ je elektronické zariadenie, ktoré kontroluje alebo riadi elektrické a tepelné funkcie batérie, spravuje a uchováva údaje o parametroch stanovených v prílohe VII slúžiacich na určenie stavu a očakávanej životnosti batérie a komunikuje s vozidlom, **ľahkým dopravným prostriedkom** alebo s prístrojom, v ktorom je batéria zabudovaná, **alebo s verejnou alebo súkromnou nabíjacou infraštruktúrou**;

23. „prístroj“ je akékoľvek elektrické alebo elektronické vybavenie v zmysle vymedzenia v smernici 2012/19/EÚ, ktoré je úplne alebo čiastočne napájané batériou alebo tak môže byť napájané;
24. „stav nabitia“ je dostupná kapacita batérie vyjadrená ako percentuálny podiel menovitej kapacity **vymedzenej zhotoviteľom**;
25. „stav batérie“ je miera všeobecnej kondície dobijateľnej batérie a jej schopnosti poskytovať špecifikovaný výkon v porovnaní s jej počiatočnou kondíciou;

25a. „príprava na zmenu účelu“ je každá činnosť, ktorou sa časti použitej batérie alebo celá použitá batéria pripravujú tak, aby sa mohli použiť na iný účel alebo na iné uplatnenie, ako je účel či uplatnenie, na ktorý bola batéria pôvodne určená;

26. „zmena účelu“ je každá činnosť, ktorej výsledkom je použitie častí batérie alebo celej batérie, **ktorá nie je použitou batériou**, na iný účel alebo na iné uplatnenie, ako je účel či uplatnenie, na ktoré bola batéria pôvodne určená;

26a. „reparovanie“ je každá technická operácia v súvislosti s používanou batériou, ktorá zahŕňa demontáž a hodnotenie všetkých jej batériových modulov a článkov a používanie určitého množstva batériových článkov a modulov, ktoré sú nové, použité alebo získané z odpadu, alebo komponentov batérie, s cieľom obnoviť kapacitu batérie aspoň na 90 % pôvodnej menovitej kapacity, pri ktorej je stav všetkých jednotlivých batériových článkov homogénny, rozdiel medzi nimi nie je väčší ako 3 % a výsledkom je používanie batérie na ten istý účel alebo uplatnenie, ako je účel či uplatnenie, na ktoré bola batéria pôvodne určená;

27. „zhotoviteľ“ je každá fyzická alebo právnická osoba, ktorá vyrába batériu alebo si batériu dáva navrhnuť či vyrobiť a danú batériu predáva pod svojím vlastným menom alebo ochrannou známkou **alebo ju uvádza do používania na svoje vlastné účely**;
28. „technická špecifikácia“ je dokument stanovujúci technické požiadavky, ktoré musí spĺňať výrobok, proces alebo služba;
29. „harmonizovaná norma“ je norma v zmysle vymedzenia v článku 2 ods. 1 písm. c) nariadenia (EÚ) č. 1025/2012;
30. „označenie CE“ je označenie, ktorým zhotoviteľ vyjadruje, že batéria spĺňa uplatniteľné požiadavky stanovené v harmonizačných právnych predpisoch Únie týkajúcich sa jeho umiestnenia;
31. „akreditácia“ je akreditácia v zmysle vymedzenia v článku 2 ods. 10 nariadenia (ES) č. 765/2008;
32. „vnútroštátny akreditačný orgán“ je vnútroštátny akreditačný orgán v zmysle vymedzenia v článku 2 ods. 11 nariadenia (ES) č. 765/2008;
33. „posudzovanie zhody“ je postup preukazovania, či boli v súvislosti s batériou splnené požiadavky týkajúce sa udržateľnosti, bezpečnosti [...], označovania a **informovania** uvedené v tomto nariadení;
34. „orgán posudzovania zhody“ je orgán vykonávajúci činnosti posudzovania zhody vrátane kalibrácie, testovania, certifikácie a inšpekcie;

34a. „orgán overovania tret'ou stranou“ je orgán, ktorý vykonáva overovanie politik náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci

35. „notifikovaný orgán“ je orgán posudzovania zhody **alebo orgán overovania tret'ou stranou** notifikovaný v súlade s [...] **kapitolou V** tohto nariadenia;

36. „náležitá starostlivosť v dodávateľskom reťazci“ sú povinnosti hospodárskeho subjektu [...], pokiaľ ide o jeho systém riadenia, riadenie rizika, overovania a **dohľad** tret'ou stranou vykonávané notifikovanými orgánmi, ako aj zverejňovanie informácií s cieľom identifikovať a riešiť faktické a potenciálne riziká spojené so získavaním surovín potrebných na výrobu batérií, ich spracúvaním a obchodovaním s nimi;

37. „výrobca“ je akýkoľvek zhotoviteľ, dovozca či distribútor **alebo iná fyzická alebo právnická osoba**, ktorá bez ohľadu na použitú metódu predaja vrátane zmlúv uzavretých na diaľku v zmysle vymedzenia v článku 2 bode 7 smernice 2011/83/EÚ **je buď:**

i) usadená v členskom štáte a zhotovuje batérie pod vlastným menom alebo ochrannou známkou alebo si batérie necháva navrhovať a zhotovovať a dodáva [...] **ich** po prvýkrát [...] **pod vlastným menom** alebo **ochrannou známkou** [...] vrátane batérií zabudovaných v prístrojoch, **ľahkých dopravných prostriedkoch** alebo vozidlách na území **daného členského štátu**;

ii) usadená v členskom štáte a na území tohto členského štátu ďalej predáva pod vlastným menom alebo ochrannou známkou batérie vrátane batérií zabudovaných v prístrojoch, ľahkých dopravných prostriedkoch alebo vozidlách, ktoré zhotovujú iní. Ďalší predajca sa nepovažuje za „výrobca“ ak sa značka zhotoviteľa objavuje na batériách, ako sa stanovuje v bode i);

- iii) usadená v členskom štáte a v tomto členskom štáte prvýkrát v rámci svojej podnikateľskej činnosti dodáva batérie vrátane batérií zabudovaných v prístrojoch, ľahkých dopravných prostriedkoch alebo vozidlách, z tretej krajiny alebo z iného členského štátu;
- iv) predáva batérie vrátane batérií zabudovaných v prístrojoch, ľahkých dopravných prostriedkoch alebo vozidlách, a to formou komunikácie na diaľku priamo koncovým používateľom, ktorí sú buď súkromnými domácnosťami, alebo iným používateľom ako sú súkromné domácnosti v členskom štáte, a je usadená v inom členskom štáte alebo v tretej krajine.

37a. „splnomocnený zástupca pre rozšírenú zodpovednosť výrobcu“ je fyzická osoba usadená v členskom štáte, v ktorom výrobca uvádza batérie na trh a ktorý je iný ako členský štát, v ktorom je výrobca usadený, a ktorého vymenoval výrobca v súlade s článkom 8a ods. 5 tretím pododsekom smernice 2008/98/EÚ na plnenie povinností tohto výrobcu podľa kapitoly VII [...] tohto nariadenia;

38. „organizácia zodpovednosti výrobcov“ je právnická osoba, ktorá finančne alebo **finančne** **a** prevádzkovo organizuje plnenie povinností vyplývajúcich z rozšírenej zodpovednosti výrobcu v mene niekoľkých výrobcov;

39. „použitá batéria“ je akákoľvek batéria, ktorá je odpadom v zmysle článku 3 ods. 1 smernice 2008/98/ES;

40.[...]

41. „nebezpečná látka“ je [...] látka [...], ktorá je **klasifikovaná ako nebezpečná z toho dôvodu, že spĺňa** kritériá [...] **stanovené v časti 2 až 5** [...] prílohy I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008⁴⁹[...] [...] [...] [...] [...] [...] [...] [...];
42. „spracovanie“ je akákoľvek činnosť vykonaná na použitých batériách po tom, ako boli odovzdané zariadeniu na triedenie, **prípravu na opätovné použitie, prípravu na zmenu účelu** alebo prípravu na recykláciu;
43. „dobrovoľné zberné miesto“ je každý neziskový, komerčný alebo iný hospodársky podnik alebo verejný subjekt, ktorý je z vlastnej iniciatívy zapojený do triedeného zberu použitých prenosných batérií, a to prostredníctvom zberu použitých prenosných batérií vygenerovaných ako odpad daným subjektom alebo inými koncovými používateľmi predtým [...], ako sa **odovzdajú výrobcom, organizáciám zodpovednosti výrobcov alebo prevádzkovateľom v oblasti nakladania s odpadom**;

⁴⁹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 zo 16. decembra 2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí, o zmene, doplnení a zrušení smerníc 67/548/EHS a 1999/45/ES a o zmene a doplnení nariadenia (ES) č. 1907/2006 (Ú. v. EÚ L 353, 31.12.2008, s. 1).

44. „prevádzkovateľ v oblasti nakladania s odpadom“ je každá fyzická alebo právnická osoba, ktorá sa v rámci svojej podnikateľskej činnosti zaoberá triedeným zberom, triedením, spracovaním **alebo recykláciou** použitých batérií;
45. „povolené zariadenie“ je každé zariadenie, ktoré je povolené v súlade so smernicou 2008/98/ES na spracovanie alebo recykláciu použitých batérií;
46. „prevádzkovateľ recyklačného zariadenia“ je každá fyzická alebo právnická osoba [...], ktorá v povolenom zariadení vykonáva recykláciu [...];
47. „životnosť“ batérie je časové obdobie, ktoré sa začína [...] **zhotovením** batérie a končí sa vtedy, keď sa batéria stane odpadom;
- 48.[...]
- 49.[...]
50. „recyklačná efektívnosť“ procesu recyklácie je percentuálne vyjadrený pomer vypočítaný vydelením hmotnosti výstupných frakcií, ktoré sa započítavajú do recyklácie, hmotnosťou **triedenej** vstupnej frakcie použitých batérií;
51. „harmonizačné právne predpisy Únie“ sú všetky právne predpisy Únie, ktorými sa harmonizujú podmienky obchodovania s výrobkami;

52. „vnútroštátny orgán“ je schvaľovací orgán alebo akýkoľvek iný orgán, ktorý sa v súvislosti s batériami podieľa na dohľade nad trhom v zmysle kapitoly [...] **IX** alebo na hraničnej kontrole a ktorý je za tieto činnosti zodpovedný;
53. „splnomocnený zástupca“ je každá fyzická alebo právnická osoba so sídlom v Únii, ktorá dostala od zhotoviteľa písomný mandát, aby v súvislosti s konkrétnymi úlohami týkajúcimi sa povinností zhotoviteľa vyplývajúcich z požiadaviek uvedených v **kapitolách IV a VI** tohto nariadenia konala v jeho mene;
54. „dovozca“ je každá fyzická alebo právnická osoba so sídlom v Únii, ktorá na trh [...] uvádza batériu z tretej krajiny;
55. „distribútor“ je každá fyzická alebo právnická osoba v dodávateľskom reťazci, iná ako zhotoviteľ alebo dovozca, ktorá batériu sprístupňuje na trhu; [...]

[...]

Uplatňuje sa vymedzenie pojmov „odpad“, „držiteľ odpadu“, „nakladanie s odpadom“, **„predchádzanie vzniku“**, „zber“, „triedený zber“, „[...] **system rozšírenej zodpovednosti výrobcu**“, **„opätovné použitie“**, „príprava na opätovné použitie“, „konverziu **materiálu**“ a „recyklácia“ stanovené v článku 3 smernice 2008/98/ES.

Uplatňuje sa vymedzenie pojmov [...], „dohľad nad trhom“, „orgán dohľadu nad trhom“, „poskytovateľ logistických služieb“, „nápravné opatrenie“, „**koncový používateľ**“, „spätne prevzatie“ a „stiahnutie“, **ako aj „riziko“ v súvislosti s požiadavkami uvedenými v kapitolách I, IV, VI, VII, IX a v prílohe V, prílohe VIII a prílohe XIII**, ktoré je stanovené v článku 3 nariadenia (EÚ) 2019/1020.

Uplatňuje sa vymedzenie pojmov „nezávislý agregátor“ [...], „účastník trhu“ a „**uskladňovanie energie**“ stanovené v článku 2 smernice (EÚ) 2019/944.

Článok 3

Volný pohyb

1. Členské štáty nesmú z dôvodov súvisiacich s požiadavkami na udržateľnosť, bezpečnosť, označovanie a poskytovanie informácií, ktoré sa týkajú batérií [...], na ktoré sa vzťahuje toto nariadenie, zakazovať, obmedzovať alebo brzdiť sprístupňovanie batérií spĺňajúcich požiadavky stanovené v tomto nariadení na trhu, alebo zakazovať, obmedzovať či brzdiť ich uvádzanie do prevádzky.
2. Členské štáty nesmú na veľtrhoch, výstavách, predvážacích a podobných podujatiach brániť vystavovaniu batérií, ktoré nespĺňajú požiadavky stanovené v tomto nariadení, a to za predpokladu, že sa na viditeľnom označení jasne uvádza, že dané batérie nezodpovedajú požiadavkám tohto nariadenia a nie sú [...] **sprístupnené na trhu alebo uvedené do prevádzky** dovtedy, kým nebude zabezpečená ich zhoda.

Článok 4

Požiadavky na udržateľnosť, bezpečnosť, označovanie a informovanie v súvislosti s batériami

1. Batérie sa môžu uvádzať na trh alebo do prevádzky len vtedy, ak spĺňajú:
 - a) požiadavky na udržateľnosť a bezpečnosť stanovené v [...] **článkoch 6 až 10 a článku 12 a**
 - b) požiadavky na označovanie a informovanie stanovené v kapitole III.

2. Batérie **uvedené v odseku 1** nesmú v súvislosti s ktorýmkoľvek aspektmi, na ktoré sa nevzťahujú kapitoly II a III, predstavovať riziko pre ľudské zdravie, bezpečnosť **osôb**, majetok alebo životné prostredie.

Článok 5[...]

[...]

Kapitola II

Požiadavky na udržateľnosť a bezpečnosť

Článok 6

Obmedzenia [...] látok

1. [...] **Bez toho, aby boli dotknuté** obmedzenia stanovené v prílohe XVII k nariadeniu (ES) č. 1907/2006 a **v prílohe II k smernici 2000/53/ES**, batérie nesmú obsahovať nebezpečné látky, v súvislosti s ktorými sa v prílohe I uvádza obmedzenie, pokiaľ nespĺňajú podmienky daného obmedzenia.
2. [...] **V prípade**, ak v dôsledku používania látky pri výrobe batérií alebo v dôsledku **prítomnosti** látky vyskytujúcej sa [...]v batériách v čase ich uvedenia na trh či počas nasledujúcich fáz ich životného cyklu vrátane [...] **fáz zmeny účelu, spracovania alebo recyklácie použitých batérií** [...] existuje neprijateľné riziko pre ľudské zdravie alebo životné prostredie, ktoré **nie je primerane kontrolované a** ktoré je potrebné riešiť na úrovni celej Únie, Komisia prijme delegovaný akt v súlade s postupom uvedeným v článku 73 s cieľom zmeniť obmedzenia v prílohe I, a to podľa postupu stanoveného v článku 71.

[...] **Uvedený delegovaný akt [...] sa prijme do troch mesiacov od doručenia stanoviska výboru pre sociálno-ekonomickú analýzu Európskej chemickej agentúry (ďalej len „agentúra“)** uvedeného v článku 71a. **Ak výbor pre sociálno-ekonomickú analýzu stanovisko neprijme v lehote stanovenej v článku 71a** ods. 2, Komisia vezme do úvahy sociálno-ekonomický dosah obmedzení vrátane dostupnosti alternatív k nebezpečným látkam.

2a. Ak sa návrh zmeny prílohy I líši od pôvodného návrhu dokumentácie o obmedzeniach, ktorý bol vypracovaný podľa postupu stanoveného v článkoch 71, 71a a 71b, alebo ak sa v ňom nezohľadňujú stanoviská agentúry, Komisia priloží podrobné vysvetlenie dôvodov rozdielov.

3a. Pri príprave dokumentácie k návrhu obmedzenia, ktorý spĺňa požiadavky prílohy XV k nariadeniu (ES) č. 1907/2006, agentúra uvedená v článku 75 nariadenia (ES) č. 1907/2006 alebo členské štáty zohľadňujú všetky dostupné informácie a odvolávajú sa na akékoľvek relevantné hodnotenie rizika predložené na účely iných právnych predpisov Únie týkajúcich sa životného cyklu látky použitej v batérii vrátane fázy odpadu. Ostatné orgány zriadené podľa práva Únie a vykonávajúce podobné úlohy poskytnú na požiadanie na tento účel agentúre alebo členskému štátu informácie.

4. Obmedzenia prijaté podľa odseku 2 sa nevzťahujú na používanie látky v rámci vedeckého výskumu a vývoja (batérií) vymedzeného v článku 3 bode 23 nariadenia (ES) č. 1907/2006.

5. Ak sa obmedzenie prijaté podľa odseku 2 nevzťahuje na technologicky orientovaný výskum a vývoj vymedzený v článku 3 bode 22 nariadenia (ES) č. 1907/2006, v prílohe I sa táto výnimka, ako aj maximálne množstvo vyňatej látky spresňuje.

Článok 7

Uhlíková stopa batérií pre elektrické vozidlá a [...] priemyselných batérií

1. [...] **K** priemyselným batériám s [...] kapacitou nad 2 kWh [...], **okrem batérií s výlučne vonkajším systémom skladovania energie, a k batériám pre elektrické vozidlá sa pre každý model batérie [...] vo výrobnom závode vypracuje vyhlásenie o uhlíkovej stope**, ktoré je [...] v súlade s delegovaným aktom uvedeným v druhom [...] pododseku a obsahuje aspoň tieto informácie:
- a) administratívne informácie o [...] **zhotoviteľovi**;
 - b) informácie o **modeli** batérie, na ktorú sa vzťahuje predmetné vyhlásenie;
 - c) informácie o zemepisnej polohe zariadenia na výrobu batérií;
 - d) [...] uhlíková stopa počas **životného cyklu** batérie vypočítaná v kg ekvivalentu oxidu uhličitého;
 - e) uhlíková stopa batérie rozlíšená podľa fázy životného cyklu podľa opisu v prílohe II bode 4;
 - f) [...] **identifikačné číslo EÚ vyhlásenia o zhode batérie**;
 - g) webový odkaz na verejnosti dostupnú verziu štúdie, z ktorej vychádzajú **hodnoty** týkajúce sa [...] **uhlíkovej stopy uvedené v písmenách d) a e).**

Vyhlásenie o uhlíkovej stope[...] sa začne uplatňovať: [...]

- (a) **18 mesiacov po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia alebo 12 mesiacov po nadobudnutí účinnosti buď delegovaného aktu uvedeného v tret'om pododseku písm. a), alebo vykonávacieho aktu uvedeného v tret'om pododseku písm. b) podľa toho, čo nastane najneskôr, v prípade batérií pre elektrické vozidlá[...];**
- (b) **42 mesiacov po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia alebo 18 mesiacov po nadobudnutí účinnosti buď delegovaného aktu uvedeného v tret'om pododseku písm. a), alebo vykonávacieho aktu uvedeného v tret'om pododseku písm. b) podľa toho, čo nastane najneskôr, v prípade priemyselných batérií.**

Vyhlásenie o uhlíkovej stope musí byť k batérii priložené dovedty, kým nebude k dispozícii cez kód QR uvedený v článku 13 ods. 5.

Komisia najneskôr [...] **6 mesiacov po nadobudnutí účinnosti nariadenia o batériách pre elektrické vozidlá a 24 mesiacov po nadobudnutí účinnosti nariadenia o priemyselných batériách** prijme:

- a) delegovaný akt v súlade s článkom 73 s cieľom doplniť toto nariadenie stanovením metodiky výpočtu [...] **hodnôt** uhlíkovej stopy batérie uvedenej v **prvom pododseku písm. d) a e)** v súlade so základnými prvkami stanovenými v **bodoch 1 až 7** prílohy II;

- b) vykonávací akt, ktorým sa stanovuje formát vyhlásenia o uhlíkovej stope uvedeného v prvom pododseku. Uvedený vykonávací akt sa prijme v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 74 ods. 3.

[...]

2. [...] Priemyselné batérie [...] s kapacitou nad 2 kWh, s **výnimkou batérií s výlučne vonkajším systémom skladovania energie, a batérie pre elektrické vozidlá** musia byť označené výrazným, jasne čitateľným a nezmazateľným označením, na ktorom sa uvádza výkonnostná trieda vzhľadom na uhlíkovú stopu, do ktorej [...] **príslušný model** batérie vo **výrobnom závode** patrí.

[...] **V prípade batérií uvedených** [...] v **prvom pododseku** musí technická dokumentácia **uvedená v prílohe VIII** obsahovať informácie svedčiace o tom, že pri výpočtoch, z ktorých vychádza nahlásená uhlíková stopa a súvisiaca klasifikácia do výkonnostnej triedy vzhľadom na uhlíkovú stopu, sa postupovalo v súlade s metodikou stanovenou v delegovaných [...] **aktoch** prijatých Komisiou podľa [...] **odseku 1 tretieho pododseku písm. a) a podľa tretieho pododseku písm. a).**

Požiadavky týkajúce sa výkonnostnej triedy vzhľadom na uhlíkovú stopu, ktoré sa uvádzajú v prvom pododseku, sa začnú uplatňovať[...];

- (a) **36 mesiacov po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia alebo 18 mesiacov po nadobudnutí účinnosti buď delegovaného aktu uvedeného v treťom pododseku písm. a), alebo vykonávacieho aktu uvedeného v treťom pododseku písm. b) podľa toho, čo nastane najneskôr,** v prípade batérií pre elektrické vozidlá[...];

- (b) **60 mesiacov po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia alebo 18 mesiacov po nadobudnutí účinnosti buď delegovaného aktu uvedeného v treťom pododseku písm. a), alebo vykonávacieho aktu uvedeného v treťom pododseku písm. b) podľa toho, čo nastane najneskôr, v prípade [...] priemyselných batérií.**

Komisia najneskôr [...] **18 mesiacov po nadobudnutí účinnosti nariadenia o batériách pre elektrické vozidlá a 42 mesiacov po nadobudnutí účinnosti nariadenia o priemyselných batériách** prijme:

- a) delegovaný akt v súlade s článkom 73 s cieľom doplniť toto nariadenie o výkonnostné triedy vzhľadom na uhlíkovú náročnosť uvedené v prvom pododseku. Pri príprave uvedeného delegovaného aktu Komisia zohľadní [...] **podmienky** stanovené v **bode 8** prílohy II;
- b) vykonávací akt, ktorým sa stanovujú formáty označovania uvedené v prvom pododseku a formát vyhlásenia o výkonnostnej triede vzhľadom na uhlíkovú stopu uvedenej v druhom pododseku. Uvedený vykonávací akt sa prijme v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 74 ods. 3.

Komisia v súlade s podmienkami stanovenými v bode 8 prílohy II každé tri roky preskúma počet výkonnostných tried a prahové hodnoty medzi nimi a v náležitom prípade prijme delegované akty v súlade s článkom 73 s cieľom zmeniť ich tak, aby reprezentovali realitu na trhu a jej očakávaný vývoj.

3. [...] K priemyselným batériám s [...] kapacitou nad 2 kWh[...], s **výnimkou batérií s výlučne vonkajším systémom skladovania energie, a k batériám pre elektrické vozidlá** musí byť pripojená technická dokumentácia [...] **uvedená v prílohe VIII, ktorou sa preukazuje,** že nahlásená hodnota uhlíkovej stopy počas životného cyklu **týkajúca sa príslušného modelu batérie vo výrobnom závode** je nižšia ako maximálny limit stanovený v delegovanom akte prijatom Komisiou podľa tretieho pododseku.

[...] **Táto** požiadavka týkajúca sa maximálneho limitu uhlíkovej stopy počas životného cyklu, ktorá sa uvádza v prvom pododseku, sa začne uplatňovať[...];

a) 54 mesiacov po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia alebo 18 mesiacov po nadobudnutí účinnosti buď delegovaného aktu uvedeného v treťom pododseku písm. a), alebo vykonávacieho aktu uvedeného v treťom pododseku písm. b) podľa toho, čo nastane najneskôr, v prípade batérií pre elektrické vozidlá[...];

b) 78 mesiacov po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia alebo 18 mesiacov po nadobudnutí účinnosti buď delegovaného aktu uvedeného v treťom pododseku písm. a), alebo vykonávacieho aktu uvedeného v treťom pododseku písm. b) podľa toho, čo nastane najneskôr, v prípade [...] priemyselných batérií.

Komisia najneskôr [...] **36 mesiacov po nadobudnutí účinnosti nariadenia o batériách pre elektrické vozidlá a 60 mesiacov po nadobudnutí účinnosti nariadenia o priemyselných batériách** prijme delegovaný akt v súlade s článkom 73 s cieľom doplniť toto nariadenie o maximálny limit uhlíkovej stopy počas životného cyklu, ktorý sa uvádza v prvom pododseku. Pri príprave uvedeného delegovaného aktu Komisia zohľadní príslušné [...] **podmienky** stanovené v **bode 9** prílohy II.

Vďaka zavedeniu maximálneho limitu uhlíkovej stopy počas životného cyklu bude v prípade potreby možné reklasifikovať výkonnostné triedy batérií uvedených v odseku 2.

3a. Požiadavky stanovené v odsekoch 1, 2 a 3 sa nevzťahujú na batériu, ktorá bola predmetom prípravy na opätovné použitie, prípravy na zmenu účelu alebo predmetom zmeny účelu alebo repasovania, ak bola táto batéria uvedená na trh alebo do prevádzky už pred tým, ako sa stala predmetom uvedených operácií.

Článok 8

Recyklovaný obsah v priemyselných batériách, batériách pre elektrické vozidlá [...] a v štartovacích batériách

1. Odvtedy, [...] **keď uplynie 60 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia alebo 24 mesiacov od nadobudnutia účinnosti delegovaného aktu uvedeného v druhom pododseku, podľa toho, čo nastane neskôr,** musí byť k priemyselným batériám **s kapacitou nad 2 kWh, s výnimkou batérií s výlučne vonkajším systémom skladovania energie,** k batériám pre elektrické vozidlá a k [...] **štartovacím** batériám, [...] ktoré v aktívnych materiáloch [...] obsahujú kobalt, olovo, lítium alebo nikel, pripojená dokumentácia obsahujúca informácie o [...] **podiele** kobaltu, [...] lítia alebo niklu, ktoré sa získali zo zhodnotenia **výrobného šrotu alebo odpadu vzniknutého po spotrebe** a vyskytujú sa v aktívnych materiáloch, [...] a **o podiele olova zhodnoteného z odpadu a prítomného v batérii, a to pre** každý model batérie na rok a [...] na výrobný závod.

Do [...] **36 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia** Komisia prijme [...] **delegovaný akt v súlade s článkom 73, ktorým sa doplní toto nariadenie o stanovenie** metodiky výpočtu a overovania [...] **podielu** kobaltu, [...] lítia alebo niklu zhodnotených z odpadu a prítomných v aktívnych materiáloch a **podielu olova zhodnoteného z odpadu a prítomného v batérii**, a to pre batérie uvedené v prvom pododseku, ako aj o stanovenie formátu [...] dokumentácie. [...]

2. Odvtedy, [...] **keď uplynie 96 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia,** musí technická dokumentácia k priemyselným batériám **s kapacitou nad 2 kWh,** **s výnimkou batérií s výlučne vonkajším systémom skladovania energie,** k batériám pre elektrické vozidlá a k [...] **štartovacím** batériám, [...] ktoré v aktívnych materiáloch [...] obsahujú kobalt, olovo, lítium alebo nikel, [...] **uvedená v prílohe VIII preukazovať,** že uvedené batérie obsahujú nasledujúce minimálne podiely kobaltu, [...] lítia alebo niklu, ktoré sa získali zo zhodnotenia **výrobného šrotu alebo odpadu vzniknutého po spotrebe** a vyskytujú sa v aktívnych materiáloch, [...] a **podielu olova zhodnoteného z odpadu a prítomného v batérii, a to pre** každý model batérie na **rok** a [...] na výrobný závod:
- 12 % kobaltu;
 - 85 % olova;
 - 4 % lítia;
 - 4 % niklu.

3. Odvtedy, [...] **keď uplynie 156 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia,** musí technická dokumentácia k priemyselným batériám s **kapacitou nad 2 kWh,** **s výnimkou batérií s výlučne vonkajším systémom skladovania energie,** k batériám pre elektrické vozidlá a k [...] **štartovacím** batériám, [...] ktoré v aktívnych materiáloch [...] obsahujú kobalt, olovo, lítium alebo nikel, [...] **uvedená v prílohe VIII preukazovať,** že uvedené batérie obsahujú nasledujúce minimálne podiely kobaltu, olova, lítia alebo niklu, ktoré sa získali zo zhodnotenia **výrobného šrotu alebo odpadu vzniknutého po spotrebe** a vyskytujú sa v aktívnych materiáloch, [...] a **podiely olova zhodnoteného z odpadu a prítomného v batérii, a to pre** každý model batérie na **rok** a [...] na výrobný závod:
- 20 % kobaltu;
 - 85 % olova;
 - 10 % lítia;
 - 12 % niklu.

3a. Požiadavky stanovené v odsekoch 1, 2 a 3 sa nevzťahujú na batériu, ktorá bola predmetom prípravy na opätovné použitie, prípravy na zmenu účelu alebo predmetom zmeny účelu alebo repasovania, ak bola táto batéria uvedená na trh alebo do prevádzky už pred tým, ako sa stala predmetom uvedených operácií.

4. V odôvodnených a náležitých prípadoch vzhľadom na dostupnosť kobaltu, olova, lítia alebo niklu zhodnotených z odpadu, alebo v dôsledku ich nedostatku, **alebo vzhľadom na iné významné zmeny v batériových technológiách, ktoré majú vplyv na to, aké materiály sa zhodnocujú,** je Komisia odvtedy, keď uplynie [...] **72 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia,** splnomocnená prijímať delegované [...] **akty** v súlade s článkom 73 s cieľom zmeniť ciele stanovené v odsekoch 2 a 3.

5. V odôvodnených a náležitých prípadoch vzhľadom na taký vývoj na trhu v chemickom zložení batérií, ktorý má vplyv na to, aké materiály sa môžu zhodnocovať, je Komisia splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 73 s cieľom zmeniť toto nariadenie tak, že doň vloží iné materiály, než je kobalt, olovo, lítium a nikel, spolu s ich príslušnými minimálnymi podielmi zhodnoteného obsahu na príslušný materiál podľa odseku 2 a 3.

Článok 9

Požiadavky na výkonnosť a trvanlivosť týkajúce sa prenosných batérií na všeobecné použitie

1. Odvtedy, [...] **keď uplynie 72 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia alebo 24 mesiacov od nadobudnutia účinnosti delegovaného aktu uvedeného v odseku 2, podľa toho, čo nastane neskôr,** musia prenosné batérie na všeobecné použitie spĺňať **minimálne** hodnoty týkajúce sa parametrov elektrochemickej výkonnosti a trvanlivosti uvedené v prílohe III, ktoré sa stanovujú v delegovanom akte prijatom Komisiou podľa odseku 2.
2. Do [...] **48 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia** Komisia prijme delegovaný akt v súlade s článkom 73, ktorým sa doplní toto nariadenie o stanovenie minimálnych hodnôt parametrov elektrochemickej výkonnosti a trvanlivosti stanovených v prílohe III, ktoré musia dosahovať prenosné batérie na všeobecné použitie.

Komisia [...] **je** splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 73 s cieľom zmeniť parametre elektrochemickej výkonnosti a trvanlivosti stanovené v prílohe III vzhľadom na vedecko-technický pokrok.

Pri príprave delegovaného aktu uvedeného v prvom pododseku Komisia zväži potrebu zníženia environmentálneho vplyvu prenosných batérií na všeobecné použitie počas ich životného cyklu, pričom bude prihliadať na príslušné medzinárodné normy a systémy označovania.

Komisia zároveň zabezpečí, aby ustanovenia uvedené v danom delegovanom akte nemali významný negatívny vplyv na funkčnosť spomínaných batérií alebo prístrojov, **ľahkých dopravných prostriedkov alebo vozidiel**, v ktorých sú tieto batérie zabudované, na ich cenovú dostupnosť a náklady pre koncových používateľov, ani na konkurencieschopnosť priemyslu. Zhotovitelia predmetných batérií a prístrojov, **ľahkých dopravných prostriedkov alebo vozidiel** nesmú znášať nadmernú administratívnu záťaž.

3. Do [...] **108 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia** Komisia posúdi uskutočniteľnosť opatrení, ktorých cieľom je postupne prestať používať nedobijateľné prenosné batérie na všeobecné použitie, a tak na základe metodiky posudzovania životného cyklu minimalizovať ich environmentálny vplyv. Na uvedený účel Komisia predloží Európskemu parlamentu a Rade správu a [...] **prijme** [...] **potrebné** opatrenia vrátane prijatia legislatívnych návrhov, **ak je to vhodné**.

Článok 10

*Požiadavky na výkonnosť a trvanlivosť týkajúce sa [...] **batérií pre ľahké dopravné prostriedky**,
priemyselných batérií a batérií pre elektrické vozidlá*

1. Odvtedy, [...] *keď uplynie 12 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia* [...], musí byť k [...] **batériám pre ľahké dopravné prostriedky**, k priemyselným batériám s **kapacitou nad 2 kWh, s výnimkou batérií s výlučne vonkajším systémom skladovania energie**, a k batériám pre elektrické vozidlá [...] pripojený [...] **dokument** obsahujúci hodnoty parametrov elektrochemickej výkonnosti a trvanlivosti stanovených v časti A prílohy IV.

Technická dokumentácia uvedená v [...] **prílohe VIII** [...] k **batériám uvedeným v prvom pododseku** musí [...] obsahovať aj objasnenie technických špecifikácií, noriem a podmienok, ktoré sa uplatnili pri meraní, výpočte alebo odhade hodnôt parametrov elektrochemickej výkonnosti a trvanlivosti. Toto objasnenie musí obsahovať prinajmenšom prvky stanovené v prílohe IV časti B.

2. Odvtedy, [...] **keď uplynie 48 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia alebo 18 mesiacov od nadobudnutia účinnosti delegovaného aktu uvedeného v odseku 3, podľa toho, čo nastane neskôr,** musia priemyselné batérie [...] s kapacitou nad 2 kWh, s **výnimkou batérií s výlučne vonkajším systémom skladovania energie,** spĺňať minimálne hodnoty stanovené v delegovanom akte prijatom Komisiou podľa odseku 3 v súvislosti s parametrami elektrochemickej výkonnosti a trvanlivosti stanovenými v časti A prílohy IV.

2a. Požiadavky stanovené v odsekoch 1 a 2 sa nevzťahujú na batériu, ktorá bola predmetom prípravy na opätovné použitie, prípravy na zmenu účelu alebo predmetom zmeny účelu alebo repasovania, ak hospodársky subjekt, ktorý batériu uvádza na trh alebo do prevádzky, preukáže, že batéria predtým, ako sa stala predmetom uvedených operácií, bola uvedená na trh alebo do prevádzky už pred dátumami, od ktorých sa uplatňovali príslušné povinnosti podľa uvedených odsekov.

3. Do [...] **30 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia** Komisia prijme delegovaný akt v súlade s článkom 73, ktorým sa doplní toto nariadenie o stanovenie minimálnych hodnôt parametrov elektrochemickej výkonnosti a trvanlivosti stanovených v časti A prílohy IV, ktoré[...] musia dosahovať priemyselné batérie [...] s kapacitou nad 2 kWh, s **výnimkou batérií s výlučne vonkajším systémom skladovania energie.**

Pri príprave delegovaného aktu uvedeného v prvom pododseku Komisia zväži potrebu zníženia environmentálneho vplyvu dobíjateľných priemyselných batérií [...] s kapacitou nad 2 kWh, s **výnimkou batérií s výlučne vonkajším systémom skladovania energie**, počas ich životného cyklu a zabezpečí, aby v ňom stanovené požiadavky nemali výrazný negatívny vplyv na funkčnosť uvedených batérií alebo prístrojov, **ľahkých dopravných prostriedkov alebo vozidiel**, v ktorých sú tieto batérie zabudované, na ich cenovú dostupnosť, ani na konkurencieschopnosť priemyslu. Zhotovitelia predmetných batérií a prístrojov, **ľahkých dopravných prostriedkov alebo vozidiel** nesmú znášať nadmernú administratívnu záťaž.

3a. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 73 s cieľom zmeniť parametre elektrochemickej výkonnosti a trvanlivosti stanovené v prílohe IV vzhľadom na vývoj na trhu a vedecko-technický pokrok a predovšetkým v súvislosti s technickými špecifikáciami neformálnej pracovnej skupiny EHK OSN pre elektrické vozidlá a životné prostredie.

Článok 11

*Vybratie a vymeniteľnosť prenosných batérií a **batérií pre ľahké dopravné prostriedky***

1. **Od [...] uplynutia 24 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia každá fyzická alebo právnická osoba, ktorá uvádza na trh výroby so zabudovanými prenosnými batériami alebo batériami pre ľahké dopravné prostriedky, [...] zabezpečí, aby sa tieto prenosné batérie a batérie pre ľahké dopravné prostriedky dali koncovému používateľovi alebo nezávislému prevádzkovateľovi ľahko vybrať a vymeniť, a to počas životnosti prístroja či ľahkého dopravného prostriedku, ak majú tieto batérie kratšiu životnosť ako daný prístroj či ľahký dopravný prostriedok, alebo najneskôr na konci životnosti prístroja[...] či ľahkého dopravného prostriedku. Požiadavky na vybratie a vymeniteľnosť sa vzťahujú len na sady batérií ako celok a nie na jednotlivé články alebo iné súčasti sady batérií.**

1a. Prenosná batéria alebo batéria pre ľahké dopravné prostriedky sa dá ľahko vybrať, ak ju možno z prístroja alebo z ľahkého dopravného prostriedku vybrať bez použitia špeciálnych nástrojov, tepelnej energie či rozpúšťadiel určených na demontáž. Hospodársky subjekt, ktorý uvádza na trh výrobky so zabudovanými prenosnými batériami alebo batériami pre ľahké dopravné prostriedky, zabezpečí, aby boli k výrobkom pripojené pokyny a bezpečnostné informácie týkajúce sa používania a vyberania batérií.

V prípade prístrojov, ktoré majú bežne fungovať vo vlhkom prostredí, prenosné batérie dokážu vybrať a vymeniť iba kvalifikovaní nezávislí prevádzkovatelia.

Prenosná batéria alebo batéria pre ľahké dopravné prostriedky sa dá ľahko vymeniť, ak ju po vybratí z prístroja alebo z ľahkého dopravného prostriedku možno nahradiť podobnou batériou bez toho, aby to malo vplyv na fungovanie, výkon alebo bezpečnosť daného prístroja alebo ľahkého dopravného prostriedku.

2. Povinnosti stanovené v odseku 1 sa neuplatňujú vtedy, ak [...] je z bezpečnostných [...] či medicínskych dôvodov alebo z dôvodov integrity údajov [...] potrebná nepretržitá dodávka elektrického prúdu a trvalé napojenie [...] **výrobku** na **danú** prenosnú batériu.
[...].
3. Komisia [...] **uverejní usmernenia** na uľahčenie harmonizovaného uplatňovania [...] **ustanovení** [...] **tohto článku**.

Článok 12

Bezpečnosť stacionárneho batériového [...] **systému** na uskladňovanie energie

1. Stacionárny batériový [...] **systém** na uskladňovanie energie, **ktorý sa uvádza na trh alebo do prevádzky**, musí byť počas bežnej prevádzky a používania bezpečný[...].

1a. Do 12 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia musí technická dokumentácia uvedená v prílohe VIII preukazovať, že batérie uvedené v odseku 1 vyhovujú požiadavkám podľa odseku 1[...], a obsahovať dôkazy o ich úspešnom testovaní **minimálne** z hľadiska bezpečnostných parametrov stanovených v prílohe V, pri ktorom sa [...] **použijú** špičkové testovacie metodiky.

2. Komisia [...] **je** splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 73 s cieľom zmeniť bezpečnostné parametre stanovené v prílohe V vzhľadom na vedecko-technický pokrok.

2a. Technická dokumentácia uvedená v prílohe VIII obsahuje prinajmenšom:

- a) posúdenie ďalších možných bezpečnostných rizík konkrétneho batériového systému na uskladňovanie energie neuvedených v prílohe V v súvislosti s jeho technológiou a špecifickým používaním a s prostredím batériového systému na uskladňovanie energie. Ak je batéria pripravovaná na opätovné použitie či na zmenu účelu alebo bol zmenený jej účel či bola repasovaná, uvedená dokumentácia by sa mala preskúmať;**
- b) dôkazy, že ďalšie riziká sa úspešne zmiernili a otestovali, na čo bola použitá špičková testovacia metodika;**

- c) pokyny na zmiernenie rizika, ak by sa vyskytli identifikované bezpečnostné riziká uvedené v prílohe V, napr. požiar alebo výbuch.

Kapitola III

Etikety, označovanie a požiadavky na informácie

Článok 13

Etikety a označovanie batérií

1. Odvtedy, [...] keď uplynie 48 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia alebo 18 mesiacov od nadobudnutia účinnosti vykonávacieho aktu uvedeného v odseku 7, podľa toho, čo nastane neskôr, musia byť všetky batérie označené etiketou, ktorá obsahuje všeobecné informácie o batériách stanovené v časti A prílohy VI.
2. Odvtedy, [...] keď uplynie 48 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia alebo 18 mesiacov od nadobudnutia účinnosti vykonávacieho aktu uvedeného v odseku 7, podľa toho, čo nastane neskôr, musia byť dobíjateľné prenosné batérie a [...] štartovacie batérie označené etiketou, ktorá obsahuje informácie o ich kapacite[...].
- 2a. Odvtedy, [...] keď uplynie 48 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia alebo 18 mesiacov od nadobudnutia účinnosti vykonávacieho aktu uvedeného v odseku 7, podľa toho, čo nastane neskôr, musia byť nedobíjateľné prenosné batérie označené etiketou, ktorá obsahuje informácie o ich priemernej minimálnej trvanlivosti pri konkrétnom druhu použitia.

3. Odvtedy, [...] **keď uplynie 24 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia,** musia byť **všetky** batérie [...] označené symbolom, ktorý znamená „triedený odpad“, v súlade s požiadavkami stanovenými v časti B prílohy VI.

[...]

[...]

Ak by bola veľkosť batérie taká, [...] že **ju nemožno** [...] označiť [...] v **súlade s predchádzajúcim pododsekom,** symbol [...] sa vytlačí na obal a na **dokumentáciu pripojenú k batérii v súlade s požiadavkami stanovenými v časti B prílohy VI.**

4. Odvtedy, [...] **keď uplynie 24 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia,** musia byť **všetky** batérie obsahujúce viac ako **0,0005 % ortuti alebo viac ako 0,002 %** kadmia alebo viac ako 0,004 % olova označené chemickým symbolom pre príslušný kov: **Hg alebo** Cd alebo Pb.

Symbol informujúci o obsahu ťažkých kovov sa musí uvádzať pod symbolom uvedeným v prílohe VI časti B a pokrývať plochu predstavujúcu prinajmenšom štvrtinu daného symbolu.

- 4a. Od dátumu stanoveného v článku 7 ods. 2 sa priemyselné batérie s kapacitou nad 2 kWh, s výnimkou batérií s výlučne vonkajším systémom skladovania energie, a batérie pre elektrické vozidlá označujú etiketou obsahujúcou informácie v súlade s článkom 7 ods. 2.**

5. Odvtedy, [...] **keď uplynie 48 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia, musia byť všetky batérie** označené kódom QR v súlade s časťou C prílohy VI[...]. **QR kód** slúži na prístup k [...] informáciám o **príslušnom modeli batérie:**

[...]a)[...] v prípade [...] **priemyselných batérií a batérií pre ľahké dopravné prostriedky s kapacitou nad 2 kWh a batérií pre elektrické vozidlá prostredníctvom odkazu na informácie o uvedenom modeli v elektronickom systéme výmeny informácií** uvedenom v [...]**časti A prílohy XIII,**

[...]b)[...] v **prípade ostatných batérií prostredníctvom odkazu na uplatniteľné** informácie uvedené v [...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

odsekoch 1 až 4 tohto článku, na vyhlásenie o zhode uvedené v článku 18[...] a na informácie o predchádzaní vzniku odpadu v súvislosti s batériami a o nakladaní s použitými batériami, ktoré sú stanovené v článku 60 ods. 1 písm. a) až f).

[...][...]

Tieto informácie musia byť úplné a správne.

5a. Od dátumu stanoveného v článku 65 ods. 1 sa priemyselné batérie, batérie pre ľahké dopravné prostriedky s kapacitou nad 2 kWh, s výnimkou batérií s výlučne vonkajším systémom skladovania energie, a batérie pre elektrické vozidlá označujú nosičom údajov, ktorý vedie na jedinečný identifikátor v súlade s článkom 65 ods. 2 a s časťou C prílohy VI.

6. Etikety[...], kód QR a **nosič údajov, ktorý vedie na jedinečný identifikátor**, uvedené v odsekoch 1 až 5a musia byť na batérii vytlačené alebo vyrazené tak, aby boli dobre viditeľné, **jasne** čitateľné a nezmazateľné. Ak to vzhľadom na typ alebo veľkosť batérie nemožno realizovať alebo zaručiť, etikety a **kód QR** sa umiestnia na obal a pripoja sa k sprievodným dokumentom k batérii.

6a. Batérie, ktoré boli predmetom prípravy na opätovné použitie, prípravy na zmenu účelu alebo predmetom zmeny účelu či repasovania, sa označujú novými etiketami alebo označeniami v súlade s týmto článkom a obsahujú informácie o zmene ich statusu v súlade s článkom 65 ods. 3 písm. b), ktoré sú prístupné prostredníctvom kódu QR.

7. Do [...] **30 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia** Komisia prijme vykonávacie akty s cieľom stanoviť harmonizované špecifikácie týkajúce sa požiadaviek na označovanie, ktoré sa uvádzajú v odsekoch 1, **2** a **2a**. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 74 ods. 3.

7a. Komisia vypracuje usmernenia pre hospodárske subjekty týkajúce sa rôznych požiadaviek na etikety, označovanie a informácie podľa článkov 13, 14, 64 a 65.

Článok 14

*Informácie o stave a očakávanej životnosti batérií **prostredníctvom systému riadenia batérií***

1. [...] **Priemyselné** batérie [...], s **výnimkou batérií s výlučne vonkajším systémom skladovania energie**[...], **batérie pre ľahké dopravné prostriedky s kapacitou nad 2 kWh** a **batérie pre elektrické vozidlá, ktoré sú vybavené systémom riadenia batérie**[...], majú v tomto systéme [...] **aktualizované** údaje o parametroch stanovených v prílohe VII, na základe ktorých možno určiť stav a očakávanú životnosť batérie.

2. Právnickej alebo fyzickej osobe, ktorá legálne zakúpila batériu **alebo prevádzkovateľom v oblasti nakladania s odpadom** alebo akejkolvek tretej strane konajúcej v ich mene sa musí kedykoľvek a na nediskriminačnom základe poskytnúť **prístup, ktorý je [...] len na čítanie, ktorým sa rešpektujú práva duševného vlastníctva zhotoviteľa batérie** a ktorý vedie k **hodnotám [...] parametrov uvedených v prílohe VII, zaznamenávaným v systéme riadenia batérie uvedenom v odseku 1, a to na účely:[...][...]**

a) sprístupnenia batérie nezávislým agregátorom alebo účastníkom trhu, a to v rámci systému uskladňovania energie;

b) vyhodnotenia zostatkovej hodnoty alebo zostávajúcej životnosti batérie a možností jej ďalšieho využitia na základe odhadu jej stavu;

[...]c) uľahčenia prípravy na opätovné použitie, prípravy na zmenu účelu alebo zmeny účelu či repasovania batérie;

2a. Systém riadenia batérie musí byť skonštruovaný takým spôsobom, aby hospodárske subjekty, ktoré vykonávajú prípravu na opätovné použitie, prípravu na zmenu účelu, zmenu účelu alebo repasovanie [...], dokázali nahradiť softvér potrebný na účel a použitie batérie v budúcnosti [...] po uvedených operáciách.[...][...]

2b[...]. Komisia je splnomocnená prijať delegovaný akt v súlade s článkom 73 s cieľom zmeniť parametre na určenie stavu a očakávanej životnosti batérií stanovené v prílohe VII so zreteľom na vývoj na trhu a na vedecko-technický pokrok s náležitým ohľadom na práva duševného vlastníctva zhotoviteľa batérie.

3. Ustanovenia tohto článku sa uplatňujú [...] **bez toho, aby tým boli dotknuté** ustanovenia právnych predpisov Únie o typovom schvaľovaní vozidiel.

Kapitola IV

Zhoda batérií

Článok 15

*[...] **Harmonizované normy***

1. Na účely súladu a overovania súladu **batérií** s požiadavkami stanovenými v článkoch 9, 10 a 12, [...] **článku 13 ods. 2 a 2a** a [...] **v článku 14 ods. 2 písm. a)** tohto nariadenia sa vykonávajú **testy**, merania a výpočty [...] prostredníctvom spoľahlivých, presných a reprodukovateľných [...] metód, pri ktorých [...] **sa zohľadňujú** všeobecne uznávané špičkové metódy a ktorých výsledky sa považujú za výsledky s nízkou mierou neistoty, a to vrátane metód stanovených v normách, ktorých referenčné čísla boli na tento účel uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie.
2. Pri batériách, ktoré sú [...] v **súlade s** harmonizovanými normami alebo ich časťami, na ktoré boli uverejnené odkazy v Úradnom vestníku Európskej únie, sa predpokladá zhoda s požiadavkami [...] **stanovenými** v článkoch 9, 10 [...] a **12**, článku 13 ods. 2 a 2a a [...] **v článku 14 ods. 2 písm. a)** vtedy, ak dané harmonizované normy [...] [...] alebo ich časti [...] pokrývajú uvedené požiadavky, a **v uplatniteľných prípadoch** vtedy, ak sa v prípade uvedených požiadaviek podarilo [...] **dosiahnuť stanovené minimálne hodnoty**.

Článok 16
Spoločné špecifikácie

1. Komisia je splnomocnená prijímať vykonávacie akty, ktorými sa stanovujú spoločné špecifikácie týkajúce sa požiadaviek stanovených v článkoch 9, 10 a 12, [...] **článku 13 ods. 2 a 2a** a [...] **v článku 14 ods. 2 písm. a)** alebo testov uvedených v článku [...] **15 ods. 1, ale len ak je splnená aspoň jedna z nasledujúcich podmienok:**

a) harmonizované normy alebo ich časti, na ktoré boli uverejnené odkazy v Úradnom vestníku Európskej únie, nepokrývajú uvedené požiadavky alebo testy **a**

– **žiadosť neprijala žiadna z európskych normalizačných organizácií** alebo

[...][...]= Komisia zistí zbytočné prieskumy pri prijímaní požadovaných harmonizovaných noriem[...]; alebo[...][...][...]

– **európska normalizačná organizácia vydala normu, ktorá úplne nezodpovedá žiadosti Komisie.**

Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 74 ods. 3.

2. Pri batériách, ktoré sú [...] v **súlade so** spoločnými špecifikáciami alebo ich časťami, sa predpokladá zhoda s požiadavkami stanovenými v článkoch 9, 10 a 12, [...] **článku 13 ods. 2 a 2a** a [...]v **článku 14 ods. 2 písm. a)** vtedy, ak dané spoločné špecifikácie alebo ich časti pokrývajú uvedené požiadavky, a v uplatniteľných prípadoch vtedy, ak sa v prípade uvedených požiadaviek podarilo dosiahnuť stanovené minimálne hodnoty.

[...]

- 3. V primeranej lehote najmenej jeden rok od uverejnenia referenčných čísel harmonizovaných noriem alebo ich častí, ktoré pokrývajú požiadavky alebo testy uvedené v odseku 1, v Úradnom vestníku Európskej únie, Komisia zmení alebo zruší vykonávacie akty uvedené v odseku 1 s cieľom umožniť zhotoviteľom zohľadniť zmeny podľa článku 38 ods. 6.**

Článok 17

Postupy posudzovania zhody[...][...][...]

2. Posudzovanie zhody batérií s požiadavkami stanovenými v článkoch 6, 9, 10 [...] a **12 až 14** sa vykonáva v súlade s **jedným z [...]** **týchto postupov:**

V prípade sériovo vyrábaných batérií:

a) „modul A – Vnútorá kontrola výroby“ stanovený v časti A prílohy VIII; alebo

b) „modul D1 – Zabezpečovanie kvality výrobného procesu“ stanovený v časti B prílohy VIII.

V prípade batérií, ktoré sa nevyrábajú sériovo:

a) „modul A – Vnútorá kontrola výroby“ stanovený v časti A prílohy VIII; alebo

b) „modul G – Zhoda založená na overovaní jednotky“ stanovený v časti C prílohy VIII.

3. Posudzovanie zhody batérií s požiadavkami stanovenými v článkoch 7[...] a 8 [...] sa vykonáva v súlade s **jedným z [...] týchto postupov:**

a) „modul D1 – Zabezpečovanie kvality výrobného procesu“ stanovený v časti B prílohy VIII[...] v prípade sériovo vyrábaných batérií; alebo[...][...]

b) „modul G – Zhoda založená na overovaní jednotky“ stanovený v časti C prílohy VIII v prípade batérií, ktoré sa nevyrábajú sériovo.

4a. Posudzovanie zhody batérií, ktoré boli predmetom prípravy na opätovné použitie, prípravy na zmenu účelu alebo predmetom zmeny účelu či repasovania, sa vykonáva v súlade s „modulom A – Vnútorá kontrola výroby“ stanoveným v časti A prílohy VIII s prihliadnutím na požiadavky stanovené v článkoch 6, 9, 10 a 12 až 14.

5. Záznamy a korešpondencia, ktoré sa týkajú **postupov** posudzovania zhody batérií, sa vyhotovujú v [...] úradnom jazyku **či jazykoch** členského štátu, v ktorom je usadený notifikovaný orgán vykonávajúci postupy posudzovania zhody [...], alebo v jazyku **či jazykoch**, ktoré tento orgán akceptuje.

Článok 18

EÚ vyhlásenie o zhode

1. V EÚ vyhlásení o zhode sa musí uviesť, že sa preukázalo splnenie požiadaviek stanovených v [...] **článkoch 6 až 10** a [...] **12 až 14**.
2. EÚ vyhlásenie o zhode sa musí vypracovať podľa vzoru stanoveného v prílohe IX, musí obsahovať prvky uvedené v príslušných moduloch stanovených v prílohe VIII a je potrebné ho [...] **podľa potreby** aktualizovať. Prekladá sa do jazyka alebo jazykov požadovaných členským štátom, v ktorom sa batéria uvádza na trh, v **ktorom sa sprístupňuje na trhu** alebo v ktorom sa uvádza do prevádzky. **Vypracuje sa v elektronickom formáte a na požiadanie sa poskytne v papierovej podobe.**

3. Ak sa na [...] batériu vzťahuje viac ako jeden akt Únie, v ktorom sa vyžaduje EÚ vyhlásenie o zhode, vypracuje sa jediné EÚ vyhlásenie o zhode týkajúce sa všetkých takýchto aktov Únie. V tomto vyhlásení sa uvedú predmetné akty Únie vrátane odkazov na ich uverejnenie.

3a. Vypracovaním EÚ vyhlásenia o zhode zhotoviteľ preberá zodpovednosť za súlad batérie s požiadavkami stanovenými v tomto nariadení.

3b. Bez toho, aby bol dotknutý odsek 3, a v záujme zníženia administratívneho zaťaženia hospodárskych subjektov môže uvedené jediné EÚ vyhlásenie o zhode pozostávať z jedného alebo viacerých jednotlivých EÚ vyhlásení o zhode, ktoré už boli vypracované v súlade s iným aktom Únie.

3c. Pred uvedením batérie, ktorá bola predmetom prípravy na opätovné použitie, prípravy na zmenu účelu alebo predmetom zmeny účelu či repasovania, na trh alebo do prevádzky sa vypracuje dodatočné EÚ vyhlásenie o zhode.

Článok 19

Všeobecné zásady týkajúce sa označenia CE

Označenie CE sa riadi všeobecnými zásadami stanovenými v článku 30 nariadenia (ES) č. 765/2008.

Článok 20

Pravidlá a podmienky umiestnenia označenia CE

1. Označenie CE sa na batériu musí umiestniť tak, aby bolo viditeľné, čitateľné a nezmazateľné. Ak to vzhľadom na typ batérie nemožno realizovať alebo zaručiť, toto označenie sa umiestni na balenie a pripojí sa k sprievodným dokumentom k batérii.
2. Označenie CE sa na batériu umiestni pred jej uvedením na trh **alebo do prevádzky.**

3. Za označením CE nasleduje identifikačné číslo notifikovaného orgánu, [...] **ako sa to vyžaduje podľa prílohy VIII.** Dané identifikačné číslo na batériu umiestni samotný notifikovaný orgán alebo ho na ňu umiestni zhotoviteľ či [...] **jeho** splnomocnený zástupca v zmysle pokynov notifikovaného orgánu.
4. Za označením CE a identifikačným číslom uvedeným v odseku 3 sa v uplatniteľnom prípade [...] **môže** uviesť akýkoľvek [...] **piktogram či iná značka** informujúca o osobitnom riziku, špecifickom používaní alebo [...] o **akomkoľvek** nebezpečenstve súvisiacom s používaním, skladovaním, spracovaním alebo prepravou batérie.
5. Členské štáty vychádzajú pri zabezpečovaní správneho uplatňovania režimu označovania CE z existujúcich mechanizmov a v prípade nesprávneho používania tohto označenia prijímú náležité opatrenia.

Kapitola V

Notifikácia posudzovania zhody a orgány overovania tret'ou stranou

Článok 21

Notifikácia

- 1.** Členské štáty notifikujú Komisii a ostatným členským štátom orgány posudzovania zhody, ktoré sú poverené vykonávaním posudzovania zhody **alebo overovania tret'ou stranou** v súlade s týmto nariadením.
- 1a.** **Požiadavky podľa tejto kapitoly týkajúce sa postupu posudzovania zhody a činností posudzovania zhody sa uplatňujú *mutatis mutandis* na pravidelné audity v súlade s článkom 45a ods. 1a, na overovanie tret'ou stranou v súlade s článkom 45d a na činnosti overovania tret'ou stranou, pokiaľ nie je uvedené inak.**

1b. Požiadavky podľa tejto kapitoly týkajúce sa orgánu posudzovania zhody sa uplatňujú mutatis mutandis na orgán overovania tret'ou stranou v súlade s článkom 45d, pokiaľ nie je uvedené inak.

Článok 22

Notifikujúce orgány

1. Členské štáty určia notifikujúci orgán, ktorý je zodpovedný za vytýčenie a vykonávanie nevyhnutných postupov na účely posudzovania a notifikácie orgánov posudzovania zhody a na účely monitorovania notifikovaných orgánov, a to vrátane posudzovania súladu s článkom [...] 27.
2. Členské štáty môžu rozhodnúť, že posúdenie a monitorovanie uvedené v odseku 1 vykoná vnútroštátny akreditačný orgán v zmysle nariadenia (ES) č. 765/2008 a v súlade s ním.
3. Ak notifikujúci orgán deleguje posudzovanie, notifikáciu alebo monitorovanie uvedené v odseku 1 tohto článku na iný ako vládny subjekt, alebo ho inak poverí výkonom týchto úloh, tento subjekt musí byť právnickou osobou a musí *mutatis mutandis* spĺňať požiadavky stanovené v článku 23. Zároveň tento orgán musí mať prijatými opatreniami zabezpečené krytie záväzkov vyplývajúcich z jeho činností.
4. Notifikujúci orgán preberá plnú zodpovednosť za úlohy vykonané orgánom uvedeným v odseku 3.

Článok 23

Požiadavky týkajúce sa notifikujúcich orgánov

1. Notifikujúci orgán sa zriadi tak[...], **aby nedochádzalo k žiadnemu konfliktu záujmov s orgánmi posudzovania zhody.**

1a. Notifikujúci orgán je organizovaný a prevádzkovaný tak, aby sa zabezpečila objektivnosť a nestrannosť jeho činností[...].

2. Notifikujúci orgán musí disponovať organizačnou štruktúrou schopnou zabezpečiť, aby sa každé rozhodnutie súvisiace s notifikáciou orgánu posudzovania zhody prijalo odborne spôsobilými osobami, ktoré sú iné ako osoby, ktoré vykonali posúdenie orgánov posudzovania zhody žiadajúcich o notifikáciu v súlade s článkom 28.
3. Notifikujúci orgán nesmie na komerčnom alebo konkurenčnom základe ponúkať či poskytovať žiadne činnosti vykonávané orgánmi posudzovania zhody ani poradenské služby.
4. Notifikujúci orgán zabezpečuje dôvernosť ním získaných informácií. Informácie o notifikovaných orgánoch si však na **požiadanie** vymieňa s Komisiou, ako aj s notifikujúcimi orgánmi iných členských štátov a s inými príslušnými vnútroštátnymi orgánmi.
5. Notifikujúci orgán má k dispozícii dostatočný počet odborne spôsobilých zamestnancov na riadne plnenie svojich úloh.

Článok 24

Informačná povinnosť notifikujúcich orgánov

Členské štáty informujú Komisiu o svojich postupoch týkajúcich sa posudzovania a notifikácie orgánov posudzovania zhody a o postupoch týkajúcich sa monitorovania notifikovaných orgánov, ako aj o všetkých zmenách týchto postupov.

Komisia uvedené informácie zverejňuje.

Článok 25

Požiadavky [...] **týkajúce sa** notifikovaných orgánov

1. Na účely notifikácie musí orgán posudzovania zhody spĺňať požiadavky stanovené v odsekoch 2 až 11.
2. Orgán posudzovania zhody sa musí zriadiť podľa vnútroštátneho práva členského štátu a mať právnu subjektivitu.
3. Orgán posudzovania zhody je orgánom tretej strany, ktorý koná nezávisle, teda bez akýchkoľvek obchodných väzieb na [...] **batérie**, ktoré posudzuje, a to predovšetkým bez akýchkoľvek obchodných väzieb so zhotoviteľmi batérií, s obchodnými partnermi zhotoviteľov batérií, s investormi disponujúcimi akciami vo výrobných podnikoch daných zhotoviteľov a s inými notifikovanými orgánmi a ich obchodnými združeniami, či materskými alebo dcérskymi spoločnosťami.
4. Orgán posudzovania zhody, jeho vrcholový manažment a zamestnanci zodpovední za vykonávanie úloh posudzovania zhody nesmú byť projektanti, zhotovitelia, dodávatelia, **dovozcovia, distribútori**, montéri, nákupcovia, vlastníci, používatelia ani údržbári batérií, ktoré posudzujú, ani zástupcovia žiadnej z týchto strán. Týmto sa nevylučuje používanie **posudzovaných** batérií, ktoré je potrebné na výkon činností orgánu posudzovania zhody, alebo používanie **takýchto** batérií na osobné účely.

Orgán posudzovania zhody, jeho vrcholový manažment a zamestnanci zodpovední za vykonávanie úloh posudzovania zhody nesmú byť priamo zapojení do projektovania, výroby, uvádzania na trh, montáže, používania alebo údržby týchto batérií, ani zastupovať osoby zapojené do týchto činností. Nesmú sa podieľať na žiadnej činnosti, ktorá by mohla ovplyvniť ich nezávislý úsudok alebo bezúhonnosť vo vzťahu k činnostiam posudzovania zhody, na ktorých vykonávanie sú notifikované. Týka sa to najmä poradenských služieb.

Orgán posudzovania zhody zabezpečí, aby činnosti jeho materskej spoločnosti, sesterských či dcérskych spoločností alebo subdodávateľov neovplyvňovali dôvernosť, objektívnosť a neustrannosť jeho činností spojených s posudzovaním zhody.

5. Orgán posudzovania zhody a jeho zamestnanci sú povinní vykonávať činnosti posudzovania zhody na najvyššej odbornej úrovni a s požadovanou technickou spôsobilosťou v danej oblasti, pričom nesmú podliehať žiadnym tlakom a podnetom, a to obzvlášť finančným, ktoré by mohli ovplyvniť ich úsudok alebo výsledky ich činností posudzovania zhody, najmä pokiaľ ide o osoby alebo skupiny osôb, ktoré majú záujem na výsledkoch týchto činností.
6. Orgán posudzovania zhody musí byť schopný vykonávať všetky [...] **úlohy** posudzovania zhody, **ktoré má pridelené** podľa prílohy VIII [...], **pravidelné audity v súlade s článkom 45a ods. 1a a overovanie tret'ou stranou v súlade s článkom 45d**, v súvislosti s ktorými bol notifikovaný, či už ide o úlohy vykonávané samotným orgánom posudzovania zhody, alebo v jeho mene a v rámci jeho zodpovednosti.

Orgán posudzovania zhody musí vždy a pri každom postupe posudzovania zhody[...] **stanovenom v prílohe VIII, pri každom pravidelnom audite v súlade s článkom 45a ods. 1a a pri každom overovaní tret'ou stranou v súlade s článkom 45d, ako aj pri každej batérii**, v súvislosti s ktorou bol notifikovaný, disponovať týmito nevyhnutnými predpokladmi:

- a) [...] personálom s technickými poznatkami a dostatočnými a primeranými skúsenosťami na vykonávanie [...] **úloh** posudzovania zhody;
- b) opisom postupov, v súlade s ktorými sa vykonáva posudzovanie zhody, ktorým sa zaisťuje transparentnosť a reprodukovateľnosť týchto postupov;
- c) náležitými politikami a postupmi na rozlíšenie činností, ktoré vykonáva ako notifikovaný orgán, a inými činnosťami;
- d) postupmi na vykonávanie [...] **úloh** posudzovania zhody, pri ktorých sa zohľadňuje veľkosť podniku, odvetvie jeho pôsobenia, jeho štruktúra, stupeň zložitosti predmetnej batérievej technológie a masový či sériový charakter výrobného procesu.

Orgán posudzovania zhody musí [...] **mať prostriedky potrebné na vykonávanie technických a administratívnych úloh spojených s činnosťami posudzovania zhody primeraným spôsobom a musí** mať prístup ku všetkému **potrebnému** testovaciemu vybaveniu alebo zariadeniam[...]. **Medzi uvedené úlohy patrí: stanovovanie vnútorných postupov, všeobecných politík, kódexov správania či iných interných pravidiel a dohľad nad nimi, ako aj pridelovanie zamestnancov na konkrétne úlohy a rozhodovanie o posudzovaní zhody, pričom uvedené úlohy sa nesmú delegovať na subdodávateľa ani na dcérsku spoločnosť.**

7. Zamestnanci zodpovední za vykonávanie úloh posudzovania zhody musia mať:
- a) primerané technické a odborné vzdelanie vzťahujúce sa na všetky činnosti posudzovania zhody, v súvislosti s ktorými bol orgán posudzovania zhody **alebo orgán overovania tret'ou stranou** notifikovaný;
 - b) dostatočné znalosti o požiadavkách týkajúcich sa nimi vykonávaných posudzovaní **alebo overovaní** a primeranú právomoc vykonávať tieto posudzovania **alebo overovania**;
 - c) primerané znalosti a porozumenie týkajúce sa požiadaviek a **povinností** stanovených v [...] **článkoch 6 až 10, 12 až 14 a 45a až 45e**, uplatniteľných harmonizovaných technických noriem uvedených v článku 15 a spoločných špecifikácií uvedených v článku 16, ako aj príslušných ustanovení harmonizačných právnych predpisov Únie a vnútroštátnych právnych predpisov;
 - d) schopnosť vypracúvať certifikáty, záznamy a správy svedčiace o vykonaní posudzovaní zhody **alebo overovania tret'ou stranou**.
8. Je nevyhnutné zabezpečiť nestrannosť orgánu posudzovania zhody **alebo orgánu overovania tret'ou stranou**, jeho vrcholového manažmentu a zamestnancov zodpovedných za vykonávanie **úloh** posudzovania zhody [...] **alebo overovania tret'ou stranou**.

Odmeňovanie vrcholového manažmentu a zamestnancov zodpovedných za výkon **úloh** posudzovania zhody [...] **alebo overovania tret'ou stranou** nezávisí od počtu vykonaných posúdení zhody ani od výsledkov týchto posúdení.

9. Orgán posudzovania zhody **alebo orgán overovania tret'ou stranou** uzavrie poistenie zodpovednosti za škodu, ak túto zodpovednosť nenesie štát v súlade s vnútroštátnym právom platným v **notifikujúcom** členskom [...] **štáte**, v opačnom prípade je za posudzovanie zhody priamo zodpovedný samotný [...] členský štát.
10. Zamestnanci orgánu posudzovania zhody **alebo orgánu overovania tret'ou stranou** sú povinní dodržiavať služobné tajomstvo v súvislosti so všetkými informáciami získanými pri vykonávaní **úloh** posudzovania zhody [...] v súlade s prílohou VIII, **pravidelných auditov v súlade s článkom 45a ods. 1a a overovania tret'ou stranou v súlade s článkom 45d**, nie však vo vzťahu k [...] **notifikujúcemu orgánu a vnútroštátnym** orgánom členského štátu, v ktorom daný orgán vykonáva svoje činnosti. Musí byť zaručená ochrana vlastníckych práv.
11. Orgán posudzovania zhody je povinný zúčastňovať sa na príslušných normalizačných činnostiach a činnostiach koordinačnej skupiny notifikovaného orgánu zriadenej podľa článku 37, alebo zabezpečiť, aby o nich boli informovaní jeho zamestnanci zodpovední za vykonávanie [...] **úloh** posudzovania zhody, pričom ako všeobecné usmernenie uplatňuje administratívne rozhodnutia a dokumenty, ktoré sú výsledkom práce tejto skupiny.

Článok 26

Predpoklad zhody notifikovaných orgánov

Ak orgán posudzovania zhody preukáže svoju zhodu s kritériami stanovenými v príslušných harmonizovaných normách alebo ich častiach, na ktoré boli uverejnené odkazy v Úradnom vestníku Európskej únie, predpokladá sa, že daný orgán spĺňa požiadavky stanovené v článku 25, pokiaľ uplatniteľné harmonizované normy pokrývajú uvedené požiadavky.

Článok 27

Dcérske spoločnosti notifikovaných orgánov a využívanie subdodávateľov notifikovanými orgánmi

1. Ak notifikovaný orgán zveruje osobitné úlohy spojené s posudzovaním zhody subdodávateľovi alebo dcérskej spoločnosti, musí zabezpečiť, aby subdodávateľ alebo dcérska spoločnosť spĺňali požiadavky stanovené v článku 25, pričom o tom náležite informuje notifikujúci orgán.
2. Notifikovaný orgán nesie plnú zodpovednosť za úlohy vykonávané subdodávateľmi alebo dcérskymi spoločnosťami bez ohľadu na to, kde sú usadené.
3. Vykonávanie činností sa môže zveriť subdodávateľovi alebo dcérskej spoločnosti iba so súhlasom klienta.[...]
4. Notifikovaný orgán je povinný uchovávať príslušnú dokumentáciu týkajúcu sa posúdenia kvalifikácií subdodávateľa alebo dcérskej spoločnosti a nimi vykonaných úloh v zmysle prílohy VIII, **článku 45a ods. 1a a článku 45d** a v prípade potreby ju poskytnúť notifikujúcemu orgánu.

Článok 28

Žiadosť o notifikáciu

1. Orgán posudzovania zhody **alebo orgán overovania tret'ou stranou** predkladá žiadosť o notifikáciu notifikujúcemu orgánu členského štátu, v ktorom má sídlo.
2. K žiadosti o notifikáciu musí byť pripojený opis činností orgánu posudzovania zhody **alebo orgánu overovania tret'ou stranou, modulu alebo** modulov posudzovania zhody v zmysle prílohy VIII **alebo postupov stanovených v článku 45a ods. 1a a v článku 45d** a [...] **batérií**, v súvislosti s ktorými daný orgán posudzovania zhody **alebo orgán overovania tret'ou stranou** vyhlasuje svoju odbornú spôsobilosť, ako aj osvedčenie o akreditácii v **uplatniteľnom prípade** vydané vnútroštátnym akreditačným orgánom, v ktorom sa potvrdzuje, že orgán posudzovania zhody **alebo orgán overovania tret'ou stranou** spĺňa požiadavky stanovené v článku 25.

3. Ak predmetný orgán posudzovania zhody **alebo orgán overovania tret'ou stranou** nemôže poskytnúť osvedčenie o akreditácii spomínané v odseku 2, poskytne notifikujúcemu orgánu všetky listinné dôkazy potrebné na overenie, uznanie a pravidelné monitorovanie jeho súladu s požiadavkami stanovenými v článku 25[...].

Článok 29

Postup notifikácie

1. Notifikujúci orgán môže notifikovať iba orgány posudzovania zhody **alebo orgány overovania tret'ou stranou**, ktoré splnili požiadavky stanovené v článku 25.
2. Notifikujúci orgán zašle Komisii a ostatným členským štátom notifikáciu každého orgánu posudzovania zhody **alebo orgánu overovania tret'ou stranou** uvedeného v odseku 1, pričom na tento účel použije elektronický notifikačný nástroj vyvinutý a spravovaný Komisiou.
3. Notifikácia musí obsahovať všetky podrobnosti o činnostiach posudzovania zhody **alebo overovania tret'ou stranou**, module alebo moduloch posudzovania zhody **alebo postupoch stanovených v článku 45a ods. 1a a v článku 45d** a o predmetných batériách, ako aj príslušné potvrdenie týkajúce sa odbornej spôsobilosti.
4. Ak základom notifikácie nie je osvedčenie o akreditácii, ktoré sa uvádza v článku 28 ods. 2, notifikujúci orgán musí Komisii a ďalším členským štátom poskytnúť listinné doklady, v ktorých sa potvrdzuje odborná spôsobilosť orgánu posudzovania zhody a zavedené opatrenia, ktorými sa zabezpečuje, že daný orgán bude pravidelne monitorovaný, pričom bude naďalej spĺňať požiadavky stanovené v článku 25.

5. Predmetný orgán posudzovania zhody môže vykonávať činnosti notifikovaného orgánu iba v prípade, že Komisia ani členské štáty nevznesú námietky do dvoch týždňov po notifikácii s uplatnením osvedčenia o akreditácii uvedeného v článku 28 ods. 2 alebo do dvoch mesiacov po notifikácii s uplatnením listinných dôkazov uvedených v [...] **odseku 4. Iba takýto orgán posudzovania zhody sa na účely tohto nariadenia považuje za notifikovaný orgán.**
6. Notifikujúci orgán je povinný Komisiu a ostatné členské štáty informovať o akýchkoľvek následných relevantných zmenách notifikácie uvedenej v odseku 2.

Článok 30

Identifikačné čísla a zoznamy notifikovaných orgánov

1. Komisia prideli notifikovanému orgánu identifikačné číslo.

Danému orgánu prideli len jedno číslo, aj keď je notifikovaný na základe viacerých aktov Únie.

2. Komisia zverejňuje zoznam orgánov, ktoré sú notifikované **podľa tohto nariadenia**, vrátane identifikačných čísiel, ktoré im boli pridelené, a činností posudzovania zhody, v súvislosti s ktorými boli notifikované.

Komisia zabezpečuje aktualizáciu uvedeného zoznamu.

Článok 31

Zmeny notifikácií

1. Ak notifikujúci orgán zistil alebo bol informovaný o tom, že notifikovaný orgán prestal splňať požiadavky stanovené v článku 25 alebo že si neplní povinnosti, notifikujúci orgán podľa potreby obmedzí, pozastaví alebo zruší notifikáciu v závislosti od závažnosti neplnenia uvedených požiadaviek alebo povinností. Okamžite o tom informuje Komisiu a ostatné členské štáty.

2. V prípade obmedzenia, pozastavenia alebo zrušenia notifikácie alebo v prípade, že notifikovaný orgán prestal vykonávať činnosť, notifikujúci orgán prijme náležité kroky, ktorými zabezpečí, aby spisovú dokumentáciu daného orgánu spracoval iný notifikovaný orgán alebo aby bola na požiadanie zodpovedných notifikujúcich orgánov a orgánov dohľadu nad trhom sprístupnená týmto orgánom.

Článok 32

Spochybnenie odbornej spôsobilosti notifikovaných orgánov

1. Komisia je povinná prešetriť všetky prípady, v súvislosti s ktorými má pochybnosti, alebo je na pochybnosti upozornená, pokiaľ ide o odbornú spôsobilosť notifikovaného orgánu alebo jeho ďalšie plnenie požiadaviek alebo povinností, ktoré sa naň vzťahujú.
2. Notifikujúci orgán musí Komisii na požiadanie poskytnúť všetky informácie, ktoré súvisia s podkladmi týkajúcimi sa notifikácie alebo zachovania odbornej spôsobilosti dotknutého notifikovaného orgánu.
3. Komisia je povinná počas svojho prešetrovania zabezpečiť dôverné zaobchádzanie so všetkými získanými citlivými informáciami.
4. Ak Komisia zistí, že notifikovaný orgán nespĺňa alebo prestal spĺňať požiadavky na notifikáciu, prijme vykonávací akt[...], v ktorom sa od notifikujúceho [...] **členského štátu vyžaduje**, aby prijal potrebné nápravné opatrenia vrátane zrušenia notifikácie v prípade potreby. Uvedený vykonávací akt sa prijme súlade s konzultačným postupom uvedeným v článku 74 ods. 2.

Článok 33

Povinnosti notifikovaných orgánov týkajúce sa výkonu ich činností

1. Notifikovaný orgán vykonáva posúdenia zhody v súlade s postupmi posudzovania zhody stanovenými v prílohe VIII, **pravidelné audity v súlade s článkom 45a ods. 1a alebo overovanie tret'ou stranou v súlade s postupom stanoveným v článku 45d, ako sa stanovuje v rozsahu pôsobnosti notifikácie.**
2. Notifikovaný orgán [...] **vykonáva postupy uvedené v odseku 1** primeraným spôsobom, pričom zabraňuje zbytočnej záťaži hospodárskych subjektov a náležite prihliada na veľkosť podniku, odvetvie, v ktorom daný podnik pôsobí, na štruktúru podniku, komplikovanosť posudzovaného typu batérie a masový či sériový charakter daného výrobného procesu.

Notifikovaný orgán však pri tom dbá na striktnosť a úroveň ochrany, ktoré sú potrebné vzhľadom na zabezpečenie súladu batérie s požiadavkami stanovenými v tomto nariadení.

3. Ak notifikovaný orgán zistí, že [...] **uplatniteľné** požiadavky stanovené v [...] **článkoch 6 až 10 a 12 až 14, v zodpovedajúcich** harmonizovaných normách uvedených v článku 15, v spoločných špecifikáciách uvedených v článku 16 alebo v iných technických špecifikáciách neboli splnené, požiada zhotoviteľa **alebo iný príslušný hospodársky subjekt** o prijatie náležitých nápravných opatrení s cieľom vydať druhé a konečné [...] **posúdenie zhody** okrem prípadov, ak sa dané nedostatky nedajú odstrániť, pričom v týchto prípadoch predmetný certifikát [...] o **zhode či rozhodnutie o schválení** nevydá.

- 3a. Ak notifikovaný orgán zistí, že požiadavky stanovené v článku 45b alebo 45c hospodársky subjekt uvedený v článku 45a nespĺnil, zahrnie tieto zistenia do správy o overení uvedenej v článku 45d a od tohto hospodárskeho subjektu bude vyžadovať, aby prijal vhodné nápravné opatrenia. Nevydá rozhodnutie o schválení.**
4. Ak notifikovaný orgán v priebehu monitorovania zhody po vydaní [...] rozhodnutia o schválení zistí, že batéria **alebo politiky náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci** už nie sú [...] v **súlade s príslušnými predpismi**, požiada zhotoviteľa **alebo hospodársky subjekt uvedený v článku 45a** o prijatie náležitých nápravných opatrení a v prípade potreby pozastaví alebo zruší [...] rozhodnutie o schválení.
5. Ak sa nápravné opatrenia neprijmú alebo nemajú požadovaný účinok, notifikovaný orgán podľa náležitého prípadu **predmetné** [...] [...] **rozhodnutie** o schválení obmedzí, pozastaví alebo zruší.

Článok 34

Odvolanie voči rozhodnutiam notifikovaných orgánov

Členské štáty sú povinné zabezpečiť možnosť odvolať sa voči rozhodnutiam notifikovaných orgánov.

Článok 35

Informačná povinnosť notifikovaných orgánov

1. Notifikovaný orgán je povinný informovať notifikujúci orgán o:
- každým zamietnutím, obmedzením, pozastavením alebo zrušením certifikátu zhody alebo rozhodnutia o schválení;
 - akýchkoľvek okolnostiach, ktoré majú vplyv na rozsah alebo podmienky jeho notifikácie;

- c) každej žiadosti o informácie, ktorú dostal od orgánov dohľadu nad trhom v súvislosti s činnosťami posudzovania zhody;
- d) (na požiadanie) o všetkých činnostiach posudzovania zhody vykonaných v rámci svojej notifikácie a o akýchkoľvek iných vykonaných činnostiach vrátane cezhraničných činností a využívania subdodávateľov.

2. Notifikovaný orgán poskytne iným notifikovaným orgánom, ktoré vykonávajú podobné činnosti posudzovania zhody **alebo činnosti overovania treťou stranou uvedené v článku 45d** a ktoré sa vzťahujú na tie isté batérie, relevantné informácie o otázkach týkajúcich sa:

- a)** negatívnych a na požiadanie aj pozitívnych výsledkov posudzovania zhody **alebo overovania treťou stranou;**
- b)** **akéhokoľvek pozastavenia, zrušenia alebo iného obmedzenia rozhodnutia o schválení.**

Článok 36

Výmena skúseností

Komisia organizačne zabezpečuje výmenu skúseností medzi [...] orgánmi členských štátov, ktoré sú zodpovedné za politiku notifikácie.

Článok 37

Koordinácia notifikovaných orgánov

Komisia zabezpečuje zavedenie a riadne fungovanie náležitej koordinácie a spolupráce medzi notifikovanými orgánmi vo forme odvetvovej skupiny [...] notifikovaných orgánov.

[...] **Notifikované orgány** sa na práci danej skupiny [...] zúčastňujú priamo alebo prostredníctvom určených zástupcov.

Kapitola VI

Iné povinnosti hospodárskych subjektov než povinnosti uvedené v [...] kapitolách VI.A a VII

Článok 38

Povinnosti zhotoviteľov

1. Pri uvádzaní batérie na trh alebo do prevádzky, a to aj na vlastné účely zhotoviteľa, musia zhotovitelia zabezpečiť, aby bola batéria:
 - a) navrhnutá a vyrobená v súlade s **príslušnými** požiadavkami stanovenými v článkoch 6 až **10, článku 12** a článku 14 **a aby k nej boli pripojené jasné, zrozumiteľné a čitateľné pokyny, bezpečnostné informácie a vyhlásenie o uhlíkovej stope poskytnuté podľa uvedených článkov v jazyku alebo jazykoch, ktoré sú ľahko zrozumiteľné koncovým používateľom podľa určenia členského štátu, v ktorom sa má batéria uviesť na trh alebo do prevádzky;** a
 - b) označená v súlade s **príslušnými požiadavkami** stanovenými v článku 13.
2. [...] **Pred uvedením batérie na trh alebo do prevádzky sú zhotovitelia** povinní vypracovať technickú dokumentáciu uvedenú v prílohe VIII [...] a vykonať príslušný postup posudzovania zhody [...]v zmysle[...] článku 17, alebo ním poveriť iný subjekt[...].
3. Ak sa na základe príslušného postupu posudzovania zhody, ktorý sa uvádza v článku 17 [...], preukázal súlad batérie s uplatniteľnými požiadavkami, zhotovitelia vypracujú EÚ vyhlásenie o zhode v súlade s článkom 18 a umiestnia označenie CE v súlade s článkami 19 a 20.[...][...][...]
[...]

[...]

5. Zhotovitelia musia 10 rokov po uvedení batérie na trh alebo do prevádzky uchovávať technickú dokumentáciu uvedenú v prílohe VIII a EÚ vyhlásenie o zhode a sprístupniť ich [...] vnútroštátnym orgánom.

6. V prípade sériovej výroby batérie sú zhotovitelia povinní zaviesť postupy, ktorými sa zabezpečí, aby daná batéria naďalej spĺňala požiadavky stanovené v tomto nariadení. [...] **Zhotovitelia pritom primerane zohľadňujú zmeny** výrobného procesu alebo návrhu batérie či jej vlastností, ako aj v zmeny harmonizovaných noriem uvedených v článku 15, spoločných špecifikácií uvedených v článku 16 alebo iných technických špecifikácií, odkazovaním na ktoré sa vyhlasuje zhoda batérie, resp. ktorých uplatňovaním sa overuje jej zhoda[...].

- 7a. Zhotovitelia zabezpečia, aby [...] **bolo na batériách, ktoré uvádzajú na trh, uvedené identifikačné číslo modelu a číslo šarže alebo sériové číslo, alebo číslo výrobku alebo iný prvok, ktorý umožní ich identifikáciu. Ak to rozmer alebo povaha batérie neumožňuje, požadované informácie sa uvedú na obale alebo v sprievodnej dokumentácii k batérii.**

8. Zhotovitelia na **batérii** uvádzajú svoje meno/názov, registrované obchodné meno alebo registrovanú ochrannú známku[...], ako aj poštovú adresu **s označením jednotného kontaktného miesta**, webovú adresu [...] a **emailovú adresu, ak existuje.[...]** **Ak to nie je možné, požadované informácie sa [...] uvádzajú** na obale [...] **alebo v sprievodnom dokumente** k batérii. [...] **Kontaktné údaje** sa uvádzajú v jazyku **alebo jazykoch, ktoré sú ľahko zrozumiteľné** pre koncových používateľov a orgány dohľadu nad trhom **podľa určenia členského štátu, v ktorom sa má batéria uviesť na trh alebo do prevádzky**, a musia byť jasné, zrozumiteľné a čitateľné.

[...][...]

10. Zhotovitelia poskytujú prístup k [...] **hodnotám** parametrov **uvedených v prílohe VII cez systém riadenia batérie** uvedený v článku 14 ods. 1[...] v súlade s požiadavkami stanovenými v [...] **uvedenom článku**.

11. Zhotovitelia, ktorí sa domnievajú alebo majú dôvod domnievať sa, že batéria, ktorú uviedli na trh alebo do prevádzky, nie je v zhode s **jednou alebo viacerými príslušnými** požiadavkami stanovenými v [...] **článkoch 6 ž 10 alebo 12 až 14**, okamžite prijímú nápravné opatrenia, ktoré sú potrebné v záujme zabezpečenia zhody danej batérie s predpismi, a v prípade potreby ju stiahnuť z trhu alebo spätne prevziať. Okrem toho, ak batéria predstavuje riziko, zhotovitelia o ňom okamžite informujú [...] orgán **dohľadu nad trhom** členského štátu, v ktorom danú batériu sprístupnili na trhu, pričom uvedú podrobné údaje, ktoré súvisia predovšetkým s daným nesúlalom, ako aj so všetkými prijatými nápravnými opatreniami.

12. Na základe odôvodnenej žiadosti vnútroštátneho orgánu musia zhotovitelia **danému orgánu** poskytnúť všetky informácie a dokumentáciu potrebnú na preukázanie zhody batérie s požiadavkami stanovenými v[...] **článkoch 6 až 10** a [...] **12 až 14** v jazyku **alebo jazykoch**, ktoré sú tomuto orgánu ľahko zrozumiteľné. Tieto informácie a [...]dokumentácia sa musia poskytnúť v [...]elektronickom [...] **formáte a na požiadanie v papierovej podobe**. Na žiadosť tohto orgánu s ním zhotovitelia spolupracujú pri každom opatrení prijatom na účely odstránenia rizík vyplývajúcich z batérie, ktorú uviedli na trh alebo do prevádzky.

Článok 39

[...]

12a. Hospodárske subjekty, ktoré vykonávajú prípravu na opätovné použitie, prípravu na zmenu účelu alebo zmenu účelu alebo repasovanie a uvádzajú na trh alebo do prevádzky batériu, ktorá bola podrobená niektorej z týchto operácií, sa na účely tohto nariadenia považujú za zhotoviteľ'a.

[...]Článok 40

Povinnosti splnomocneného [...] zástupcu

[...]2. [...] Zhotoviteľ [...] môže písomným mandátom určiť splnomocneného zástupcu.

[...]Mandát [...]splnomocneného zástupcu[...] je platný len vtedy, keď ho splnomocnený zástupca písomne akceptuje[...].

3. Povinnosti stanovené v článku 38 ods. 1 a článkoch 45a až 45e a povinnosť vypracovať technickú dokumentáciu nie sú súčasťou mandátu splnomocneného zástupcu.
4. Splnomocnený zástupca je povinný vykonávať úlohy, ktorými ho v danom mandáte poveril zhotoviteľ. Splnomocnený zástupca je povinný na požiadanie poskytnúť kópiu uvedeného mandátu [...] vnútroštátnemu orgánu. Na základe mandátu musí splnomocnený zástupca dokázať vykonávať prinajmenšom tieto úlohy:
[...]

- b) uchovávať EÚ vyhlásenie o zhode[...], [...] technickú dokumentáciu a správu o overení, ako aj rozhodnutie o schválení uvedené v článku 45d ods. 4a a správy o audite uvedené v článku 45a ods. 1a 10 rokov po uvedení batérie na trh alebo do prevádzky a sprístupniť ich [...] vnútroštátnym orgánom;

- c) na základe odôvodnenej žiadosti vnútroštátneho orgánu danému orgánu poskytnú všetky informácie a dokumentáciu potrebnú na preukázanie zhody batérie s **požiadavkami stanovenými v článkoch 6 až 10 a článkoch 12 až 14 v jazyku alebo jazykoch, ktoré sú tomuto orgánu ľahko zrozumiteľné. Tieto informácie a dokumentácia sa poskytujú v elektronickom formáte a na požiadanie v papierovej podobe;**
- d) na žiadosť vnútroštátnych orgánov s nimi spolupracovať pri každom opatrení prijatom s cieľom odstrániť riziká, ktoré predstavujú batérie, na ktoré sa vzťahuje mandát splnomocneného zástupcu[...][...][...][...][...].

Článok 41

Povinnosti dovozcov

1. Dovozcovia smú na trh[...] uvádzať iba batérie, ktoré sú v súlade s **príslušnými** požiadavkami stanovenými v [...] **článkoch 6 až 10** a [...] **12 až 14**.
2. Pred uvedením batérie na trhu [...]dovozcovia overia, či:
 - a) **bolo vypracované EÚ vyhlásenie o zhode a technická dokumentácia uvedené v prílohe VIII a či [...]** zhotoviteľ vykonal príslušný postup posudzovania zhody uvedený v článku 17 [...];

- b) má batéria označenie CE uvedené v článku 19 a [...] je označená v **súlade s článkom [...]13;**
- c) sú k **batérii** priložené požadované dokumenty a [...] **pokyny a bezpečnostné informácie v jazyku alebo jazykoch, ktoré sú ľahko zrozumiteľné koncovým používateľom podľa určenia členského štátu, v ktorom sa má batéria sprístupniť na trhu; a**
- d) zhotoviteľ splnil [...] **požiadavky** stanovené v [...] článku [...] **38 ods. 7a a 8.**

Ak sa dovozca domnieva alebo má dôvod domnievať sa, že batéria nespĺňa **príslušné** požiadavky stanovené v [...] **článkoch 6 až 10** a [...] **12 až 14**, neuvedie ju [...] na trh dovtedy, kým tieto požiadavky nespĺní. Okrem toho, ak batéria predstavuje riziko, dovozca o ňom okamžite informuje zhotoviteľa a **orgán** [...] dohľadu nad trhom **členského štátu, v ktorom danú batériu sprístupnil na trhu**, pričom **uvedie podrobné údaje, ktoré súvisia s daným nesúladom, ako aj so všetkými prijatými nápravnými opatreniami.**

3. Dovozcovia na batérii uvádzajú svoje meno/názov, registrované obchodné meno alebo registrovanú ochrannú známku, [...] **poštovú** adresu s **označením jednotného kontaktného miesta, ako aj webovú adresu a emailovú adresu**, ak **existuje**. **Ak** to nie je možné, **požadované informácie sa uvedú** na obale alebo v sprievodnej dokumentácii k batérii. Kontaktné údaje sa uvádzajú v jazyku **alebo jazykoch, ktoré sú** ľahko zrozumiteľné pre [...] [...] koncových používateľov [...], **podľa určenia členského štátu, v ktorom sa má batéria sprístupniť na trhu, a musia byť jasné, zrozumiteľné a [...] čitateľné.**

5. Dovozcovia zabezpečia, aby v dôsledku podmienok uskladnenia alebo dopravy batérie v čase, keď za ňu nesú zodpovednosť, nedošlo k ohrozeniu súladu danej batérie s **príslušnými** požiadavkami stanovenými v [...]

článkoch 6[...] až 10 a článkoch 12 až 14.[...]

7. Dovozcovia, ktorí sa domnievajú alebo majú dôvod domnievať sa, že batéria, ktorú uviedli na trh [...], nie je v zhode s **príslušnými** požiadavkami stanovenými v [...] **článkoch 6 až 10 a [...]12 až 14**, okamžite prijmú nápravné opatrenia, ktoré sú potrebné v záujme zabezpečenia zhody danej batérie s predpismi, a v prípade potreby ju stiahnuť z trhu alebo spätne prevziať. Okrem toho, ak batéria predstavuje riziko, dovozcovia o ňom okamžite informujú [...] orgán **dohľadu nad trhom** členského štátu, v ktorom danú batériu sprístupnili na trhu, pričom uvedú podrobné údaje, ktoré súvisia predovšetkým s daným nesúlalom, ako aj so všetkými prijatými nápravnými opatreniami.
8. Dovozcovia **10 rokov po uvedení batérie na trh** uchovávajú [...] kópiu EÚ vyhlásenia o zhode a sprístupnia ju vnútroštátnym orgánom a [...] **zabezpečia, aby sa technická dokumentácia uvedená v prílohe VIII mohla na požiadanie poskytnúť týmto orgánom.**

9. Na základe odôvodnenej žiadosti vnútroštátneho orgánu zhotoviteľa **danému orgánu** poskytnú všetky informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody batérie s požiadavkami stanovenými v[...] **článkoch 6 až 10** a [...] **12 až 14** v jazyku **alebo jazykoch**, ktoré sú tomuto orgánu ľahko zrozumiteľné. Tieto informácie a [...] dokumentácia sa poskytujú [...] v [...] elektronickom [...] **formáte a na požiadanie v papierovej podobe**. Na žiadosť tohto orgánu s ním dovozcovia spolupracujú pri každom opatrení prijatom na účely odstránenia rizík vyplývajúcich z batérií, ktoré uviedli na trh [...].

Článok 42

Povinnosti distribútorov

1. Pri sprístupňovaní batérie na trhu distribútori s náležitou pozornosťou uplatňujú požiadavky tohto nariadenia.
2. Pred sprístupnením batérie na trhu distribútori overia, či:
 - a) [...] je **výrobca** [...] **batérie** registrovaný [...] v [...] **registri** [...] **výrobcov podľa** [...] článku 46;
 - b) má batéria označenie CE [...] **uvedené v článku 19 [...] a je označená v súlade s článkom 13;**
 - c) sú k batérii priložené požadované dokumenty a [...] **pokyny a bezpečnostné informácie v** [...] jazyku **alebo jazykoch**, ktoré sú ľahko zrozumiteľné [...] **koncovým používateľom podľa určenia členského štátu, v** ktorom sa má batéria sprístupniť na trhu [...] **alebo uviesť do prevádzky;** a

- d) či zhotoviteľ spĺňa požiadavky stanovené v [...] článku [...] **38 ods. 7a a 8** a dovozca požiadavky stanovené v článku 41 ods. 3 [...].
3. Ak sa distribútor domnieva alebo má dôvod domnievať sa, že batéria nie je v súlade s **ktoroukoľvek z príslušných** požiadaviek stanovených v [...] **článkoch 6 až 10** alebo [...] **12 až 14**, nesprístupní ju na trhu dotedy, kým tieto požiadavky nespĺňa. Okrem toho, ak batéria predstavuje riziko, distribútor o ňom musí informovať zhotoviteľa alebo dovozcu, ako aj [...] orgány dohľadu nad trhom.
4. Distribútori zabezpečia, aby v dôsledku podmienok uskladnenia alebo dopravy batérie v čase, keď za batériu nesú zodpovednosť, nedošlo k ohrozeniu súladu danej batérie s príslušnými požiadavkami stanovenými v [...] **článkoch 6 až 10** a [...] **12 až 14**.
5. Distribútori, ktorí sa domnievajú alebo majú dôvod domnievať sa, že batéria, ktorú sprístupnili na trhu, nie je v súlade s **ktoroukoľvek z príslušných** požiadaviek stanovených v [...] **článkoch 6 až 10 alebo 12 až 14**, zabezpečia prijatie nápravných opatrení, ktoré sú potrebné v záujme zabezpečenia zhody danej batérie s predpismi, a v prípade potreby ju stiahnuť z trhu alebo spätne prevziať. Okrem toho, ak batéria predstavuje riziko, distribútori o ňom musia okamžite informovať [...] orgány **dohľadu nad trhom** členských štátov, v ktorých danú batériu sprístupnili na trhu, pričom musia uviesť podrobné údaje, ktoré súvisia predovšetkým s daným nesúlantom, ako aj so všetkými prijatými nápravnými opatreniami.

6. Na základe odôvodnenej žiadosti vnútroštátneho orgánu distribútori [...] **danému orgánu** poskytnú všetky informácie a [...]dokumentáciu potrebnú na preukázanie zhody batérie s **príslušnými** požiadavkami stanovenými v [...] **článkoch 6 až 10** a [...] **12 až 14** v jazyku **alebo jazykoch, ktoré** sú tomuto orgánu ľahko zrozumiteľné. Tieto informácie a [...]dokumentácia sa poskytujú v [...]elektronickom [...] **formáte a na požiadanie v papierovej podobe.** Na žiadosť tohto orgánu s ním distribútori spolupracujú pri každom opatrení prijatom na účely odstránenia rizík vyplývajúcich z batérií, ktoré sprístupnili na trhu.

Článok 43

Povinnosti poskytovateľov logistických služieb

Poskytovatelia logistických služieb musia zabezpečiť, aby v súvislosti s batériami, s ktorými manipulujú, nedošlo v dôsledku podmienok ich skladovania, balenia, zasielania či expedovania k ohrozeniu súladu týchto batérií s požiadavkami stanovenými v [...] **článkoch 6 až 10** a [...] **12 až 14**.

Článok 44

Prípady uplatňovania povinností týkajúcich sa zhotoviteľov na dovozcov a distribútorov

Dovozca alebo distribútor sa na účely tohto nariadenia považuje za zhotoviteľa, a teda sa na dovozcu alebo distribútora vzťahujú povinnosti zhotoviteľa v zmysle článku [...] **38** vtedy, ak:

- a) [...] **sa batéria** uvádza na trh alebo do prevádzky pod vlastným menom alebo ochrannou známkou dovozcu alebo distribútora; **alebo**
- b) tento dovozca alebo distribútor upraví batériu, ktorá už bola uvedená na trh alebo do prevádzky, a to tak, že daná úprava môže ovplyvniť súlad s **relevantnými** požiadavkami uvedenými v tomto nariadení; **alebo**
- c) tento dovozca alebo distribútor upraví účel batérie, ktorá už bola uvedená na trh alebo do prevádzky.

Článok 44a

Povinnosti hospodárskych subjektov uvádzajúcich na trh batérie, ktoré boli predmetom prípravy na opätovné použitie, prípravy na zmenu účelu [...], zmeny účelu alebo repasovania

1. Hospodárske subjekty, ktoré uvádzajú na trh alebo do prevádzky batérie, ktoré boli predmetom prípravy na opätovné použitie, prípravy na zmenu účelu alebo zmeny účelu alebo repasovania, zabezpečia, aby sa preskúmanie, skúšanie výkonnosti, balenie a preprava týchto batérií a ich komponentov, ktoré sú predmetom ktorejkoľvek z týchto operácií, vykonávali na základe primeranej kontroly kvality a podľa bezpečnostných pokynov.
2. Hospodárske subjekty, ktoré uvádzajú na trh alebo do prevádzky batérie, ktoré boli predmetom prípravy na opätovné použitie, prípravy na zmenu účelu alebo zmeny účelu, alebo repasovania, zabezpečia, aby batéria, ktorá bola predmetom ktorejkoľvek z týchto operácií, spĺňala požiadavky tohto nariadenia a všetky relevantné požiadavky na výrobok, ochranu životného prostredia a ľudského zdravia a bezpečnosť dopravy stanovené v iných právnych predpisoch a technické požiadavky na konkrétny účel jej použitia pri uvedení na trh.

Článok 45

Identifikácia hospodárskych subjektov

[...] **1. Hospodárske subjekty na** žiadosť [...] vnútroštátneho orgánu [...] poskytnú **orgánom dohľadu nad trhom** informácie o týchto skutočnostiach:

- totožnosti každého hospodárskeho subjektu, ktorý im dodal batérie;
- totožnosti každého hospodárskeho subjektu, ktorému dodali batérie[...].

- 2. Hospodárske subjekty musia byť schopné poskytnúť informácie uvedené v odseku 1 desať rokov od dátumu, keď im boli dodané batérie, a desať rokov od dátumu, keď oni sami dodali batérie.**

Kapitola VI.A

Povinnosti hospodárskych subjektov, pokiaľ ide o politiky náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci

Článok 45a

Politiky náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci

- 1. Bud' 36 mesiacov po nadobudnutí účinnosti nariadenia, [...] alebo 24 mesiacov po uverejnení usmernenia uvedeného v odseku 39 ods. 7, podľa toho, čo nastane neskôr, hospodársky subjekt, ktorý uvádza na trh priemyselné batérie s kapacitou nad 2 kWh s výnimkou batérií s výlučne vonkajším systémom skladovania energie a batérií pre elektrické vozidlá, splní povinnosti náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci stanovené v odsekoch 1a a 1b a článkoch 45b, 45c a 45e ods. 1 a na tento účel zavedie a vykonáva politiky náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci.**
- 1a. Hospodársky subjekt uvedený v odseku 1 si nechá overiť svoje politiky náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci notifikovaným orgánom (ďalej len „overenie treťou stranou“) v súlade s článkom 45d a notifikovaný orgán pravidelne vykonáva ich audit, aby sa uistil, že politiky náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci sa vedú a uplatňujú v súlade s požiadavkami stanovenými v článkoch 45b, 45c a 45e ods. 1. Notifikovaný orgán poskytne kontrolovanému hospodárskemu subjektu správu o audite.**

1b. Hospodársky subjekt uvedený v odseku 1 uchováva dokumentáciu preukazujúcu príslušné plnenie povinností stanovených v článkoch 45b, 45c a 45e ods. 1 vrátane správy o overení a rozhodnutia o schválení uvedených v článku 45d a správ o audite uvedených v odseku 1a 10 rokov od uvedenia poslednej batérie vyrobenej v rámci príslušných politík náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci na trh.

[...]2. Komisia do 12 mesiacov po nadobudnutí účinnosti nariadenia uverejní usmernenie o uplatňovaní požiadaviek týkajúcich sa náležitej starostlivosti, ktoré sú vymedzené v článkoch 45b a 45c, pokiaľ ide o riziká uvedené v prílohe X bode 2, a predovšetkým v súlade s medzinárodnými nástrojmi uvedenými v prílohe X bode 3.

[...][...] 3. Komisia pravidelne preskúmava zoznam surovín a kategórií rizík uvedený v prílohe X a je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 73 s cieľom:

a) meniť zoznamy surovín v prílohe X bode 1 a kategórií rizík v prílohe X bode 2 vzhľadom na vedecký a technologický pokrok v oblasti výroby batérií a ich chemického zloženia a na zmeny nariadenia (EÚ) 2017/821 [...];

b) upravovať povinnosti hospodárskeho subjektu uvedeného v odseku 1, ktoré sú stanovené v odsekoch 2 až 4, s cieľom zabezpečiť súlad so zmenami nariadenia (EÚ) 2017/821.

3b. Bez toho, aby bol dotknutý článok 2 tretí pododsek a článok 6 na účely tejto kapitoly a prílohy X k tomuto nariadeniu, „riziko“ znamená skutočné nepriaznivé vplyvy alebo potenciálne nepriaznivé vplyvy súvisiace so sociálnymi a environmentálnymi kategóriami stanovenými v bode 2 prílohy X.

Článok 45b

Systém riadenia hospodárskeho subjektu

[...]Hospodársky subjekt uvedený v článku 45a:

- a) prijme politiku náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci spoločnosti týkajúcu sa dodávateľského reťazca surovín uvedených v prílohe X bode 1 a jasne o nej informuje dodávateľov a verejnosť;

- b) začlení do noriem v rámci svojej politiky náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci normy, ktoré sú v súlade s hlavnými zásadami OSN v oblasti podnikania a ľudských práv, usmerneniami OECD pre nadnárodné podniky, usmerneniami OECD pre zodpovedné obchodné správanie a normami stanovenými v modelovej politike dodávateľského reťazca uvedenej v prílohe II k usmerneniu OECD o náležitej starostlivosti pre zodpovedné dodávateľské reťazce nerastných surovín z oblastí zasiahnutých konfliktom a vysokorizikových oblastí⁵⁰ (ďalej len „usmernenie OECD o náležitej starostlivosti“) a s usmernením OECD o náležitej starostlivosti pre zodpovedné obchodné správanie.

- c) zabezpečí takú štruktúru svojich príslušných vnútorných systémov riadenia, aby sa jej prostredníctvom podporovala náležitá starostlivosť v dodávateľskom reťazci, a to tak, že sa na najvyššiu úroveň vedenia hospodárskeho subjektu deleguje zodpovednosť za dohľad nad politikou náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci, ako aj za uchovávanie záznamov o týchto systémoch počas aspoň desiatich rokov;

- d) zavedie a prevádzkuje systém kontrol a transparentnosti dodávateľského reťazca vrátane systému monitorovania spracovateľského reťazca a systému vysledovateľnosti alebo identifikácie aktérov v hornej časti dodávateľského reťazca.

50 OECD (2016), Usmernenie OECD o náležitej starostlivosti pre zodpovedné dodávateľské reťazce nerastných surovín z oblastí zasiahnutých konfliktom a vysokorizikových oblastí, tretie vydanie, OECD Publishing, Paríž.

Daný systém musí byť podložený dokumentáciou, v ktorej sa uvádzajú tieto informácie:

- i) opis suroviny vrátane jej obchodného mena a typu;
- ii) názov a adresa dodávateľa, ktorý dodal surovinu obsiahnutú v batériách hospodárskemu subjektu, ktorý batérie obsahujúce predmetnú surovinu uvádza na trh;
- iii) krajina pôvodu suroviny a trhové transakcie počnúc ťažbou surovín, cez bezprostredného dodávateľa až po daný hospodársky subjekt, ktorý uvádza batériu na trh;
- iv) množstvá suroviny obsiahnutej v batérii uvedenej na trh vyjadrené ako percentuálny podiel alebo hmotnosť;
- v) správy o overení tretou stranou vykonané notifikovaným orgánom a týkajúce sa dodávateľov na začiatku dodávateľského reťazca.

Správy o overení tretou stranou uvedené v bode v) sa sprístupnia prevádzkovateľom v nasledujúcich častiach dodávateľského reťazca.

- e) začlení svoju politiku náležitej starostlivosti dodávateľského reťazca do zmlúv a dohôd s dodávateľmi, a to vrátane opatrení týkajúcich sa riadenia rizika;
- f) zriadi mechanizmus na sťažnosti ako systém včasného varovania a informovanosti o rizikách alebo zabezpečí takýto mechanizmus prostredníctvom dohôd o spolupráci s inými hospodárskymi subjektmi alebo organizáciami [...]. Do tej miery, do akej to môže pomôcť riešiť prijaté sťažnosti, spoločnosti môžu umožniť obrátiť sa aj na externého experta alebo orgán, napríklad ombudsmana alebo národné kontaktné miesto pre usmernenia OECD pre nadnárodné podniky. Mechanizmus na sťažnosti, ktorý poskytuje spoločnosť, musí spĺňať kritériá účinnosti stanovené v hlavných zásadách OSN: legitímnosť, prístupnosť, predvídateľnosť, spravodlivosť, transparentnosť, zlučiteľnosť práv a zdroj kontinuálneho vzdelávania.

Článok 45c

Plán riadenia rizika

[...]3. Hospodársky subjekt uvedený v článku 45a:

- a) identifikuje vo svojom dodávateľskom reťazci riziká súvisiace s kategóriami rizík uvedenými v prílohe X bode 2 vrátane rizík opísaných v kapitole II usmernení OECD o náležitej starostlivosti pre zodpovedné obchodné správanie alebo rovnocenným spôsobom;
- b) identifikuje a posudzuje všetky potenciálne alebo skutočné nepriaznivé vplyvy spojené s rizikom uvedeným v písmene a) vo svojom dodávateľskom reťazci na základe informácií poskytnutých podľa článku 45b a akýchkoľvek iných relevantných informácií, ktoré sú buď verejne dostupné alebo poskytnuté zapojením [...] zainteresovaných strán, a porovnávať ich s normami uplatňovanými v rámci svojej politiky dodávateľského reťazca;
- c) navrhne a vykonáva stratégiu slúžiacu na riešenie zistených rizík navrhnutú s cieľom predchádzať negatívnym vplyvom alebo ich zmiernovať, a to:
- i) informovaním vedenia na najvyššej úrovni hospodárskeho subjektu prideleného v súlade s článkom 45b písm. c) o zisteniach vyplývajúcich z hodnotenia rizík v dodávateľskom reťazci;
- ii) prijímaním opatrení v oblasti riadenia rizika, ktoré sú v súlade s prílohou II k usmerneniu OECD o náležitej starostlivosti a s kapitolou II usmernenia OECD o náležitej starostlivosti pre zodpovedné obchodné správanie, vzhľadom na ich schopnosť ovplyvňovať a v prípade potreby aj podnikat' kroky v snahe vyvinúť nátlak na dodávateľov, ktorí dokážu najúčinnšie predísť zistenému riziku alebo ho zmierniť;

iii) zostavením a vykonávaním plánu riadenia rizika, monitorovaním a sledovaním intenzity úsilia o zmiernenie rizika, podávaním správ vedeniu na najvyššej úrovni hospodárskeho subjektu delegovaného podľa článku 45b písm. c) a zvážením pozastavenia alebo ukončenia spolupráce s dodávateľom po neúspešných pokusoch o zmiernenie na základe príslušných zmlúv a dojednaní uvedených v článku 45b písm. e);

iv) dodatočným posúdením skutočností a rizík, a to v prípade rizík, ktoré si vyžadujú zmiernenie, alebo po zmene okolností.

3a. Ak hospodársky subjekt uvedený v článku 45a vyvíja úsilie o zmiernenie rizika, pričom v obchode pokračuje alebo ho dočasne pozastaví, konzultuje s dodávateľmi a predmetnými zainteresovanými stranami vrátane miestnych a celoštátnych vládnych orgánov, medzinárodných organizácií alebo organizácií občianskej spoločnosti a dotknutých tretích strán pred rozhodnutím o stratégii pre merateľné zmiernenie rizika v pláne riadenia rizika uvedenom v odseku 3 písm. c) bode iii).

3b. Hospodársky subjekt uvedený v článku 45a identifikuje a posúdi pravdepodobnosť nepriaznivých vplyvov v kategóriách rizík uvedených v prílohe X bode 2 vo svojom dodávateľskom reťazci využitím dostupných správ o overení treťou stranou, ktoré vykonal notifikovaný orgán v súvislosti s dodávateľmi pôsobiacimi v danom reťazci, a podľa vhodnosti na základe posúdenia ich postupov náležitej starostlivosti. Tieto správy o overení musia byť v súlade s článkom 45d. Ak takéto správy o overení treťou stranou, ktoré sa týkajú dodávateľov, nie sú k dispozícii, alebo ak takéto správy o overení treťou stranou nie sú v súlade s článkom 45d, hospodársky subjekt uvedený v článku 45a v rámci svojich vlastných systémov riadenia rizika identifikuje a posúdi riziká vo svojom dodávateľskom reťazci. V takýchto prípadoch hospodárske subjekty uvedené v článku 45a vykonajú overenie treťou stranou týkajúce sa náležitej starostlivosti vo svojom vlastnom dodávateľskom reťazci, a to prostredníctvom notifikovaného orgánu v súlade s článkom 45d.

3c. Hospodársky subjekt uvedený v článku 45a podáva správy o zisteniach hodnotenia rizika uvedeného v odseku 3b vedeniu na najvyššej úrovni, ktoré bolo na to delegované v súlade s článkom 45b písm. c), a vykonáva sa stratégia uvedená v odseku 3 písm. c).

Článok 45d

Overenie politík náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci treťou stranou

4. Overenie treťou stranou uskutočnené notifikovaným orgánom:

- a) zahŕňa všetky činnosti, procesy a systémy, ktoré hospodárske subjekty uplatňujú pri vykonávaní požiadaviek týkajúcich sa náležitej starostlivosti vo svojom dodávateľskom reťazci v súlade s článkami 45b, 45c a článkom 45e ods. 1;**

- b) má za cieľ stanovenie zhody postupov hospodárskych subjektov uvádzajúcich na trh batérie, ktoré sa týkajú náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci, s článkami 45b, 45c a článkom 45e ods. 1;**

- ba) v prípade potreby zahŕňa vykonávanie kontrol podnikov a zhromažďovanie informácií od zainteresovaných strán;**

- c) obsahuje odporúčania určené pre hospodárske subjekty uvádzajúce na trh batérie, ako zlepšiť svoje postupy týkajúce sa náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci;**

- d) spĺňa zásady auditu, ktorými sú nezávislosť, odborná spôsobilosť a zodpovednosť, ktoré sa stanovujú v usmernení OECD o náležitej starostlivosti.**

4a. Notifikovaný orgán vydá správu o overení, v ktorej sa uvedú všetky činnosti vykonané podľa [...] odseku 4 a ich výsledky. Ak sú politiky náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci hospodárskeho subjektu uvedené v článku 45a v súlade s povinnosťami stanovenými v článkoch 45b, 45c a 45e ods. 1, notifikovaný orgán vydá rozhodnutie o schválení.

Článok 45e

Zverejňovanie informácií o politikách náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci

- 1. Hospodársky subjekt uvedený v článku 45a na požiadanie sprístupní orgánom dohľadu nad trhom alebo vnútroštátnym orgánom v členských štátoch správu o overení alebo rozhodnutie o schválení vydané v súlade s článkom 45d, správy o audite uvedené v článku 45a ods. 1a a dostupné dôkazy o súlade so schémou náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci uznanou Komisiou v súlade s článkom 45f.**
- 2. Hospodársky subjekt uvedený v článku 45a svojim bezprostredným odberateľom v dolnej časti obchodného reťazca sprístupní všetky relevantné informácie, ktoré získal a uchoval v súlade so svojou politikou náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci s patričným zreteľom na dôvernosť obchodných informácií a iné otázky hospodárskej súťaže vyvolávajúce isté obavy.**
- 3. Hospodársky subjekt uvedený v článku 45a každoročne preskúmava a zverejňuje, a to aj na internete, správu o svojich politikách náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci. Daná správa musí obsahovať údaje a informácie o krokoch, ktoré predmetný hospodársky subjekt prijal v záujme splnenia požiadaviek stanovených v článkoch [...] 45b a 45c, a jej súčasťou majú byť zistenia týkajúce sa významných nepriaznivých vplyvov v rámci kategórií rizík uvedených v prílohe X bode 2, spôsob ich riešenia, ako aj súhrnná správa o overeniach tret'ou stranou vykonaných v súlade s článkom 45d, a to vrátane názvu notifikovaného orgánu, s náležitým prihliadnutím na dôvernosť obchodných informácií a iné otázky hospodárskej súťaže vyvolávajúce isté obavy.**

4. Ak hospodársky subjekt uvedený v článku 45a môže odôvodnene skonštatovať, že suroviny uvedené v prílohe X bode 1, ktoré sú obsiahnuté v batérii, pochádzajú len z recyklovaných zdrojov, zverejní svoje patrične podrobné závery, a to s náležitým prihliadnutím na dôvernosť obchodných informácií a iné otázky hospodárskej súťaže vyvolávajúce isté obavy.

Článok 45f

Uznávanie schém náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci

1. Vlády, priemyselné združenia a zoskupenia zainteresovaných organizácií, ktoré vyvinuli schémy náležitej starostlivosti a dohliadajú nad nimi (ďalej len „vlastníci schémy“), môžu Komisiu požiadať o uznanie svojich schém náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci. Komisia je splnomocnená prijímať vykonávacie akty, v ktorých sa stanovujú požiadavky týkajúce sa informácií, ktoré musí obsahovať žiadosť adresovaná Komisii. Uvedené vykonávacie akty je potrebné prijať v súlade s postupom preskúmania, na ktorý sa odkazuje v článku 74 ods. 3.

2. Ak Komisia na základe dôkazov a informácií poskytnutých podľa odseku 1 určí, že schéma náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci uvedená v odseku 1 umožňuje hospodárskym subjektom splniť požiadavky stanovené v článkoch 45a až 45e tohto nariadenia, prijme vykonávací akt, v ktorom túto schému uzná za rovnocennú s požiadavkami stanovenými v tomto nariadení. Pred prijatím takýchto vykonávacích aktov Komisia konzultuje s Centrom OECD pre zodpovedné obchodné správanie. Uvedené vykonávacie akty je potrebné prijať v súlade s postupom preskúmania, na ktorý sa odkazuje v článku 74 ods. 3.

Pri prijímaní rozhodnutia o uznaní schémy náležitej starostlivosti Komisia zohľadňuje rôzne odvetvové postupy, na ktoré sa vzťahuje táto schéma, pričom prihliada na rizikovo orientovaný prístup a metódu, ktoré sa v rámci danej schémy využívajú na identifikovanie rizík.

- 3. Komisia je splnomocnená prijímať vykonávacie akty stanovujúce kritériá a metodiku, na základe ktorých v súlade s odsekom 2 určí, či sa prostredníctvom schém náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci zabezpečuje, aby hospodárske subjekty spĺňali požiadavky stanovené v článkoch 45a až 45c a článku 45e nariadenia. Uvedené vykonávacie akty je potrebné prijať v súlade s postupom preskúmania, na ktorý sa odkazuje v článku 74 ods. 3. Komisia takisto podľa potreby pravidelne overuje, či uznané schémy náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci naďalej spĺňajú kritériá, ktoré viedli k uznaniu rozhodnutia o rovnocennosti prijatého podľa odseku 2.**
- 4. Vlastník schémy náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci, ktorej bolo udelené uznanie o rovnocennosti v súlade s odsekom 2, bezodkladne informuje Komisiu o všetkých zmenách alebo aktualizáciách danej schémy. Komisia posúdi, či takéto zmeny alebo aktualizácie majú vplyv na základ pre uznanie rovnocennosti danej schémy, a prijme vhodné opatrenia.**
- 5. Ak existujú dôkazy o opakovaných alebo závažných prípadoch, keď hospodárske subjekty vykonávajúce schému uznanú v súlade s odsekom 2 nespĺňajú požiadavky stanovené v článkoch 45a až 45e tohto nariadenia, Komisia na základe konzultácie s vlastníkom uznanej schémy preskúma, či takéto prípady nepoukazujú na nedostatky schémy.**
- 6. Ak Komisia zistí nedodržiavanie požiadaviek stanovených v článkoch 45a až 45e tohto nariadenia alebo nedostatky v uznanej schéme náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci, môže vlastníkovi schémy poskytnúť primeraný čas na vykonanie nápravného opatrenia.**

- 7. Ak vlastník schémy neprijme nevyhnutné nápravné opatrenie alebo ho odmietne prijať, a ak Komisia zistí, že nedodržanie požiadaviek alebo dané nedostatky uvedené v odseku 6 ohrozujú schopnosť hospodárskeho subjektu, ktorý sa uvádza v článku 45a ods. 1 a ktorý vykonáva danú schému, dodržiavať požiadavky stanovené v článkoch 45a až 45e tohto nariadenia, alebo ak sú opakované alebo závažné prípady neplnenia požiadaviek zo strany hospodárskych subjektov, ktoré vykonávajú schému, spôsobené nedostatkami v predmetnej schéme, Komisia prijme vykonávací akt, ktorým sa odníme uznanie týkajúce sa rovnocennosti danej schémy. Uvedené vykonávacie akty je potrebné prijať v súlade s postupom preskúmania, na ktorý sa odkazuje v článku 74 ods. 3.**
- 8. Komisia zriadi a aktualizuje register uznaných schém náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci. Uvedený register sa sprístupní verejnosti na internete.**

Kapitola VII[...]

Nakladanie s použitými batériami

Článok 45g

Príslušný orgán

- 1. Členské štáty určia jeden alebo viacero príslušných orgánov zodpovedných za plnenie povinností vyplývajúcich z tejto kapitoly a za monitorovanie a overovanie, či výrobcovia a organizácie zodpovednosti výrobcov dodržiavajú uvedené požiadavky.**

- 2. Členské štáty stanovia podrobné informácie týkajúce sa organizácie a činnosti príslušného orgánu alebo orgánov vrátane administratívnych a procesných pravidiel s cieľom zabezpečiť:**
- a) registráciu výrobcov v súlade s článkom 46;**
 - b) schvaľovanie výrobcov a organizácií zodpovednosti výrobcov v súlade s článkom 47b;**
 - c) dohľad nad vykonávaním povinností vyplývajúcich z rozšírenej zodpovednosti výrobcu v súlade s článkom 47a;**
 - d) zber údajov o batériách a použitých batériách v súlade s článkom 61;**
 - e) sprístupnenie informácií v súlade s článkom 62.**

Článok 46

Register výrobcov

1. Členské štáty sú povinné zriadiť register výrobcov slúžiaci na monitorovanie dodržiavania požiadaviek, ktoré sú stanovené v tejto kapitole, výrobcami [...].
2. Výrobcovia sú povinní zaregistrovať sa v **registri uvedenom v odseku 1**. Na tento účel musia predložiť [...] žiadosť o **registráciu v každom** členskom štáte, v ktorom po prvýkrát danú batériu sprístupňujú na trhu. Ak výrobca vymenoval organizáciu zodpovednosti výrobcov v súlade s článkom [...] **47a ods. 1**, táto organizácia musí, ak [...] **daný členský štát** neurčí inak, primerane plniť povinnosti vyplývajúce z tohto článku.
[...]

Povinnosti podľa tohto článku môže v mene výrobcu plniť splnomocnený zástupca pre rozšírenú zodpovednosť výrobcu.

Výrobcovia nesmú na trhu členského štátu sprístupniť batérie vrátane tých, ktoré sú zabudované do prístrojov, ľahkých dopravných prostriedkov alebo vozidiel, ak oni sami alebo v prípade splnomocnenia ich splnomocnení zástupcovia pre rozšírenú zodpovednosť výrobcu nie sú v danom členskom štáte zaregistrovaní.

2b. Žiadosť o registráciu [...] **obsahuje** [...] tieto informácie [...]:

- a) meno **výrobcu a názvy značiek (ak existujú), ktoré používa v členskom štáte,**
a adresu výrobcu vrátane poštového smerovacieho čísla a miesta, názvu a čísla ulice, krajiny, telefónneho čísla [...], ak existuje, [...] **webovej** adresy a emailovej adresy, ako aj **jednotné kontaktné miesto;**

- b) národný identifikačný kód výrobcu vrátane jeho čísla v obchodnom registri alebo rovnocenného úradného registračného čísla [...] a európskeho alebo vnútroštátneho daňového **identifikačného** čísla;

- c) [...] [...] [...] [...]
[...]

[...] **kategóriu alebo kategórie** batérií, ktoré výrobca plánuje na území členského štátu sprístupniť na trhu po prvýkrát, teda, či ide o prenosné batérie, priemyselné batérie, **batérie pre ľahké dopravné prostriedky**, batérie pre elektrické vozidlá alebo [...] **štartovacie** batérie;

[...]

[...] **d**) informácie o tom, ako si výrobca plní povinnosti stanovené v článku 47 a požiadavky vyplývajúce z článkov [...] **48**, **48a** a [...] 49, a to:

- i) v prípade prenosných **batérií alebo batérií pre ľahké dopravné prostriedky** je v záujme splnenia požiadaviek vyplývajúcich z písmena ([...] **d**) nevyhnutné predložiť:

[...]- **písomné informácie o tom, že výrobca zaviedol** opatrenia s cieľom splniť povinnosti týkajúce sa zodpovednosti výrobcu stanovené v článku 47, a ktoré zároveň svedčí o opatreniach zavedených s cieľom dodržiavať povinnosti týkajúce sa triedeného zberu stanovené v [...] článku 48 ods. 1 **alebo článku 48a ods. 1**, a to vzhľadom na množstvo batérií, ktoré výrobca [...] **sprístupňuje na trhu v členskom štáte**, a vzhľadom na systém zabezpečujúci spoľahlivosť údajov, ktoré sa oznamujú príslušným orgánom;

—____ podľa potreby – názov a kontaktné údaje vrátane poštového smerovacieho čísla a miesta, ulice a čísla, krajiny, telefónneho čísla [...], **webovej** a e-mailovej adresy, národný identifikačný kód organizácie zodpovednosti výrobcov, ktorú výrobca poveril plnením svojich povinností vyplývajúcich z rozšírenej zodpovednosti výrobcu v súlade s **odsekmi 2 a 4 článku [...]** **47a**, a to vrátane čísla v obchodnom registri alebo rovnocenného úradného registračného čísla [...] a európskeho alebo vnútroštátneho daňového **identifikačného** čísla organizácie zodpovednosti výrobcov, ako aj mandát zastupovaného výrobcu;

- ii) v prípade [...] **štartovacích** batérií, priemyselných batérií a batérií pre elektrické vozidlá je v záujme splnenia požiadaviek vyplývajúcich z písmena f) nevyhnutné predložiť:

[...]- **písomné** informácie o tom, že výrobca zaviedol opatrenia s cieľom splniť povinnosti týkajúce sa zodpovednosti výrobcu stanovené v článku 47, a ktoré zároveň svedčí o opatreniach zavedených s cieľom dodržiavať povinnosti týkajúce sa zberu stanovené v článku 49 ods. 1, a to vzhľadom na množstvo batérií, ktoré výrobca [...] **sprístupňuje na trhu v členskom štáte**, a vzhľadom na systém zabezpečujúci spoľahlivosť údajov, ktoré sa oznamujú príslušným orgánom;

– _____ podľa potreby – **názov a kontaktné údaje vrátane poštového smerovacieho čísla a miesta, ulice a čísla, krajiny, telefónneho čísla, webovej a e-mailovej adresy a** národný identifikačný kód organizácie zodpovednosti výrobcov, ktorú výrobca poveril plnením svojich povinností vyplývajúcich z rozšírenej zodpovednosti výrobcu v súlade s článkom 47 ods. 2 a 4, a to vrátane čísla v obchodnom registri alebo rovnocenného úradného registračného čísla [...] a európskeho alebo vnútroštátneho daňového **identifikačného** čísla organizácie zodpovednosti výrobcov, ako aj mandát zastupovaného výrobcu [...].

[...]e) **vyhlásenie výrobcu, prípadne jeho splnomocneného zástupcu** alebo organizácie zodpovednosti výrobcov [...] **vymenovanej v súlade s článkom 47a ods. 1, v ktorom sa potvrdzuje pravdivosť uvedených informácií.**

2c. V prípade schválenia v súlade s článkom 47a ods. 1 musí organizácia zodpovednosti výrobcov okrem informácií požadovaných podľa odseku 2b poskytnúť aj:

a) názvy a kontaktné údaje vrátane poštových smerovacích čísel a miest, ulíc a čísel, krajín, telefónnych čísel, webových a e-mailových adries zastupovaných výrobcov;

b) prípadne mandát každého zastupovaného výrobcu;

c) samostatné informácie o tom, ako každý zo zastupovaných výrobcov splňa povinnosti podľa článku 47 [...], alebo informácie o tom, ako tieto povinnosti splňa organizácia zodpovednosti výrobcov, ak takáto organizácia bola vymenovaná [...] v súlade s [...] článkom 47a ods. 1.

2d. Bez toho, aby bol dotknutý odsek 2b, informácie stanovené v písmene d) uvedeného odseku sa poskytnú buď v žiadosti o registráciu podľa odseku 2b, alebo v žiadosti o schválenie podľa článku 47b. V druhom prípade žiadosť o registráciu obsahuje aspoň informácie o individuálnom alebo kolektívnom plnení rozšírenej zodpovednosti výrobcu.

2e. Členské štáty môžu v prípade potreby požiadať o dodatočné informácie alebo doklady na efektívne používanie registra uvedeného v odseku 1.

2f. Ak povinnosti podľa tohto článku plní v mene výrobcu splnomocnený zástupca pre rozšírenú zodpovednosť výrobcu, ktorý zastupuje viac ako jedného výrobcu, okrem informácií požadovaných podľa odseku 2 poskytne osobitné údaje o mene a kontaktných údajoch každého jedného zastupovaného výrobcu.

2g. Členský štát môže rozhodnúť, že registračný postup podľa článku 46 a schvaľovací postup podľa článku 47b predstavujú jeden postup, za predpokladu, že žiadosť spĺňa požiadavky stanovené v článku 46 ods. 2b až 2f.

3. Príslušný orgán:

- a) prijíma žiadosti o registráciu výrobcov uvedené v odseku **2b** prostredníctvom systému elektronického spracovania údajov, ktorých podrobnosti sa sprístupnia na webových sídlach príslušných orgánov;
- b) udeľuje registrácie a poskytuje registračné číslo najneskôr do [...] **dvanástich** týždňov od predloženia všetkých informácií stanovených v odsekoch [...] **2, 2b a 2c**;
- c) môže stanoviť podmienky týkajúce sa predmetných požiadaviek a procesu registrácie bez toho, aby požiadavky stanovené v odsekoch [...] **2, 2b a 2c** doplnil o ďalšie podstatné požiadavky;
- d) môže výrobcovi za spracovanie žiadostí v zmysle odseku 2 účtovať poplatky, ktoré vychádzajú z nákladov a sú primerané.

3a. Príslušný orgán môže zamietnuť alebo vziať späť registráciu výrobcu, ak sa informácie uvedené v odseku 2b a súvisiace listinné dôkazy neposkytnú alebo nie sú dostatočné, alebo ak výrobca prestane spĺňať požiadavky stanovené v odseku 2b.

4. Výrobca, prípadne **jeho splnomocnený zástupca** alebo organizácia zodpovednosti výrobcov vymenovaná [...]v mene zastupovaných výrobcov bez zbytočného odkladu informuje príslušný orgán o všetkých zmenách informácií uvedených v **žiadosti** o registráciu, ako aj o každom trvalom ukončení činností týkajúcich sa sprístupňovania batérií uvedených v registrácii v súlade s odsekom [...] **2b** písm. d) na trhu v rámci územia daného členského štátu. **Výrobca sa vyradí z registra, ak zanikol.**

Článok 47

Rozšírená zodpovednosť výrobcu

1. Výrobcovia batérií musia v prípade batérií, ktoré sprístupňujú na trhu po prvýkrát v rámci územia členského štátu [...], disponovať rozšírenou zodpovednosťou výrobcu, **ktorá je v súlade s požiadavkami článkov 8 a 8a smernice 2008/98/ES a s touto kapitolou.** [...]
 2. **Hospodársky subjekt, ktorý na území členského štátu prvýkrát sprístupňuje na trhu batériu, ktorá je výsledkom prípravy na opätovné použitie, prípravy na zmenu účelu, zmeny účelu alebo repasovania, sa na účely tohto nariadenia považuje za výrobcu takejto batérie a má rozšírenú zodpovednosť výrobcu.**
- [...]. Výrobca uvedený v článku 2 bode 37 bode iv) vymenuje splnomocneného zástupcu pre rozšírenú zodpovednosť výrobcu v každom členskom štáte, v ktorom predáva batérie. Takéto vymenovanie sa uskutočňuje na základe písomného mandátu.**

4. Finančné príspevky zaplatené výrobcom pokrývajú tieto náklady na výrobky, ktoré výrobca sprístupňuje na trhu v dotknutom členskom štáte:

- a) [...] **náklady na** triedený zber použitých batérií [...] **a ich** následnú prepravu[...] a[...] spracovanie a recykláciu s **prihliadnutím na všetky príjmy z prípravy na opätovné použitie alebo prípravy na zmenu účelu alebo z hodnoty druhotných surovín z recyklovaných** použitých batérií[...];

[...]

[...]

- b) **náklady na** [...] **prieskum zloženia zozbieraného zmesového komunálneho odpadu** podľa [...] **článku 48 ods. 12 a článku 48a ods. 6;**

- [...] **c)** [...] **náklady na poskytovanie** informácií o [...] **prechádzaní vzniku odpadu** z použitých batérií a nakladaní s ním podľa článku 60;

[...][...]

- d) **náklady na zber údajov a podávanie správ príslušným orgánom v súlade s článkom 61.**

5. V prípade sprístupnenia batérií, ktoré boli predmetom prípravy na opätovné použitie, prípravy na zmenu účelu [...], zmeny účelu alebo repasovania, môžu výrobcovia pôvodných batérií, ako aj výrobcovia batérií, ktoré sa uvádzajú na trh v dôsledku uvedených operácií, zriadiť a prispôbovať mechanizmus rozdelenia nákladov založený na skutočnom rozdelení nákladov medzi rôznych výrobcov s cieľom rozdeliť náklady uvedené v písmenách a), c) a d). Ak sa na batériu v súlade s odsekom 2 tohto článku vzťahuje viac ako jedna rozšírená zodpovednosť výrobcu, prvý výrobca, ktorý túto batériu sprístupní na trhu, nenesie v dôsledku tohto mechanizmu dodatočné náklady. Komisia uľahčuje výmenu informácií a najlepších postupov medzi členskými štátmi, pokiaľ ide o takéto mechanizmy rozdelenia nákladov.

Článok 47a

Organizácia zodpovednosti výrobcov

- 1. Výrobcovia môžu poveriť organizáciu zodpovednosti výrobcov, ktorá má v súlade s [...] článkom 47b povolenie vykonávať v ich mene povinnosti vyplývajúce z rozšírenej zodpovednosti výrobcu. Členské štáty môžu prijať opatrenia na povinné poverenie organizácie zodpovednosti výrobcov [...]. Takéto opatrenia musia byť odôvodnené na základe osobitných vlastností určitej kategórie batérií uvádzaných na trh a s tým súvisiacich osobitostí nakladania s odpadom.**

[...]

[...]2. V prípade kolektívneho [...] **plnenia povinností** rozšírenej zodpovednosti výrobcu musia organizácie zodpovednosti výrobcov zabezpečiť, aby finančné príspevky, ktoré im výrobcovia zaplatili, boli:

- a) upravené v **súlade s požiadavkami stanovenými v článku 8a ods. 4 písm. b) smernice 2008/98/ES, a** to minimálne podľa [...] **kategórie** batérií a chemického zloženia batérií a [...] s prihliadnutím na ich **prípadnú** dobývateľnosť [...], úroveň recyklovaného obsahu pri výrobe batérií a **skutočnosť, že batérie boli podrobené príprave na opätovné použitie, príprave na zmenu účelu, zmene účelu alebo repasovaniu;**
- b) prispôbené s cieľom zohľadniť všetky príjmy organizácie zodpovednosti výrobcov z **prípravy na** opätovné použitie [...], **prípravy na zmenu účelu** alebo **hodnoty** [...]druhotných surovín z [...] **recyklovaných** použitých batérií;
- c) stanovené tak, aby sa nimi zabezpečovalo rovnaké zaobchádzanie s výrobcami bez ohľadu na ich pôvod alebo veľkosť a bez [...] neúmerne [...] vysokého zaťaženia výrobcov malých množstiev batérií vrátane malých a stredných podnikov.

[...][...][...][...]

3. Ak na území členského štátu pôsobia viaceré organizácie zodpovednosti výrobcov s povolením plniť povinnosti vyplývajúce z rozšírenej zodpovednosti výrobcu v mene výrobcov, musia [...] zabezpečiť pokrytie činností [...] **podľa článku 48 ods. 1, článku 48a ods. 1 a článku 49 ods. 1** na celom území členského štátu. Členské štáty poveria príslušný orgán alebo nezávislú tretiu stranu dohľadom nad tým, ako si organizácie zodpovednosti výrobcov plnia povinnosť [...] **koordinovaným spôsobom**.

[...]

[...]4. Organizácie zodpovednosti výrobcov zabezpečujú dôvernosť údajov, ktorými disponujú, pokiaľ ide o informácie chránené vlastníckymi právami alebo informácie pochádzajúce priamo od jednotlivých výrobcov alebo ich splnomocnených zástupcov.

[...]5. [...] **Okrem informácií uvedených v článku 8a ods. 3 písm. e) smernice 2008/98/ES organizácie zodpovednosti výrobcov** uverejňujú [...] na svojich webových sídlach [...] **aspoň** raz ročne s výhradou obchodného a priemyselného tajomstva [...] **informácie o** miere triedeného zberu použitých batérií, [...] recyklačných efektívitách a **úrovniah zhodnotených materiálov** dosiahnutých na základe množstva batérií, ktoré na trhu v členskom štáte po prvýkrát sprístupnili [...] výrobcovia [...], **ktorí poverili organizáciu zodpovednosti výrobcov**.

[...]6. [...] **Okrem informácií uvedených v** odseku [...]5 organizácie zodpovednosti výrobcov [...] **uverejnia informácie** o [...] **výberovom konaní** prevádzkovateľov v **oblasti nakladania s odpadom** [...] **uvedenom v článku 47a ods. 8.**

[...]Z. V prípade potreby [...] **je** Komisia v záujme zabránenia narušeniu vnútorného trhu splnomocnená prijať vykonávací akt, v ktorom sa stanoví kritériá uplatňovania [...] odseku **2** písm. a). V danom vykonávacom akte nemožno stanoviť presné úrovne príspevkov. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 74 ods. 3.[...][...][...]

8. Prevádzkovatelia v oblasti nakladania s odpadom uvedení v článku 48 ods. 2a, článku 48a ods. 5, článku 49 ods. 4, článku 50 ods. 3, článku 52 ods. 1, článku 53 ods. 2 a článku 54 podliehajú nediskriminačnému výberovému konaniu založenému na transparentných kritériách na vyhodnotenie ponúk zo strany organizácií zodpovednosti výrobcov bez toho, aby to neprímerane zaťažovalo malé a stredné podniky.

Článok 47b

Schvaľovanie plnenia rozšírenej zodpovednosti výrobcu

1. Výrobca, v prípade individuálneho plnenia povinností vyplývajúcich z rozšírenej zodpovednosti výrobcu, a vymenované organizácie zodpovednosti výrobcov, v prípade kolektívneho plnenia povinností vyplývajúcich z rozšírenej zodpovednosti výrobcu, požiadajú príslušný orgán o schválenie.

2. Schválenie sa udelí, len:

- (a) **ak sa preukáže, že sú splnené požiadavky stanovené v článku 8a ods. 3 písm. a) až d) smernice 2008/98/ES a opatrenia zavedené výrobcom alebo organizáciou zodpovednosti výrobcov postačujú na splnenie povinností stanovených v tejto kapitole, pokiaľ ide o množstvo batérií, ktoré daný výrobca alebo výrobcovia, v mene ktorých koná organizácia zodpovednosti výrobcov, prvýkrát sprístupnili na trhu na území členského štátu; a**
- b) **ak sa poskytnutím listinných dôkazov preukáže, že požiadavky článku 48 ods. 1, 2 a 3 alebo požiadavky článku 48a ods. 1, 2 a 4 sú splnené a že sú zavedené všetky opatrenia, ktoré umožňujú dosiahnuť a trvalo udržať aspoň cieľovú mieru zberu uvedenú v článku 48 ods. 4 a článku 48a ods. 3.**
- c) **ak je splnená požiadavka stanovená v článku 47b ods. 7.**

3. Členský štát do svojich opatrení, ktorými sa ustanovujú administratívne a procesné pravidlá uvedené v článku 45g ods. 2 písm. b), zahŕňa podrobnosti o schvaľovacom konaní, ktoré sa môže líšiť v prípade individuálneho alebo kolektívneho plnenia rozšírenej zodpovednosti výrobcu, a spôsoby overovania súladu vrátane informácií, ktoré majú na tento účel poskytnúť výrobcovia alebo organizácie zodpovednosti výrobcov. Postup schvaľovania zahŕňa požiadavku na overenie opatrení zavedených na zabezpečenie súladu s požiadavkami stanovenými v článku 48 ods. 1 a 2 a v článku 48a ods. 1, 2 a 4, ako aj lehoty na toto overenie, ktoré nesmú presiahnuť dvanásť týždňov od predloženia úplnej dokumentácie žiadosti. Toto overenie môže vykonať nezávislý odborník, ktorý vydá správu o overení s výsledkami overenia.

- 4. Výrobca alebo organizácie zodpovednosti výrobcov bez zbytočného odkladu informujú príslušný orgán o všetkých zmenách informácií uvedených v žiadosti o povolenie, o všetkých zmenách týkajúcich sa podmienok povolenia alebo o trvalom ukončení svojich činností.**
- 5. Mechanizmus vnútornej kontroly stanovený v článku 8a ods. 3 písm. d) smernice 2008/98/ES sa vykonáva pravidelne, a to aspoň každé tri roky, s cieľom overiť, či sa ustanovenia článku 8a ods. 3 písm. d) smernice 2008/98/ES a podmienky schválenie stále plnia. Výrobca alebo organizácie zodpovednosti výrobcov predložia na požiadanie správu o vnútornej kontrole a v prípade potreby návrh plánu nápravných opatrení príslušnému orgánu, ktorý [...] oznámi svoje pripomienky. Keď príslušný orgán oznámi svoje pripomienky, výrobca alebo organizácie zodpovednosti výrobcov vypracujú plán nápravných opatrení, pričom zohľadnia pripomienky príslušného orgánu.**
- 6. Príslušný orgán môže na základe vlastnej diskrečnej právomoci rozhodnúť o odvolaní príslušného schválenia, ak sa neplnia cieľové miery zberu stanovené v článku 48 ods. 4 alebo článku 48a ods. 3 alebo ak výrobca alebo organizácia zodpovednosti výrobcov prestala spĺňať požiadavky týkajúce sa organizácie zberu a spracovania použitých batérií, alebo ak porušuje pravidlá v súvislosti s podávaním správ príslušnému orgánu alebo oznamovaním akýchkoľvek zmien, ktoré sa týkajú podmienok schválenia, alebo ukončila činnosť.**

7. Výrobca, v prípade individuálneho plnenia povinností vyplývajúcich z rozšírenej zodpovednosti výrobcu, a vymenované organizácie zodpovednosti výrobcov, v prípade kolektívneho plnenia povinností vyplývajúcich z rozšírenej zodpovednosti výrobcu, poskytnú záruku určenú na pokrytie nákladov súvisiacich s operáciami nakladania s odpadom, ktoré má zaplatiť výrobca alebo organizácia zodpovednosti výrobcov v prípade nedodržania povinností vyplývajúcich z rozšírenej zodpovednosti výrobcu, a to aj v prípade trvalého ukončenia svojich činností alebo platobnej neschopnosti. Členský štát môže ustanoviť dodatočné požiadavky týkajúce sa tejto záruky.

V prípade štátom riadenej organizácie zodpovednosti výrobcov takáto záruka nemusí byť poskytnutá samotnou organizáciou a môže mať formu verejných prostriedkov financovaných z poplatkov výrobcov, za ktoré je spoločne a nerozdielne zodpovedný členský štát, ktorý riadi organizáciu.

Článok 48

Zber použitých prenosných batérií

1. Výrobcovia, prípadne v ich mene konajúce organizácie zodpovednosti výrobcov poverené v súlade s článkom [...] **47a ods. 1**, musia zabezpečiť zber všetkých použitých prenosných batérií, a to bez ohľadu na ich [...] **chemické zloženie, stav**, značku alebo pôvod, na území členského štátu, v ktorom batérie po prvýkrát sprístupňujú na trhu. Je potrebné, aby na tento účel:
 - a) zriadili **systemy** na **spätné preberanie a** zber použitých prenosných batérií, **ktoré zahŕňajú zberné** miesta;
 - b) bezplatne ponúkali subjektom uvedeným v odseku 2 písm. a) možnosť zberu použitých prenosných batérií a zabezpečovali zber použitých prenosných batérií od všetkých subjektov, ktoré danú ponuku využili („prepojené zberné miesta“);

- c) zabezpečovali potrebné praktické opatrenia na zber a prepravu batérií na prepojené zberné miesta, a to vrátane bezplatného poskytovania vhodných zberných a prepravných kontajnerov spĺňajúcich požiadavky smernice [...] **2008/68/ES⁵¹**;
- d) zabezpečili, aby sa na prepojených zberných miestach uskutočňoval bezplatný zber použitých prenosných batérií, a to s frekvenciou úmernou pokrytej oblasti, ako aj objemu a nebezpečnému charakteru použitých prenosných batérií, ktoré sa zvyčajne prostredníctvom týchto zberných miest zbierajú;

da) zabezpečili bezplatný zber použitých prenosných batérií odstránených z odpadu z elektrických a elektronických zariadení v zariadeniach na spracovanie a recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení s frekvenciou úmernou objemu a nebezpečnému charakteru použitých prenosných batérií, ktoré sa v takýchto zariadeniach na spracovanie a recykláciu zvyčajne odstraňujú;

- e) zabezpečili, aby prevádzkovateľ v oblasti nakladania s odpadom v súlade s článkom 56 tieto použité prenosné batérie zozbierané z prepojených zberných miest a **zo zariadení na spracovanie a recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení** následne spracoval a zrecykloval v povolenom zariadení.

2. Výrobcovia, prípadne organizácie zodpovednosti výrobcov[...] vymenované v súlade s článkom [...] **47a ods. 1**, zabezpečia, aby **system** [...] na **spätné preberanie a zber** [...] **použitých prenosných batérií:**

- a) pozostával zo zberných miest, ktoré zabezpečia v spolupráci s **jedným alebo viacerými z týchto subjektov:**
 - i) distribútormi v súlade s článkom 50;
 - ii) zariadeniami na spracovanie a recykláciu [...] vozidiel po skončení životnosti v súlade s článkom 52;

⁵¹ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/68/ES z 24. septembra 2008 o vnútrozemskej preprave nebezpečného tovaru (Ú. v. EÚ L 260, 30.9.2008, s. 13).

iii) verejnými orgánmi alebo tretími stranami, ktoré pôsobia v oblasti nakladania s odpadom v ich mene v súlade s článkom 53;

[...] **iv)** dobrovoľnými zbernými miestami v súlade s článkom 54;

v) zariadeniami na spracovanie a recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení v súlade so smernicou 2012/19/ES.

b) pokrývala celé územie členského štátu pri zohľadnení počtu obyvateľov, očakávaného objemu použitých prenosných batérií, jej prístupnosti pre koncových používateľov a jej vzdialenosti od nich, pričom daná sieť nie je obmedzená len na oblasti, v ktorých sú zber a následné spracovanie použitých prenosných batérií ziskové.

3. Pri zbavovaní sa použitých prenosných batérií na zberných miestach uvedených v odseku 2 sa od koncových používateľov nebude požadovať úhrada poplatku ani zakúpenie novej batérie.

4. Výrobcovia, prípadne organizácie zodpovednosti výrobcov vymenované v súlade s článkom [...] **47a ods. 1**, dosiahnu a trvalo udržiavajú aspoň tieto cieľové miery zberu použitých prenosných batérií:

a) 45 % do [...] **24 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia;**

b) 65 % do [...] **72 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia;**

c) 70 % do [...] **96 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia;**

Výrobcovia, prípadne organizácie zodpovednosti výrobcov vymenované v súlade s článkom [...] **47a ods. 1**, vypočítajú mieru zberu, ktorá sa uvádza v tomto odseku v súlade s prílohou XI.

5. Na zberné miesta zriadené v súlade s odsekom 1 a odsekom 2 písm. a) **bodmi i), iii) i), iii)** a **(iv)** by sa preto nemali vzťahovať požiadavky týkajúce sa registrácie alebo povolenia podľa smernice 2008/98/ES.

[...] **Členský štát môže prijať opatrenia vyžadujúce, aby zberné miesta uvedené v odseku 2 mohli zbierať použité prenosné batérie len vtedy, ak uzavreli zmluvu s výrobcami,** prípadne organizáciami zodpovednosti výrobcov vymenovanými podľa článku [...] **47a ods. 1**[...].

7. [...] **Členské štáty sú povinné každých päť rokov vykonať prieskum zloženia zozbieraného zmesového komunálneho odpadu a tokov odpadu z elektrických a elektronických zariadení s cieľom určiť podiel použitých prenosných batérií v rámci tohto odpadu. Prvý prieskum sa vykoná do 24 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia. Na základe získaných informácií môžu príslušné orgány požadovať, aby výrobcovia prenosných batérií alebo organizácie zodpovednosti výrobcov prijali nápravné opatrenia na zvýšenie svojej siete prepojených zberných miest a uskutočnili informačné kampane v súlade s článkom 60 ods. 1.**

8. Vzhľadom na očakávaný vývoj na trhu a predĺženie predpokladanej životnosti dobijateľných prenosných batérií je Komisia s cieľom lepšie zachytiť skutočný objem odpadu z prenosných batérií, ktorý je k dispozícii na zber, splnomocnená prijať do 48 mesiacov od nadobudnutia účinnosti nariadenia delegované akty v súlade s článkom 73 s cieľom zmeniť metodiku výpočtu miery zberu prenosných batérií stanovenú v prílohe XI a zmeniť cieľovú mieru stanovenú v odseku 4 a prispôbiť tým mieru novej metodike a zároveň zachovať rovnocenné ambície a lehoty.

Článok 48

Zber použitých batérií pre ľahké dopravné prostriedky

- 1. Výrobcovia batérií pre ľahké dopravné prostriedky alebo organizácie zodpovednosti výrobcov spätne preberajú všetky použité batérie pre ľahké dopravné prostriedky bez ohľadu na ich chemické zloženie, stav, značku alebo pôvod na území členského štátu, v ktorom batérie po prvýkrát sprístupnili na trhu, a to bezplatne a bez povinnosti koncového používateľa zakúpiť si novú batériu, a aj keď si batériu nekúpil od nich. Na tento účel spätne preberajú použité batérie pre ľahké dopravné prostriedky od koncových používateľov alebo zo systémov spätného preberania a zberu, ktoré zahŕňajú zberné miesta zabezpečované v spolupráci:**
- a) s distribútormi batérií pre ľahké dopravné prostriedky v súlade s článkom 50 ods. 1;**
 - b) so zariadeniami na spracovanie a recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení v zmysle článku 52 v súvislosti s použitými batériami pre ľahké dopravné prostriedky pochádzajúcimi z ich činností;**
 - c) s verejnými orgánmi nakladania s odpadom alebo tretími stranami, ktoré pôsobia v oblasti nakladania s odpadom v ich mene, v súlade s článkom 53.**

Členský štát môže prijať opatrenia vyžadujúce, aby [...]subjekty uvedené v písmenách a), b) a c) prvého pododseku mohli zbierať použité batérie pre ľahké dopravné prostriedky len vtedy, ak uzavreli zmluvu s výrobcami alebo ich organizáciami zodpovednosti výrobcov [...].

2. Opatrenia súvisiace so spätným preberaním batérií, ktoré sú zavedené v súlade s odsekom 1, sa vzťahujú na celé územie členského štátu, s prihliadnutím na počet a hustotu obyvateľstva, očakávaný objem použitých batérií pre ľahké dopravné prostriedky, na prístupnosť daného miesta pre koncových používateľov a jeho vzdialenosť od nich, pričom sa dané opatrenia neobmedzujú len na oblasti s najziskovejším zberom a následným spracovaním použitých batérií pre ľahké dopravné prostriedky.

3. Výrobcovia, prípadne [...]organizácie zodpovednosti výrobcov vymenované v súlade s článkom [...] 47a ods. 2, [...]dosiahnu a trvalo udržiavajú aspoň tieto cieľové miery zberu použitých batérií pre ľahké dopravné prostriedky:[...][...]

54 % do [...] 96 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia;

Výrobcovia alebo organizácie zodpovednosti výrobcov vypočítajú mieru zberu, ktorá sa uvádza v tomto odseku v súlade s prílohou XI.[...]

4. Výrobcovia batérií pre ľahké dopravné prostriedky alebo organizácie zodpovednosti výrobcov:

- a) poskytujú zberným miestam uvedeným v odseku 1 infraštruktúru vhodnú na triedený zber použitých batérií pre ľahké dopravné prostriedky, ktorá spĺňa uplatniteľné bezpečnostné požiadavky, pričom pokrývajú nevyhnutné náklady, ktoré tieto zberné miesta znášajú v súvislosti s činnosťami spätného preberania batérií. Kontajnery na zber a dočasné skladovanie takýchto použitých batérií na zberných miestach zodpovedajú objemu a nebezpečnému charakteru použitých batérií pre ľahké dopravné prostriedky, ktoré sa budú pravdepodobne zbierať prostredníctvom týchto zberných miest;**
- b) zbierajú použité batérie pre ľahké dopravné prostriedky zo zberných miest uvedených v odseku 1, a to s frekvenciou, ktorá je úmerná skladovacej kapacite predmetnej infraštruktúry na triedený zber, ako aj objemu a nebezpečnému charakteru použitých batérií, ktoré sa zvyčajne zbierajú prostredníctvom týchto zberných miest;**
- c) zabezpečujú dodávku použitých batérií pre ľahké dopravné prostriedky zozbieraných od koncových používateľov a zo zberných miest uvedených v odseku 1 do spracovateľských a recyklačných zariadení v súlade s článkom 56.**

5. Subjekty uvedené v odseku 1 písm. a), b) a c) môžu zozbierané použité batérie pre ľahké dopravné prostriedky odovzdať prevádzkovateľom v oblasti nakladania s odpadom uvedeným v článku 47a ods. 8 na spracovanie a recykláciu v súlade s článkom 56. V takýchto prípadoch sa povinnosť výrobcov podľa odseku 4 písm. c) považuje za splnenú.

[...]

6. [...]V prieskume zloženia [...] **vykonanom v súlade s článkom 48 ods. 7 členské štáty** určia podiel použitých batérií [...] **pre ľahké dopravné prostriedky v zozbieranom zmesovom komunálnom odpade.** Na základe získaných informácií môžu príslušné orgány požadovať [...], aby výrobcovia batérií pre ľahké dopravné prostriedky alebo organizácie zodpovednosti výrobcov prijali nápravné opatrenia na zvýšenie svojej siete prepojených zberných miest a uskutočnili informačné kampane v súlade s článkom 60 ods. 1.

7. **Vzhľadom na [...]očakávaný vývoj na trhu a predĺženie predpokladanej životnosti batérií pre ľahké dopravné prostriedky je Komisia s cieľom lepšie zachytiť skutočný objem použitých [...] batérií pre ľahké dopravné prostriedky [...], ktorý je k dispozícii na zber, splnomocnená prijať do 48 mesiacov od nadobudnutia účinnosti nariadenia delegované akty v súlade s článkom 73 s cieľom zmeniť metodiku výpočtu miery zberu použitých batérií pre ľahké dopravné prostriedky stanovenú v prílohe XI a zodpovedajúco zmeniť cieľovú mieru stanovenú v odseku 3.**

Článok 49

Zber použitých štartovacích batérií, priemyselných batérií a batérií pre elektrické vozidlá

1. Výrobcovia [...] **štartovacích** batérií, priemyselných batérií a batérií pre elektrické vozidlá, prípadne organizácie zodpovednosti výrobcov poverené v súlade s článkom [...] **47a ods. 1**, musia všetky použité [...] **štartovacie** batérie, priemyselné batérie a batérie pre elektrické vozidlá **bez ohľadu na ich chemické zloženie, stav, značku alebo pôvod** príslušnej [...] **kategórie**, ktoré na území daného členského štátu sprístupnili na trhu po prvýkrát, späťne prebrať, a to bezplatne a bez toho, aby koncovému používateľovi ukladali povinnosť zakúpiť si u predmetného výrobcu novú batériu alebo odovzdať danému výrobcovi len uňho zakúpenú batériu. Na tento účel akceptujú spätné preberanie použitých [...] **štartovacích** batérií, priemyselných batérií a batérií pre elektrické vozidlá od koncových používateľov alebo zo **systemov spätného preberania a zberu, ktoré zahŕňajú** zberné miesta zabezpečované v spolupráci:
 - a) s distribútormi **štartovacích batérií**, priemyselných **batérií** a batérií pre elektrické vozidlá v súlade s článkom 50 ods. 1;
 - b) so zariadeniami na spracovanie a recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení a vozidiel po skončení životnosti v zmysle článku 52 v súvislosti s použitými **štartovacími batériami**, priemyselnými **batériami** a batériami pre elektrické vozidlá, ktoré sú získané na základe ich činností;
 - c) s verejnými orgánmi alebo tretími stranami, ktoré pôsobia v oblasti nakladania s odpadom v ich mene v súlade s článkom 53;

Členský štát môže prijať opatrenia vyžadujúce, aby [...] subjekty uvedené v písmenách a), b) a c) prvého pododseku mohli zbierať použité štartovacie batérie, priemyselné batérie a batérie pre elektrické vozidlá len vtedy, ak uzavreli zmluvu s výrobcami alebo ich organizáciami zodpovednosti výrobcov.

Ak je v prípade použitých priemyselných batérií potrebná ich predchádzajúca demontáž v priestoroch patriacich súkromným, teda iným ako komerčným používateľom, súčasťou povinnosti výrobcu, ktorá spočíva v spätnom prebratí týchto **použitých** batérií, **nie** je pokrytie nákladov na demontáž [...] použitých batérií v priestoroch týchto používateľov.

2. Opatrenia súvisiace so spätným preberaním batérií, ktoré sú zavedené v súlade s odsekom 1, sa vzťahujú na celé územie členského štátu, s prihliadnutím na počet a hustotu obyvateľstva, očakávaný objem použitých [...] **štartovacích batérií**, priemyselných **batérií** a batérií pre elektrické vozidlá, na prístupnosť daného miesta pre koncových používateľov a jeho vzdialenosť od nich, pričom sa dané opatrenia neobmedzujú len na oblasti s najziskovejším zberom a následným spracovaním použitých [...] **štartovacích batérií**, priemyselných **batérií** a batérií pre elektrické vozidlá.
3. Výrobcovia [...] **štartovacích** batérií, priemyselných batérií a batérií pre elektrické vozidlá, prípadne organizácie zodpovednosti výrobcov poverené v súlade s článkom [...] **47a ods. 1**:
 - a) poskytujú **systémom** [...] **spätného preberania a** zberu uvedeným v odseku 1 infraštruktúru vhodnú na triedený zber použitých [...] **štartovacích** batérií, priemyselných batérií a batérií pre elektrické vozidlá, ktorá spĺňa uplatniteľné bezpečnostné požiadavky, pričom pokrývajú nevyhnutné náklady, ktoré tieto **systémy spätného preberania a** [...] zberu znášajú v súvislosti s činnosťami spätného preberania batérií. Kontajnery [...] **na zber** a [...] **dočasné skladovanie** takýchto **použitých** batérií v **systémoch spätného preberania** [...] a zberu zodpovedajú objemu a nebezpečnému charakteru použitých [...] **štartovacích** batérií, priemyselných batérií a batérií pre elektrické vozidlá, ktoré sa budú pravdepodobne zbierať prostredníctvom týchto zberných miest;

- b) zbierajú použité [...] **štartovacie** batérie, priemyselné batérie a batérie pre elektrické vozidlá zo **systémoch spätného preberania** [...] a zberu uvedených v odseku 1, a to s frekvenciou, ktorá je úmerná skladovacej kapacite predmetnej infraštruktúry na triedený zber, ako aj objemu a nebezpečnému charakteru použitých batérií, ktoré sa zvyčajne zbierajú prostredníctvom týchto **systémoch spätného preberania** [...] a zberu;
- c) zabezpečujú dodávku použitých [...] **štartovacích** batérií, priemyselných batérií a batérií pre elektrické vozidlá zozbieraných od koncových používateľov a zo **systémov spätného preberania** [...] a zberu uvedených v odseku 1 do spracovateľských a recyklačných zariadení v súlade s článkami 56 a **59**.
4. Subjekty uvedené v odseku **1** [...] písm. a), b) a c) môžu zozbierané použité **štartovacie** batérie, priemyselné batérie a batérie pre elektrické vozidlá odovzdať schváleným prevádzkovateľom v oblasti nakladania s odpadom **uvedeným v článku 47a ods. 8** v oblasti nakladania s odpadom na spracovanie a recykláciu v súlade s článkom 56. V takýchto prípadoch sa povinnosť výrobcov podľa odseku 3 písm. c) považuje za splnenú.

Článok 50

Povinnosti distribútorov

1. Distribútori sú povinní od **koncového používateľa** [...] **bezplatne** a bez toho, aby bol povinný zakúpiť si novú batériu, spätné prebrať použité batérie, a to bez ohľadu na ich chemické zloženie, **značku** alebo pôvod. Spätné preberanie **použitých** prenosných batérií sa musí uskutočňovať v mieste ich maloobchodného predaja alebo v jeho blízkosti. Spätné preberanie použitých [...] **batérií pre ľahké dopravné prostriedky, štartovacích batérií**, priemyselných batérií a batérií pre elektrické vozidlá sa musí uskutočňovať v mieste ich maloobchodného predaja alebo v jeho blízkosti. Táto povinnosť sa týka len tých [...] **kategórií** použitých batérií, ktoré distribútor [...] **ponúka** ako nové, pričom v prípade **použitých** prenosných batérií sa týka len [...] **množstva**, ktorého sa bežne zbavujú iní ako profesionálni koncoví používatelia.

2. Povinnosť spätného prebratia stanovená v odseku 1 sa nevzťahuje na výrobky po uplynutí životnosti, ktoré obsahujú batérie [...].
3. Distribútori musia späťne prebraté použité batérie odovzdať výrobcovi alebo organizáciám zodpovednosti výrobcov zodpovedným [...] za **zabezpečenie** zberu týchto batérií v súlade s článkami 48, **48a** a 49 alebo prevádzkovateľom v oblasti nakladania s odpadom **uvedeným v článku 47a ods. 8** na účel ich spracovania a recyklácie v súlade s **požiadavkami** článku 56.
4. Povinnosti podľa tohto článku sa vzťahujú *mutatis mutandis* na [...] **distribútorov**, ktorí koncovým používateľom dodávajú batérie na základe zmlúv uzavretých na diaľku. Uvedení [...] **distribútori** musia zabezpečiť dostatočný počet zberných miest pokrývajúcich celé územie členského štátu s prihliadnutím na počet a hustotu obyvateľstva, očakávaný objem použitých [...] **batérií pre ľahké dopravné prostriedky, štartovacích batérií**, priemyselných **batérií** a batérií pre elektrické vozidlá, na prístupnosť daných miest pre koncových používateľov a ich vzdialenosť od nich, a tak koncovým používateľom umožniť vrátenie batérií.

4a. V prípade predaja s dodávkou distribútori ponúknu spätné prebratie použitých batérií pre ľahké dopravné prostriedky, priemyselných batérií, štartovacích batérií a batérií pre elektrické vozidlá bezplatne v mieste dodania koncovému používateľovi alebo v miestnom zbernom mieste. Koncový používateľ musí byť informovaný o opatreniach na spätné prebratie použitej batérie pri objednávaní batérie.

4b. Elektronické trhoviská ponúkajú na predaj v členskom štáte len batérie vrátane batérií zabudovaných v prístrojoch, ľahkých dopravných prostriedkoch alebo vozidlách od výrobcov registrovaných v danom členskom štáte v súlade s článkom 46, ktoré spĺňajú požiadavky rozšírenej zodpovednosti výrobcu v súlade s článkom 47.

Článok 51

Povinnosti koncových používateľov

1. Koncoví používatelia sa musia použitých batérií zbavovať oddelene od ostatných tokov odpadu vrátane zmesového komunálneho odpadu.
2. Koncoví používatelia sa musia použitých batérií zbavovať na určených samostatných zberných miestach zriadených na základe osobitných dojednaní uzavretých s výrobcom alebo organizáciou zodpovednosti výrobcov v súlade s článkami 48, **48a** a 49.
3. [...] [...] [...] **Výrobcovia alebo organizácie zodpovednosti výrobcov môžu organizovať kampane na zvyšovanie informovanosti alebo ponúkať stimuly na povzbudenie koncových používateľov k tomu, aby vyradili použité batérie spôsobom, ktorý je v súlade s informáciami pre koncových používateľov o predchádzaní vzniku odpadu z batérií a nakladaní s ním uvedenými v článku 60 ods. 1.**

Článok 52

Povinnosti zariadení na spracovanie a recykláciu

1. Prevádzkovatelia zariadení na spracovanie a recykláciu odpadu, na ktoré sa vzťahujú smernice 2000/53/ES [...] alebo 2012/19/EÚ, odovzdajú použité batérie, ktoré sú výsledkom spracovania a recyklácie vozidiel po skončení životnosti [...] alebo odpadu z elektrických a elektronických zariadení výrobcov príslušnej kategórie batérií, prípadne organizáciám zodpovednosti výrobcov vymenovaným v súlade s článkom [...] 47a ods. 1, alebo prevádzkovateľom v oblasti nakladania s odpadom uvedeným v článku 47a ods. 8 na ich spracovanie a recykláciu v súlade s článkom 56. [...]
2. Prevádzkovatelia zariadení na spracovanie a recykláciu odpadu uvedení v odseku 1 vedú záznamy o týchto transakciách.

Článok 53

Účasť verejných orgánov pôsobiacich v oblasti nakladania s odpadom

1. Použitých batérií, ktoré pochádzajú od súkromných, teda iných ako komerčných konečných používateľov, sa možno zbaviť na samostatných zberných miestach zriadených verejnými orgánmi pôsobiacimi v oblasti nakladania s odpadom.
2. Verejné orgány pôsobiace v oblasti odpadového hospodárstva odovzdávajú zozbierané použité batérie výrobcov, prípadne organizáciám zodpovednosti výrobcov vymenovaným v súlade s článkom [...] 47a ods. 1, alebo prevádzkovateľom v oblasti nakladania s odpadom uvedeným v článku 47a ods. 8 na účely ich spracovania a recyklácie týchto použitých batérií v súlade s požiadavkami článku 56, alebo spracovanie a recykláciu takýchto batérií vykonávajú sami v súlade s požiadavkami článku 56.

Článok 54

Zapojenie dobrovoľných zberných miest

1. Dobrovoľné [...] **zberné miesta pre použité prenosné batérie odovzdávajú takéto zozbierané batérie výrobcom prenosných batérií alebo tretím stranám konajúcim v ich mene vrátane organizácií zodpovednosti výrobcov alebo ich odovzdávajú prevádzkovateľom v oblasti nakladania s odpadom uvedeným v článku 47a ods. 8 na účely ich spracovania a recyklácie v súlade s požiadavkami článku 56.**
2. **Dobrovoľné** zberné miesta pre **použité batérie pre ľahké dopravné prostriedky** [...] **odovzdávajú** takéto **zozbierané** [...] batérie výrobcom [...] batérií pre **ľahké dopravné prostriedky** alebo tretím stranám konajúcim v ich mene vrátane organizácií zodpovednosti výrobcov alebo ich odovzdávajú prevádzkovateľom v oblasti nakladania s odpadom **uvedeným v článku 47a ods. 8** na účely ich spracovania a recyklácie v súlade s požiadavkami článku 56.

Článok [...] 54a

Obmedzenia týkajúce sa odovzdávania použitých prenosných batérií a [...] použitých batérií pre ľahké dopravné prostriedky

1. **Členské štáty môžu obmedziť možnosť distribútorov, prevádzkovateľov zariadení na spracovanie a recykláciu odpadu uvedených v článku 52, verejných orgánov pôsobiacich v oblasti nakladania s odpadom uvedených v článku 53 a dobrovoľných zberných miest uvedených v článku 54 odovzdávať zozbierané použité prenosné batérie a použité batérie pre ľahké dopravné prostriedky buď výrobcom, alebo organizáciám zodpovednosti výrobcov, alebo prevádzkovateľovi v oblasti nakladania s odpadom s cieľom vykonať spracovanie a recykláciu v súlade s článkom 56.**

- 2. Členské štáty môžu tiež prijať opatrenia umožňujúce verejným orgánom pôsobiacim v oblasti nakladania s odpadom uvedeným v článku 53 ods. 1, aby takéto batérie spracúvali a recyklovali v súlade s článkom 56 oni sami.**

Článok 55

Miery zberu pre použité prenosné batérie a použité batérie pre ľahké dopravné prostriedky

1. Členské štáty dosiahnu v prípade [...] použitých **prenosných** batérií tieto minimálne cieľové miery zberu [...]:
 - a) 45 % do [...] **24 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia;**
 - b) 65 % do [...] **72 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia;**
 - c) 70 % do [...] **96 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.**
2. Pri výpočte mier zberu uvedených v odseku 1 uplatňujú členské štáty metodiku stanovenú v **časti A** prílohy XI.
3. [...] **Členské štáty** [...] **dosiahnu tieto minimálne cieľové** miery zberu pre **použité batérie** pre **ľahké dopravné prostriedky** [...] **vypočítané ako** [...] **priemerný percentuálny podiel** [...] **použitých batérií pre ľahké dopravné prostriedky sprístupnených prvýkrát** na trhu v **členskom štáte** [...] v **troch predchádzajúcich rokoch**:
54 % do [...] 96 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.
4. **Pri výpočte mier zberu uvedených** v odseku [...] **2a** [...] **uplatňujú členské štáty** metodiku [...] **stanovenú v prílohe XI.** [...]

5. Vzhľadom na [...] očakávaný vývoj trhu a predĺženie očakávanej životnosti dobijateľných prenosných batérií a batérií pre ľahké dopravné prostriedky s cieľom lepšie zohľadniť skutočný objem použitých prenosných batérií a použitých batérií pre ľahké dopravné prostriedky, ktoré sú k dispozícii na [...] [...] zber, Komisia [...] je splnomocnená prijať do 48 mesiacov od nadobudnutia účinnosti nariadenia delegované akty v súlade s článkom 73 s cieľom zmeniť metodiku výpočtu miery zberu prenosných batérií a batérií pre ľahké dopravné prostriedky stanovenú v prílohe XI a zmeniť cieľové miery stanovené v [...] odsekoch 1 a 3.

Článok 56

Spracovanie a recyklácia

1. Zozbierané použité batérie sa nesmú skládkovať ani spaľovať.
2. Bez toho, aby bola dotknutá smernica 2010/75/EÚ, musia povolené zariadenia zabezpečiť, aby všetky [...] **operácie** spracovania a recyklácie týkajúce sa použitých batérií spĺňali prinajmenšom požiadavky stanovené v prílohe XII časti A a aby boli v súlade s najlepšimi dostupnými technikami vymedzenými v článku 3 ods. 10 smernice 2010/75/EÚ.
3. [...] **Ak** sa batérie zbierajú, keď sú ešte zabudované vo **vozidle po skončení jeho životnosti, v ľahkom dopravnom prostriedku** alebo v prístroji, ktoré sú predmetom zberu odpadu, odstránia sa z **takéhoto vozidla, dopravného prostriedku alebo prístroja** v súlade s **prípadnými** požiadavkami stanovenými v smernici **2000/53/ES alebo 2012/19/EÚ**.

4. Komisia [...] **je** splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 73 s cieľom zmeniť požiadavky týkajúce sa spracovania a recyklácie použitých batérií, ktoré sú stanovené v prílohe XII časti A, a to vzhľadom na vedecko-technický pokrok a s prihliadnutím na novovznikajúce technológie v oblasti nakladania s odpadom.

Článok 57

Cieľové miery recyklačnej efektivity a [...] materiálového zhodnocovania

1. [...] **Povolené zariadenia zabezpečia, aby všetky** použité batérie [...], **ktoré sa ponúknu danému zariadeniu, boli akceptované na** recykláciu [...] a **spracovanie**.
2. Prevádzkovatelia recyklačného zariadenia zabezpečia, aby sa [...] recyklácia [...] dosiahla minimálnu recyklačnú efektivitu stanovenú v prílohe XII časti B a úrovne zhodnotených materiálov stanovené v prílohe XII časti C.
3. Úrovne recyklačnej efektivity a úrovne zhodnocovania materiálov stanovené v prílohe XII častiach B a C sa vypočítajú v súlade s pravidlami uvedenými vo vykonávacom akte prijatom podľa odseku 4.
4. Komisia do [...] **18 mesiacov po nadobudnutí účinnosti nariadenia** prijme vykonávací akt s cieľom stanoviť podrobné pravidlá týkajúce sa výpočtu a overovania úrovni recyklačnej efektivity a úrovni zhodnocovania materiálov. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 74 ods. 3.
5. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty do **96 mesiacov po nadobudnutí účinnosti nariadenia** v súlade s článkom 73 s cieľom meniť minimálne miery **recyklačnej efektivity a minimálne** úrovne zhodnotených materiálov [...], ktoré sú stanovené v prílohe XII častiach B a C, a to vzhľadom na vedecko-technický pokrok a s prihliadnutím na novovznikajúce technológie v oblasti nakladania s odpadom a **vývoja batérií**.

5a. V odôvodnených a náležitých prípadoch vzhľadom na taký vývoj na trhu v chemickom zložení batérií, ktorý má vplyv na to, aké materiály sa môžu zhodnocovať, je Komisia splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 73 s cieľom meniť toto nariadenie tak, že sa do časti C prílohy XII vložia iné materiály ako kobalt, meď, olovo, lítium a nikel spolu s konkrétnymi úrovňami zhodnoteného materiálu podľa jednotlivých materiálov.

Článok 58

Preprava použitých batérií

1. Spracovanie a recykláciu možno vykonávať mimo územia dotknutého členského štátu alebo Únie za predpokladu, že preprava použitých batérií **alebo ich frakcií** je v súlade s nariadením (ES) č. 1013/2006 a nariadením (ES) č. 1418/2007.

S cieľom rozlišovať medzi používanými batériami a použitými batériami môžu členské štáty kontrolovať zásielky používaných batérií, pri ktorých existuje podozrenie, že sú použité, či spĺňajú minimálne požiadavky uvedené v prílohe XIV, a zodpovedajúcim spôsobom ich monitorovať.

Náklady na vhodné analýzy a inšpekcie vrátane nákladov na skladovanie používaných batérií, pri ktorých existuje podozrenie, že sú použité, sa môžu účtovať výrobcovi, tretím stranám konajúcim v ich mene alebo iným osobám, ktoré zabezpečujú prepravu používaných batérií, pri ktorých existuje podozrenie, že sú použité.

2. Použité batérie **alebo ich frakcie** vyvážené z Únie v súlade s odsekom 1 sa započítavajú do plnenia povinností, úrovni efektivity a cieľov stanovených v článkoch 56 a 57 len vtedy, ak [...] **vývozca** použitých batérií **alebo ich frakcií** na účely spracovania a recyklácie preukáže, že sa dané spracovanie a **recyklácia** vykonali za podmienok, ktoré sú rovnocenné s požiadavkami tohto nariadenia.

3. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 73, ktorými sa stanovujú podrobné pravidlá dopĺňujúce pravidlá uvedené v odseku 2 tohto článku, a to stanovením kritérií posúdenia rovnocenných podmienok.

Článok 59

[...]

[...][...][...] **Príprava na opätovné použitie a príprava na zmenu účelu použitých batérií pre ľahké dopravné prostriedky, použitých** priemyselných batérií a **použitých** batérií pre elektrické vozidlá.[...][...][...][...][...][...][...][...]

4. S cieľom preukázať, že použitá batéria pre **ľahké dopravné prostriedky, priemyselná batéria s kapacitou nad 2 kWh a batéria pre elektrické vozidlá**, ktoré sú predmetom [...] **prípravy na opätovné použitie alebo prípravy na zmenu účelu**, prestali byť použitými batériami, držiteľ batérie na žiadosť príslušného orgánu:

- a) predloží dôkaz o hodnotení alebo testovaní stavu batérie vykonanom v členskom štáte v podobe kópie záznamu, v ktorom sa potvrdzuje schopnosť batérie [...] po **príprave na opätovné použitie alebo príprave na zmenu účelu** dodávať výkon relevantný z hľadiska jej použitia;
- b) informácie o ďalšom používaní batérie [...]po jej [...] **príprave na opätovné použitie alebo [...] príprave na zmenu účelu** podložené faktúrou alebo zmluvou o predaji batérie alebo prevode jej vlastníctva;
- c) dôkaz o náležitej ochrane pred poškodením počas prepravy, nakladania a vykladania, a to vrátane ochrany prostredníctvom dostatočného balenia a náležitého uloženia nákladu.

[...]5. Informácie uvedené v [...]odseku 4 písm. a) [...]sa sprístupnia koncovým používateľom a tretím stranám konajúcim v ich mene za rovnocenných podmienok ako súčasť dokumentácie pripojenej k [...]batérii **podľa odseku 5** pri jej uvedení na trh alebo do prevádzky.

[...]6. Poskytovaním informácií v súlade s odsekmi 1, 2, [...] 4 a [...] 5 nie je dotknuté zachovávanie dôvernosti citlivých obchodných informácií v súlade s príslušnými právnymi predpismi Únie a vnútroštátnymi právnymi predpismi.

[...]7. Komisia je splnomocnená prijímať vykonávacie akty, ktorými sa stanovujú podrobné technické požiadavky a **požiadavky na overovanie**, ktoré musia spĺňať **použité priemyselné batérie s kapacitou nad 2 kWh alebo použité batérie pre elektrické vozidlá**, aby prestali byť použitými batériami[...]. [...]Tieto vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 74 ods. 3.

Článok 60

[...] **Informácie o predchádzaní vzniku odpadu z batérií a o nakladaní s použitými batériami**

1. **Okrem informácií uvedených v článku 8a ods. 2 smernice 2008/98/ES** výrobcovia, prípadne organizácie zodpovednosti výrobcov vymenované v súlade s článkom [...]47a ods. 1 [...] sprístupnia koncovým používateľom a distribútorom tieto informácie týkajúce sa predchádzania vzniku odpadu v súvislosti s batériami a o nakladaní s použitými batériami, pokiaľ ide o [...] **kategórie** batérií, ktoré výrobcovia dodávajú na území členského štátu:
 - a) [...] **rola** koncových používateľov **pri prispievaní** k tomu, aby predchádzali vzniku odpadu, a to aj prostredníctvom informácií o osvedčených postupoch týkajúcich sa používania batérií s cieľom predĺžiť fázu ich používania, ako aj o možnostiach [...] **prípravy** na opätovné použitie a **prípravy na zmenu účelu**;
 - b) úloha koncových používateľov vrátane ich prínosu k triedenému zberu použitých batérií v súlade s ich povinnosťami podľa článku 51 v záujme spracovania a recyklácie;
 - c) triedený zber, **operácie** [...] **prípravy** na opätovné použitie, **prípravy na zmenu účelu** a recyklácie [...], ktoré sú k dispozícii v prípade použitých batérií;

- d) potrebné bezpečnostné pokyny na manipuláciu s použitými batériami, a to aj v súvislosti s rizikami spojenými s batériami obsahujúcimi lítium a s manipuláciou s nimi;
- e) význam etikiet a symbolov **označených na batériách v súlade s článkom 13 alebo vytlačených na [...] ich obale alebo v sprievodných dokumentoch batérií;**
- f) vplyv látok obsiahnutých v batériách na životné prostredie a ľudské zdravie **alebo bezpečnosť osôb** vrátane vplyvu, ku ktorému došlo v dôsledku nesprávneho postupu pri zbavovaní sa použitých batérií, ako je znečistenie prostredia odpadom alebo vyhodenie odpadu do netriedeného komunálneho odpadu.

Tieto informácie musia byť k dispozícii:

- a) pri každom modeli, a to v pravidelných časových intervaloch počnúc momentom, keď bol daný model batérie na trhu v členskom štáte sprístupnený po prvýkrát, pričom musia byť viditeľne označené prinajmenšom na mieste predaja a šírené aj prostredníctvom online trhovísk;
- b) v jazyku **alebo jazykoch, ktoré** sú ľahko zrozumiteľné pre [...]koncových používateľov, podľa určenia členského štátu [...], v **ktorom sa má batéria sprístupniť na trhu.**

2. Výrobcovia sú povinní distribútorom a prevádzkovateľom uvedeným v článkoch 50, 52 a 53 a iným prevádzkovateľom v oblasti nakladania s odpadom, ktorí vykonávajú [...] prípravu na opätovné použitie, **prípravu na zmenu účelu**, spracovanie a recykláciu, [...] sprístupniť informácie týkajúce sa bezpečnostných a ochranných opatrení vrátane opatrení zameraných na bezpečnosť pri práci, ktoré sa vzťahujú na skladovanie a zber použitých batérií.

3. Od okamihu dodania [...] batérie na územie členského štátu sú výrobcovia povinní na požiadanie elektronicky sprístupniť prevádzkovateľom v oblasti nakladania s odpadom, ktorí vykonávajú [...] prípravu na opätovné použitie, **prípravu na zmenu účelu**, spracovanie a recykláciu, [...], pokiaľ to títo prevádzkovatelia potrebujú na realizáciu daných činností, tieto špecifické informácie týkajúce sa daného modelu batérie, ktoré sú potrebné vzhľadom na náležité a environmentálne vhodné spracovanie použitých batérií:
- procesy na zabezpečenie demontáže **ľahkých dopravných prostriedkov**, vozidiel a prístrojov spôsobom umožňujúcim vybratie zabudovaných batérií;
 - bezpečnostné a ochranné opatrenia vrátane bezpečnosti pri práci, ktoré sú uplatniteľné pri procesoch skladovania, prepravy, spracovania a recyklácie použitých batérií.

V uvedených informáciách sa musia uvádzať údaje o komponentoch a materiáloch, ako aj o výskyte všetkých nebezpečných látok v batérii, pokiaľ ich prevádzkovatelia, ktorí vykonávajú činnosti [...] prípravy na opätovné použitie, **prípravu na zmenu účelu**, spracovania a recyklácie, potrebujú v záujme splnenia požiadaviek vyplývajúcich z tohto nariadenia.

Tieto informácie sa sprístupnia v jazyku **alebo jazykoch** ľahko zrozumiteľnom prevádzkovateľom uvedeným v prvom pododseku, ktorý určí členský štát, na **ktorého trhu sa má batéria sprístupniť**.

4. Distribútori, ktorí dodávajú batérie koncovým používateľom, musia vo svojich maloobchodných priestoroch viditeľne označiť a aj prostredníctvom svojich **prípadných** elektronických online trhovísk šíriť informácie uvedené v odsekoch 1 a 2, ako aj informácie o tom, ako môžu koncoví používatelia bezplatne vrátiť použité batérie na príslušných zberných miestach zriadených v maloobchodných predajniach alebo v mene daného online trhoviska. Táto povinnosť sa obmedzuje na [...] **kategórie** batérií, ktoré [...] má distribútor alebo maloobchodník v ponuke.

5[...][...][...]. Ak sa informácie poskytujú koncovým používateľom verejne podľa tohto článku, zachováva sa dôvernosť citlivých obchodných informácií v súlade s príslušnými právnymi predpismi Únie a vnútroštátnymi právnymi predpismi.

Článok 61

[...] **Minimálne požiadavky na podávanie správ príslušným orgánom**

1. Výrobcovia prenosných **batérií a výrobcovia** batérií **pre ľahké dopravné prostriedky**, prípadne organizácie zodpovednosti výrobcov vymenované v súlade s článkom [...] **47a ods. 1** musia príslušnému orgánu **aspoň** za každý kalendárny rok oznámiť nasledujúce informácie podľa **chemického zloženia a kategórií použitých** batérií [...]:
 - a) množstvo prenosných **batérií alebo** batérií **pre ľahké dopravné prostriedky**, ktoré boli na území členského štátu po prvýkrát sprístupnené na trhu, s výnimkou akýchkoľvek [...] batérií, ktoré v danom roku ešte pred ich predajom koncovým používateľom opustili územie tohto členského štátu;
 - b) množstvo použitých prenosných **batérií alebo použitých** batérií **pre ľahké dopravné prostriedky**, ktoré sa zozbierali v súlade s [...] **článkom** 48, [...] **respektíve článkom 48a**;
 - c) **miera** [...] zberu, ktorú dosiahol výrobca alebo organizácia zodpovednosti výrobcov konajúca v mene svojich členov v **súvislosti s použitými prenosnými batériami alebo použitými batériami pre ľahké dopravné prostriedky**;
 - d) množstvo zozbieraných použitých prenosných batérií **alebo použitých batérií pre ľahké dopravné prostriedky**, ktoré boli dodané do **povolených zariadení** na spracovanie a recykláciu [...].

Ak zber použitých prenosných batérií **alebo použitých batérií pre ľahké dopravné prostriedky** od distribútorov alebo z iných zberných miest určených na zber použitých prenosných batérií uskutočňujú iní prevádzkovatelia v oblasti nakladania s odpadom než výrobcovia alebo organizácie zodpovednosti výrobcov poverené konaním v ich mene v súlade s článkom [...] **47a ods. 1** musia príslušnému orgánu za každý kalendárny rok oznámiť informácie o množstve zozbieraných použitých prenosných batérií **alebo použitých batérií pre ľahké dopravné prostriedky** podľa ich chemického zloženia [...] [...] [...] [...] [...].

2. Výrobcovia [...] **štartovacích** batérií, priemyselných batérií a batérií pre elektrické vozidlá alebo organizácie zodpovednosti výrobcov poverené konaním v ich mene v súlade s článkom [...] **47a ods. 1** musia príslušnému orgánu za každý kalendárny rok oznámiť nasledujúce informácie podľa chemického zloženia a [...] **kategórií použitých** batérií:
- a) množstvo [...] **štartovacích** batérií, priemyselných batérií a batérií pre elektrické vozidlá, ktoré boli v členskom štáte po prvýkrát sprístupnené na trhu, s výnimkou batérií, ktoré v danom roku ešte pred ich predajom koncovým používateľom opustili územie tohto členského štátu;
- aa) **množstvo použitých priemyselných batérií alebo použitých batérií pre elektrické vozidlá zozbieraných a dodaných na prípravu na opätovné použitie alebo prípravu na zmenu účelu;**

- b) množstvo použitých [...] **štartovacích** batérií, **použitých** priemyselných batérií [...] **alebo použitých** batérií pre elektrické vozidlá zozbieraných a dodaných do **povolených zariadení** na spracovanie a recykláciu[...].
3. Ak zber použitých batérií od distribútorov alebo z iných zberných miest určených na zber použitých [...] **štartovacích batérií**, priemyselných **batérií** a batérií pre elektrické vozidlá alebo od konečných používateľov týchto batérií uskutočňujú prevádzkovatelia v oblasti nakladania s odpadom, musia príslušnému orgánu za každý kalendárny rok oznámiť nasledujúce informácie podľa [...] chemického zloženia a **kategórií použitých** batérií:
- a) množstvo zozbieraných použitých [...] **štartovacích batérií**, **použitých** priemyselných **batérií** a **použitých** batérií pre elektrické vozidlá **podľa krajiny pôvodu;**
- aa) množstvo použitých priemyselných batérií alebo použitých batérií pre elektrické vozidlá zozbieraných a dodaných na prípravu na opätovné použitie alebo prípravu na zmenu účelu podľa krajiny pôvodu;**
- b) množstvo použitých [...] **štartovacích batérií**, **použitých** priemyselných **batérií** a **použitých** batérií pre elektrické vozidlá dodaných do **povolených zariadení** na **operáciu** spracovania a na recykláciu [...] [...] **podľa krajiny pôvodu.**

4. V súlade s článkom 52 musia údaje uvedené v odseku 1 písm. a) a b) zahŕňať údaje týkajúce sa batérií zabudovaných do vozidiel a prístrojov, ako aj údaje o použitých batériách, ktoré z nich boli odstránené.
5. Prevádzkovatelia v oblasti nakladania s odpadom vykonávajúci spracovateľské činnosti, ako aj prevádzkovatelia recyklačných zariadení sú povinní príslušným orgánom za každý kalendárny rok oznámiť tieto informácie:
 - a) množstvo použitých batérií prijatých na spracovanie a recykláciu **podľa krajiny pôvodu**;
 - b) množstvo použitých batérií vstupujúcich do recyklačných procesov **podľa krajiny pôvodu**;
 - c) informácie o recyklačných efektívitách a úrovniach zhodnotených materiálov pre použité batérie a **o osude konečných výstupných frakcií podľa krajiny pôvodu**.

Súčasťou oznamovania informácií týkajúcich sa recyklačnej efektivity a úrovni zhodnotených materiálov musia byť informácie o jednotlivých krokoch recyklácie a zodpovedajúcich výstupných frakciách. Ak sa **operácie** [...] recyklácie [...] vykonávajú vo viac ako jednom zariadení, za zber informácií a ich oznámenie príslušným orgánom je zodpovedný prvý prevádzkovateľ recyklačného zariadenia.

Prevádzkovatelia recyklačných zariadení oznamujú [...] **údaje o recyklačnej efektívite a úrovniach zhodnotených materiálov príslušným orgánom členského štátu, v ktorom sa nachádzajú**.

Príslušný orgán členského štátu, v ktorom sa vykonáva spracovanie a recyklácia použitých batérií, poskytne údaje uvedené v odseku 5 príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom boli batérie zozbierané, ak ide o dva rôzne členské štáty.

Použité batérie zaslané do iného členského štátu na účely spracovania a recyklácie v tomto inom členskom štáte sa započítavajú do údajov o odpade a k úsiliu o dosahovanie cieľov stanovených v prílohe XII v členskom štáte, v ktorom sa odpad zozbiera.

6. Ak na účely spracovania a recyklácie vyvážajú batérie iní držitelia odpadu než držitelia odpadu uvedení v odseku [...] **5**, oznamujú údaje týkajúce sa množstva použitých batérií, ktoré sa zozbierali v rámci triedeného zberu a ktoré sa vyviezli na účely spracovania a recyklácie, ako aj údaje uvedené v odseku [...] **5** písm. b) a c) **príslušným orgánom členských štátov, v ktorých sa nachádzajú.**

7. Výrobcovia, prípadne organizácie zodpovednosti výrobcov vymenované v súlade s článkom 47a ods. 1, ktoré konajú v ich mene, prevádzkovatelia v oblasti nakladania s odpadom a držitelia odpadu uvedení v tomto článku oznamujú do [...] šiestich mesiacov od konca roka oznamovania, za ktorý sa údaje zbierajú. Prvé obdobie oznamovania sa týka prvého celého kalendárneho roku po nadobudnutí účinnosti vykonávacieho aktu, v ktorom sa stanovuje formát oznamovania informácií Komisii v súlade s článkom 62 ods. 5.

8. Príslušné orgány zavedú elektronické systémy, prostredníctvom ktorých sa im budú oznamovať údaje, a spresnia formáty, ktoré sa majú používať. Elektronické systémy oznamovania informácií zavedené príslušnými orgánmi musia byť zlučiteľné s požiadavkami týkajúcimi sa systému na výmenu informácií zriadeného podľa článku 64, pričom s ním musia byť interoperabilné.

9. Členský štát môže príslušným orgánom umožniť, aby si vyžiadali akékoľvek dodatočné informácie potrebné na zabezpečenie spoľahlivosti oznamovaných údajov.

Článok 62

Oznamovanie informácií Komisii

1. Členské štáty sú povinné za každý kalendárny rok zverejniť v súhrnnom formáte nasledujúce údaje týkajúce sa prenosných batérií, [...] **batérií pre ľahké dopravné prostriedky, štartovacích** batérií, priemyselných batérií a batérií pre elektrické vozidlá, a to podľa [...] kategórií batérií a ich chemického zloženia [...]:
 - a) množstvo batérií, ktoré boli v členskom štáte po prvýkrát sprístupnené na trhu, s výnimkou batérií, ktoré v danom roku ešte pred ich predajom koncovým používateľom opustili územie tohto členského štátu;
 - b) množstvo zozbieraných použitých batérií a **miery zberu** v súlade s [...] **článkami** 48, **48a** a 49, vypočítané na základe metodiky stanovenej v prílohe XI;
ba) množstvo zozbieraných použitých priemyselných batérií alebo použitých batérií pre elektrické vozidlá, ktoré boli zozbierané a dodané na prípravu na opätovné použitie alebo prípravu na zmenu účelu;
 - c) hodnoty dosiahnutých recyklačných efektív v zmysle prílohy XII časti B a hodnoty dosiahnutého materiálového zhodnotenia v zmysle prílohy XII časti C, **pokiaľ ide o batérie zozbierané v danom členskom štáte.**

Členské štáty musia tieto údaje sprístupniť do 18 mesiacov [...] **po** konci roka oznamovania, za ktorý sa dané údaje zbierajú. Tieto informácie zverejnia elektronicky vo formáte stanovenom Komisiou v súlade s odsekom [...] **5**, a to pomocou ľahko dostupných dátových služieb, ktoré sú interoperabilné so [...] **systemom** zriadeným podľa článku 64. Údaje musia byť strojovo čitateľné, triediteľné a vyhľadateľné a musia zodpovedať otvoreným normám týkajúcim sa použitia tretími stranami. Členské štáty sú povinné Komisiu informovať o sprístupnení údajov uvedených v prvom pododseku.

Prvé obdobie oznamovania sa týka prvého celého kalendárneho roku po [...] **nadobudnutí účinnosti** vykonávacieho aktu, v ktorom sa stanovuje formát oznamovania informácií **Komisii** v súlade s [...] odsekom **5**.

Okrem povinností vyplývajúcich zo smerníc 2000/53/ES a 2012/19/EÚ musia údaje uvedené v odseku 1 písm. **a)**, [...] **b)** a [...] **c)** zahŕňať údaje týkajúce sa batérií zabudovaných do vozidiel a prístrojov, ako aj údaje o použitých batériách, ktoré z nich boli odstránené, v zmysle článku 52.

2. Súčasťou oznamovaných informácií týkajúcich sa recyklačnej efektivity a úrovni zhodnotených materiálov podľa odseku 1 musia byť informácie o jednotlivých krokoch recyklácie a zodpovedajúcich výstupných frakciách.
3. K údajom sprístupneným členskými štátmi v súlade s týmto článkom sa pripojí správa o kontrole kvality. Uvedené informácie sa oznamujú vo formáte stanovenom Komisiou v súlade s odsekom 6.

4. Komisia zbiera informácie sprístupnené v súlade s týmto článkom a preveruje ich. Komisia uverejní správu, v ktorej posúdi organizovanie zberu údajov, zdroje údajov a metodiku použítú v členských štátoch, ako aj úplnosť, spoľahlivosť, včasnosť a konzistentnosť daných údajov. Posúdenie môže obsahovať aj konkrétne odporúčania na zlepšenie. Správa sa vypracuje **6 mesiacov** po prvom oznámení údajov členskými štátmi a následne každé štyri roky.

5. V súlade s odsekmi 1 a 4 Komisia do [...] **24 mesiacov od nadobudnutia účinnosti nariadenia** prijme vykonávacie akty stanovujúce formát údajov a informácie, ktoré sa majú oznamovať Komisii, ako aj metódy [...] **posudzovania** a prevádzkové podmienky. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 74 ods. 3.

Článok 63

[...]

[...]

Kapitola VIII

Elektronická výmena informácií o batériách pre ľahké dopravné prostriedky, priemyselných batériách s kapacitou nad 2 kWh a batériách pre elektrické vozidlá

Článok 64

Elektronický systém výmeny informácií

1. Do [...] **48 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia** Komisia zriadi elektronický systém výmeny informácií o batériách [...], **„Európsky elektronický systém výmeny informácií“ (ďalej len: „systém“)**.
2. Tento systém musí obsahovať informácie a údaje o [...] **modeli batérií pre ľahké dopravné prostriedky, priemyselných batérií s kapacitou nad 2 kWh s výnimkou batérií s výlučne vonkajším systémom skladovania energie**, a batérií pre elektrické vozidlá [...], **ktoré sú uvedené na trh[...]**, ako sa uvádza v prílohe XIII. Dané informácie a údaje musia byť triediteľné a vyhľadateľné a musia zodpovedať otvoreným normám týkajúcim sa použitia tretími stranami.
3. Hospodárske subjekty, ktoré na trh uvádzajú [...] batérie pre ľahké dopravné prostriedky, priemyselné [...] **batérie s kapacitou nad 2 kWh s výnimkou batérií s výlučne vonkajším systémom skladovania energie**, alebo [...] **batérie** pre elektrické vozidlá, sprístupnia informácie uvedené v odseku 2 **v systéme** elektronicky, [...] **v** strojovo čitateľnom formáte, a to pomocou interoperabilných a ľahko prístupných dátových služieb vo formáte stanovenom v súlade s odsekom 5.
4. Po preskúmaní v súlade s článkom [...] **62 ods. 4** je Komisia povinná prostredníctvom daného [...] **systému** uverejniť informácie uvedené v článku 62 ods. 1, ako aj posúdenie uvedené v článku [...] **62 ods. 4**.

4a. Hospodárske subjekty uvedené v odseku 3 sú zodpovedné za presnosť, úplnosť a aktuálnosť údajov. Orgány dohľadu nad trhom vykonávajú náhodné kontroly údajov.

5. Do [...] **36 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia** Komisia prijme vykonávacie akty s cieľom stanoviť:
- štruktúru systému, **ktorá je v prípade potreby založená na zásadách Nástroja Európskej komisie na prepájanie Európy pre sieť eDelivery;**
 - formát sprístupňovania údajov a informácií uvedených v odseku 2;
 - pravidlá prístupu k informáciám a údajom v danom systéme, ako aj ich zdieľania, správy, skúmania, uverejňovania a opakovaného používania.

d) pravidlá na kontrolu úplnosti údajov.

Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 74 ods. 3.

Článok 65

Pas batérie

1. [...] **Po uplynutí 48 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia** musí mať každá **batéria pre ľahké dopravné prostriedky**, priemyselná batéria s **kapacitou nad 2 kWh s výnimkou batérií s výlučne vonkajším systémom skladovania energie**, a batéria pre elektrické vozidlá, ktorá sa uvádza na trh alebo sa uvádza do prevádzky [...], elektronický záznam („pas batérie“).

2. Pas batérie je jedinečný pre každú jednotlivú batériu uvedenú v odseku 1 a je [...] **dostupný** prostredníctvom **nosiča údajov prepojeného s** jedinečným identifikátorom, ktorý batérii prideluje hospodársky subjekt, ktorý ju uvádza na trh, a ktorý sa na nej vytlačí alebo vyrazí **v súlade s odsekom 7.**

3. [...]Hospodársky subjekt, ktorý uvádza na trh **batériu pre ľahké dopravné prostriedky,** priemyselnú batériu s **kapacitou nad 2 kWh s výnimkou batérií s výlučne vonkajším systémom skladovania energie,** alebo batériu pre elektrické vozidlá, [...] **zabezpečí, aby každý pas batérie pozostával z kombinácie údajov spoločných pre daný model batérie a údajov špecifických pre konkrétnu batériu a použitie tejto batérie, pričom poskytnú aspoň informácie stanovené v prílohe XIII časti B.[...]**

Hospodársky subjekt uvedený v prvom pododseku zabezpečí, aby údaje uvedené v pase batérie [...] **boli** presné, úplné a aktuálne. **Orgány dohľadu nad trhom vykonávajú náhodné kontroly údajov v súlade s článkom 64 ods. 4a.**

4. **Hospodárske subjekty uvedené v odseku 3** sprístupnia pas batérie [...] online prostredníctvom elektronických systémov, ktoré sú interoperabilné so [...] **systémom** zriadeným podľa článku 64.

[...]Informácie [...] **a údaje v [...] pase batérie musia byť triediteľné a vyhľadateľné a musia zodpovedať otvoreným normám týkajúcim sa použitia tretími stranami.**

6. [...]V prípade batérií, ktoré boli predmetom prípravy na opätovné použitie, prípravy na zmenu účelu alebo predmetom zmeny účelu[...] alebo repasovania, sa zodpovednosť za záznam [...]údajov v pase batérie prenáša na hospodársky subjekt, ktorý danú [...]batériu uvádza na trh alebo do prevádzky. Ak dôjde k zmene statusu batérie na použitú batériu, zodpovednosť za záznam údajov v pase batérie sa prenáša buď na výrobcu, alebo na organizácie zodpovednosti výrobcov konajúcich v ich mene, ak boli menované v súlade s článkom 47a ods. 2, alebo na prevádzkovateľa v oblasti nakladania s odpadom uvedeného v článku 54a.

6a. V prípade batérie, ktorá bola predmetom prípravy na opätovné použitie, prípravy na zmenu účelu alebo predmetom zmeny účelu alebo repasovania, sa záznam údajov považuje za nový pas batérie a musí obsahovať údaje uvedené v prílohe XIII časti B, ktoré boli prenesené z predchádzajúceho pasu alebo pasov batérie.

6b. Pas alebo pasy batérie zaniknú, keď sa vytvorí nový pas alebo pasy batérie v súlade s odsekom 6a, alebo keď sa batéria recykluje.

6c. Komisia je splnomocnená prijať delegovaný akt v súlade s článkom 73 s cieľom zmeniť alebo doplniť informácie, ktoré musí pas batérie obsahovať vzhľadom na technický a vedecký pokrok.

7. Do [...] **36 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia** Komisia prijme vykonávacie akty s cieľom stanoviť:
- a) **štruktúru otvorenej siete na výmenu údajov potrebných na účely pasu batérie, ktorá je v prípade potreby založená na zásadách Nástroja Európskej komisie na prepájanie Európy pre sieť eDelivery;**
 - b) **formát nosiča údajov, ktorý sa dá ľahko skenovať, a jedinečný identifikátor;**
 - c) **formát sprístupňovania údajov a informácií uvedených v odseku 3;**
 - d) pravidlá prístupu k informáciám a údajom uvedeným v pase batérie, ako aj ich zdieľania, správy, skúmania, uverejňovania a opakovaného používania.

Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 74 ods. 3.

Kapitola IX

Dohľad nad trhom Únie[...] a ochranné postupy Únie

Článok 66

Postup na vnútroštátnej úrovni týkajúci sa nakladania s batériami predstavujúcimi riziko

1. [...] **Bez toho, aby bol dotknutý článok 19 nariadenia (EÚ) 2019/1020, ak** majú orgány dohľadu nad trhom jedného členského štátu dostatočný dôvod domnievať sa, že batéria, na ktorú sa vzťahuje toto nariadenie, predstavuje riziko pre zdravie alebo bezpečnosť osôb, majetok alebo životné prostredie, vykonajú hodnotenie týkajúce sa dotknutej batérie vo vzťahu k príslušným požiadavkám ustanoveným v tomto nariadení. **Príslušné hospodárske subjekty na tento účel spolupracujú podľa potreby s orgánmi dohľadu nad trhom.**

Ak v priebehu hodnotenia uvedeného v prvom pododseku orgány dohľadu nad trhom zistia, že batéria nespĺňa požiadavky stanovené v tomto nariadení, bezodkladne požiadajú príslušný hospodársky subjekt, aby v **primeranej lehote, ktorú stanovia orgány dohľadu nad trhom a ktorá je úmerná charakteru spomínaného rizika**, prijal všetky primerané nápravné opatrenia na zabezpečenie súladu danej batérie s uvedenými požiadavkami alebo jej stiahnutie z trhu alebo spätné prevzatie[...].

Orgány dohľadu nad trhom sú povinné o tom náležite informovať príslušný notifikovaný orgán.

2. Ak sa orgány dohľadu nad trhom domnievajú, že nesúlad batérie s požiadavkami presahuje hranice ich štátu, sú povinné Komisiu a ostatné členské štáty informovať o výsledkoch hodnotenia a opatreniach, o ktorých podniknutie požiadali daný hospodársky subjekt.
3. Tento hospodársky subjekt je povinný zabezpečiť prijatie všetkých náležitých nápravných opatrení v súvislosti so všetkými dotknutými batériami, ktoré sprístupnil na trhu v celej Únii.
4. Ak príslušný hospodársky subjekt v rámci lehoty uvedenej v odseku 1 druhom pododseku neprijme primerané nápravné opatrenia, orgány dohľadu nad trhom prijímú všetky náležité predbežné opatrenia s cieľom zakázať alebo obmedziť sprístupnenie predmetných batérií na ich vnútroštátnom trhu, stiahnuť ich z trhu alebo spätné prevziať.

Orgány dohľadu nad trhom sú povinné o týchto opatreniach bezodkladne informovať Komisiu a ostatné členské štáty.

5. Informácie uvedené v odseku 4 druhom pododseku zahŕňajú všetky dostupné podrobnosti, najmä údaje potrebné na identifikáciu nevyhovujúcej batérie, údaje týkajúce sa pôvodu batérie, charakteru údajného nesúladu a súvisiaceho rizika, charakteru a trvania prijatých vnútroštátnych opatrení, ako aj argumentov príslušného hospodárskeho subjektu. Orgány dohľadu nad trhom musia predovšetkým uviesť, či k danému nesúladu došlo v dôsledku jedného z týchto dôvodov:
- nesúlad batérie s **akýmkoľvek príslušnými** požiadavkami stanovenými v [...] **článkoch 6 až 10** alebo [...] **12 až 14** tohto nariadenia;
 - nedostatky v harmonizovaných normách uvedených v článku 15;
 - nedostatky v spoločných špecifikáciách uvedených v článku 16.
6. Iné členské štáty ako ten, ktorý začal postup podľa tohto článku, musia Komisiu a ostatné členské štáty bezodkladne informovať o akýchkoľvek prijatých opatreniach a akýchkoľvek dodatočných informáciách týkajúcich sa nesúladu predmetnej batérie, ktoré majú k dispozícii, a v prípade nesúhlasu s prijatým vnútroštátnym opatrením aj o svojich námietkach.
7. Ak do troch mesiacov od doručenia informácií uvedených v odseku 4 druhom pododseku nevznesie žiadny členský štát ani Komisia námietku týkajúcu sa predbežného opatrenia prijatého [...] **orgánmi dohľadu nad trhom**, dané opatrenie sa pokladá za opodstatnené.
8. Členské štáty zabezpečia bezodkladné prijatie náležitých reštriktívnych opatrení týkajúcich sa predmetnej batérie, ako je napríklad jej stiahnutie z trhu.

Článok 67

Ochranný postup Únie

1. V prípade vznesenia námietok po ukončení postupu stanoveného v článku 66 ods. 3 a ods. 4 voči opatreniu prijatému [...] **orgánmi dohľadu nad trhom**, alebo v prípade, že Komisia považuje vnútroštátne opatrenie za opatrenie, ktoré je v rozpore s právnymi predpismi Únie, Komisia začne bezodkladne konzultovať s členskými štátmi a príslušným hospodárskym subjektom, resp. subjektmi, a uvedené vnútroštátne opatrenie vyhodnotí. Na základe výsledkov uvedeného hodnotenia Komisia [...] **prijme** vykonávací akt v **podobe rozhodnutia, v ktorom stanoví** opodstatnenosť vnútroštátneho opatrenia.

Uvedený vykonávací akt je potrebné prijať v súlade s postupom preskúmania, na ktorý sa odkazuje v článku 74 ods. 3.

2. Svoje rozhodnutie Komisia adresuje všetkým členským štátom a okrem nich ho bezodkladne oznámi aj príslušnému hospodárskemu subjektu, resp. subjektom.

Ak sa vnútroštátne opatrenie považuje za opodstatnené, všetky členské štáty musia prijať nevyhnutné opatrenia na zabezpečenie stiahnutia nevyhovujúcej batérie zo svojho trhu a náležite o tom informovať Komisiu.

Ak sa vnútroštátne opatrenie považuje za neopodstatnené, dotknutý členský štát je povinný dané opatrenie zrušiť.

3. Ak sa vnútroštátne opatrenie považuje za opodstatnené a nesúlad batérie sa pripisuje nedostatkom v harmonizovaných normách uvedených v článku 15 tohto nariadenia, Komisia uplatní postup stanovený v článku 11 nariadenia (EÚ) č. 1025/2012.

3a. Ak sa vnútroštátne opatrenie považuje za opodstatnené a nesúlad batérie sa pripisuje nedostatkom v spoločných špecifikáciách uvedených v článku 16, Komisia bezodkladne prijme vykonávacie akty, ktorými dotknuté spoločné špecifikácie zmení alebo zruší. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 74 ods. 3.

Článok 68

Batérie spĺňajúce požiadavky, no predstavujúce riziko

1. Ak po vykonaní hodnotenia podľa článku [...] **66 ods. 1** členský štát zistí, že hoci je batéria v súlade s **príslušnými** požiadavkami stanovenými v [...] **článkoch 6 až 10** a [...] **12 až 14**, predstavuje riziko pre ľudské zdravie alebo bezpečnosť osôb, ochranu majetku alebo životné prostredie, **bezodkladne** požiada príslušný hospodársky subjekt, aby v **primeranej lehote, ktorú stanovia orgány dohľadu nad trhom a ktorá je úmerná charakteru spomínaného rizika**, prijal všetky primerané opatrenia, ktorými zabezpečí, aby už predmetná batéria pri jej [...] **sprístupnení** na trhu toto riziko nepredstavovala, alebo aby ju stiahol z trhu či spätne prevzal[...].
2. Tento hospodársky subjekt je povinný zabezpečiť prijatie nápravného opatrenia v súvislosti so všetkými dotknutými batériami, ktoré sprístupnil na trhu v celej Únii.
3. Členský štát o tom okamžite informuje Komisiu a ostatné členské štáty. Tieto informácie zahŕňajú všetky podrobnosti, ktoré sú k dispozícii, najmä údaje potrebné na identifikáciu predmetných batérií, ich pôvodu a dodávateľského reťazca, údaje o charaktere súvisiaceho rizika a o charaktere a trvaní prijatých vnútroštátnych opatrení.

4. Komisia začne o danej veci bezodkladne konzultovať s členskými štátmi a príslušným hospodárskym subjektom alebo subjektmi a vyhodnotí prijaté vnútroštátne opatrenia. Na základe výsledkov uvedeného hodnotenia Komisia prijme vykonávací akt v podobe rozhodnutia, v ktorom stanoví opodstatnenosť vnútroštátneho opatrenia a podľa potreby [...] **navrhne** prijatie náležitých opatrení.
5. Uvedený vykonávací akt je potrebné prijať v súlade s postupom preskúmania, na ktorý sa odkazuje v článku 74 ods. 3.
6. V riadne odôvodnených, závažných a naliehavých prípadoch týkajúcich sa ochrany ľudského zdravia a bezpečnosti osôb a ochrany majetku či životného prostredia je Komisia povinná prijať okamžite uplatniteľný vykonávací akt v súlade s postupom, na ktorý sa odkazuje v článku [...] **74 ods. 4**.
7. Svoje rozhodnutie Komisia adresuje všetkým členským štátom a okrem nich ho okamžite oznámi aj príslušnému hospodárskemu subjektu, resp. subjektom.

Článok 69

[...] **Formálny nesúlad**

1. Bez toho, aby bol dotknutý článok 66, ak členský štát [...] **dospeje k jednému z nasledujúcich zistení**, požiada príslušný hospodársky subjekt o odstránenie predmetného nesúladu [...]:
 - a) označenie CE bolo umiestnené v rozpore s článkom 30 nariadenia (ES) č. 765/2008 alebo článkom 20 tohto nariadenia;
 - b) označenie CE chýbalo;

- c) identifikačné číslo notifikovaného orgánu [...], **ak sa vyžaduje podľa prílohy VIII,** bolo umiestnené v rozpore s článkom 20 alebo nebolo umiestnené;
- d) EÚ vyhlásenie o zhode nebolo vypracované alebo nebolo vypracované správne;
[...]
- e) **kód QR uvedený v článku 13 ods. 5 neposkytuje prístup k požadovaným informáciám v súlade s článkom 13 ods. 5;**
- f) technická dokumentácia nie je k dispozícii, nie je úplná alebo obsahuje chyby;
- g) informácie uvedené v [...]článku [...]38 ods. 8 alebo v článku 41 ods. 3 [...]chýbajú, sú nesprávne alebo neúplné;
- ga) **nie je splnená ktorákoľvek z[...]požiadaviek na elektronickú dostupnosť informácií, ako sa stanovuje v článku 64 ods. 3 alebo v článku 65;**
- h) nie je splnená ktorákoľvek ďalšia administratívna požiadavka stanovená v článku 38 alebo článku [...]41 [...] [...] [...] [...].

2. Ak **nesúlad uvedený v odseku 1 pretrváva, dotknutý členský štát prijme všetky náležité opatrenia na obmedzenie alebo zákaz sprístupnenia danej batérie na trhu alebo zabezpečí jej spätné prevzatie alebo stiahnutie z trhu.**

Článok 69a

Nesúlad s povinnosťami náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci

- 1. Ak členský štát zistí, že hospodársky subjekt porušil povinnosť náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci stanovenú v článkoch 45a až 45c tohto nariadenia, požiada príslušný hospodársky subjekt o [...]odstránenie [...]predmetného nesúladu.**
-
3. Ak nesúlad uvedený v odseku 1 pretrváva, dotknutý členský štát prijme všetky náležité opatrenia na obmedzenie alebo zákaz [...]toho, aby boli na **trhu sprístupnené batérie, ktoré na trhu sprístupnil hospodársky subjekt uvedený v odseku 1,** alebo zabezpečí [...]ich spätné prevzatie alebo stiahnutie z trhu. [...]

Kapitola X

Zelené verejné obstarávanie, postup pri zmene obmedzení týkajúcich sa [...]látok [...]

Článok 70

Zelené verejné obstarávanie

1. Verejní obstarávatelia v zmysle vymedzenia v článku 2 ods. 1 smernice 2014/24/EÚ alebo v článku 3 ods. 1 smernice 2014/25/EÚ alebo obstarávatelia v zmysle vymedzenia v článku 4 ods. 1 smernice 2014/25/EÚ musia pri obstarávaní batérií alebo výrobkov obsahujúcich batérie v situáciách, na ktoré sa vzťahujú uvedené smernice, prihliadať na environmentálne vplyvy batérií počas ich životného cyklu s cieľom obmedziť vplyvy obstarávaných batérií na minimum.

2. [...] **Odvtedy, keď uplynie 72 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia alebo 12 mesiacov od nadobudnutia účinnosti delegovaných aktov uvedených v odseku 3, podľa toho, čo nadobudne účinnosť neskôr,** sa povinnosť stanovená v odseku 1 vzťahuje na všetky [...] **postupy obstarávania** zo strany verejných obstarávateľov alebo obstarávateľov na nákup batérií alebo výrobkov obsahujúcich batérie a spočíva v tom, že títo verejní obstarávatelia alebo obstarávatelia sú povinní medzi technické špecifikácie [...] **alebo** kritériá na vyhodnotenie ponúk zahrnúť požiadavky vyplývajúce z článkov 7 až 10, čím sa zabezpečí, že sa daný výrobok bude vyberať spomedzi výrobkov, ktoré počas svojho životného cyklu vykazujú výrazne nižšie environmentálne vplyvy.
3. Do [...] **60 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia** Komisia prijme delegované akty v súlade s článkom 73, ktorými sa toto nariadenie doplní o minimálne povinné kritériá [...] týkajúce sa zeleného verejného obstarávania vytýčené na základe požiadaviek stanovených v článkoch 7 až 10.

Článok 71

[...] **Začatie postupu obmedzovania látok**

1. Ak sa Komisia domnieva, že používanie danej látky pri výrobe batérií alebo výskyt látky v batériách pri ich uvedení na trh alebo počas následných fáz ich životného cyklu, a to aj [...] **počas zmeny účelu alebo počas spracovania alebo recyklácie** použitých [...] **batérií**, predstavuje riziko pre ľudské zdravie alebo životné prostredie, ktoré nie je primerane kontrolované a ktoré je potrebné riešiť na úrovni celej Únie, požiada [...] agentúru, [...] aby pripravila [...] dokumentáciu o obmedzeniach [...] vo **formáte uvedenom v prílohe XV k nariadeniu (ES) č. 1907/2006**. Táto [...] dokumentácia [...] **môže** obsahovať sociálno-ekonomické posúdenie vrátane analýzy alternatív.

2[...]

- [...]. Ak dokumentácia [...], ktorú agentúra pripravila v zmysle odseku 1, svedčí o tom, že je potrebné prijať opatrenia na úrovni celej Únie, **ktoré idú nad rámec už zavedených opatrení**, agentúra musí do 12 mesiacov od doručenia žiadosti Komisie uvedenej v odseku 1 navrhnúť obmedzenia s cieľom začať postup [...] opísaný v [...] **odsekoch 3 až 8 tohto článku, v článku 71a a v článku 71b**.

3. Ak sa členský štát domnieva, že používanie látky pri výrobe batérií alebo výskyt látky v batériách pri ich uvedení na trh alebo počas následných fáz ich životného cyklu, a to aj počas zmeny účelu alebo počas spracovania alebo recyklácie použitých batérií, predstavuje riziko pre ľudské zdravie alebo životné prostredie, ktoré nie je primerane kontrolované a ktoré je potrebné riešiť na úrovni celej Únie, oznámi agentúre, že navrhuje vypracovať dokumentáciu o obmedzeniach.

Členský štát vypracuje dokumentáciu o obmedzeniach. Súčasťou dokumentácie o obmedzení musí byť sociálno-ekonomické posúdenie vrátane analýzy alternatív.

Ak sa v dokumentácii o obmedzeniach preukáže, že je potrebné prijať opatrenia na úrovni celej Únie, ktoré idú nad rámec už zavedených opatrení, členský štát ju predloží agentúre vo formáte uvedenom v prílohe XV k nariadeniu (ES) č. 1907/2006 s cieľom začať uvedený postup.

4. Agentúra alebo členské štáty odkazujú na akúkoľvek dokumentáciu, správu o chemickej bezpečnosti alebo hodnotenie rizika predložené agentúre alebo členskému štátu podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006. Agentúra alebo členské štáty odkazujú aj na každé relevantné hodnotenie rizika predložené na účely iných nariadení alebo smerníc Únie. Ostatné orgány zriadené podľa práva Únie a vykonávajúce podobné úlohy, ako sú napríklad agentúry, poskytnú na požiadanie na tento účel agentúre alebo dotknutému členskému štátu informácie.

- 5. Agentúra vedie zoznam látok, pre ktoré buď agentúra alebo členský štát plánuje alebo pripravuje dokumentáciu o obmedzeniach podľa tohto nariadenia.**
- 6. Výbor pre hodnotenie rizík zriadený podľa článku 76 ods. 1 písm. c) nariadenia (ES) č. 1907/2006 a výbor pre sociálno-ekonomickú analýzu zriadený podľa článku 76 ods. 1 písm. d) nariadenia (ES) č. 1907/2006 kontrolujú, či je predložená dokumentácia v zhode s požiadavkami uvedenými v prílohe XV k nariadeniu (ES) č. 1907/2006. Príslušný výbor do 30 dní od doručenia informuje agentúru alebo členský štát, ktorý navrhol obmedzenia, či je dokumentácia v zhode s požiadavkami. Ak dokumentácia nie je v zhode s požiadavkami, dôvody sa písomne oznámia agentúre alebo členskému štátu do 45 dní od doručenia. Agentúra alebo členský štát uvedie dokumentáciu do zhody s požiadavkami do 60 dní odo dňa doručenia dôvodov od výborov, v opačnom prípade sa postup podľa tohto ustanovenia ukončí.**
- 7. Agentúra bezodkladne uverejní zámer Komisie alebo členského štátu začať postup na obmedzenie určitej látky podľa tohto článku a informuje o tom dotknuté zainteresované strany.**
8. Agentúra musí na svojom webovom sídle bezodkladne zverejniť dokumentáciu[...] vrátane obmedzení navrhnutých na základe odsekov [...] **2 a 4 tohto článku** s jasne uvedeným dátumom uverejnenia. Agentúra vyzve všetky zainteresované strany, aby [...] do štyroch mesiacov odo dňa uverejnenia jednotlivu alebo spoločne predložili[...];
- a) pripomienky k dokumentácii a [...] navrhované obmedzenia; [...] [...]**
- b) sociálno-ekonomickú analýzu navrhovaných obmedzení, ktorá skúma výhody a nevýhody navrhovaných obmedzení, alebo informácie, ktoré môžu k tejto analýze prispieť. Musí byť v zhode s požiadavkami uvedenými v prílohe XVI k nariadeniu (ES) č. 1907/2006.**

Článok 71a

Stanovisko výborov agentúry

- 1.** Výbor pre hodnotenie rizík[...] prijme do 12 mesiacov odo dňa uverejnenia uvedeného v [...] **článku 71 ods. 8** stanovisko k tomu, či sú navrhované obmedzenia vhodné na zníženie rizika pre ľudské zdravie [...] alebo životné prostredie, a to na základe svojho posúdenia príslušných častí dokumentácie[...]. V tomto stanovisku sa prihliada na dokumentáciu[...], ktorú na žiadosť Komisie **alebo členského štátu** pripravila agentúra, ako aj na stanoviská zainteresovaných strán podľa [...] **článku 71 ods. 8 písm. a).**
- [...][...] **2.** Výbor pre sociálno-ekonomickú analýzu[...] prijme do 15 mesiacov odo dňa uverejnenia uvedeného v [...] **článku 71 ods. 8** stanovisko k navrhovaným obmedzeniam na základe svojho posúdenia príslušných častí dokumentácie a sociálno-ekonomického vplyvu. Predtým pripraví návrh stanoviska k navrhovaným obmedzeniam a súvisiacemu sociálno-ekonomickému vplyvu, pričom prihliadne na analýzy alebo informácie podľa [...] **článku 71 ods. 8 písm. b).**
- 3.** Agentúra návrh stanoviska výboru pre sociálno-ekonomickú analýzu bezodkladne uverejní na svojom webovom sídle a vyzve zainteresované strany, aby k nemu najneskôr do 60 dní odo dňa jeho uverejnenia predložili svoje pripomienky.
- 4.** Výbor pre sociálno-ekonomickú analýzu bezodkladne prijme svoje stanovisko, pričom podľa potreby vezme do úvahy aj ďalšie pripomienky doručené v lehote stanovenej v odseku [...] **3.** V tomto stanovisku sa zohľadnia pripomienky zainteresovaných strán predložené podľa odseku [...] **článku 71 ods. 8 písm. b) a odseku 3 tohto článku.**
- [...][...] **5.** Ak sa stanovisko výboru pre hodnotenie rizík podstatne odlišuje od navrhovaných obmedzení, agentúra posunie termín predloženia stanoviska výboru pre sociálno-ekonomickú analýzu maximálne o 90 dní.[...][...]

Kapitola XI

Delegované právomoci a postup výboru

Článok 73

Vykonávanie delegovanej právomoci

1. Právomoc prijímať delegované akty sa Komisii udeľuje za podmienok stanovených v tomto článku.
2. Právomoc prijímať delegované akty uvedené v článku 6 ods. 2, článku 7 ods. 1, 2 a 3, **článku 8 ods. 4**, článku 9 ods. 2, článku 10 ods. 3, článku 12 ods. 2, článku 17 ods. 4, [...] **článku 45a ods. 8**, [...] [článku 55 ods. 4, článku 56 ods. 4, [...] **článku 57 ods. 5**, článku 58 ods. 3] a [...] **článku 70 ods. 3** sa Komisii udeľuje na obdobie [piatich rokov] od [deň nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia]. Komisia vypracuje správu týkajúcu sa delegovania právomoci najneskôr deväť mesiacov pred uplynutím tohto päťročného obdobia. Delegovanie právomoci sa automaticky predlžuje o rovnako dlhé obdobia, pokiaľ Európsky parlament alebo Rada nevznesú voči takémuto predĺženiu námietku najneskôr tri mesiace pred koncom každého obdobia.

3. Delegovanie právomoci uvedené v článku 6 ods. 2, článku 7 ods. 1, 2 a 3, **článku 8 ods. 4**, článku 9 ods. 2, článku 10 ods. 3, článku 12 ods. 2, článku 17 ods. 4, [...] **článku 45a ods. 8**, [...] **článku 55 ods. 4**, článku 56 ods. 4, [...] **článku 57 ods. 5**, článku 58 ods. 3] a [...] **článku 70 ods. 3** môže Európsky parlament alebo Rada kedykoľvek odvolať. Rozhodnutím o odvolaní sa ukončuje delegovanie právomoci, ktoré sa v ňom uvádza. Rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie alebo k neskoršiemu dátumu, ktorý je v ňom určený. Nie je ním dotknutá platnosť delegovaných aktov, ktoré už nadobudli účinnosť.
4. Komisia pred prijatím delegovaného aktu konzultuje s odborníkmi určenými jednotlivými členskými štátmi v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva.
5. Komisia oznamuje delegovaný akt hneď po jeho prijatí súčasne Európskemu parlamentu a Rade.
6. Delegovaný akt prijatý podľa článku 6 ods. 2, článku 7 ods. 1, 2 a 3, **článku 8 ods. 4**, článku 9 ods. 2, článku 10 ods. 3, článku 12 ods. 2, článku 17 ods. 4, [...] **článku 45a ods. 8**, [...] **článku 55 ods. 4**, článku 56 ods. 4, [...] **článku 57 ods. 5**, článku 58 ods. 3] a [...] **článku 70 ods. 3** nadobudne účinnosť, len ak Európsky parlament alebo Rada voči nemu nevzniesli námietku v lehote [...] **troch** mesiacov odo dňa oznámenia uvedeného aktu Európskemu parlamentu a Rade alebo ak pred uplynutím uvedenej lehoty Európsky parlament a Rada informovali Komisiu o svojom rozhodnutí nevzniesť námietku. Na podnet Európskeho parlamentu alebo Rady sa táto lehota predĺži o dva mesiace.

Článok 74

Postup výboru

1. Komisii pomáha výbor zriadený podľa článku 39 smernice 2008/98/ES. Uvedený výbor je výborom v zmysle nariadenia (EÚ) č. 182/2011.
2. Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňuje sa článok 4 nariadenia (EÚ) č. 182/2011.

3. Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňuje sa článok 5 nariadenia (EÚ) č. 182/2011.

Ak výbor nevydá žiadne stanovisko, Komisia neprijme návrh vykonávacieho aktu a uplatňuje sa článok 5 ods. 4 tretí pododsek nariadenia (EÚ) č. 182/2011.

4. Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňuje sa článok 8 nariadenia (EÚ) č. 182/2011 v spojení s jeho článkom 5.

Kapitola XII

Zmeny

Článok 75

*Zmeny nariadenia (EÚ) [...] **2019/1020***

1. Nariadenie (EÚ) 2019/1020 sa mení takto:

1. V článku 4 ods. 5 sa text „(EÚ) 2016/425 (35) a (EÚ) 2016/426 (36)“ nahrádza takto:
„(EÚ) 2016/425 (*), (EÚ) 2016/426 (**) a [(EÚ) [...] **[...] rok prijatia tohto nariadenia**]/...(***)]“

Článok 75a
Zmeny smernice 2008/98/ES

Smernica 2008/98/ES sa mení takto:

1. V článku 8a ods. 7 sa text „do 5. januára 2023“ nahrádza takto:

„do 5. januára 2023, s výnimkou systémov rozšírenej zodpovednosti výrobcov pre batérie, ako sú vymedzené v článku 2 ods. 1 [vložiť odkaz na toto nariadenie a číslovanie tohto nariadenia].

Pokiaľ ide o takéto systémy, členské štáty prijímú opatrenia na zabezpečenie toho, aby systémy zavedené pred 4. júlom 2018 dosiahli súlad s týmto článkom do 1. januára 24 mesiacov po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia.

* Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch a o zrušení smernice Rady 89/686/EHS (Ú. v. EÚ L 81, 31.3.2016, s. 51).

** Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/426 z 9. marca 2016 o spotrebičoch spaľujúcich plynné palivá a zrušení smernice 2009/142/ES (Ú. v. EÚ L 81, 31.3.2016, s. 99).

*** [*Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady o batériách a použitých batériách, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2019/1020 a zrušuje smernica 2006/66/ES (Úrad pre publikácie doplní údaje týkajúce sa uverejnenia v úradnom vestníku)*]“.

2. V prílohe I sa do zoznamu harmonizačných právnych predpisov Únie dopĺňa tento bod 71: 71. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady o batériách a použitých batériách, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2019/1020 a zrušuje smernica 2006/66/ES (Úrad pre publikácie doplní údaje týkajúce sa uverejnenia v úradnom vestníku)“[...].

Kapitola XIII

Závěrečné ustanovenia

Článok 76

Sankcie

Do 24 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia členské štáty stanovia pravidlá týkajúce sa sankcií uplatniteľných v prípade porušenia tohto nariadenia a prijímú všetky opatrenia potrebné na zabezpečenie ich uplatňovania. Stanovené sankcie musia byť účinné, primerané a odrádzajúce. Členské štáty o týchto pravidlách a opatreniach bezodkladne informujú Komisiu a bezodkladne jej oznámia každú nasledujúcu zmenu, ktorá sa na ne vzťahuje.

Článok 77

Preskúmanie

1. **Do [...]96 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia** Komisia vypracuje správu o uplatňovaní tohto nariadenia a jeho vplyve na životné prostredie a fungovanie vnútorného trhu.
2. Vzhľadom na technický pokrok a praktické skúsenosti získané v členských štátoch Komisia do svojej správy zahrnie hodnotenie nasledujúcich aspektov tohto nariadenia:
 - a0) **zoznamu bežných formátov, na ktoré sa vzťahuje vymedzenie pojmu prenosné batérie na všeobecné použitie; a)** požiadaviek na udržateľnosť a bezpečnosť stanovených v kapitole II **vrátane možnosti zavedenia zákazu vývozu batérií, ktoré nie sú v súlade s obmedzeniami stanovenými v prílohe I;**
 - b) požiadaviek na označovanie a informovanie stanovených v kapitole III;
 - c) požiadaviek týkajúcich sa náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci stanovených v článkoch [...]45a až 45f;

- d) opatrení týkajúcich sa nakladania s **použitými** batériami[...] stanovených v kapitole VII **vrátane možnosti zavedenia dvoch podkategórií prenosných batérií: dobíjateľných a nedobíjateľných, pričom každá by mala samostatnú cieľovú mieru zberu a**
- e) **opatrení týkajúcich sa elektronickej výmeny informácií a pasu batérie stanovených v kapitole VIII.**

V prípade potreby by sa mal k správe pripojiť legislatívny návrh na zmenu príslušných ustanovení tohto nariadenia.

- 3. Vzhľadom na revíziu nariadenia (ES) č. 1906/2006 Komisia do svojej správy zahrnie osobitné hodnotenie týkajúce sa potreby legislatívneho návrhu na zmenu článkov 6, 71, 71a a 7b.**
- 4. Do 60 mesiacov od nadobudnutia účinnosti nariadenia Komisia predloží Európskemu parlamentu a Rade správu o tom, ako by sa nariadenie malo ďalej uplatňovať na batérie pre ľahké dopravné prostriedky, najmä pokiaľ ide o uhlíkovú stopu, recyklovaný obsah a požiadavky na výkonnosť a trvanlivosť a politiky náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci. K správe sa pripojí legislatívny návrh.**

Článok 78

Zrušenie a prechodné ustanovenia

Smernica 2006/66/ES sa zrušuje s účinnosťou od 1.[...] **januára 24 mesiacov po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia;** Avšak jej:

- a) článok 10 ods. 3[...] **sa nadalej uplatňuje až do 31. decembra 24 mesiacov po[...]**
nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia, s výnimkou ustanovenia týkajúceho sa postupovania údajov Komisii, ktoré sa uplatňuje až do uplynutia 42 mesiacov po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia;

b) _____ článok 12 ods. 4 a článok 12 ods. 5 **sa naďalej uplatňujú až do uplynutia [...]36 mesiacov po nadobudnutí účinnosti nariadenia**, s výnimkou ustanovenia týkajúceho sa postupovania údajov Komisii, ktoré sa uplatňuje až do uplynutia **[...]54 mesiacov po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia;**

[...]c) článok 21 ods. 2 sa naďalej uplatňuje až do uplynutia [...]48 mesiacov po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia.

Odkazy na zrušenú smernicu sa považujú za odkazy na toto nariadenie.

Článok 79

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

- 1. _____** Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.
- 2. [...]** **Kapitoly IV, V a VI** sa uplatňujú od uplynutia [...] **12 mesiacov po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia.**
- 3. _____** **Kapitola VII sa uplatňuje od 1. januára, 24 mesiacov po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia.**

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli

Za Európsky parlament

predseda/predseda

Za Radu

predseda/predseda

[...]PRÍLOHA I

Obmedzenia týkajúce sa [...] látok

Označenie látky alebo skupiny látok	Podmienky obmedzenia
<p>1. Ortuť CAS č. 7439-97-6 ES č. 231-106-7 a jej zlúčeniny</p>	<p>1. Batérie nesmú obsahovať viac ako 0,0005 hm. % ortuti (vyjadrenej ako kovová ortuť), bez ohľadu na to, či sú alebo nie sú zabudované do prístroja, <u>ľahkých dopravných prostriedkov alebo vozidiel.</u></p> <p>[...]</p>
<p>2. Kadmium CAS č. 7440-43-9 ES č. 231-152-8 a jej zlúčeniny</p>	<p>1. Prenosné batérie nesmú obsahovať viac ako 0,002 hm. % kadmia (vyjadreného ako kovové kadmium), bez ohľadu na to, či sú alebo nie sú zabudované do prístroja, <u>ľahkých dopravných prostriedkov alebo vozidiel.</u>[...][...][...][...]</p> <p>2. Batérie používané vo vozidlách, na ktoré sa vzťahuje smernica 2000/53/ES, nesmú v homogénnom materiáli obsahovať viac ako [...]<u>0,002</u> hm. % kadmia (vyjadreného ako kovové kadmium).</p> <p>[...]</p>

PRÍLOHA II

Uhlíková stopa

1. Vymedzenie pojmov

Na účely tejto prílohy sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

- a) „údaje o činnosti“ sú informácie súvisiace s procesmi pri modelovaní inventarizačných analýz životného cyklu (LCI). Súhrnné výsledky LCI dosiahnuté spracovateľskými reťazcami, ktoré predstavujú činnosti určitého procesu, sa jednotlivo vynásobia zodpovedajúcimi údajmi o činnosti a následne sa skombinujú, a to s cieľom odvodiť [...] stopu spojenú s daným procesom;
- b) „zoznam materiálov“ je zoznam surovín, podzostáv, medzizostáv, subkomponentov, komponentov, častí a ich jednotlivých množstiev potrebných na zhotovenie výrobku v rozsahu pôsobnosti štúdie;
- c) „údaje za jednotlivé spoločnosti“ sú priamo merané alebo zhromaždené údaje z jedného alebo viacerých zariadení (údaje z konkrétnej lokality), ktoré sú pre činnosť spoločnosti reprezentatívne. Sú synonymom termínu „primárne údaje“;
- d) „funkčná jednotka“ sú kvalitatívne a kvantitatívne aspekty funkcie/funkcií a/alebo služby/služieb, ktoré hodnotený výrobok poskytuje;
- e) „životný cyklus“ sú po sebe idúce a vzájomne prepojené fázy systému výrobkov, a to od získania suroviny alebo výroby z prírodných zdrojov až po konečné zneškodnenie výrobku (ISO 14040:2006 **alebo rovnocenná norma**);

- f) „inventarizačná analýza životného cyklu (LCI)“ je kombinovaný súbor vzájomného pôsobenia elementárneho toku, toku odpadu a toku výrobkov v súbore údajov LCI;
- g) „súbor údajov inventarizačnej analýzy životného cyklu (LCI)“ je dokument alebo súbor obsahujúci informácie o životnom cykle konkrétneho výrobku či inú referenciu (napr. lokalita, proces), ktorý zahŕňa opisné metaúdaje a kvantitatívnu inventarizačnú analýzu životného cyklu. Súborom údajov LCI môže byť súbor údajov o jednotkovom procese, čiastočne alebo úplne agregovaný súbor údajov;
- h) „referenčný tok“ je ukazovateľ výstupov z procesov v danom systéme výrobkov, ktoré sú potrebné na plnenie funkcie vyjadrenej funkčnou jednotkou (podľa normy ISO 14040:2006 **alebo rovnocennej normy**);
- i) „sekundárne údaje“ sú údaje, ktoré nepochádzajú z konkrétneho procesu v rámci dodávateľského reťazca spoločnosti uskutočňujúcej štúdiu o uhlíkovej stope. Ide o údaje, ktoré spoločnosť priamo nezhrmažďuje, nemeria ani neodhaduje, ale pochádzajú z databázy LCI tretej strany alebo z iných zdrojov. Sekundárne údaje zahŕňajú priemerné údaje priemyselného odvetvia (napr. z uverejnených údajov o výrobe, vládnych štatistík či odvetvových združení), štúdie v odbornej literatúre, technické štúdie a patenty a môžu sa zakladať aj na finančných údajoch a obsahovať zástupné údaje či iné všeobecné údaje. Primárne údaje, ktoré prechádzajú stupňom horizontálnej agregácie, sa považujú za sekundárne údaje;
- j) „hranica systému“ sú aspekty, ktoré sú zahrnuté do štúdie životného cyklu, alebo sú z nej vylúčené.

Okrem toho musia harmonizované pravidlá výpočtu uhlíkovej stopy batérií obsahovať akékoľvek ďalšie definície potrebné na ich výklad.

2. Rozsah pôsobnosti

V tejto prílohe sa uvádzajú základné prvky výpočtu uhlíkovej stopy.

Harmonizované pravidlá výpočtu uvedené v článku [...] **7 ods. 1** sa musia opierať o základné prvky uvedené v tejto prílohe, byť súlade s najnovšou verziou metódy Komisie na stanovenie environmentálnej stopy výrobkov (PEF)⁵² a príslušnými pravidlami pre kategórie environmentálnej stopy výrobkov (PEFCR)⁵³ a zohľadňovať medzinárodné dohody a vedecko-technický pokrok v oblasti posudzovania životného cyklu⁵⁴.

Výpočet uhlíkovej stopy počas životného cyklu musí vychádzať zo zoznamu materiálov, z energie a pomocných materiálov, ktoré sa v konkrétnom závode použili pri výrobe špecifického modelu batérie. Predovšetkým treba presne určiť elektronické komponenty (napr. riadiace jednotky batérií, bezpečnostné jednotky) a katódové materiály, pretože môžu najviac prispieť k uhlíkovej stope batérií.

3. Funkčná jednotka a referenčný tok

Funkčná jednotka sa ďalej vymedzuje ako jedna kWh (kilowatthodina) celkovej energie dodávanej počas prevádzkovej životnosti batérového systému a meranej v kWh. Celková energia sa vypočíta ako súčin počtu cyklov a množstva dodanej energie počas každého cyklu.

Referenčný tok je množstvo výrobku potrebné na splnenie vymedzenej funkcie a meria sa v kg hmotnosti batérie na kWh celkovej energie potrebnej na používanie počas jeho prevádzkovej životnosti. V súvislosti s týmto referenčným tokom sa musia zohľadniť všetky kvantitatívne vstupné a výstupné údaje, ktoré zhotoviteľ získal na účely kvantifikácie uhlíkovej stopy.

⁵² <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/PDF/?uri=CELEX:32013H0179&from=EN>.

⁵³ https://ec.europa.eu/environment/eussd/smgp/pdf/PEFCR_guidance_v6.3.pdf.

⁵⁴ Pozri https://ec.europa.eu/environment/eussd/smgp/dev_methods.htm.

4. Hranica systému

Do hranice systému patria tieto fázy a procesy životného cyklu:

Fáza životného cyklu	Stručný opis zahrnutých procesov
Získavanie surovín a predbežné spracovanie	Zahŕňa ťažbu a predbežné spracovanie, ako aj výrobu batériových článkov a komponentov (aktívne materiály, separátor, elektrolyt, obaly, aktívne a pasívne komponenty batérie) a elektrických/elektronických komponentov
Výroba hlavného výrobku	Montáž batériových článkov a montáž batérií s batériovými článkami a elektrickými/elektronickými komponentmi
Distribúcia	Preprava na miesto predaja
Koniec životnosti a recyklácia	Zber, demontáž a recyklácia

Vylúčené sú tieto procesy:

- výroba zariadení na montáž a recykláciu batérií, keďže v prípade dobíjateľných batérií s vysokou mernou hustotou energie pre mobilné aplikácie boli vplyvy podľa pravidiel pre kategórie environmentálnej stopy výrobkov (PEFCR) vypočítané ako zanedbateľné;
- proces montáže batérií so systémovými komponentmi výrobcu pôvodného zariadenia (VPZ). Ide najmä o mechanickú montáž na montážnej linke vybavenia alebo vozidla VPZ. Špecifická spotreba energie alebo materiálu na tento proces je v porovnaní s výrobným procesom komponentov VPZ zanedbateľná.

Fáza používania by sa mala z výpočtov uhlíkovej stopy počas životného cyklu vylúčiť, pretože na ňu zhotoviteľia nemajú priamy vplyv, pokiaľ sa nepreukáže, že rozhodnutia zhotoviteľov batérie prijaté v štádiu návrhu môžu k tomuto pôsobeniu zanedbateľne prispieť.

5. Používanie súborov údajov týkajúcich sa konkrétnej spoločnosti a sekundárnych súborov údajov

Hospodársky subjekt musí vzhľadom na vysoký počet komponentov batérie a zložitosť procesov v odôvodnených prípadoch obmedziť používanie údajov týkajúcich sa konkrétnej spoločnosti na analýzu procesov a komponentov zodpovedajúcich príslušným častiam batérie.

Všetky údaje o činnosti týkajúce sa anódy, katódy, elektrolytu, separátora a obalu článkov batérie sa musia týkať konkrétneho modelu batérie vyrobeného v konkrétnom výrobnom závode (t. j. nesmú sa používať žiadne štandardné údaje o činnosti). Údaje o činnosti týkajúce sa konkrétnej batérie sa musia používať v kombinácii s príslušnými sekundárnymi súbormi údajov, ktoré sú v súlade s metódou výpočtu environmentálnej stopy výrobku.

Keďže vyhlásenie o uhlíkovej stope sa musí vzťahovať na model batérie vyrobený vo vymedzenej výrobnej lokalite, zber údajov z iných závodov, v ktorých sa vyrába ten istý model batérie, by nemal byť povolený.

V prípade zmeny zoznamu materiálov alebo energetického mixu použitého pri výrobe modelu batérie sa vyžaduje nový výpočet uhlíkovej stopy daného modelu batérie.

Harmonizované pravidlá, ktoré sa majú vypracovať prostredníctvom delegovaného aktu **uvedeného v článku 7 ods. 1**, musia zahŕňať podrobné modelovanie týchto fáz životného cyklu:

fázy získavania surovín a predbežného spracovania,

fázy výroby,

fázy distribúcie,

fázy vlastnej výroby elektriny,

využívanie potvrdení o pôvode vydaných v súlade s článkom 19 smernice (EÚ) 2018/2001⁵⁵;

fázy konca životnosti.

55 Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/2001 z 11. decembra 2018 o podpore využívania energie z obnoviteľných zdrojov

6. Posúdenie vplyvu týkajúce sa uhlíkovej stopy

Uhlíková stopa batérie sa vypočíta metódou posúdenia vplyvu životného cyklu pre kategóriu vplyvu „zmena klímy“ odporúčanú v správe Spoločného výskumného centra (JRC) za rok 2019, ktorá je k dispozícii na https://eplca.jrc.ec.europa.eu/permalink/PEF_method.pdf.

Výsledky sa predkladajú vo forme charakterizovaných výsledkov (bez normalizácie a váženia).

Zoznam charakterizačných faktorov, ktoré sa majú použiť, je k dispozícii na [...]

<https://eplca.jrc.ec.europa.eu/EnvironmentalFootprint.html>.

7. Kompenzácie

Kompenzácie sa vypočítajú vzhľadom na východiskový stav, ktorý predstavuje hypotetický scenár takej úrovne emisií, aká by existovala bez projektu na zníženie emisií, ktorý dané kompenzácie prináša.

Kompenzácie nie sú súčasťou vyhlásenia o uhlíkovej stope, no možno ich vykázat' samostatne ako dodatočné environmentálne informácie a použiť na komunikačné účely.

8. Výkonnostné triedy vzhľadom na uhlíkovú stopu

V závislosti od rozdelenia hodnôt vo vyhláseniach o uhlíkovej stope batérií uvedených na [...] trh [...] sa určí zmysluplný počet výkonnostných tried, pričom kategória A bude najlepšou triedou s najmenším vplyvom batérie počas jej životného cyklu na uhlíkovú stopu, aby sa umožnila diferenciacia trhu **priemyselných batérií s kapacitou nad 2 kWh, okrem batérií s výlučne vonkajším systémom skladovania energie, ako aj batérií pre elektrické vozidlá.**

Určenie limitu a šírky každej výkonnostnej triedy sa bude zakladať na výkonovom spektre

priemyselných batérií s kapacitou nad 2 kWh, okrem batérií s výlučne vonkajším systémom skladovania energie, ako aj batérií pre elektrické vozidlá uvedených na trh

[...]v predchádzajúcich troch rokoch, očakávaných technologických zlepšeniach a iných technických faktoroch, ktoré sa majú určiť.

[...][...]

9. Maximálne limity uhlíkovej stopy

Na základe informácií zhromaždených prostredníctvom vyhlásení o uhlíkovej stope **priemyselných batérií s kapacitou nad 2 kWh, okrem batérií s výlučne vonkajším systémom skladovania energie, ako aj batérií pre elektrické vozidlá** a pomerného rozdelenia výkonnostných tried vzhľadom na uhlíkovú stopu **ich** modelov batérií uvedených na trh a s prihliadnutím na vedecko-technický pokrok v tejto oblasti Komisia určí maximálne limity uhlíkovej stopy počas životného cyklu [...] priemyselných batérií s **kapacitou nad 2 kWh, okrem batérií s výlučne vonkajším systémom skladovania energie** a [...] batérií pre elektrické vozidlá, a to po vykonaní osobitného posúdenia vplyvu na stanovenie týchto hodnôt.

Komisia pri navrhovaní maximálnych limitov uhlíkovej stopy **uvedených v prvom pododseku** zohľadní pomerné rozdelenie hodnôt týkajúcich sa uhlíkovej stopy [...] **priemyselných batérií s kapacitou nad 2 kWh, okrem batérií s výlučne vonkajším systémom skladovania energie, ako aj batérií pre elektrické vozidlá na** trhu, stupeň pokroku pri znižovaní uhlíkovej stopy batérií uvedených na trh v Únii a skutočný i potenciálny prínos tohto opatrenia k cieľom Únie v oblasti udržateľnej mobility a klimateckej neutrality do roku 2050.

PRÍLOHA III

Parametre elektrochemickej výkonnosti a trvanlivosti prenosných batérií na všeobecné použitie

1. Kapacita batérie, elektrický náboj, ktorý batéria dokáže vydať za špecifických podmienok.
2. Priemerná minimálna trvanlivosť, priemerný minimálny čas vybitia, pri konkrétnom druhu použitia, v závislosti od [...]**kategórie** batérie.
3. [...] Výkon pri **oneskorenom** vybití [...], relatívny pokles priemernej minimálnej trvanlivosti (**pričom referenčnou hodnotou je pôvodne nameraná kapacita**) po vymedzenom čase a za špecifických podmienok.
4. Výdrž v cykloch (v prípade dobíjateľných batérií), kapacita batérie po vopred stanovenom počte cyklov dobitia a vybitia.
5. Odolnosť voči úniku, t. j. odolnosť voči neplánovanému úniku elektrolytu, plynu alebo iného materiálu (slabá, dobrá alebo vynikajúca).

PRÍLOHA IV

Požiadavky na elektrochemickú výkonnosť a trvanlivosť v prípade [...] batérií pre ľahké dopravné prostriedky, priemyselných batérií a batérií pre elektrické vozidlá s kapacitou nad 2

kWh

Časť A

Parametre súvisiace s elektrochemickou výkonnosťou a trvanlivosťou

1. Menovitá kapacita (Ah) a strata kapacity (%).
2. Výkon (W) a strata výkonu (%).
3. Vnútorý odpor (\square) a zvýšenie vnútorného odporu (%).
4. Spätná energetická účinnosť uskladnenej energie a jej strata (%).
5. Údaj o očakávanej životnosti za podmienok, na ktoré boli navrhnuté.

„Menovitá kapacita“ je celkový počet ampérhodín (Ah), ktorý možno získať z úplne nabitej batérie za špecifických podmienok.

„Strata kapacity“ je pokles množstva náboja v batérii v priebehu času a v dôsledku jej používania, ktoré batéria dokáže dodávať pri danom menovitom napätí vzhľadom na pôvodnú [...] **nameranú** kapacitu [...].

„Výkon“ je množstvo energie, ktoré batéria dokáže dodať za dané časové obdobie.

„Strata výkonu“ je pokles výkonu batérie, ku ktorému dochádza v priebehu času a v dôsledku jej používania, ktorý batéria dokáže dodávať pri danom menovitom napätí.

„Vnútorý odpor“ je odpor voči prietoku prúdu v článku alebo batérii, čiže súčet elektrického a iónového odporu, ktorý prispieva k celkovému účinnému odporu vrátane indukčných/kapacitných vlastností.

„Spätná energetická účinnosť uskladnenej energie“ je pomer čistej energie dodávanej batériou počas testu vybitia a celkovej energie potrebnej na obnovenie pôvodného stavu nabitia štandardným dobíjaním.

Časť B

Vysvetlenie meraní na určenie parametrov uvedených v časti A

1. Použitá rýchlosť vybitia a dobitia.
2. Pomer medzi maximálnym povoleným výkonom batérie (W) a energiou batérie (Wh).
3. Hĺbka vybitia v teste životnosti cyklov.
4. Výkon v stave nabitia na 80 % a na 20 %.
5. Všetky prípadné výpočty uskutočnené s nameranými parametrami.

PRÍLOHA V

Bezpečnostné parametre

1. Tepelný šok a cyklovanie

Tento test sa musí navrhnuť tak, aby sa ním vyhodnotili zmeny integrity batérie vyplývajúce z expanzie a kontrakcie komponentov článkov pri vystavení extrémnym a náhlym zmenám teploty, ako aj možné dôsledky takýchto zmien. Počas tepelného šoku sa batéria vystaví dvom hraničným teplotám a v každej z nich sa na istý čas ponechá.

2. Ochrana pred vonkajším skratom

Týmto testom sa vyhodnotia bezpečnostné vlastnosti batérie pri navodení vonkajšieho skratu. Testom sa môže vyhodnotiť aktivácia zariadenia nadprúdovej ochrany alebo schopnosť článkov odolať prúdu bez toho, aby nastala nebezpečná situácia (napr. kumulatívny tepelný prieraz, výbuch, požiar). Hlavnými rizikovými faktormi sú tvorba tepla v článkoch a elektrický oblúk, čo môže poškodiť obvody alebo viesť k zníženiu izolačného odporu.

3. Ochrana pred prebitím

Týmto testom sa vyhodnotia bezpečnostné vlastnosti batérie v prípade prebitia. Hlavnými bezpečnostnými rizikami pri prebití sú rozklad elektrolytu, rozpad katódy a anódy, exotermický rozklad vrstvy pevnej elektrolytickej interfázy, znehodnotenie separátora a **lítiové** pokovovanie, ktoré môžu viesť k samovoľnému zahrievaniu batérie a kumulatívne tepelnému prierazu. Medzi faktory ovplyvňujúce výsledok testu musia patriť aspoň rýchlosť dobíjania a konečný dosiahnutý stav nabitia. Ochrana možno zabezpečiť buď reguláciou napätia (prerušenie po dosiahnutí medzného nabíjacieho napätia), alebo reguláciou prúdu (prerušenie po prekročení maximálneho prúdu dobíjania).

4. Ochrana pred nadmerným vybitím

Týmto testom sa vyhodnotia bezpečnostné vlastnosti batérie pri ochrane pred nadmerným vybitím. Bezpečnostné riziká pri nadmernom vybití zahŕňajú zmenu polaritu, čo vedie k oxidácii zberača prúdu na anóde (meď) a k tvorbe kovového povlaku na strane katódy. K tvorbe dendritu a napokon ku skratu môže dôjsť už aj pri nepatrnom nadmernom vybití.

5. Ochrana pred prehriatím

Týmto testom sa vyhodnotí vplyv poruchy regulácie teploty alebo zlyhania iných ochranných prvkov na vnútorné prehrievanie počas prevádzky.

6. Šírenie tepla

Týmto testom sa vyhodnotia bezpečnostné vlastnosti batérie pri šírení tepla. Kumulatívny tepelný prieraz v jednom článku môže spôsobiť kaskádovú reakciu v celej batérii, ktorá môže pozostávať z viacerých článkov. Následky môžu byť závažné, a to vrátane značného uvoľnenia plynu. V teste treba zohľadniť práve vyvíjané testy v oblasti dopravných aplikácií podľa ISO a UN GTR.

7. Mechanické poškodenie pôsobením vonkajších síl ([...]náraz)

V týchto testoch sa simuluje jedna alebo viacero situácií, v ktorých **je** batéria vystavená náhodnému [...] nárazu ťažkého predmetu, no zostáva prevádzkyschopná na účel, na ktorý bola navrhnutá.

Kritériá na simuláciu týchto situácií by mali odrážať používanie v reálnych podmienkach.

8. Vnútorý skrat

Týmto testom sa vyhodnotia bezpečnostné vlastnosti batérie pri vnútornom skrate. Vznik vnútorných skratov, ktoré sú jednou z hlavných obáv zhotoviteľov batérií, môže viesť k plynovaniu, kumulatívne tepelnému prierazu, ako aj k vzniku iskier, ktoré môžu spôsobiť vznietenie elektrolytických výparov unikajúcich z článku. Tieto vnútorné skraty môžu byť vyvolané výrobnými nedokonalosťami, prítomnosťou nečistôt v článkoch alebo tvorbou dendritických lítiových štruktúr a sú príčinou väčšiny bezpečnostných incidentov pri praktickom používaní. Možné sú viaceré scenáre vnútorných skratov (napr. elektrický kontakt katódy/anódy, hliníkového/medeného zberača prúdu, hliníkového zberača prúdu/anódy), pričom v každej z týchto situácií dochádza k inému prechodovému odporu.

9. Prehriatie

Pri tomto teste sa batéria vystaví zvýšeným teplotám (v norme IEC 62619 to je 85 °C), ktoré môžu vyvolať reakcie exotermického rozkladu a viesť ku kumulatívne tepelnému prierazu článku.

10. Skúška ohňovzdornosti

Riziko výbuchu sa posudzuje vystavením batérie ohňu.

Pri všetkých bezpečnostných parametroch uvedených v bodoch 1 až [...]10 treba náležite zohľadniť riziko toxických plynov vytváraných bezvodými elektrolytmi.

PRÍLOHA VI

Požiadavky na etikety, označovanie a uvádzanie informácií

Časť A

Všeobecné informácie o batériách

Informácie uvádzané na etikete batérií:

1. identifikácia zhotoviteľa [...] podľa článku 38 ods. 8;

1a. v príslušnom prípade identifikácia dovozcu podľa článku 41 ods. 3;

2. typ batérie [...] a jej [...] identifikácia podľa článku 38 ods. 7a; [...] [...] [...] [...]

4. miesto výroby (zemepisná poloha zariadenia na výrobu batérií);

4a. dátum výroby (mesiac a rok);

5. hmotnosť;

5a. kapacita;

6. chemické zloženie; [...] [...] [...]

9. použiteľné hasivo.

Časť B

Symbol triedeného zberu batérií

Symbol musí pokrývať aspoň 3 % plochy najväčšej strany batérie okrem valcových batérových článkov, na ktorých musí symbol pokrývať aspoň 1,5 % povrchovej plochy batérie.

Symbol označujúci batériu nesmie byť menší ako 0,5 × 0,5 cm a väčší ako 5 × 5 cm.

Veľkosť symbolu na balení a v dokumentácii priloženej k batérii nesmie byť menšia ako 1 x 1 cm.



Časť C

Kód QR a jedinečný identifikátor.

Kód QR a jedinečný identifikátor musia mať [...] veľký farebný kontrast a takú veľkosť, aby sa dali ľahko prečítať bežne dostupným [...] čítacím zariadením [...], ktoré býva napríklad súčasťou prenosných komunikačných zariadení.

[...]PRÍLOHA VII

Parametre na určenie stavu [...] a očakávanej životnosti priemyselných batérií, batérií pre ľahké dopravné prostriedky s kapacitou nad 2 kWh a batérií pre elektrické vozidlá

Parametre na určenie stavu batérií pre ľahké dopravné prostriedky, priemyselných batérií s kapacitou nad 2 kWh a batérií pre elektrické vozidlá:

1. zostávajúca kapacita;
2. celková strata kapacity;
3. zvyškový výkon a strata výkonu;
4. zvyšková spätná účinnosť uskladnenej energie;
5. skutočná potreba chladenia;
6. vývoj rýchlosti samovybitia;
7. ohmický odpor a/alebo elektrochemická impedancia.

Parametre na určenie očakávanej životnosti batérií:

1. dátum výroby batérie [...] **alebo, v prípade potreby**, dátum jej uvedenia do prevádzky;
2. celková naakumulovaná a odobratá energia;
3. celková kapacita;

4. sledovanie škodlivých udalostí, ako je napríklad počet hlbokých vybití, čas vystavenia extrémnym teplotám, čas nabíjania pri extrémnych teplotách;

5. počet plných cyklov dobitia a vybitia.[...]

PRÍLOHA VIII

Postupy posudzovania zhody

Časť A

MODUL A – VNÚTORNÁ KONTROLA VÝROBY

1. Opis modulu

Vnútoraná kontrola výroby je postupom posudzovania zhody, ktorým si zhotoviteľ plní povinnosti stanovené v bodoch 2, 3 a 4 **tohto modulu**, pričom zaručuje a vyhlasuje na **vlastnú zodpovednosť** **a bez toho aby boli dotknuté povinnosti ďalších hospodárskych subjektov podľa tohto nariadenia**, že [...] **dotknuté batérie spĺňajú** požiadavky stanovené v článkoch 6, **7, 8**, 9, 10, [...]12, 13 a 14, ktoré sa na [...] **ne** vzťahujú.

2. Technická dokumentácia

Zhotoviteľ musí vypracovať technickú dokumentáciu. Dokumentácia musí umožňovať posúdenie zhody batérie s príslušnými požiadavkami uvedenými v bode 1 a **musí obsahovať primeranú analýzu a hodnotenie rizík**.

V technickej dokumentácii sa musia uvádzať uplatniteľné požiadavky a ak je to pre posudzovanie relevantné, zahŕňa návrh, ako aj informácie o výrobe a [...] **prevádzke** batérie. Technická dokumentácia musí v prípade potreby obsahovať aspoň tieto prvky:

- a) všeobecný opis batérie a jej zamýšľaného použitia;
- b) nákresy koncepčného návrhu, výrobné výkresy a schémy komponentov, podzostáv, obvodov **atď.**;
- c) opisy a vysvetlenia potrebné na pochopenie výkresov a schém uvedených v písmene b) a prevádzky batérie;

c-a) vzorku označenia podľa požiadaviek uvedených v článku 13;

d) zoznam **harmonizovaných noriem, spoločných špecifikácií alebo iných relevantných technických špecifikácií**, ktorý zahŕňa:

- i) **zoznam** harmonizovaných noriem uvedených v článku 15, uplatňovaných úplne alebo čiastočne, **s vyznačením uplatnených častí**,
- ii) **zoznam** spoločných špecifikácií uvedených v článku 16, uplatňovaných úplne alebo čiastočne, **s vyznačením uplatnených častí**,
- iii) **zoznam** iných relevantných technických špecifikácií na účely merania alebo výpočtu, [...]
- v) opis riešení prijatých na splnenie **uplatniteľných** požiadaviek uvedených v bode 1 [...]**alebo na overenie súladu batérií s uvedenými požiadavkami**, ak sa harmonizované normy uvedené v bode i) a spoločné špecifikácie uvedené v bode ii) nepoužili **alebo nie sú k dispozícii**,

d-a) výsledky realizovaných konštrukčných výpočtov, vykonaných skúšok, použité technické či listinné dôkazy atď., a

e) správy o testoch.

3. Výroba

Zhotoviteľ prijme všetky opatrenia nevyhnutné na to, aby sa výrobným procesom a jeho monitorovaním zaručoval súlad [...] **vyrobených batérií s** technickou dokumentáciou uvedenou v bode 2 a s **uplatniteľnými** požiadavkami uvedenými v bode 1.

4. Označenie CE a EÚ vyhlásenie o zhode

Zhotoviteľ musí umiestniť označenie CE na každú jednotlivú batériu [...], ktorá spĺňa **uplatniteľné** požiadavky uvedené v bode 1, alebo, **ak to vzhľadom na typ batérie nemožno realizovať alebo zaručiť, na** balenie batérie[...] a do [...] sprievodnej dokumentácie [...] k batérii[...].

Zhotoviteľ musí pre každý model batérie vyhotoviť EÚ vyhlásenie o zhode v súlade s článkom 18 a spolu s technickou dokumentáciou ho uchovávať pre potreby vnútroštátnych orgánov, a to desať rokov od uvedenia poslednej batérie patriacej k príslušnému modelu batérie na trh. **V EÚ vyhlásení o zhode sa uvádza model batérie, pre ktorý bolo vyhlásenie vyhotovené.**

Kópia EÚ vyhlásenia o zhode sa na požiadanie sprístupní [...] **vnútroštátnym** orgánom [...].

5. Splnomocnený zástupca **zhotoviteľa**

Povinnosti zhotoviteľa stanovené v bode 4 môže v jeho mene a v rámci [...] **jeho** zodpovednosti plniť [...] splnomocnený zástupca **zhotoviteľa za** predpokladu, že sú uvedené v splnomocnení.

Časť B

MODUL [...]D1 – [...]ZABEZPEČOVANIE KVALITY VÝROBNÉHO PROCESU [...]

1. Opis modulu

[...] **Zabezpečovanie kvality výrobného procesu** [...] je postupom posudzovania zhody, ktorým si zhotoviteľ plní povinnosti stanovené v bodoch 2, [...]4 [...] a **7 tohto modulu**, pričom na **svoju výlučnú zodpovednosť a bez toho, aby boli dotknuté povinnosti iných hospodárskych subjektov podľa tohto nariadenia**, zaručuje a vyhlasuje, že **dotknuté** batérie spĺňajú **uplatniteľné** požiadavky stanovené v článkoch [...] 7 a 8 [...] **alebo, ak sa tak zhotoviteľ rozhodne, všetky uplatniteľné požiadavky stanovené v článkoch 6 až 10 a 12 až 14.**

2. Technická dokumentácia

Zhotoviteľ [...] **vypracuje** technickú dokumentáciu. Táto technická dokumentácia musí umožňovať posúdenie zhody batérie s **príslušnými** požiadavkami [...] a musí obsahovať primeranú analýzu a hodnotenie rizík.

V technickej dokumentácii sa musia uvádzať uplatniteľné požiadavky [...] a ak je to pre posudzovanie relevantné, zahŕňa návrh, ako aj informácie o výrobe a prevádzke batérie. Technická dokumentácia musí [...] **podľa** potreby **obsahovať** aspoň tieto prvky:

- a) všeobecný opis batérie [...] a **jej zamýšľaného použitia**;
- b) nákresy koncepčného návrhu, výrobné výkresy a schémy komponentov, podzostáv, obvodov **atď.** [...];

- c) opisy a vysvetlenia potrebné na pochopenie výkresov a schém uvedených v písmene b) a prevádzky batérie;
- d) vzorku označenia podľa požiadaviek uvedených v článku 13;**
- e) zoznam uplatňovaných harmonizovaných noriem uvedených v článku 15 a/alebo spoločných špecifikácií uvedených v článku 16 a v prípade čiastočne uplatňovaných harmonizovaných noriem a/alebo spoločných špecifikácií, s vyznačením uplatnených častí;**
- f) zoznam iných relevantných technických špecifikácií na účely merania alebo výpočtu a opis riešení prijatých na splnenie požiadaviek uvedených v bode 1 alebo na overenie súladu batérií s uvedenými požiadavkami, ak sa harmonizované normy a/alebo spoločné špecifikácie nepoužili či nie sú k dispozícii;**
- g) výsledky realizovaných konštrukčných výpočtov, vykonaných skúšok, použité technické či listinné dôkazy atď.;**
- h) štúdiu, z ktorej vychádzajú hodnoty uhlíkovej stopy podľa článku 7 ods. 1 a trieda vzhľadom na uhlíkovú stopu podľa článku 7 ods. 2, a ktorá obsahuje výpočty realizované v súlade s metodikou ustanovenou v delegovanom akte prijatom Komisiou podľa článku 7 ods. 1 písm. a) a dôkazy a informácie určujúce vstupné údaje v súvislosti s uvedenými výpočtami;**

i) štúdiu, z ktorej vychádza podiel recyklovaného obsahu podľa článku 8, a ktorá obsahuje výpočty realizované v súlade s metodikou ustanovenou v delegovanom akte prijatom Komisiou podľa článku 8 ods. 1 druhého pododseku a dôkazy a informácie určujúce vstupné údaje v súvislosti s uvedenými výpočtami;

j) správy o testoch.

3. Poskytovanie technickej dokumentácie

Zhotoviteľ počas 10 rokov po uvedení batérie na trh uchováva technickú dokumentáciu a v prípade potreby ju poskytne vnútroštátnym orgánom.

4. Výroba

Zhotoviteľ [...] musí prevádzkovať schválený systém kvality na výrobu, kontrolu konečného výrobku a skúšanie dotknutých batérií podľa bodu 5 a podlieha dohľadu podľa bodu 6.

5. Systém kvality

5.1. Zhotoviteľ predloží notifikovanému orgánu podľa vlastného výboru žiadosť o posúdenie systému kvality v súvislosti s dotknutými batériami.

Žiadosť musí obsahovať tieto prvky:

- a) názov a adresu zhotoviteľa a ak žiadosť podáva splnomocnený zástupca zhotoviteľa, aj názov a adresu splnomocneného zástupcu;**
- b) písomné prehlásenie o tom, že táto žiadosť nebola predložená žiadnemu inému notifikovanému orgánu;**
- c) všetky príslušné informácie o [...] predpokladanej kategórii batérií;**
- d) dokumentáciu týkajúcu sa systému kvality podľa bodu 5.2;**
- e) technickú dokumentáciu podľa bodu 2.**

5.2. Systémom kvality sa zabezpečuje súlad batérií s požiadavkami uvedenými v bode 1, ktoré sa na ne vzťahujú.

Všetky prvky, požiadavky a ustanovenia prijaté zhotoviteľom sa zdokumentujú systematickým a usporiadaným spôsobom v podobe písomných predpisov, postupov a pokynov. Dokumentácia systému kvality umožňuje jednotný výklad programov, plánov, návodov a záznamov v oblasti kvality.

Obsahuje najmä primeraný opis:

- a) cieľov kvality a organizačnej štruktúry, povinností a právomocí manažmentu v súvislosti s kvalitou výrobku;**
- b) postupov dokumentovania a monitorovania parametrov a údajov potrebných na výpočet a aktualizáciu podielu recyklovaného obsahu podľa článku 8 a prípadne hodnôt a triedy vzhľadom na uhlíkovú stopu podľa článku 7;**
- c) zodpovedajúcich metód, procesov a systematických opatrení, ktoré sa použijú pri výrobe, kontrole kvality a zabezpečovaní kvality;**
- d) preskúmaní, výpočtov, meraní a testov, ktoré sa budú vykonávať pred výrobou, počas výroby a po nej, a to vrátane časových intervalov, v ktorých sa budú vykonávať;**
- e) záznamov o kvalite, napr. správ o kontrolách a výpočtoch, údajov o meraní a testoch, kalibračných údajov, správ o kvalifikácii dotknutých zamestnancov atď.;**
- f) prostriedkov monitorovania dosiahnutia požadovanej kvality výrobku a účinného prevádzkovania systému kvality.**

5.3. Notifikovaný orgán posudzuje systém kvality s cieľom určiť, či spĺňa požiadavky uvedené v bode 5.2.

V prípade prvkov systému kvality, ktoré sú v súlade so zodpovedajúcimi špecifikáciami príslušnej harmonizovanej normy, predpokladá zhodu s týmito požiadavkami.

Okrem skúseností v oblasti systémov riadenia kvality pozostáva audítorský tím najmenej z jedného člena, ktorý má skúsenosti s posudzovaním príslušnej oblasti a technológií príslušného výrobku, ako aj znalosti uplatniteľných požiadaviek uvedených v bode 1. Audit zahŕňa hodnotiacu návštevu priestorov zhotoviteľa.

Audítorský tím preskúma technickú dokumentáciu uvedenú v bode 2 s cieľom overiť schopnosť zhotoviteľa určiť uplatniteľné požiadavky podľa bodu 1 a vykonať potrebné skúšky, výpočty, merania a testy vzhľadom na zabezpečenie súladu výrobku s týmito požiadavkami. Audítorský tím preskúma spoľahlivosť údajov použitých na výpočet podielu recyklovaného obsahu podľa článku 8 a prípadne aj hodnôt a triedy vzhľadom na uhlíkovú stopu podľa článku 7, ako aj riadne vykonávanie príslušnej metodiky výpočtu.

Rozhodnutie notifikovaného orgánu sa oznámi zhotoviteľovi. Oznámenie obsahuje závery z auditu a zdôvodnené rozhodnutie o posúdení.

5.4. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že bude plniť povinnosti vyplývajúce zo schváleného systému kvality a že ho bude zachovávať tak, aby tento systém zostal primeraný a účinný.

5.5. Zhotoviteľ informuje notifikovaný orgán, ktorý systém kvality schválil, o každej jeho plánovanej zmene.

Notifikovaný orgán zhodnotí navrhované zmeny a rozhodne, či zmenený systém kvality naďalej spĺňa požiadavky uvedené v bode 5.2 alebo či je potrebné opätovné posúdenie.

Notifikovaný orgán oznámi svoje rozhodnutie zhotoviteľovi. Oznámenie obsahuje závery preskúmania a odôvodnené rozhodnutie o posúdení.

6. Dohľad v rámci zodpovednosti notifikovaného orgánu

6.1. Cieľom dohľadu je zabezpečiť, aby si zhotoviteľ riadne plnil povinnosti vyplývajúce zo schváleného systému kvality.

6.2. Na účely posúdenia umožní zhotoviteľ notifikovanému orgánu prístup do výrobných priestorov, priestorov na vykonávanie kontrol a testov, ako aj skladovacích priestorov, a poskytne mu všetky potrebné informácie, predovšetkým:

a) dokumentáciu systému kvality podľa bodu 5.2;

b) technickú dokumentáciu podľa bodu 2;

c) záznamy o kvalite, napr. správy o kontrolách a výpočty, údaje o meraniach a skúškach, kalibračné údaje, správy o kvalifikácii dotknutých zamestnancov atď.

6.3. Notifikovaný orgán pravidelne vykonáva audity s cieľom zabezpečiť, aby zhotoviteľ zachovával a uplatňoval systém kvality, pričom zhotoviteľovi poskytne správu o audite. Počas takýchto auditov preskúma notifikovaný orgán aspoň spoľahlivosť údajov použitých na výpočet podielu recyklovaného obsahu podľa článku 8 a prípadne aj hodnôt a triedy vzhľadom na uhlíkovú stopu podľa článku 7, ako aj riadne vykonávanie príslušnej metodiky výpočtu.

6.4. Okrem toho môže notifikovaný orgán vykonávať u zhotoviteľa neohlásené návštevy. Počas týchto návštev môže notifikovaný orgán v prípade potreby vykonať skúšky, výpočty, merania a testy alebo ich nechať vykonať s cieľom overiť, či systém kvality funguje správne. Notifikovaný orgán poskytne o výsledku takejto návštevy zhotoviteľovi správu, a ak boli vykonané nejaké testy, aj správu o testoch.

7. Označenie CE a EÚ vyhlásenie o zhode

7.1. Zhotoviteľ umiestni označenie CE a, v rámci zodpovednosti notifikovaného orgánu podľa bodu 5.1 aj identifikačné číslo tohto orgánu, na každú jednotlivú batériu, ktorá spĺňa uplatniteľné požiadavky uvedené v bode 1, alebo, ak to vzhľadom na typ batérie nemožno realizovať alebo zaručiť, označenie umiestni na balenie a do sprievodnej dokumentácie k batérii.

7.2. Zhotoviteľ vyhotoví pre každý model batérie EÚ vyhlásenie o zhode v súlade s článkom 18 a uchováva ho pre potreby vnútroštátnych orgánov počas 10 rokov po uvedení poslednej batérie patriacej k príslušnému modelu batérie na trh. V EÚ vyhlásení o zhode sa uvádza model batérie, pre ktorý bolo vyhlásenie vyhotovené. Kópia EÚ vyhlásenia o zhode sa na požiadanie sprístupní vnútroštátnym orgánom.

8. Poskytovanie dokumentácie systému kvality

Počas 10 rokov od uvedenia poslednej batérie patriacej k príslušnému modelu batérie na trh uchováva zhotoviteľ pre potreby vnútroštátnych orgánov:

- a) dokumentáciu systému kvality podľa bodu 5.2;**
- b) schválené zmeny podľa bodu 5.5;**
- c) rozhodnutia a správy notifikovaného orgánu podľa bodov 5.5, 6.3 a 6.4.**

9. Informačné povinnosti notifikovaného orgánu

Každý notifikovaný orgán informuje svoj notifikujúci orgán o schváleniach systémov kvality, ktoré vydal alebo zrušil, a pravidelne alebo na požiadanie poskytuje svojmu notifikujúcemu orgánu zoznam schválení systémov kvality, ktoré zamietol, pozastavil alebo inak obmedzil.

Každý notifikovaný orgán informuje ostatné notifikujúce orgány o schváleniach systémov kvality, ktoré zamietol, zrušil, pozastavil alebo inak obmedzil, a na požiadanie ich informuje o schváleniach systémov kvality, ktoré vydal.

10. Splnomocnený zástupca zhotoviteľa

Povinnosti zhotoviteľa stanovené v bodoch 3, 5.1, 5.5, 7 a 8 môže v jeho mene a v rámci jeho zodpovednosti plniť jeho splnomocnený zástupca za predpokladu, že sú uvedené v splnomocnení.

Časť C

MODUL G – ZHODA ZALOŽENÁ NA OVEROVANÍ JEDNOTKY

1. Opis modulu

Zhoda založená na overovaní jednotky je postupom posudzovania zhody, ktorým si zhotoviteľ plní povinnosti stanovené v bodoch 2, 3 a 5 tohto modulu a na svoju výlučnú zodpovednosť a bez toho, aby boli dotknuté povinnosti iných hospodárskych subjektov podľa tohto nariadenia, zaručuje a vyhlasuje, že dotknutá batéria, na ktorú sa vzťahujú ustanovenia bodu 4, je v zhode s uplatniteľnými požiadavkami stanovenými v článkoch 7 a 8 alebo, ak sa tak zhotoviteľ rozhodne, so všetkými uplatniteľnými požiadavkami stanovenými v článkoch 6 až 10 a 12 až 14.

2. Technická dokumentácia

2.1. Zhotoviteľ vypracuje technickú dokumentáciu a sprístupní ju notifikovanému orgánu uvedenému v bode 4. Táto technická dokumentácia musí umožňovať posúdenie zhody batérie s príslušnými požiadavkami a musí obsahovať primeranú analýzu a hodnotenie rizík.

V technickej dokumentácii sa musia uvádzať uplatniteľné požiadavky a ak je to pre posudzovanie relevantné, zahŕňa návrh, ako aj informácie o výrobe a prevádzke batérie.

Technická dokumentácia musí podľa potreby obsahovať aspoň tieto prvky:

- a) všeobecný opis batérie a jej zamýšľaného použitia;
- b) nákresy koncepčného návrhu, výrobné výkresy a schémy komponentov, podzostáv, obvodov atď.;
- c) opisy a vysvetlenia potrebné na pochopenie výkresov a schém uvedených v písmene b) a prevádzky batérie;
- d) vzorku označenia podľa požiadaviek uvedených v článku 13;

- e) zoznam harmonizovaných noriem podľa článku 15 a/alebo uplatnených spoločných špecifikácií podľa článku 16 a v prípade čiastočne uplatňovaných harmonizovaných noriem a/alebo spoločných špecifikácií, s vyznačením uplatnených častí;
- f) zoznam iných relevantných technických špecifikácií na účely merania alebo výpočtu a opis riešení prijatých na splnenie požiadaviek uvedených v bode 1 alebo na overenie súladu batérií s uvedenými požiadavkami, ak sa harmonizované normy a/alebo spoločné špecifikácie nepoužili či nie sú k dispozícii;
- g) výsledky realizovaných konštrukčných výpočtov, vykonaných skúšok, použité technické či listinné dôkazy atď.;
- h) štúdiu, z ktorej vychádzajú hodnoty a trieda vzhľadom na uhlíkovú stopu podľa článku 7, a ktorá obsahuje výpočty realizované v súlade s metodikou ustanovenou v delegovanom akte prijatom Komisiou podľa článku 7 ods. 1 tretieho pododseku písm. a) a dôkazy a informácie určujúce vstupné údaje v súvislosti s uvedenými výpočtami;
- i) štúdiu, z ktorej vychádza podiel recyklovaného obsahu podľa článku 8, a ktorá obsahuje výpočty realizované v súlade s metodikou ustanovenou v delegovanom akte prijatom Komisiou podľa článku 8 ods. 1 druhého pododseku a dôkazy a informácie určujúce vstupné údaje v súvislosti s uvedenými výpočtami;
- j) správy o testoch.

2.2. Zhotoviteľ počas 10 rokov po uvedení batérie na trh uchováva technickú dokumentáciu a v prípade potreby ju poskytne vnútroštátnym orgánom.

3. Výroba

Zhotoviteľ prijme všetky opatrenia nevyhnutné na to, aby sa výrobným procesom a jeho monitorovaním zaručovala [...] **zhoda** zhotovenej **batérie** s uplatniteľnými požiadavkami uvedenými v bode 1. [...] [...] [...]

4. Overovanie

4.1. Notifikovaný orgán, ktorý si zhotoviteľ[...] zvolil, vykoná alebo nechá vykonať[...] príslušné skúšky, výpočty, merania a testy stanovené v príslušných harmonizovaných normách podľa článku 15 a/alebo spoločných špecifikáciách podľa článku 16 alebo rovnocenné testy, s cieľom overiť zhodu batérií s[...] príslušnými požiadavkami podľa článku 1[...] [...] [...]. Ak takáto harmonizovaná norma a/alebo spoločná špecifikácia nie je k dispozícii, dotknutý notifikovaný orgán rozhodne o vhodných skúškach, výpočtoch, meraniach a testoch, ktoré sa majú vykonať.

Notifikovaný orgán vydá vzhľadom na vykonané skúšky, výpočty, merania a testy certifikát zhody a na schválenú batériu umiestni, alebo na vlastnú zodpovednosť nechá umiestniť, svoje identifikačné číslo.

4.2. Zhotoviteľ uchováva certifikáty počas 10 rokov po uvedení batérie na trh a v prípade potreby ich poskytne vnútroštátnym orgánom.

5. Označenie CE a EÚ vyhlásenie o zhode

Zhotoviteľ [...]umiestni označenie CE a, v rámci zodpovednosti notifikovaného orgánu podľa bodu 4 aj identifikačné číslo tohto orgánu [...], na každú [...]batériu, ktorá spĺňa uplatniteľné požiadavky[...] **uvedené v bode 1, alebo, ak to vzhľadom na typ batérie nemožno realizovať alebo zaručiť, označenie umiestni na balenie a do sprievodnej dokumentácie k batérii.**

Zhotoviteľ **pre každú batériu** vyhotoví [...]EÚ vyhlásenie o zhode v súlade s článkom 18 a uchováva ho [...]pre potreby vnútroštátnych orgánov [...]počas **10** rokov po uvedení [...]batérie [...]na trh. **V EÚ vyhlásení o zhode sa uvádza model batérie, pre ktorý bolo vyhlásenie vyhotovené.**

Kópia EÚ vyhlásenia o zhode sa na požiadanie sprístupní [...] **vnútroštátnym** orgánom [...].

6. **Splnomocnený** zástupca **zhotoviteľa**

Povinnosti zhotoviteľa stanovené v bodoch [...] **2.2, 4.2** a 5 môže v jeho mene a v rámci jeho zodpovednosti plniť [...]jeho splnomocnený zástupca za predpokladu, že sú uvedené v splnomocnení.

PRÍLOHA IX

EÚ vyhlásenie o zhode č. * ...

1. Model batérie (číslo výrobku, [...] **kategórie** a šarže alebo série):
2. Názov a adresa zhotoviteľa a prípadne jeho splnomocneného zástupcu[...]:
3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť zhotoviteľa.
4. Predmet vyhlásenia (identifikácia batérie umožňujúca výsledovateľnosť): opis batérie
5. Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie: ... (odkaz na iné uplatnené akty Únie).
6. Odkazy na príslušné uplatnené harmonizované technické normy alebo spoločné špecifikácie, alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa vyhlasuje zhoda:
7. Notifikovaný orgán ... (názov, adresa, číslo)... vykonal ... (opis intervencie) ... a vydal certifikát (-y): ... (podrobné údaje vrátane jeho dátumu, prípadne informácií o dĺžke a podmienkach jeho platnosti).
8. Doplnujúce informácie
 Podpísané za a v mene:
 (miesto a dátum vydania):
 (meno, funkcia) (podpis)

*** (identifikačné číslo vyhlásenia)**

PRÍLOHA X

Zoznam surovín a kategórií rizík

1. Suroviny:
 - a) kobalt;
 - b) prírodný grafit;
 - c) lítium;
 - d) nikel;
 - e) chemické zlúčeniny na báze surovín uvedených v písmenách a) až ([...]fd), ktoré sú potrebné na výrobu aktívnych materiálov batérií.
2. Kategórie sociálnych a environmentálnych rizík:[...][...]
 - a) **životné prostredie vzhľadom na priame, indukované, nepriame a kumulatívne znečistenie životného prostredia, ktoré okrem iného zahŕňa:**
 - i) **ovzdušie, okrem iného aj znečistenie ovzdušia vrátane emisií skleníkových plynov;**
 - ii) **vodu, vrátane morského dna a morského prostredia a okrem iného aj znečistenie vody, využívanie vody, množstvo vody (povodne alebo suchá) a prístup k vode;**
[...]iii) **pôdu, okrem iného aj znečistenie pôdy, eróziu pôdy, využívanie pôdy a degradáciu pôdy;**
 - iv) **biodiverzitu, okrem iného aj škody na biotopoch, voľne žijúcich živočíchoch a rastlinách, flóre a ekosystémoch vrátane ekosystémových služieb;**[...][...]
 - v) **nebezpečné látky;**

vi) hluk a vibrácie;

vii) bezpečnosť rastlín;

viii) spotrebu energie;

ix) odpad a zvyšky;

b) pracovné práva a pracovnoprávne vzťahy, okrem iného vrátane:

i) bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci[...];

[...]ii) detskej práce,

iii) nútenej práce,

iv) diskriminácie,

v) slobody odborových zväzov,

c) ľudské práva uznané medzinárodným právom;

d) komunitný život[...];

e) prístup k informáciám, účasť verejnosti na rozhodovacom procese a prístup k spravodlivosti v záležitostiach životného prostredia.

3. Medzinárodné nástroje týkajúce sa rizík uvedených v bode 2 zahŕňajú:

a-a) hlavné zásady OSN v oblasti podnikania a ľudských práv;

a-b) usmernenia OECD pre nadnárodné podniky;

a) desať zásad iniciatívy Globálneho paktu OSN;

b) usmernenia UNEP pre sociálne posudzovanie životného cyklu produktov;

c) rozhodnutie Konferencie zmluvných strán Dohovoru o biologickej diverzite VIII/28 – Dobrovoľné usmernenia pre biodiverzitu – inkluzívne posúdenie vplyvu;

d) tripartitnú deklaráciu MOP o zásadách týkajúcich sa nadnárodných podnikov a sociálnej politiky;

e-a) osem základných dohovorov MOP;

e-b) Deklaráciu MOP o základných zásadách a právach pri práci;

e-c) Medzinárodnú listinu ľudských práv vrátane Medzinárodného paktu o občianskych a politických právach a Medzinárodného paktu o hospodárskych, sociálnych a kultúrnych právach;

e) usmernenie OECD o náležitej starostlivosti pre zodpovedné obchodné správanie a

f) usmernenie OECD o náležitej starostlivosti pre zodpovedné dodávateľské reťazce nerastných surovín z oblastí zasiahnutých konfliktom a vysokorizikových oblastí;

g) Medzinárodnú listinu ľudských práv vrátane Medzinárodného paktu o občianskych a politických právach a Medzinárodného paktu o hospodárskych, sociálnych a kultúrnych právach.

PRÍLOHA XI

Výpočet mier zberu použitých prenosných batérií a použitých batérií pre ľahké dopravné prostriedky

1. Výrobcovia alebo prípadne v ich mene konajúce organizácie zodpovednosti výrobcov poverené v súlade s článkom [...] **47a ods. 1** a členské štáty musia vypočítať mieru zberu ako percentuálny podiel, a to tak, že hmotnosť použitých [...] **batérií** [...], zozbieraných v súlade s článkom 48 a článkom 55 v danom kalendárnom roku v členskom štáte, sa vydeli priemernou hmotnosťou takýchto batérií, ktoré výrobcovia buď **sprístupňujú na trhu** priamo [...] koncovým používateľom, alebo ich dodávajú tretím stranám na účely [...] **sprístupnenia na trhu** koncovým používateľom v danom členskom štáte počas [...] **predchádzajúcich troch** kalendárnych rokov.

Tieto miery zberu sa vypočítajú na jednej strane pre prenosné batérie v súlade s článkom 48 a na strane druhej pre batérie pre ľahké dopravné prostriedky v súlade s článkom 48a.

<u>Rok</u>	<u>Údaje o zbere</u>		<u>Výpočty</u>	<u>Požiadavka</u> <u>na podávanie správ</u>
<u>Rok</u>	<u>Predaj</u>			
<u>1</u>	<u>v roku 1</u> <u>(S1)</u>			
<u>Rok</u>	<u>Predaj</u>	=	=	
<u>2</u>	<u>v roku 2</u> <u>(S2)</u>			
<u>Rok</u>	<u>Predaj</u>			
<u>3</u>	<u>v roku 3</u> <u>(S3)</u>			
<u>Rok</u>	<u>Predaj</u>	<u>Zber</u>	<u>Miera zberu</u>	<u>CR4</u>
<u>4</u>	<u>v roku 4</u> <u>(S4)</u>	<u>v roku 4</u> <u>(C4)</u>	<u>(CR4)=3*C4/(S1+S2+S3)</u>	
<u>Rok</u>	<u>Predaj</u>	<u>Zber</u>	<u>Miera zberu</u>	<u>CR5</u>
<u>5</u>	<u>v roku 5</u> <u>(S5)</u>	<u>v roku 5</u> <u>(C5)</u>	<u>(CR5)=3*C5/(S2+S3+S4)</u>	
<u>Atd'.</u>	<u>Atd'.</u>	<u>Atd'.</u>	<u>Atd'.</u>	

2. Výrobcovia alebo prípadne v ich mene konajúce organizácie zodpovednosti výrobcov poverené v súlade s článkom [...] **47a ods. 1 a** členské štáty musia vypočítať ročné predaje [...] batérií [...] koncovým používateľom v danom roku, a to ako hmotnosť takýchto batérií sprístupnených na trhu po prvýkrát na území členského štátu v príslušnom roku, s výnimkou všetkých [...] batérií, ktoré opustili územie daného členského štátu v danom roku pred ich predajom koncovým používateľom. **Tento predaj sa vypočíta na jednej strane pre prenosné batérie a na strane druhej pre batérie pre ľahké dopravné prostriedky.**
3. V prípade každej batérie sa berie do úvahy len jej prvé sprístupnenie na trhu v členskom štáte.
4. Výpočet stanovený v bodoch [...] **1** a 2 sa musí zakladať na zhromaždených údajoch alebo na štatisticky významných odhadoch založených na zhromaždených údajoch.

PRÍLOHA XII

[...]Požiadavky na uskladnenie, spracovanie[...] a recykláciu

Časť A

[...]Požiadavky na uskladnenie a spracovanie

1. Spracovanie musí zahŕňať aspoň odstránenie všetkých kvapalín a kyselín.
2. Spracovanie a akékoľvek uskladnenie vrátane dočasného uskladnenia v zariadeniach na spracovanie a recykláciu sa musí uskutočňovať na miestach s nepriepustným povrchom a vhodným pokrytím odolným voči poveternostným vplyvom alebo vo vhodných nádobách
3. Použité batérie sa v zariadeniach na spracovanie a recykláciu musia skladovať tak, aby sa nemiešali s odpadom z vodivých alebo horľavých materiálov.
4. Osobitné preventívne a bezpečnostné opatrenia treba prijať na spracovanie použitých lítiových batérií[...] **počas manipulácie, triedenia a skladovania. Uvedené opatrenia zahŕňajú ochranu** pred vystavením [...]:
 - a) nadmernému teplu[...] (**napr. vysokým teplotám, ohňu alebo priamemu slnečnému žiareniu**);
 - b) vode (**uloženie na suchom mieste, chránené pred zrážkami a zaplavením**); [...]
 - c) mechanickému tlaku či fyzickému poškodeniu.**Musia byť uskladnené vo svojej bežne inštalovanej orientácii (nikdy obrátene) v dobre vetraných priestoroch a pokryté gumovou izoláciou na ochranu pred vysokým napätím. Skladovacie zariadenia na použité lítiové batérie musia byť označené výstražným označením.**

4a. Počas spracovania a recyklácie sa oddelí ortuť do identifikovateľného prúdu, ktorý je odvedený na bezpečné miesto určenia a nemôže vyvolať nepriaznivé účinky na ľudí alebo životné prostredie.

Časť B

[...]Minimálna recyklačná efektívnosť

1. Recyklačné procesy musia najneskôr [...] **36 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia** dosahovať tieto minimálne úrovne recyklačnej efektivity:
 - a) recykláciu 75 % priemernej hmotnosti olovených batérií;
 - b) recykláciu 65 % priemernej hmotnosti lítiových batérií;
 - c) **recykláciu 75 % priemernej hmotnosti niklovo-kadmiových batérií;**
 - d) recykláciu 50 % priemernej hmotnosti ostatných použitých batérií.
2. Recyklačné procesy musia najneskôr [...] **96 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia** dosahovať tieto minimálne úrovne recyklačnej efektivity:
 - a) recykláciu 80 % priemernej hmotnosti olovených batérií;
 - b) recykláciu 70 % priemernej hmotnosti lítiových batérií.

Časť C

[...]Minimálne úrovne zhodnotených materiálov

1. Všetky recyklačné procesy musia najneskôr [...] **48 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia** dosahovať tieto **minimálne** úrovne materiálového zhodnocovania:
 - a) 90 % v prípade kobaltu;
 - b) 90 % v prípade medi;
 - c) 90 % v prípade olova;
 - d) 35 % v prípade lítia;
 - e) 90 % v prípade niklu.
2. Všetky recyklačné procesy musia najneskôr [...] **96 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia** dosahovať tieto **minimálne** úrovne materiálového zhodnocovania:
 - a) 95 % v prípade kobaltu;
 - b) 95 % v prípade medi;
 - c) 95 % v prípade olova;
 - d) 70 % v prípade lítia;
 - e) 95 % v prípade niklu.

PRÍLOHA XIII

Európsky elektronický systém výmeny informácií a pas batérie

Časť A

Informácie, ktoré sa majú uchovávať v [...]systéme

Informácie a údaje sa musia spracúvať v súlade s rozhodnutím Komisie (EÚ, Euratom) 2015/443⁵⁶.

Uplatňujú sa špecifické opatrenia týkajúce sa kybernetickej bezpečnosti stanovené v rozhodnutí Komisie (EÚ, Euratom) 2017/46⁵⁷ a jeho vykonávacích predpisoch. Stupeň dôvernosti musí zodpovedať následným škodám, ku ktorým by mohlo dôjsť po poskytnutí daných údajov neoprávneným osobám.

1. VEREJNE PRÍSTUPNÁ ČASŤ SYSTÉMU

Hospodársky subjekt, ktorý uvádza batériu na trh, má vo verejne prístupnej časti systému uchovávať a sprístupňovať **aspoň tieto informácie:**[...][...][...][...][...]

a) informácie o batériách pre ľahké dopravné prostriedky[...] a priemyselných batériách s kapacitou nad 2 kWh a batériách pre elektrické vozidlá uvedených v časti A

[...]prílohy VI;

[...](b) materiálové zloženie batérie vrátane jej chemického zloženia, nebezpečných látok v batérii okrem ortute, kadmia alebo olova a kritických surovín v batérii;

⁵⁶ Rozhodnutie Komisie (EÚ, Euratom) 2015/443 z 13. marca 2015 o bezpečnosti v Komisii (Ú. v. EÚ L 72, 17.3.2015, s. 41).

⁵⁷ Rozhodnutie Komisie (EÚ, Euratom) 2017/46 z 10. januára 2017 o bezpečnosti komunikačných a informačných systémov v Európskej komisii (Ú. v. EÚ L 6, 11.1.2017, s. 40).

- f) informácie o uhlíkovej stope **podľa[...] článku 7 ods. 1 a 2;**
- g) informácie o zodpovednom získavaní zdrojov v zmysle[...] **správy o politikách náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci uvedenej v článku 45e ods. 3[...];**
- [...]**h**)[...]informácie o recyklovanom obsahu v zmysle príslušných vykonávacích[...] **aktov uvedených v článku 8 ods. 1;**
- i) menovitá kapacita (Ah);
- j) minimálne, menovité a maximálne napätie, prípadne s teplotnými rozsahmi;
- k) pôvodný výkon (vo wattoch) a hraničné hodnoty, prípadne s teplotným rozsahom;
- l) očakávaná životnosť batérie vyjadrená v cykloch a použitý referenčný test;
- m) kapacitný prah vyčerpania (len v prípade batérií pre elektrické vozidlá);
- n) rozsah teplôt, ktorým batéria dokáže odolávať, ak sa nepoužíva (referenčný test);
- o) obdobie, počas ktorého sa uplatňuje obchodná záruka na kalendárnu životnosť;
- p) spätná energetická účinnosť uskladnenej energie na počiatku a pri 50 % životnosti cyklov;
- q) odpor vnútorného batérového článku a odpor sady batérií;
- r) rýchlosť dobíjania a vybíjania (C-rate) v príslušnom teste životnosti cyklov;
- s) požiadavky na označovanie stanovené v článku 13 ods. 3 a 4;**
- t) EÚ vyhlásenie o zhode uvedené v článku 18;**
- u) informácie o predchádzaní vzniku odpadu v súvislosti s batériami a o nakladaní s použitými batériami stanovené v článku 60 ods. 1 písm. a) až f).**

2. POŽIADAVKY NA ČASŤ SYSTÉMU PRÍSTUPNÚ LEN [...]HOSPODÁRSKYM
SUBJEKTOM A KOMISII

**Časť systému, ktorá je podľa potreby prístupná len [...]hospodárskym subjektom
a prevádzkovateľom recyklačných zariadení, musí obsahovať aspoň tieto prvky:**

- [...]a) zloženie vrátane materiálov použitých v katóde, anóde a elektrolyte;
- b) čísla dielov v prípade komponentov a kontaktné údaje na účely zásobovania náhradnými dielmi;
- c) informácie týkajúce sa demontáže obsahujúce aspoň:
- schémy rozloženého batériového systému/sady batérií znázorňujúce umiestnenie batériových článkov,
 - poradie krokov pri demontáži,
 - typ a počet spôsobov upevnenia, ktoré treba odblokovať,
 - nástroje potrebné na demontáž,
 - upozornenia, ak existuje riziko poškodenia dielov,
 - počet použitých článkov a ich rozmiestnenie;
- (a) bezpečnostné opatrenia.

3. POŽIADAVKY NA ČASŤ SYSTÉMU PRÍSTUPNÚ LEN NOTIFIKOVANÝM
ORGÁNOM, ORGÁNOM DOHLĀDU NAD TRHOM A KOMISII

- a) Výsledky správ o testoch preukazujúce súlad s požiadavkami stanovenými v tomto nariadení, ako aj v jeho vykonávacích alebo delegovaných opatreniach.

Časť B

Informácie, ktoré sa sprístupňujú v pase batérie

1. INFORMÁCIE O BATÉRII SPOLOČNÉ PRE MODEL BATÉRIE

a) Informácie o batériách uvedené v časti A bode 1;

2. ŠPECIFICKÉ INFORMÁCIE A ÚDAJE O JEDNOTLIVEJ BATÉRII

a) informácie o hodnotách parametrov výkonu a trvanlivosti batérie, ktoré sa uvádzajú v článku 10 ods. 1, v čase uvedenia batérie na trh a v čase zmeny jej statusu;

b) informácie o statuse batérie vymedzené ako [„pôvodná“, „zmenený účel“, „na opätovné použitie“] alebo „použitá“;

c) informácie a údaje vyplývajúce z jej používania vrátane počtu cyklov dobitia a vybitia a negatívnych udalostí, ako sú nehody, ako aj pravidelne zaznamenávané informácie o prevádzkových podmienkach prostredia vrátane teploty a o stave nabitia.

1. V záujme odlišenia používaných batérií od použitých batérií v prípade, ak držiteľ, ako fyzická osoba alebo právnická osoba, u ktorej sa používané batérie alebo použité batérie nachádzajú, tvrdí, že plánuje alebo uskutočňuje prepravu používaných batérií, a nie odpadu, možno od držiteľa vyžadovať, aby na podloženie svojho tvrdenia poskytol:

a) kópiu faktúry a zmluvy o predaji alebo prevode vlastníctva batérie, v ktorej sa uvádza, že zariadenia sú určené na priame opätovné použitie a sú plne funkčné;

b) dôkaz o hodnotení alebo testovaní v podobe kópie záznamov (osvedčenie o testovaní, potvrdenie o funkčnosti) v prípade každej položky v rámci zásielky, ako aj protokol obsahujúci všetky informácie o záznamoch podľa bodu 3;

c) vyhlásenie držiteľa zabezpečujúceho prepravu používanej batérie, v ktorom uvádza, že žiadny z materiálov alebo zariadení v rámci zásielky nie je odpadom podľa vymedzenia v článku 3 ods. 1 smernice (EÚ) 2008/98 a

d) vhodnú ochranu pred poškodením počas prepravy, nakladania a vykládky, najmä prostredníctvom dostatočného obalu a riadneho uloženia nákladu.

2. Odchyľne od uvedeného sa bod 1 písm. a) a b) a bod 3 neuplatňujú, ak existuje dokumentácia, ktorá jednoznačne preukazuje, že preprava sa uskutočňuje v rámci dohody o preprave medzi podnikmi a že:

a) používaná batéria sa posiela späť výrobcovi alebo tretej strane konajúcej v jeho mene ako chybná na opravu v záruke s úmyslom jej opätovného použitia alebo

b) používaná batéria na profesionálne použitie sa posiela výrobcovi, tretej strane konajúcej v jeho mene alebo do zariadenia tretej strany v krajinách, na ktoré sa uplatňuje rozhodnutie Rady OECD K(2001)107 v konečnom znení, ktoré sa týka revízie rozhodnutia K(92)39 v konečnom znení o riadení pohybov odpadov určených na činnosti zhodnotenia cez štátne hranice, na modernizáciu alebo opravu na základe platnej zmluvy s úmyslom opätovného použitia, alebo

c) chybná používaná batéria na profesionálne použitie sa posiela výrobcovi alebo tretej strane konajúcej v jeho mene na analýzu základnej príčiny na základe platnej zmluvy v prípadoch, že takúto analýzu môže vykonať len výrobca alebo tretie strany, ktoré konajú v jeho mene.

3. S cieľom preukázať, že zasielané položky tvoria používané batérie, a nie odpad, vykoná jeho držiteľ tieto kroky v rámci testovania a uchovávanía záznamov o používaných batériách:

Krok 1: Testovanie

a) Testuje sa stav batérie a hodnotí sa prítomnosť nebezpečných látok.

b) Výsledky hodnotenia a testovania sa zaznamenajú.

Krok 2: Záznam

a) Záznam sa umiestni bezpečne, ale nie natrvalo, buď na samotnú používanú batériu (ak nie je zabalená) alebo na obal, aby sa dal záznam prečítať aj bez odbalenia zariadenia.

b) Záznam obsahuje tieto informácie:

– názov položky,

– v príslušných prípadoch identifikačné číslo položky,

– rok výroby (ak je známy),

– názov a adresu spoločnosti zodpovednej za testovanie stavu,

– výsledky testov podľa kroku 1 (vrátane dátumu testu),

– druhy vykonaných testov.

4. Okrem dokumentácie požadovanej v bodoch 1, 2 a 3 každý náklad (napr. prepravný kontajner, nákladné auto) používaných batérií sprevádza:

a) príslušný prepravný doklad;

b) vyhlásenie o prevzatí zodpovednosti.

5. V prípade neposkytnutia dôkazu, že predmet je používanou batériou, a nie odpadom, prostredníctvom príslušnej dokumentácie požadovanej v bodoch 1, 2, 3 a 4 a v prípade nezabezpečenia vhodnej ochrany proti poškodeniu počas prepravy, nakladania a vykládky, najmä vo forme dostatočného balenia a riadneho uloženia nákladu, čo je povinnosťou držiteľa, ktorý zabezpečuje prepravu, sa považuje táto položka za odpad a predpokladá sa, že náklad predstavuje nezákonnú zásielku. Za takýchto okolností sa s nákladom bude zaobchádzať podľa článkov 24 a 25 nariadenia (ES) č. 1013/2006.